

КОРНЕСЛОВЪ

РУССКАГО ЯЗЫКА,

СРАВНЕННАГО

СО ВСѢМИ ГЛАВНѢЙШИМИ СЛАВЯНСКИМИ НАРѢЧІЯМИ

И СЪ ДВАДЦАТЮ ЧЕТЫРЬМА

ИНОСТРАННЫМИ СЛОВАМИ.

Удостоена Демидовской преміи.

СОСТАВЛЕНЪ

Федоромъ Шилкевичемъ.

Qui de originibus verborum multa dixerit commode,
potius boni consulendum, si quid nequiverit, quam
reprehendendum.

Varro.

ЧАСТЬ ВТОРАЯ

САНКТ-ПЕТЕРБУРГЪ.

Въ типографіи Императорской Академіи Наукъ.

1842.

ПЕЧАТАТЬ ПОЗВОЛЯЕТСЯ,

Съ тѣмъ, чтобы по отпечатаніи представлено было въ Ценсурный Комитетъ законное число экземпляровъ. С. Петербургъ 3 Декабря 1841 г.

Ценсоръ П. Корсаковъ.

КОРНЕСЛОВЪ

РУССКАГО ЯЗЫКА.

О.

О, *объ или обо*, предл. управлять 1) *внимательнымъ* падежемъ имени предмета, къ которому относятся прикосновеніе другого, напр. ударить что *объ* уголь; жить съ кѣмъ *обо* дворѣ; 1) *предложнымъ*, и означаетъ: а) отношеніе къ лицу или вещи, которыя составляютъ предметъ умышленнаго занятія, повѣствованія, заботы, напр. размышлять о величїи Божїемъ; б) прост. во время, въ продолженіе, по вопросу: когда? Это случилось о святкахъ; в) прост. при пособїи, напр. пословица: *объ* кумѣ не жить, а безъ кума не быть; г) съ, напр. телѣжка *объ* одномъ колесѣ.

= 1. Церк. Серб. Сл. Босн. Сл. и Пол. о, Винд. Кра. и Кро. о, об, Бог. о, об, прост. wo, Люн. wo, wi, Нлуз. ho, hob, Лрус. абъ, аба. — §. (Церк.), Кра. ob, около; (Серб.) на.

|| Лат. ob, для.

О! межд. служитъ къ выраженію удивленія или вообще восклицанія.

= Церк. Серб. Сл. Кро. Кра. Винд. Пол. Влуз. Бог. и Сл. о!

Часть II.

|| Греч. ο, Лат. It. Фр. Исл. Нѣм. и Шв. о! Исп. o! Арм. о¹⁾).

ОБА, ж. *объ*, числ. тотъ и другой.

= Серб. оба, Раг. Кра. и Винд. oba, obadva, Сл. Босн. и Далм. obba, Пол. Бог. и Мор. oba, obadwa, Сл. obidwa, obidwe, Укр. обьдва, обидви, Лрус. абыдва, абъдзвѣ, Влуз. wobey, wobeydway, Нлуз. hobej.

|| Санскр. *уба*, Латыш. abbi, Лит. abbu, Лат. ambo, Греч. *ἄμφω*, Готт. bai, АСак. bá; а въ другихъ языкахъ Германскаго племени, сверхъ измѣненія гласной, прибавлена на концѣ буква d или th, напр. Шв. båda, Англ. both, Нѣм. beide, и проч.

ОБИЛЕ, с. ср. 1. довольство, избытокъ въ чемъ; 2. стар. зерновой хлѣбъ какъ нежатый, такъ и сжатый. ИГР. III, пр. 332.

= 1. Церк. обилїе, Винд. и Кра. obilje, Раг. obilnost, Далм. и Кро. obilnoftz;

¹⁾ o

Серб. обил. богатый, достаточный; 2. Сла. obilje, Бог. obilj, Сла. obilé.

|| Лат. ops, богатство, запасъ; отсюда: opimus, плодородный; богатый.

Примѣчаніе. Добровскій производилъ слово *обиліе* (obilj) отъ ob и wil. Это производство не противно Грамматической сообразности, но ни мало не пособляетъ въ объясненіи значеній. Правдоподобнѣе будетъ, если допустимъ сродство нашего корня съ Лат. ops. Впрочемъ второе значеніе подаетъ поводъ къ догадкѣ: не относится ли онъ къ глаголу *быть*.

ОБЛЫЙ, ая, ое, прил. стар. 1. кругловатый; 2. толстый, огромный; 3. передній? Столповъ имать облыхъ 12, а 6 заднихъ. Пут. Рус. люд. I, 29, ст. 39. Оттуда происходитъ:

+ Обливина, с. ж. круглая сторона отпиленной доски.

= 1. Бог. obly, Пол. obly, *obli, Серб. обал и обю, ж. обла, Кра. и Винд. obel; 2. Влуз. wobli, грубый.

|| 1. Ит. и Фр. ovale, Нѣм. oval.

ОБЩІЙ, ая, ея, прил. 1. принадлежащій, свойственный всѣмъ людямъ или нѣкоторому числу людей; 2. *общій, Никон. I, 80. и вопчій, ИГР. V, пр. 170 = о народѣ: простой, принадлежащій къ низшему сословію; 3. стар. производимый съ участіемъ обѣихъ сторонъ, напр. судъ.

= 1. Церк. общій, Серб. обл. (Срем.) обшти, Бог. obespj, Далм. orchen, Раг. orshjeni, Сла. obshinski, Кро. obshinfzki; 2. (Бог.), относящійся къ простому народу. — §. а. (Бог.) общественный; б. (Бог.) обходительный, дружелюбный; в. (Бог.), Сла. orchen, простой, обыкновенный; г. (Бог.) худой, плохой; д. Пол. obsy, *orsy, чужестранный. Сл. Бог. обес, общество; община; простой народъ.

|| Вал. ѡвціѣ, общество, общность.

Примѣчаніе. Слово *общій*, по мнѣнію Добровскаго, составлено изъ предлога *объ* и имени *оеть*, какъ бы вмѣсто *обещій*; но это производство не подтверждается значеніями разсматриваемаго слова. Въ нарѣчіяхъ Краинскомъ и Виндскомъ есть слово *ptuj* или *ptui*, которое имѣетъ тоже значеніе, какое Пол. obsy, и потому могло бы считаться простѣйшимъ видомъ нашего корня; но изъ другихъ нарѣчій открывается, что буква *p* въ приведенномъ словѣ есть прибавочная, а не коренная. (См. корень *чудый*). Не имѣетъ ли сюда отношенія слово *обтъ* или *оптъ*, употребляемое у насъ только въ видѣ нарѣчія: *обтомъ* или *оптомъ*?

ОВЕСЪ, вса, с. м. названіе пахатнаго растенія и его зеренъ: avena sativa.

= Болг. и Укр. овесь, Кро. ovesz, Кра. ovesf, Винд. ovels, oufs, Бог. owes, Сла. owef, Пол. owies, Далм. ovez, ovals, Раг. ovas, Лрус. авѣсь, Влуз. wovfs, Нлуз. howfs, Люн. wias и wuas.

|| ВМолд. овѣс, Латыш. aufas, Лит. awizos, Сам. awizos, Лат. и Ит. avena, Фр. avoine.

ОВОЩЪ, с. м. древесные или огородные плоды, употребляемые въ пищу.

= Болг. овоще, Пол. owoc, Сла. owocé, Бог. owose, *owotce, Раг. voscshje, Сла. и Босн. voshje, Серб. воће; — Церк. овощъ, Кро. voshye, плодъ древесный. — §. а. (Бог.), плоды растительнаго царства; б. (Бог.), закуски; в. (Бог.), плодъ, польза; г. (Пол.) плодъ, произведеніе, послѣдствія чего.

|| Нѣм. Obst.

Примѣчаніе. Въ Рейфеновѣ Лексиконѣ слово *овощъ* числится между иноязычными словами, вѣроятно, пото

му что оно употребляется и въ Нѣмецкомъ языкѣ. Но должно замѣтить, что это слово не встрѣчается въ другихъ Германскихъ нарѣчійхъ (напр. въ Датскомъ, Шведскомъ и проч.); напротивъ того одинадцать Славянскихъ нарѣчій признають оно своимъ туземнымъ.

ОВЦА, с. ж. названіе домашняго четвероногаго животнаго: ovis.

= Церк. и Болг. овца, Серб. овца, Сл. овса, Босн. овса, Раг. и Кра. ovza, Кро. ovca, Внд. ouza, Пол. и Сл. owca, Бог. owce, ЛРус. авца, мн. вѣсны; ВЛуз. wozza, НЛуз. wojza, Укр. вивця, Люн. witzia.

|| Лат. ovis, Сакскр. ави, Латыш. awa, Лит. и Сам. awis, АСак. ewe, Англ. ewe.

ОВЫЙ, ад, ое, мѣст. неуп. (Церк. и друг.).

= Серб. овај, Сл. ovaj, Раг. ovi, Босн. ovi, ав, Кро. ov, Бог. * ов, сей, этотъ; Церк. овый, (Кро.), Пол. aw, * owen, ВЛуз. hewu, тотъ, овый; (Церк.), нѣкоторые, мною. Оттуда происходят слова:

+ а. АВѢсь, вм. авось, нар. прост. можетъ быть (съ выраженіемъ надежды).

= Пол. oboś, стар. owa, owabyś, awo и awoz, Внд. wufzhe.

|| Лит. was, Сам. was, adwas, едва.

+ б. ВОТЪ, прост. ево, нар. 1. вм. смотри, смотрите; 2. межд. вм. о!

= 1. Бог. wet, Кра. и Раг. ovo, ево, Босн. ovo, ево, Серб. ево, Сл. и Далм. ево, Пол. стар. owo, awo, ЛРус. авѡ, во, Укр. во; 2. Сл. owi.

|| 1. Лит. wey.

Примечаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слова *авось* и *овь* отдалены одно отъ другаго: первое помѣщено подъ буквою А въ видѣ особаго корня и признано иноязычнымъ словомъ, а послѣднее отнесено къ корню той-

Очевидность указаній, сдѣланныхъ выше, освобождаетъ меня отъ всякихъ объясненій. Впрочемъ нелишне замѣтить, что во многихъ нарѣчійхъ слова, соответствующія нашему *овь*, произведены отъ разныхъ указательныхъ мѣстоименій, именно: отъ мѣст. сей: Церк. *се*, отъ мѣст. *тотъ* или этотъ: Болг. и Серб. *ето*, Кро. *ето*, Сл. Раг. и Далм. *etto*, Босн. *eito*, *otto*, Пол. *et*, *oto*, *otam*; отъ мѣст. *оный*: Пол. *on*, *ono*, *onoj*, *owosci*, Серб. *eno*, Сл. *eno*, Босн. и Кро. *enno*, Раг. *onno*, *enno*, ЛРус. *вунь* (объ отдаленныхъ предметахъ) и Рус. прост. *оно*, *она*. Различіе между этими словами состоитъ въ томъ, что одни изъ нихъ относятся къ ближайшимъ предметамъ, а другія къ отдаленнымъ, сообразно съ значеніемъ мѣстоименій, отъ которыхъ происходятъ; напр. Сербы говорятъ: *ево* мени, *ето* теби, а *ено* ъму. Подобнымъ образомъ Лит. *istay*, Сам. *tay*, *tatay* и *istay* говорятъ о близкихъ предметахъ, а Лит. и Сам. *amtay* — объ отдаленныхъ. Изъ сего можно заключить, что и наше слово *овь* собственно должно бы относиться только къ ближайшимъ предметамъ; но по недостатку его сослововъ, которые, къ ущербу нашего языка, пренебрежены прихотливымъ употребленіемъ, мы не можемъ наблюдать этой опредѣленности отношеній между предметами.

ОГЛОБЛЯ, с. ж. одинъ изъ двухъ шестовъ, которые прикрѣплены къ передней части повозокъ и между которыми впрягается лошадь.

= ЛРус. аглобля, Пол. hołobla. — §. Бог. * ohlobnē, столпъ. Сл. Бог. hlobiti, вбивать во что, напр. колы въ землю; утверждать на чемъ; Сл. hlobidle, пестъ, толмачъ.

ОГОНЬ, с. м. 1. топчайшее вещество, которому свойственно грѣть, жечь и сжигать; 2. стрѣльба, пальба изъ военныхъ орудій; 3. живость въ глазахъ; 4. пылкость ума, быстрота въ свойствахъ духа у человека; 5. стар. горѣшка. Прииде огонь великій, сирѣчь огневая болѣзнь. Никон. VII, 201.

= 1. Церк. огонь, Бог. и Слo. ohenj, Пол. ogien, Кро. ogeny, Винд. ogenj, Кра. oginj, Болг. oгань, Серб. oгань, Слo. oganj, Босн. и Раг. ogagn, ЛРус. агонь, ВЛуз. wohen, НЛуз. wogen, hogen, Люн. widginn; 2. (Бог. и Пол.); 3 и 4. (Бог.); 5. (Церк.). — §. (Бог.), блескъ напр. драгоценныхъ камней.

|| Санскр. *agni*, Лат. *ignis*, Лит. и Сам. *ugnis*, Латвш. *ugguns*, * *guns*. — §. Готт. *auhns*, Шв. *ugn*, * *ogn*, Фин. *uhni*, Ест. *uggen*, печь.

ОГУРЕЦЪ, с. м. огородный плодъ: *cucumis sativus*.

= Церк. огурецъ, Пол. ogórek, ЛРус. агурокъ, Бог. okurek, okurka, wokurka, * woгурка, * oharek, Мор. oharek, обл. omurka, Слo. uhorka, uherka, Босн. ugorka, Далм. vgorka. Кро. vugorek, ВЛуз. gorka, korka, НЛуз. gurka, Люн. gurke. — §. Раг. ugorka, citrulus; Кра. angurka, дыня.

|| Лит. и Гол. *agurkes*, Сам. *agurkas*, Дат. *agurke*, Венг. *ugorka*, Ест. *uggurits*, Греч. *αγγουρον*, *αγγουριον*, нов. *αγγουρι*, Латвш. *gurkis*, Фин. *gurku*, Шв. *gurka*, Нѣм. *Gurke*, Англ. *gherkin*, Бавар. *umurken*. — §. Лат. *cr. anguria*, водяная дыня (?).

ОДИНЪ, одна, одно, числ. 1. первый изъ числа другихъ, ваятый особотъ подобныхъ предметовъ; 2. тотъ же.

= 1. Церк. единъ, Болг. еденъ и еднъ, Пол. ieden, ВЛуз. jeden, Бог. и Слo. geden, Винд. eden, edna, edno, Кра. eden, ena, eno, Кро. jeden, jedan, Серб. jédan, Слo. и Раг. jedan, ЛРус. адъинъ, НЛуз. jaden Босн. ja-

dan, Люн. janen; — Серб. једин, единъ только.

|| Санскр. *adi*, первый; начало.

ОДРЪ, с. м. 1. книж. кровать; 2. носилки, на которыхъ выносятся умершихъ на погребеніе.

= 1. Церк. одръ, Болг. одаръ, Слo. Босн. и Далм. odar, Раг. odriz. — §. а. Бог. odr, wodr, коль для поддержанія винограднаго дерева; б. Бог. odgy, wodgy, Раг. odgina, рѣшетина для той же цѣли; в. Бог. wodr, виноградное дерево, поддерживаемое рѣшеткою; г. Бог. odry, odr, wodr, wodro, примотки въ хлѣбномъ амбарѣ; д. Бог. odr, зеленый шалашь, дѣлаемый птичниками; Пол. * *odgupa*, шалашь; е. Бог. odr, налож для чтенія.

ОЗЕРО, с. ср. собраніе воды на большомъ пространствѣ, окруженной со всѣхъ сторонъ землею.

= Укр. озеро, ЛРус. възѣра, Церк. езеро, Серб. језеро, Слo. Раг. и Кро. jezero, Кра. jesero, Бог. и Слo. gezero, Винд. jeseru, jesera, jesiera, isara, ВЛуз. je-for, НЛуз. jafor. — §. а. Босн. jezero, большое болото; б. (Босн.), Раг. jezero, jezer, Далм. yezero, пропастъ, нучина; в. (Кро.), Винд. jesag, jeseg, тысяча; г. (Босн.), десять тысячъ.

|| ВМолд. (въ церковныхъ книгахъ) *ѣзеро*, Лит. *ežeras*, Сам. *ežiaras*, Латвш. *ešars*, *ešers*; — Иср. *siór*, *siár*, *saer*, море. Венг. *ezer*, тысяча.

ОКО, мн. бчи, с. ср. книж. глазъ.

= Церк. и Серб. око, Болг. око, Слo. Кро. Кра. Пол. Слo. и Бог. oko, Босн. и Раг. okko, Винд. okc, ВЛуз. woko, ЛРус. вока, НЛуз. woko, hoko, Люн. witseza.

|| Лат. *oculus*, Ит. *occhio*, ВМолд. *окою*, мн. *оии*, Гол. *oog*, Сакс. др. *oga*, Санскр. *акш*, Арн. *акше*, ¹⁾ мн. *акче*, ²⁾ Лит. *akšis*, Прус. др. *ackis*, Сам. *akis*,

¹⁾ шкъ ²⁾ шѣр

Латыш. *azs*, Греч. ив. *ávyas*, Готт. *augo*, Исл. *auga*, Нѣм. *Auge*, * *auge*, Норв. *ouge*, Шв. *öga*, АСак. *eag*, *aegh*, *ego*.

† ОКУНЬ, с. м. названіе рыбы: *perca fluviatilis*.

= Пол. *okuní*, Слo. *okun*, Кро. *okop*, Бог. *okaun*, *wokaun*.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *окунь* отнесено къ корню *ку-нать* при посредствѣ глагола *оку-нуть*. Подобнымъ образомъ и Лінде Польское названіе производятъ отъ глагола *oschuać się*, окунуться, броситься въ воду. Но это производство не даетъ понятія ни о какомъ особомъ свойствѣ, которое отличало бы *окума* отъ другихъ рыбъ. Примѣчѣе можно произвести названіе *окума* отъ слова *око*, потому что онъ имѣетъ глаза на выкатѣ; притомъ вѣроятно, что эта хищная рыба есть рысь въ своемъ родѣ; въ такомъ случаѣ названіе *окума* соответствуетъ слову *глазунъ*.

ОЛЕНЬ, с. м. названіе четвероногого животнаго: *servus elaphus*.

= Церк. елень, Серб. *јеленъ*, *јелен*, Кро. Кра. Вивд. и ВЛуз. *jelen*, Пол. *ielení*, Бог. и Слo. *gelen*, Босн. *jeljen*, *jelín*, Раг. *jegljen*, *jeglin*, Далм. *jelin*, НЛуз. *jölen*, *hölen*; — Кра. *elen*, *лосъ*.

|| Лит. *élnis*, Сам. *elnis*. — Сн. Греч. *έλος*, молодая лань; Нѣм. *Elend*, стар. *eln*, *elo*, Фр. *elan*, * *ellen*, Валл. *elein*, *лосъ*.

ОЛОВО, с. ср. 1. названіе металла: *stannum*; 2. стар. свинецъ.

= 1. Церк. и Серб. *олово*, Кро. *belo olovo*; 2. Бог. и Слo. *olowo*, Раг. *olovo*, Слa. *olovo*, Босн. и Кро. *olovo*, олов, Пол. *olów*, ЛРус. *вольва*, НЛуз. *woloj*, *woluŃ*, *woj*, ВЛуз. *wowo*. — (Слa.), пуля.

|| 1. Латыш. *alwa*; — Араб. 'алаби, 1) олово и свинецъ.

ОЛЬХА и ольшa, с. ж. названіе дерева: *betula alnus*.

= Пол. *olsza*, * *olcha*, ЛРус. *вольха*, ВЛуз. и НЛуз. *wolŃha*, Слo. *olŃa*, *gelcha*, *gelfa*, Бог. *olŃe*, прост. *wolŃe*, *wolŃ*, Люн. *wilscha*, Вивд. *ouŃhik*, *ouŃhika*, Кра. *jevŃha*, Кро. *jalsa*, Слa. и Босн. *joha*, Далм. *joha*, *yoha*.

|| Гол. *else*, НСак. *els*, *elŃhe*. Исл. *öln*, Лат. *alnus*, Ит. *alno*, Фр. *aulne*, *aune*.

ОМАНЪ, с. м. названіе растенія: *inula helenium* (иначе девясилъ).

= Серб. *оман*, Слa. Босн. Раг. Кро. Пол. и Бог. *oman*, Вивд. *woman*, ВЛуз. *woman*.

ОМЕГЪ, с. м. названіе растенія: *scuta virosa*.

= Пол. *omeg*, ЛРус. *вомигъ*, Слo. *omeg*, Бог. *omeg*, *womeg*, волчий корень.

ОМЕЛА, с. названіе растенія: *viscum album*.

= Босн. и Кро. *omela*, *imeŃa*, Слo. *omelj*, *gemela*, *gemelo*, Силез. *gemela*, Мор. *gemelo*, Пол. *iemieŃo*, *iemel*, * *iemieŃo*, Бог. *gmelj*, * *gmel*, * *gmelé* (*gmelj*, *melj*, *meylj*, *mjlj*), Серб. *mëla*. §. Вивд. *omelu*, (Нѣм. *Bartwisch*).

|| Латыш. *ahmulš*, Лит. *amalis*, Сам. *emaŃas*.

ОНЪ, она, оно, мѣст. третьяго лица.

= Церк. онъ, Серб. *он*, Слa. Босн. Раг. Кро. Кра. Вивд. Пол. Слo. и Бог. *on*, ЛРус. *юнъ*, *ѣвѣ*, *явѣ*, ВЛуз. *won*, Укр. *внѣ*, *вонѣ*, *вонѣ*, Люн. *wann*.

|| Шв. *han*, ж. *hon*, Дат. *han*, ж. *hun*, Фин. *hán*. — Перс. *омъ*, 2) Лит. *anas*, тотъ; Савскр. *смаме*, Пол. *манъ*, (внн. пад.) *сего*.

ОРАТЬ, и. оро, гл. дѣ. пахать, взры-вать землю сохою.

1) آن 2) الابی

= Церк. орѣтъ, Серб. брата, Слв. Босн. Далм. Кро. Кра. и Винд. orati, Раг. oratti, Укр. орать, Сло. orat, Бог. orati, worati, Пол. oracъ, ЛРус. араць, ВЛуз. woraczъ, НЛуз. worafsch.

|| Греч. ἀράτιν, Лат. arare, ВМолд. а', Готѣ. arjan, Лит. arti, Латыш. arī, Иср. eria, наст. ar, АСак. erian, Англ. ear, Гол. aeren, Шв. arja, Нѣм. * eeren, Фр. * erger. Слв. Фин. агга и аага, плугъ; Венг. aratni, жать.

ОРЕЛЬ, с. и. названіе птицы: falco aquila.

= Церк. Болг. и Укр. орель, Бог. Сло. Кро. и Кра. orel, Пол. orzeł, ЛРус. арель, Далм. oral, Босн. oral, oгао, ого, Раг. oral, ого, Серб. брао, род. орла, Слв. oгао, Люн. wirgal (чит. вирьяль). — §. (Кра.), Винд. orel, ogeu, воронъ.

|| Сам. erelis; Лит. erelis, Латыш. ehrglis, Шв. и Дат. ðrn, Иср. ðrn, arin, arī, Готѣ. ara. — Слв. Нѣм. Аар, большая хищная птица.

ОРЪХЪ, с. и. 1. плодъ древесный, покрытый крѣпкою скорлупою и заключающій въ себѣ ядро; 2. плодъ дерева: corylus.

= Церк. орѣхъ, Кро. Кра. и Винд. oreh, ВЛуз. и Сло. orzech, Бог. ořech, Пол. orzech, НЛуз. wořech, Люн. wrěch, ЛРус. орѣхъ, Уир. орехъ, Слв. Босн. и Раг. orah, Серб. бра.

|| Перс. арагъ ¹⁾.

ОСА, с. ж. названіе крылатого насекомого: vespa.

= Церк. оса, Пол. и Босн. osa, Слв. Кра. Винд. и Сло. oša, Раг. oza, Кро. osza, Бог. os и osa, чаше wos и wosa, Серб. oc, ВЛуз. wofsa, НЛуз. wofsa, wofa, Люн. wossa, ЛРус. аса.

ОСЕЛЬ, с. и. 1. названіе четвероногого животного: equus asinus; 2. че-

ловѣкъ гнѣвный, неомытый, не-новорожденный.

= 1. Церк. осель, Кро. oszel, Кра. и Сло. ofel, Винд. ofel, ofeu, Бог. osel, Пол. osiel, osioł, Далм. oszal, Босн. osal, osao, Раг. ossal, oso, ВЛуз. и НЛуз' wofsol.

|| Готѣ. asilus, Лит. áfilas, Сам. ařilas, Ирл. asal, АСак. asal, csol, easol, esul, eosul, Англ. ass, Латыш. ehfelis, Нѣм. Efel, * esil, Гол. esel, ezel, Дат. áfel, asen, Иср. asni, Шв. asna, Валл. asen, Лат. asinus, Ит. asino, Фр. * asne.

ОСЕНЬ, с. ж. время года между лѣтомъ и зимою, когда солнце проходитъ знаки вѣсовъ, скорпіона и стрѣльца.

= Люн. gossin (чит. йосинъ), ЛРус. вѣснъ, Церк. и Болг. есень, Серб. јесень, Слв. јesen, Босн. и Раг. јessen, Далм. yeessen, Кро. језzen, Кра. и Винд. јefen, Сло. gefen и gefen, Пол. јesen. — Слв. Бог. ofenj, засѣянное поле; въросшія хлѣбныя растенія.

|| Арм. ашунъ, ¹⁾ Венг. ősz. — Слв. Готѣ. asans, жатва; Венг. ősz, сѣдой.

Примѣчаніе. Слово *осель* едва ли можетъ считаться кореннымъ; но трудно опредѣлить, къ какому корню оно относится. Божеское нарѣчіе и Готескій языкъ намекаютъ на морень *сѣтъ*, а Венгерскій языкъ заставляеть предполагать неупотребительный корень *есій* или *осій*, который долженъ означать *сѣдаго*; въ послѣднемъ случаѣ вышла бы сообразность съ языками Латышскимъ и Литовскимъ, въ которыхъ названіе *осени* заимствовано отъ того пѣвта, какой принимаютъ листья нѣкоторыхъ растеній въ осеннее время, именно: въ первомъ *gudden* отъ

¹⁾ ارغ

¹⁾ шзпль.

ruds, блѣдно-красный, а во второмъ ruddu отъ ruddas, красный.

ОСѢТРЪ, с. м. названіе рыбы: acipenser sturio.

= Церк. осетръ, Бог. gesetr, Слo. gefetr, Пол. iesiotr, ЛРус. асѣтръ.

|| Лит. afsėtras и erfzkėtras, Сам. afietras. — Сл. erfzkėtis и Латыш. ehrkshkis, терние, колючки.

ОСИНА, с. ж. названіе дерева: populus tremula.

= Пол. osina, osika, osa, ЛРус. асиная, Укр. осыка, Слo. ofika, Бог. osyka, Серб. јасика, Винд. jezika, ВЛуз. wofsa. — §. Кра. jesika, тополь.

ОСМЬ, прост. вѣсьмь, числ. названіе числа, состоящаго изъ семи и одного.

= Церк. осмь, Бог. osm, Пол. ośm, Болг. осемь, Кра. Винд. и Слo. ofem, Кро. ofzem, Серб. осам, Слa. osam, Босн. ofsam, Раг. ossam, Мор. ofum, ВЛуз. wofsom, НЛуз. wofsim, ЛРус. вѣсьмь, Укр. вѣсьмь; — Лѡн. spūgū, осмой.

|| Прус. др. afmus, Санскр. аштань или аштау, Земд. астанъ, Латыш. aštoni, Сам. afstoni, Лѡт. afštūni.

ОСТЬ, с. ж. одна изъ колючихъ тычинокъ на колосѣ.

+ Острый.

= Слo. oft, ostie, Пол. ośc, Бог. ostj, wostj, ostėna, osina, wosina, Серб. осје, Слa. osje, Раг. ofsjе, Кро. ofzje, Кра. ofje, Босн. os. — §. а. (Пол.), Кро. oszti, Кра. ojt, Винд. oift, всякая колючая вещь; б. Бог. ostj, всякая колючая трава; в. (Пол.), рыба кость.

|| ВМолд. óstie, острога; Латыш. aas, Лѡт. afztras, Сам. aistras, острый. Венг. őzidőke, Лѡт. āksinas, сошникъ; Вен. őzidőn, роженъ для побужденія воловъ къ скорѣйшему ходу.

ОСЬ, с. ж. 1. деревянная или желѣзная поперечина въ лѣтнихъ повозкахъ, на которой колеса вертятся;

2. въ Математикѣ: прямая черта, которая проходитъ чрезъ средоточіе какого нибудь шара или тѣла и около которой оныя обращаются.

= 1. Пол. oś, Кра. и Винд. ofs, Кро. osz, Босн. и Раг. os, Бог. os, osa, oska, прост. wos и wosa, Слo. ofa, Серб. осовина, ЛРус. ось, ВЛуз. wofsi; 2. (Пол. и Бог.). — §. Бог. os, большая медвѣдица (совѣздіе).

|| ВМолд. óstie, Ест. as, Латыш. aas, Сам. ašis, Лѡт. afzis, Ит. affe, Лат. axis, Греч. ἄξων.

ОТАВА, с. ж. подростъ, трава, по скошеніи опять растущая.

= Серб. и Укр. отава, Кро. и Винд. otava, Слo. otawa, Бог. otawa, обл. wotawa, Пол. * ottawa, ЛРус. атава, ВЛуз. wotawa, НЛуз. wottawa. — Сл. Бог. otawiti se, оправиться, придти въ силу.

|| Вал. отакъ.

Примечаніе. Сюда можно, кажется, отнести названія *отавы* изъ другихъ языковъ, именно: Латыш. atals, Лѡт. attblas и Ест. ättal или äddal. Буквы е и л, которыя составляютъ различіе между написанъ и иноязычными словами, не рѣдко замѣняются одна другою и въ Славянскихъ нарѣчійхъ, напр. ЛРус. воекъ вм. волкъ, прост. слободный вм. свободный. Латышскій языкъ имѣетъ еще другое названіе *отавы* въ полнѣйшемъ видѣ, именно: atfals; оно буквально означаетъ *трава* (als), которая *оплетъ* (at, предл. употребляемый только въ сложности съ другими словами) растеть. Но Богемское нарѣчіе подаетъ поводъ къ иному производству; въ немъ употребляются глаголы otati или otāgeti se и otawiti se, которые имѣютъ одинакое значеніе: оправиться, придти въ силу. Первый изъ сихъ глаголовъ означаетъ еще: на-

чать таять, и такимъ образомъ указываетъ на корень *táti*, таять; а послѣдній, происходя отъ перваго, какъ *стаситъ* глагола *стать*, сближаетъ слово *отава* какъ съ нимъ, такъ и съ самымъ корнемъ. Но какое отношеніе между понятіемъ о *малм* и *отавою*, — не знаю. Впрочемъ по причинѣ вѣроятности двухъ разныхъ производствъ, я оставилъ слово *отавы* въ видѣ корня.

ОТЭЦЪ, тѣа, с. м. 1. родитель; тотъ, кто имѣть или имѣлъ дѣтей; 2. отцы, мн. = предки; 3. почтительное названіе, придаваемое духовнымъ лицамъ, начиная отъ Діакона до Архимандрита; 4. въ переносномъ смыслѣ прилагается не только къ лицамъ, которыя извѣстны какъ первые изобрѣтатели или особенно прославились въ какой нибудь наукѣ, но и къ вещамъ, которыя составляютъ дѣйствующую причину другихъ вещей.

= 1. Церк. отецъ, Кро. *otecz*, Бог. *otec*, Сло. *otec*, Пол. *ociес*, *оусіес*, Серб. *отац*, Сла. *otac*, *oche*, Босн. *otac*, Раг. *otaz*, Далм. *otacz*, Кра. *otiz*, *ozha*, *ozhe*, Винд. *ozha*, *atei*, ВЛуз. *wotz*, НЛуз. *wofchz*, Люн. *eyda*; 2. (Церк. Бог. и Пол.); 3. (Кро. Бог. и Пол.).
 || Лат. стар. и Готт. *atta*, Нѣм. *Atte*, Тур. и Татар. *ata*, ¹⁾ Черемис. *amia*, Венг. *atya*, Ест. *ät*, *at* (дѣт.); — Греч. *атта*, названіе, которое дѣти употребляли, когда обращались къ старикамъ.

ОТЬ, предл. требуетъ родительнаго надежа и означаетъ: 1. разлученіе предметовъ: идти отъ друга; 2. начало мѣста или времени, которымъ опредѣляется положеніе или дѣйствіе предмета: трудиться отъ утра до вечера; имѣть провожатыхъ отъ города до города; 3. причину дѣй-

¹⁾ *ti*

ствующую: плакать отъ радости; 4. пособие противу чего: лекарство отъ лихорадки; 5. вмѣсто, напр. послонича: отъ міру челобитчикъ, а самъ никому не обидчикъ.

= Церк. и Болг. отъ, Серб. од, Сла. Босн. Раг. Далм. Кро. Кра. Винд. Пол. и Сло. *od*, Бог. *od*, *ode*, * *oi*, * *ote*, Укр. *одъ*, *видъ*, ВЛуз. *wot*, *wote*, НЛуз. *wot*, ЛРус. *ать*.

|| Санскр. *утъ*, въ *ут-амъ*, отослать; АСак. *öd*, предл. негод. напр. *ödfeöpn*, отбѣгать, *ödvendan*, отворотить.

ОХЪ, межд. служащее къ выраженію печали и боли.

= Церк. Укр. и ЛРус. *охъ!* Кро. Кра. и Винд. *oh!* Пол. и Сло. *och!* Бог. * *och!* * *ochy!* — §. Бог. *och!* означаетъ негодованіе.

|| Арм. *охъ*, ¹⁾ ВМолд. *оф!* Венг. *oh!*

ОЧАНКА, с. ж. названіе растенія: *teucrium chamaedrys* (иначе: дубровка и рострогъ).

|| Пол. *ozanka*, Бог. *ožanka*.

II.

ПАВЛИНЪ, с. м. названіе птицы: *ravo cristatus*.

= Сла. *ravun*, Серб. *pàun*, Раг. *raun*, раv, Босн. Кро. и Кра. *rav*, ВЛуз. и Сло. *raw*, Бог. *ráw*, Пол. *raw*, Винд. *rau*.

|| Валл. *rawan*, Исп. *ravon*, Ит. *ravone*, Лат. *ravo*, Латыш. *rahws*, Венг. *ráva*, АСакс. *rawa*, Гол. *rauw*, *rauw*, Фр. *raon*, Лит. *rdwas*, Сам. *rowas*, Исл. *rá*, Нѣм. *Pfau*, НСак. *rauluhn*, Дат. *raafugl*, Шв. *rafogel*.

ПАДАТЬ, гл. ср. 1. повергаться на землю или внизъ, валиться; 2. погибать, разрушаться, истребляться; 3. о домашнемъ скотѣ и птицахъ:

¹⁾ *п-ту*

мереть въ большомъ количествѣ отъ заразы; 4. лишиться жизни на сраженіи; 5. о перьяхъ на птицѣ: вырваться во время линянья.

= Сло. *pađati*, Церк. и Серб. *pádatи*, Слв. Босн. Кро. Кра. Винд. и Бог. *padati*, Пол. *padać*, ЛРус. *падаць*, ВЛуз. *padacz*, Раг. *padnuti*, НЛуз. *padnuſch*, *panuſch*, Далм. *paſti*, Люн. *pedaden*.

|| Санскр. *пашь*.

ПА́ЗУХА, с. ж. 1. у человека: грудь, передняя часть тѣла отъ шеи или ключица до локтя; 2. подмышка; 3. пустота между грудью и верхней частью одежды; 4. сводная дуга, навѣсь свода; 5. впадина въ ранѣ, наполненная гноемъ; 6. * морской заливъ.

= 2. Пол. *razucha*, Винд. *razduh*, *razdeh*, Кра. *paſteha*, Бог. *razdj*, ВЛуз. и НЛуз. *paža*; 6. Бог. *paže*. — §. а. (Пол.), Сло. *razucha*, Кро. Босн. и Далм. *razuha*, *мышка*; б. (Бог.), вся рука отъ плеча; в. Серб. *пазуо*, плечо; г. Болг. *пáзва*, объятіе; д. Бог. *razucha*, желобъ, происшедшій отъ соединенія двухъ сторонъ кровли; е. Сло. *razuſhi*, внутренніе углы хлебной печи.

|| Арм. *базукъ*, 1) Санскр. *паху*, рука; Перс. *базу*, 2) верхняя часть руки

ПА́КІЙ, ая, ое, прил. неуп. отсюда: пакость, с. ж. 1. злость; 2. вредъ; 3. упрекъ, укоръ; 4. мерзость, гадость.

= 1. Серб. *пакост*, Слв. *pakost*; 2. Церк. пакость, Бог. * *pakost*, Укр. *пакость*; 3. (Церк.). — §. (Бог.), Пол. *pakosc*, превратныя рѣчи или погупки. Слв. Бог. *paſiti*, силою ворочать, выламывать, поднимать или рвать; выворачивать; Сло. *орак*, *изанак*; Бог. *орак*, *па орак*, *ворак*, Люн. *воарак*, *навыворотъ*.

1) *पाक* 2) *بازو*

Примечаніе. Показаннаго мною корня теперь нѣтъ ни въ одномъ нарѣчьи; но слово *пакость*, которое по своему виду можетъ считаться производнымъ прилагательнаго имени, заставляетъ предполагать, что былъ такой корень.

ПА́ЛЕЦЬ, с. м. 1. персть, конечный членъ руки или ноги; 2. въ Механикѣ: важдка изъ спицы, которая, задѣвая за ось или за другое колесо, производять коловратное движеніе; 3. пальцы, мн. = поперечныя бревна въ дѣсахъ, утвержденныя въ стѣнѣ.

= 1. Бог. стар. и Пол. *palcs*, ЛРус. *палць*, НЛуз. *palz*; 2. Бог. *palce*, зубья на мельничномъ колесѣ. — §. а. (Бог.), Сло. *palcs*, Кро. *palcsz*, ВЛуз. *palcz*, Серб. *палац*, Слв. и Раг. *palac*, Босн. *palaſ*, Кра. *palv*, Винд. *paluz*, большой палецъ; б. (Сло.) *дюить*.

|| Лат. *pollex*, Ит. *pollice*, большой палецъ.

ПА́ЛКА, с. ж. 1. трость, посохъ; 2. батога, очищенный отъ сучьевъ; 3. палки, мн. = удары, наносимые палкою.

= 1. Серб. *пáлка*, Слв. и Сло. *palica*, Босн. *palica*, Раг. Винд. и Кра. *paliza*, Кро. *palicza*, Далм. *palucza*, Бог. * *palice*; 2. Церк. *палка*, Пол. и Мор. *palica*, (Сло.); 3. (Сло. мн.). — §. Пол. *pałka*, Бог. *palka*, дубинка.

|| 2. Венг. *palta*, Фин. *paalikka*, Лапл. *balka*. §. Лат. *palus*, Ит. *palo*, Фр. *pal*, Гол. *paal*, Шв. *påle*, Дат. *pål*, Нѣм. *Pfal*, Датш. *palhis*, *колы*, *свая*.

ПА́РХЪ, с. м. неуп. (Пол.), отсюда: паршъ, с. м. мн. шелуди, сыпь на головѣ, превращающаяся въ болячки. = Пол. *parch*, *parchy*, Раг. *parhut*, Кро. *perhut*, Винд. *perhai*, Кра. *perhaj*, *perhlai*, *perhavka*, Бог. *prašina*, *prašiwina*, Мор. *prašiwka*, НЛуз. *pra-*

schina, praſchiwina. Ся. ВЛуз. praſchiwu, паршивый. — §. а. ЛРус. пархъ, мн. короста; б. ЛРус. пархъ (съ презрѣніемъ), жидъ; в. Винд. perhauka, perhuta, Кро. perhauka, легкій пепель, въ видѣ бѣлыхъ клочковъ остающійся послѣ сторѣвшей вещи; г. Винд. perhai, стрѣлка на вѣсовомъ коромыслѣ.

|| §. 2. Латыш. pahrslas.

Примѣчаніе. Судя по указаніямъ изъ Богемскаго и обомъ Лузацкихъ нарѣчій можно слово *пархъ* производить отъ корня *прахъ*, но свойства этой болѣзни противорѣчатъ ему производству. У насъ есть просто-народное слово *перхоть*, которымъ означаетъ бѣловатая пыль, покрывающая кожу на головѣ; оно имѣетъ сходство съ указанными словами Кро. и Раг. нарѣчій. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *пархъ* признано иноязычнымъ.

ПАС —; этотъ корень, самъ по себѣ, неупотребителенъ, но о немъ упоминаютъ два производныя слова, именно:

а. ПАСМО, с. ср. 1. небольшое отдѣленіе нитокъ или бѣли въ моткѣ, которое, перевязывается особливую нитью; 2. рядъ, полоса.

— 1. Серб. пасмо, Бог. pásmo, Пол. pásmo, ВЛуз. paſmo, ЛРус. пасма; 2. (Бог. и Пол.). — §. (Бог.) одинъ изъ пяти поясовъ земли.

|| 1. Латыш. pahrslas, Фин. pasma, Венг. pázma, Шв. pasman, отъ pasma, вязать мотки.

б. ПОЯСЪ, с. м. 1. ремень или чтонибудь другое, чѣмъ обвязываютъ себя по срединѣ тѣла; 2. въ Землеописаніи: полоса въ нѣсколько градусовъ шириною, заключающаяся между параллельными кругами и облегающая всю поверхность земли; 3. стар. влоскій вынускъ у архитрава надъ стропищемъ. Нивон. VII, 85; 4. ши-

рокая полоса другого цвѣта, поперекъ окружающая поверхность тѣла; б. у животныхъ черепножыхъ и на искусственныхъ вещахъ: часть, выдающаяся наподобіе ребра или обруча.

— 1. Церк. и Болг. поясъ, Серб. pojas, пас, Сла. rojas, Босн. и Раг. rojas, pas, Кро. rojasz, pasz, Дали. raafs, Кра. raf, Винд. ВЛуз. и ВЛуз. raafs, Пол. pas, Сло. páf, Бог. pás; 2. (Раг. Пол. и Бог.). — §. Пол. pasek, Укр. пасокъ, ЛРус. пасъ, у брадобрѣвъ: ремень, на которомъ гладятъ бритвы.

|| Санскр. пасъ, располагать въ порядкѣ; вязать.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *пасмо* признано иноязычнымъ, потому что оно употребляется и въ Шведскомъ языкѣ, а слово *поясъ* замѣняетъ мѣсто корня, съ указаніемъ на его происхожденіе отъ слова *полти*. Но я принялъ въ основаніе Санскритскій корень, изъ котораго можно вывести значенія того и другаго слова.

ПАСТИ, н. пасу, гл. дѣ. 1. о домашнемъ скотѣ и птицахъ: выгоня на свободное мѣсто стеречь, смотрѣть за ними; 2. заготовлять, сберегать на будущее время для употребленія.

— 1. Церк. пасті, Серб. пасти, Босн. Раг. и Винд. paſti, Кро. paſti, Кра. paſti, paſiti, Бог. pásti, Сло. páf, ЛРус. пасцы, Пол. paść, Болг. пасе. Ся. Болг. пазн, Серб. пазнти, Сла. Раг. и Кро. paſiti, со вниманіемъ смотрѣть на что, наблюдать; (Болг.). беречь.

|| Лат. и Ит. pascare, ВМолд. паск.

Примѣчаніе. Въ Богемскомъ Словарѣ Юнгмана первымъ значеніемъ слова *paſti* поставлено: кормить; но изъ тѣхъ нарѣчій, въ которыхъ есть другой видъ этого корня, и изъ про-

изводимъ словъ того же корня, употребляющихся у насъ, видно, что слово *наести* первоначально означаетъ: *смотреть и вѣсть беречь*, напр. *опасливый* = осмотрительный, осторожный, оберегающій себя (Сн. корень *стерегу*); *опасаться* = быть осмотрительнымъ, оберегать себя отъ бѣды, несчастія, и *спасать* = оберегать другихъ отъ того же. А понятие о *кормленіи* привилось къ слову *наести* какъ частное обстоятельство, которымъ сопровождается береженіе скотины на паствѣ, именно: *пасухъ* *пасеть* (стережетъ, бережетъ) стадо, которое между тѣмъ *питается* травой (*пасется*).

ПАУКЪ, с. м. названіе насѣкомаго: *aranea*.

= Церк. *паукъ*, Серб. *паук*, Сл. Босн. Раг. Далм. Мор. и Сло. *pauk*, ВЛуз. *pauk*, *rawk*, ВЛуз. *pauck*, *rawk*, Кро. *paucuk*, ЛРус. и Укр. *павукъ*, Бог. *pa-wauk*, * *rawuk*, Пол. *paiauk*, Люн. *rajang*, Кра. *rajk*, *rajek*, Винд. *paik*, *rajenk*, *rajanak*.
|| Венг. *rok*.

ПАХАТЬ; гл. дѣ. 1. *орать*; 2. *пахать* и *однокр. пахнуть*, *вѣять*, *производить вѣтеръ дѣйствіемъ крыльевъ*, *опахала* или *полою* *платя*; 3. обл. (Твер.), *мести*; 4. *прост. (Осташ), мати, ступать*.

= 1. Бог. * *paschati*, Пол. *paschac*; 2. Винд. *paahati*; — Серб. *paati*, *слуть*, *спахнуть*; 3. (Винд.), *съ гордостію и рѣдко ступать*; — Кра. *paahati*, *толпать*. — §. (Бог. и Пол.), Мор. *pa-chati*, *дѣлать*.

+ **ПАХТАТЬ**, гл. дѣ. *безпрестанно бѣлать (двигая) мутовкою сливки или сметану, сбивать масло*.

= Бог. *paschtowati* и *paschtiti*, *сильно двигать*; Мор. *paschtiti*, *яряться*.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *пахтати*, считался *иноязыч-*

ннннн, *замѣняетъ мѣсто* *особаго* *кар* *ня*; но изъ указаній видно, что этому слову нельзя отказать въ правѣ на туземство.

ПАХНУТЬ, гл. ср. *издавать запахъ*.
= ЛРус. *пахуць*, Бог. *paschnauti*, Пол. *paschnac*, Босн. и Раг. *pahati*, Сло. *pačhat*. §. а. (Бог.) *смердѣть*; б. Сло. *paschnuť*, *чувствовать запахъ*; в. (Раг.), *вдыхать въ себя*; г. (Бог.), *показываться въ какомъ нибудь мѣстѣ*. Сн. ЛРус. *пахъ* = *запахъ*.

ПАХЪ, с. м. *внутренняя сторона ля* *двен*, *котою она соединяется съ* *подживотомъ* или *нижнею частію* *брюха*.
= Бог. *pasch*. — §. Пол. *pascha*, *подмышка*.

ПАЯТЬ, гл. дѣ. *соединять, скрѣплять* *двѣ* *металлическія вещи* *посредствомъ* *растопленнаго металла*.
= Раг. *spraajati*, *sroititi*, Босн. *srojiti*, Бог. *srogiti*, Сло. *srogit*, Пол. *sroic*. Сн. Бог. *rogiti*, *власть въ одно мѣсто, соединять*.
|| Перс. *пайидень* ¹⁾, *держатъ крѣпко*.

ПЕДУ, неопр. *пестя*, гл. *неуп. отту* *да* *происходить* *слова*:

+ а. *Пнуть* и *многокр. пинать*, гл. дѣ. *толкать ногою, попинать*.

+ **Пядь**, *пядю*.
= Бог. *pnauti*, *pjti*, *p'ati*, * *piati* и * *pieti*, *жать, прижимать*; Пол. *piac*, и. *pie*, *сжимать, стягивать*; ВЛуз. *piessz*, и. *pna*, Винд. и Кра. * *reti*, и. *riet*, *растягивать*; Серб. *peti*, и. *пейем*, *раскидывать палатку*; Церк. *распять*, Босн. *gasreti*, *пригвоздитъ кого къ* *дереву крестообразно, т. е. распро* *стерши руки*.

+ б. **ПОДЪ**, с. м. *площадка* *внутри* *вещей, дѣлаемая изъ* *кирпича*.

= Винд. *pod*, *токъ* или *крѣпко убитое* и *углаженное мѣсто, на которомъ*

¹⁾ پاییدن

молотятъ хлѣбъ; (Винд.), Кро. и Босн. rod, полъ, помость въ стросеніяхъ; (Винд.) дно; (Босн.) потолокъ. ^а

|| Вал. pód, мость; Нѣм. Boden, стар. rodam и rodum, Гол. bodem, boodem, Шв. botten, Шотл. boddum, дно.

+ в. ПЕСТЬ, с. м. 1. деревянное, металлическое или каменное орудіе, которыми толкутъ что нибудь въ иготѣ, въ ступѣ, въ толчеѣ; 2. пестикъ, у Травовѣдцевъ: женская плодотворная часть растенія, посредствомъ которой оно принимаетъ плодотворную пыль; 3. пестикъ = названіе растенія: brionia.

= 1. Бог. pijst, стар. pijst и piest; 2. Бог. pestik. — §. а. Бог. pijst, и рѣже, pīsta, прачешный валець; б. (Бог.), ВЛуз. pjefta, НЛуз. pīsta, ступа.

|| 1. Лтг. peftā, Латвш. peefts, Сам. pjeftelis; Сл. Ит. pestare, Лат. pista-re, (отъ pinsere, сун. pistum), Фр. pister, толочъ въ иготѣ; Ит. pesta, битая дорога; (Ит.). Фр. piste, слѣдъ; 2. Фр. pistil, Ит. pistilio.

+ г. ПЯСТЬ, с. ж. 1. кулакъ, сжатая рука; 2. часть руки отъ кисти до пальцевъ.

+ Пѣстунъ.

= 1. Церк. пѣсть; Сло. раff, ВЛуз. pjačz, pjaftka, Бог. pēst, Кра. Винд. Босн. и Раг. peft, Кро. pezst, НЛуз. pēscz, Пол. pieść, Серб. пѣсница.

|| Нѣм. Faust, Англ. fist, Гол. vuist.

Примѣчаніе. Многимъ, можетъ быть, покажется страннымъ новый видъ корня, т. е. неупотребительное слово *меду*, которое принято мною вмѣсто *млу*. Но это преобразование а) согласно съ Грамматическимъ правиломъ о выпускѣ буквы *д* предъ окончаніемъ *му* или *муть* (См. примѣч. къ корню *меду*); и б) подтверждается составомъ производныхъ словъ: *модъ* и *мльсть*; первое изъ нихъ образовалось какъ *боръ* изъ глагола *беру*, а второе какъ *честъ* изъ слова *чму* вм. *чету*. Сообразивъ значенія

этихъ и другихъ производныхъ словъ (напр. *напнуться*, *упнуть*), я полагаю, что корень *меду* долженъ означать: 1) жму, 2) толкаю, 3) ткну (ткнутъ) и 4) тяну. Къ новооткрытому корню отнесены мною слова: *модъ*, *мльсть*, *мльстунъ* и *мльсть*. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ первое слово причислено къ корню *мо*, а прочія занимаютъ мѣста особыхъ корней, и изъ нихъ два послѣдніе признамы иноязычными. О словѣ *модъ* сказано выше; здѣсь замѣтимъ еще, что оно должно быть отлчасемо отъ предлога *модъ*, который дѣйствительно относится къ корню *мо*. Что касается слова *мльстунъ*, то оно употребляется въ нѣсколькихъ Славянскихъ нарѣчіяхъ, именно: Церк. пѣстунъ, Сло. pēstun, Бог. pēstaun, Пол. piastun, ЛРус. пѣстунъ и ВЛуз. pjeftun, сн. Винд. pēstuniza, и Кра. pēsterna, нявка; это слово находится въ ближайшемъ отношеніи къ глаголу *мльстовати* = собственно: часто поднимать ребенка *мльстью*, т. е. нячить, и вообще смотрѣть за дитятемъ; а этотъ глаголъ (сн. Пол. piastowac) происходитъ отъ слова *мльсть*, которое и въ Рейфовомъ Лексиконѣ считается туземнымъ. Наконецъ слово *мльсть* имѣетъ равное право на туземство какъ въ Латинскомъ языкѣ, такъ и въ Славянскомъ. Въ отношеніи къ прочимъ словамъ, которыя причислены къ корню *меду*, я советую обратиться со вниманіемъ къ сдѣланнымъ выше указаніямъ. Наконецъ нелишнее замѣтить о словѣ *млу*, ближайшемъ къ нашему корню, что въ немъ допущено отступление отъ Грамматической сообразности (analogia); сходныя съ нимъ слова измѣняются слѣдующимъ обра-

зомъ: мну *вм.* меду отъ меду, мять *вм.* мечь; чну *вм.* чеду отъ чеду, чать, * чять, *вм.* четь; тну *вм.* тепу отъ тепу, тять *вм.* тепсть или тепсти. Сообразно съ сими примѣрами и слово *мну* должно бы измѣняться такъ: пну *вм.* педу отъ педу, пять *вм.* петь; но неопр. *пять*, употребляемое въ большей части нарѣчій, замѣнено у насъ другимъ *вм.* зомъ: пнуть = Бог. *pnauti*.

ПЕКУ, неопр. печь, гл. дѣ. 1. приготовить хлѣбное или что другое въ печи, держа въ огнѣ, въ жару и проч. 2. о солицѣ: варить зюмъ, сильно грѣть.

+ Печать.

= 1. Церк. *пекѹ*, *пещи*, Укр. *пекѹ*, *пекты*, ВЛуз. *peku*, *pesz*, Бог. *peku*, неопр. *pesi*, прост. *pesti*, Пол. *pieke*, *piec*, Сло. *pešem*, *pešt*, Слв. Далм. и Кро. *pešema*, *pešni*, Босн. и Раг. *peschi*, Серб. *pešiti*, Кра. *pezhi*, обл. *pezhti*, Вилл. *pezti*, ЛРус. *пакѹ*, *пакци*, НЛуз. *raz*, Люн. *pitze*; 2. (Сло. и ЛРус.) — §. а. (Бог. и Кро.), жарить; б. (Серб.), варить.

|| Санск. *пача*, Нѣм. *backen*, АСак. *backen*, Баасан, Англ. и Гол. *bake*, Исл. и Шв. *baka*, Дат. *bage*. — Ллт *pešius*, Сам. *pešius*, печь, печка.

ПЕНЬ, с. м. 1. нижняя часть срубленнаго дерева съ корня, которая осталась на своемъ мѣстѣ; 2. неповоротливый, нерасторопный и глупый человекъ.

= 1. Болг. *пень*, Кро. *peny*, Бог. *peñ*, *peñ*, Сло. *peñ*, Пол. *pieñ*, ЛРус. *пѣнь*, Вилл. *penj*, *rain*, ВЛуз. и НЛуз. *penk*, Кра. *raji*, Серб. *паñ*, Слв. *pañj*, Босн. и Раг. *pañ*. — §. (Вилл. и Кра.), стоячій улей.

ПЕНЬКА, с. ж. мятыя и очищенные отъ кострички конопляныя мочки, волокна.

= ЛРус. *пѣвѣка*, Пол. *pieñka*. — §. Бог. *peñka*, конопля женскаго пола; *peñek*, конопля мужскаго пола.

ПЕРЕПЕЛЬ, с. м. и перепелка, с. ж. 1. название птицы: *tetrao coturnix*; 2. * перепелы = название женскаго головнаго убора.

= 1. Сло. *prerelka*, *prerelica*, Кра. *prereliza*, Вилл. *prereliza*, *predreliza*, Серб. *прѣпелца*, Слв. *prerelica*, Босн. *prerelica*, *prirpelica*, Раг. *prereliza*, *prereoka*, Далм. *prereoka*, *prerelica*, Кро. *prerelica*, Пол. *przeriórka*, * *przeriora*, Бог. *křerelice*, *křerelka*, * *pererel*. — §. (Серб.) рядъ скошенной травы, укосъ.

|| Вал. *прѣпелницѹ*. — §. Перс. *перперъ* ¹⁾, куропатка; Вал. *прѣпелнич*, копка сѣва.

ПЕРО, с. ср. 1. одно изъ легкихъ и упругихъ тѣлъ, которыя имѣютъ округлый стволъ, окаймленный съ двухъ сторонъ тонкими лепестками, и которыя покрываютъ кожу птицы; 2. у рыбъ: орудіе для плаванія; 3. стебель пера гусинаго, лебединаго или другой какой птицы не очищенный, назначенный къ писанію; 4. лопасть, широкій конецъ у весла; 5. спица въ колесѣ; 6. отростокъ; 7. стебель у лука (раст.); 8. обл. (Вят.); лѣвая сторона сошника, вверхъ загнутая; 9. способность къ сочиненію чего.

+ Парить, папоротникъ.

= 1. Церк. и Болг. *перѹ*, Серб. *перѹ*, Слв. Босн. Раг. Кро. Кра. Бог. Сло. и НЛуз. *pero*, ВЛуз. *pero*, *prero*, Вилл. *pere*, *peru*, ЛРус. *пярѹ*, Пол. *pióro*; 3. (Бог. и Пол.); 4. (Бог.), 7 (Серб. Бог. и Пол.).

|| Перс. *перъ* ²⁾.

+ Топырить, гл. дѣ. ширить, распро- стирать, напр. крылья, руки.

= Бог. *šeruyiti* и *šeruyiti*, *rozseruyiti*. — §. Бог. *šeruyiti* и *šeruyiti*.

¹⁾ پپر ²⁾ پر

о перьях и водосахъ: вѣднать, ѣжить, становить дѣбомъ; Мор. *ĕ-beŕiti*, возбужать волосъ на головѣ.

Примѣчаніе. Сюда можно отнести слово *нѣтопырь* или стар. *нѣтопырь*; но трудно опредѣлить, отъ чего произошло это названіе: отъ того ли, что у крылатаго животнаго, къ которому оно прилагается, *нѣтъ перьевъ*, или отъ того, что его безперья крылья представляются *растопыренными*, или, можетъ быть, совершенно по другой причинѣ. Названія нѣкоторыхъ животныхъ, особенно птицъ, искажены употребленіемъ до того, что при изслѣдованіи ихъ названій теряешься между догадками относительно настоящаго основанія. Примѣръ подобнаго искаженія мы уже видѣли въ названіи жаворонка; и *нѣтопырь* подходитъ подъ ту же категорію, именно: Церк. *нѣтопырь*, Слв. *ĕtorpŕ*, Бог. *netoreug*, * *netoruj*, Пол. *netoperz*, *netoperz*, * *latoperz*, * *netopyrz*, Босн. *netopier*, *nadopir*, *piŕcaŕ*, ВЛуз. *njetoporog*, *nedoporog*, НЛуз. *nedoruj*, Винд. *madopir*, Раг. *rotopir*, *piraz*, Кра. *torpŕ*, *torer*, *trpŕ*, *netopŕ*. Слв. Лион. *netipar*, *мотылекъ*.

ПЕРСИ, с. ж. мн. стар. 1. грудь; 2. переднія укрѣпленія при стѣнѣ (*Bruftwerk*). Придѣлъна перси у дѣтвца. ИГР. IV, пр. 323. Оттуда происходитъ слово:

† Наперсный, ал, ое, прил. носимый на груди, напр. крестъ.

= 1. Церк. перси, Кро. *perŕzi*, Кра. *perŕi*, Босн. *persi*, *parsi*, *prisi*, Винд. *perŕe*, Слв. *perŕah*, Раг. *parsi*, Серб. прси, Бог. *prs*, *prsy*, Слв. *prŕá*; 2. Бог. *persy*, переднія укрѣпленія въ плотинѣ (*Wehrbruft*). — §. (Кро. Пол. Бог. и Слв.) Мор. *prso*, *prsa*, груди.

ПЕРСТЪ, прот. *переть*, с. м. на-
лестъ на рукѣ или на ногѣ.

= Церк. *переть*, Слв. Кра и Винд. *perŕt*, Кро. *perŕzt*, *parŕzt*, Раг. *parŕt*, Босн. *parŕt*, *prŕst*, ВЛуз. *porŕt*, Серб. прст, Бог. *prst*, Слв. *prŕt*, Болг. *прѣстъ*. — Лион. *porstin*, перестень.
|| Лит. *perŕztas*, Латыш. *pirkŕts*; — Прус. др. *preirŕstans*, кольцо, т. е. вещь, которую носятъ на пересту.

ПЕРУ, неопр. *прать*, гл. дѣ стар. мыть бѣлье. Совекоша съ него сорочку кроваву сущую и вѣдана попадьи прати. ИГР. 11, пр. 182.

= Бог. и Мор. *peru*, *prati*, Слв. *perem*, *praŕ*, Винд. Кра. Кро. и Слв. *perem*, *prati*, Босн. и Раг. *pratti*, Укр. *прать*, Пол. *piore*, неопр. *praŕ*, Церк. испрати, мыть или стирать бѣлье. — §. а. (Бог. Кра. Винд. Кро. и Пол.), ВЛуз. *peru*, *prasz*, НЛуз. *praŕsch*, бить; б. Церк. *перу*, *прати*, бить ногами, дѣгать; в. (Бог.), Лрус. *праць*, бить бѣлье валькомъ при полосаньи на рѣкѣ; г. Серб. *прати*, мыть, напр. ноги, посуду.

|| Латыш. *pehrt*, бить, колотить; Лит. *perŕti*, бить вѣвникомъ въ банѣ, парить; (Латыш.), мыть въ банѣ.

Оттуда происходитъ слово:

† ПЕРУНЪ, с. м. 1. молнія; 2. стар. названіе главнаго божества у древнихъ Славянъ.

= 1. Пол. *piogun*, Лрус. *пярунъ*; 2. Бог. *perun*, *perain*, *peron*, (Пол.), Слв. *ragom*, *ragam*, *ragam*. — §. Слв. *ragom*, *громовая стрѣла*.

|| 2. Лит. *perkunas*. — §. (Лит.), Латыш. *pehrkons*, *громъ*.

ПЕСОКЪ, ска, с. м. 1. собраніе каменныхъ крупинокъ; 2. песокъ, мн. = песчаная мѣста, занимающія значительное пространство.

= 1. Церк. *песокъ*, Болг. *песокъ* и *пѣсакъ*, Кро. *peszek*, Винд. *piesek*, *pefek*, Кра. *pefik*, Серб. *пѣсакъ*, *пѣсакъ*, Раг. *pjesak*, Босн. *pjesak*, *pisak*, ВЛуз. *pjefk*, НЛуз. *pefk*, Укр. *пи-*

сокъ, Далм. piřsak, Слв. piřek, Слв. piřek, Бог. и Мор. piřsek, ЛРус. пяскъ, Пол. piasek, Люн. piosak.

|| Лит. pėřka.

ПЕСТРЫЙ, ая, ое, прил. разноцвѣтный, имѣющій узоры или пятна разныхъ цвѣтовъ и видовъ.

= Церк. пестрый, Пол. pstry, Бог. pstrý, peřestý, Укр. перистій. — 5. а. (Укр.), разношерстный; б. (Церк.), нарядный.

|| ВМолд. пистрыц.

ПЕСЬ, с. м. 1. собака; 2. названіе созвѣздія.

= 1. Церк. песь, Кро. pesz, Кра. и Слв. peř, Винд. peřs, Бог. pes, Пол. pies, Люн. piaz, НЛус. pās, Слв. Босн. и Раг. ras, Далм. rařs, ВЛуз. роis, Болг. и Серб. песето. — 5. а. Серб. пас, собачій самецъ, кобель; б. (Кра.), чертъ.

ПЕЩЕРА и пещера, с. ж. полость нѣсто въ горѣ или внутри земли.

= Церк. пещѣра, Болг. пещера, Бог. * peřega, Пол. piesczār, Босн. peřina, Серб. пѣћина. — 5. а. Винд. peřh, камень; б. Кра. peřh, стѣна изъ камней; в. Бог. peřca, большой камень на пашнѣ.

|| ВМолд. пѣщєрє.

ПИГВА, с. ж. названіе дерева: rugus cydonia.

= Пол. pigwa, — 5. Бог. * piřwa, яблнковое дерево.

|| Перс. бигъ ¹⁾.

ПИКАТЬ, гл. ср. 1. кричать пи пи, какъ дѣтеныши нѣкоторыхъ птицъ; 2. пикнуть = кричать какъ дѣти.

= Бол. pikati Пол. pikas.

ПИЛА, с. ж. 1. орудіе для разрѣзыванія дерева, костей и пр. состоящее изъ тонкой стальной полосы, которая съ одной стороны имѣетъ зубья;

2. терпуга; 3. названіе рыбъ: aquilus piftis.

= 1. ЛРус. пила, Пол. и ВЛуз. piła, Серб. пила, Слв. Босн. Раг. Кро. Винд. Бог. и Слв. piła; 2. (Пол. Бог. Босн. Кро. и Винд.), Кра. piła, НЛуз. fiła, ЛРус. напильникъ; 3. (Пол. и Бог.).

|| Вал. пила, Нѣм. Feile, * fiła, Гол. vyl, Дат. fiil, Шв. fil, Англ. file, АСак. feol.

ПИРЬ, с. м. угощеніе, по какому ни будь случаю дѣлаемое званымъ гостямъ.

= Церк. пирь, Кро. Далм. и Раг. piř, свадьба, брачное угощеніе; Серб. пир, годовой праздникъ у ремесленнаго сословія. Сл. а. (Раг.), Кро. piřa, помба; б. Винд. piřa, ячменная крупа.

|| Греч. πυρός, пшеница; зерновой хлѣбъ.

+ ПИРОГЪ, с. м. хлѣбное, различными образомъ приготовляемое съ начинкою внутри или съ верху.

= Пол. pirog, * pierog, Слв. piřoh, piřoha, родъ Украинскихъ варениковъ.

|| Лит. pyragas, Латыш. piņrags.

ПИСАТЬ, н. пишю, гл. дѣ. 1. начертывать на чемъ буквы или цѣлыя слова посредствомъ пера съ чернилами, карандаша и пр. 2. открывать или сообщать кому своимъ мыслямъ, извѣщать кого чрезъ письма; 3. сочинять; 4. новѣствовать, упоминать о чемъ въ сочиненіи; 5. изображать что или кого красками.

= 1. Церк. писати, Серб. писати, Слв. и Босн. pisati, Кро. piřati, Кра. и Винд. piřati, Слв. piřai, Укр. писати, ЛРус. писати, Пол. pi-sac, ВЛуз. piřacsz, Бог. psati, стар. и прост. pisati; 2. (Бог.); 3. (Пол. и Бог.); 4. (Церк. и Бог.); 5. (Босн. ВЛуз. и Бог.), Раг. pisati, Далм. piřati. — (Серб.), подарить что ни будь монаху съ тѣмъ, чтобъ онъ молился о комъ.

ПИСКАТЬ, гл. нрп. (Церк. и др.), замѣнять словомъ: пишати и однокр.

¹⁾ а.

пискнуть, гл. ср. испускать звук тонкий и прозягательный.

= Кро. piškati, Бог. piškati, piškati, Пол. piskać, piszczeć, ВЛуз. piškacž, pišchczesz, ЛРус. пищець, НЛуз. pišchczafch, Серб. пиштати, Босн. pišctati. — §. а. Церк. пискати, Винд. и Кра. piškati, играть на свирѣли, б. Раг. pišctati, истекать изъ узкаго отверстия струею; в. (Серб.), вытекать съ шипѣниемъ.

|| ВМолд. а пискуи, Ест. piitakama,

ПИТАТЬ, гл. дѣ. 1. кормить; 2. производить питательность; 3. способствовать къ усовершенію чего.

= 1. Церк. питати, Бог. * pitati. — §. а. Серб. питати, давать ѣсть дѣтямъ; б. Винд. Кро. Кро. и Далм. pitati, Босн. piatiti, откармливать; в. (Церк.). имѣть присмотръ за чьимъ воспитаніемъ.

ПИТЬ, нью, гл. дѣ. 1. посредствомъ рта принимать внутрь что нибудь жидкое и текучее; 2. употреблять неумѣренно хмѣльные напитки.

= 1. Церк. и Серб. пити, Сла. Далм. Кро. Кра. и Винд. piti, Босн. и Раг. pitti, Бог. piti, Сло. piť, Укр. пыть, ЛРус. пиць, Пол. pić, ВЛуз. pićž, НЛуз. pišch, Люн. raja.

|| Санскр. पि, Греч. πινω.

ПЛАКАТЬ, н. плачу, гл. ср. проливать слезы.

= Церк. и Серб. плакати, Сла. Босн. и Бог. plakati, Кро. plakati, plakatisze, Кра. и Винд. plakati fe, Сло. plakať, Укр. плакать, ЛРус. плакаць, Пол. plakać, ВЛуз. plakacz, НЛуз. plakafch, Люн. plocat.

|| Лат. plangere.

ПЛАНУТЬ, гл. неуп. (Серб. и др.), замѣненъ словомъ: пылать, гл. ср. 1. горѣть ясно; 2. чувствовать сильную страсть.

+ Палить, половый, пепель.

= 1. Серб. планути, Раг. planuti, Бог. planauti, plati, Пол. plonać, Укр. палать. §. Штур. plati, и. polem, черпать.

|| Фин. palaa, Ест. pallama, горю; Лат. flamma, Фр. flamme, пламень; Лит. pelenai, Латыш. pelni, пепель.

ПЛАТИТЬ, н. плачу, гл. дѣ. 1. давать цѣну за что; 2. возвращать деньги или что другое, замимобразно взятое; 3. воздавать тѣмъ за полученныя благодѣянія или оскорбленія.

= 1. Болг. плати, Сла. Босн. Раг. Кро. и Бог. platiti, Сло. platiť, Пол. płaćić, ЛРус. плацить, ВЛуз. płaćicž, Винд. и Кра. plazhati. §. а. (Бог.), стоить чего; б. (Бог.), имѣть важность.

|| ВМолд. плачъ, плата, награда; Исл. pláta, быть наказану денежнымъ высканіемъ.

ПЛАХТА, с. ж. стар. рретице, алясьяница.

+ Плащаница.

= а. Пол. plachta, толстый холстъ изъ конопли; б. ВЛуз. льняной платокъ; в. Бог. и НЛуз. plachta, Винд. plachta, простыня; г. Кра. plachta, сѣдельная понона; д. Укр. плахта, юбка съ шнуровкою; е. Кро. plachta, подстилка; ж. (Пол. и Бог.), Сло. plachta, парусъ; з. (Винд.) тонкая металлическая пластинка.

|| Нѣм. Blache и Plache, толстый холстъ для обвертыванія чего нибудь; Лат. plaga, кроватья занавѣска; нарядное одѣяло; plagula, пола у платья.

Откуда происходитъ слово:

+ ПЛАЩЪ, с. м. широкая мужская одежда безъ рукавовъ, употребляемая сверхъ прочаго платья.

= Пол. plaszcz, Сла. plashch, Кро. и Далм. plaszch, Босн. и Раг. plasct, Бог. plash, Сло. plashť, Винд. и Кра. plash.

|| Венг. palast.

Примечаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *пласма* отнесено къ корню *пласъ*, а слово *пласъ* въ видѣ иноязычнаго занимаетъ особое мѣсто. Въ отношеніи къ первому, языки Латинскій и Нѣмецкій показываютъ, что въ немъ буква *x* есть коренная, а *к* вставочная; что же касается послѣдняго, то за туземность его стоятъ почти всѣ Славянскія нарѣчія.

ПЛЕСКАТЬ и однокр. *плеснуть*, гл. дѣ. 1. бить чѣмъ по жидкости, особенно рукою; 2. брызгать; 3. ср. литься въ стороны съ волненіемъ; 4. бить ладонь объ ладонь въ знакъ радости или удовольствія.

= 2. Раг. *plifkati*, Бог. *pljskati*, Пол. *plszcać*, *pluskać*, Серб. *плѣскати*, брызгать, напр. водою или грязью; 4. Церк. *плескати*, Бог. *pleskati*, Винд. и Босн. *plefkati*, Раг. *plefkatti*, Кро. *plefzkati*. — §. а. (Бог.) издавать звукъ отъ удара ладонью или чѣмъ нибудь широкимъ; б. Кро. *plofzkati*, бить обо что рукою; в. (Бог.), Болг. *плѣска*, Босн. и Раг. *plufkati*, Кро. *plufzkati*, бить по щекамъ; г. Серб. *плѣскати*, Пол. *plaskać*, *plszcać*, *pluskać*, производятъ звукъ чрезъ движеніе воды; д. (Пол.), Слв. и Мор. *plufkať*, производятъ звукъ выливая воду; е. (Раг.) бросать жидкость въ большомъ количествѣ.

|| ВМол. а *пласни*, *пласкати* руками; *пелкнуть* кнутомъ; *лопнуть*; *треснуть* кого. Нѣм. *plätschern*, прост. *plätschen*, НСак. *plasken*, Дат. *pladŕke*, приводить воду въ движеніе сильно такъ, что она издастъ звукъ.

ПЛЕТУ, неопр *плеть* и *плетѣ*, гл. дѣ. многія нити, волокна и тому подобное перѣвивая одно съ другимъ, давать чему желаемый видъ.

= Церк. *плету*, *плетѣ*, Бог. *pletu*, *plēsti* и *pljsti*, Слв. *pletem*, *pleft*, Серб. *плѣтем*, *плѣсти*, Слв. Босн.

Часть II.

Кра. и Винд. *pletem*, *plefti*; Кро. *pletem*, *plefti*, Друс. *плету*, *плѣсьць*, Пол. *pliotę*, *plęć*, НЛуз. *placsz*, Укр. *плету*, *плетсти*. — §. (Серб.) вязать чулки.

|| ВМол. *дѣсплѣтѣск*, *расплѣтаю*.

ПЛЕЧО, с. ср. 1. верхняя часть руки, также разстояніе отъ шеи до соединенія плечевой кости съ лопаткою; 2. у четвероногихъ животныхъ, употребляемыхъ въ пищу: четверть туши, содержащая въ себѣ переднюю ногу, лопатку, половину позвонковъ и ребра; 3. оба конца у рычага, начинающія отъ точки опоры; 3. въ Фортификаціи: часть бастиона, составленная изъ соединенія фаса съ флангомъ.

= 1. Слв. *pleco*, Пол. мн. *plecy*, Церк. мн. *плѣца*. §. а. Кра. и Винд. *plezhe*, Кро. и Слв. *pleche*, Далм. *plechye*, Раг. *plecschje*, Босн. *plechja*, Церк. *плѣше*, Пол. *ples*, Бог. *plese*, стар. *pleso* и *ples*, Серб. *плѣше*, спинная лопатка; б. (Винд. Кра. Пол. и Бог.), НЛуз. *plazo*, стегно у скотовъ; в. Кро. *plecha*, Церк. *плѣши*, *спина*.

ПЛОСКИЙ, ая, ое, прил. 1. ровный; 2. имѣющій меньшее обыкновеннаго возвышеніе, не крутой; 3. относительно къ сосудамъ; не глубокий въ сравненіи съ другими.

+ *Плющить*.

= 1. Бог. *ploský*, *plaský*, *pleskatý*, Пол. *plasky*, Серб. *плдсан*, Раг. *plosan*, *pladni*, *plasnast*, Слв. *plofnast*, Кро. *plosznaszt*, Босн. *plofnat*, Кра. *plofhnat*, Винд. *plofhnat*, *plofhat*.

ПЛОТЬ, с. ж. 1. тѣло; 2. тѣлесная природа въ человѣкѣ.

= 1. Церк. *плоть*, Бог. нов. *plet*, Пол. * *pleć*, Слв. *put*; 2. (Церк.). — §. а. Бог. *pleť*, * *plĕ*, Кра. *polit*, кожа на тѣлѣ; б. Бог. *pleť*, (Пол.), НЛуз. *plęz*, Слв. *plĕ*, здоровый видъ тѣла, особенно на лицѣ; в. (Бог. и Пол.), полъ мужескій и женскій; г. (Пол.), женскій полъ; д. (Церк.), *человѣкъ*.

|| Нѣм. прост. *Fell*, Гот. *fill*, кожа.

Примѣчаніе. Ланде и Юнгманъ, производя слово *платье* (*plēc* и *plēc*) отъ корня *плету*, приписываютъ ему общее понятіе о чемъ нибудь плетеномъ; но до этого понятія можно дойти только посредствомъ Анатомическихкихъ изслѣдованій; а мнѣ кажется вѣроятнѣе, что первые образователи языка давали названія предметамъ по одной наглядности.

ПЛОХОЙ, ая, ое, прил. прост. 1. худой, не имѣющій потребныхъ качествъ или доброты по своему роду; 2. небрежный, нерасторопный, упускающій время и случай пользоваться тѣмъ нибудь; 3. * боязливый.

= 3. Пол. *plóchy*, Бог. *pláchy*, Внд. Кро. Босн. и Раг. *plah*, Серб. *плашнѣ*, *плашнѣнѣ*, Сл. *plashjiv*. — 5. а. (Бог.), *легкій*; 6. (Пол. и Бог.), *легкомысленный* *непостоянный*; в. Укр. *плóхый*, *глухой*; г. (Бог.), Сл. *pláshi*, *лпкй*, *неукротенный*, напр. *звѣрь*.

ПЛУТАТЬ, гл. ср. 1. прост. блуждать, бродить, ходить туда и сюда по незнанію дороги; 2. стар. говорить неосновательно, болтать.

= Лрус. *плутаць*, Пол. *platać*, *путать*, напр. *нитки*.

Примѣчаніе. Слово *плутать* во второмъ значеніи мнѣ не встрѣчалось; но я заключилъ объ этомъ изъ его производнаго слова: *плутанье*, которое означало неосновательныя рѣчи, браки; напр. вы тому *плутанью* вѣрите, а нашему письму ни чему не вѣрите. Акт. Археогр. I, подъ 1609 годонъ.

ПЛЫТЬ, н. *пльвѣ*, гл. ср. 1. держась на поверхности воды, нести по ея теченію, а силою вѣтра и по другому направленію; 2. о челоуѣкѣ и животныхъ: на поверхности воды не-

стись посредствомъ движенія рукъ и ногъ; 3. вѣять на кораблѣ или на другомъ какомъ водоходномъ суднѣ; 4. въ отношеніи къ кипящимъ жидкостямъ: вытекать изъ сосуда черезъ край; 5. о тѣлахъ, разидѣвшихъ отъ воды: ползти; 6. о нѣкоторыхъ птицахъ: носиться по воздуху, не двигая крыльевъ.

+ Плавить.

= 1. и 2. Церк. *пльти*, н. *пльвѣ*, Лрус. *пльпѣ*, Пол. *plupać*, *plupać*, Бог. *plupaoti*, *plauti*, *plowati*, Сл. *pluf*, Раг. *plitti*, *plivati*, Серб. *плавати*, Сл. и Далм. *plivati*, Босн. *plivati*, *pliviti*, Кро. *ploviti*, *plavati*, Кра. и Внд. *plavati*, ВЛуз. *plewacz*, *pluwacz*, НЛуз. *plēch*, н. *plējc*; 3. (Пол. и Бог.) 5. а. (Пол. и Бог.), *течь*, *протекать*; 6. Бог. *plupaoti*, *тонуть*.

|| Санскр. *пль*, *пльты*; оттуда: *пльва*, *судовщикъ*; Греч. *πλέω*, вѣять на водоходномъ суднѣ; (Санскр.), Лат. *pluere*, *течь*.

ПЛѢТЬ, н. *плѣю* или *плѣю*; гл. ср. (Церк. и др.) замѣнемъ словомъ: *полотѣ*, н. *полю*, гл. дѣ. выдергивать негодную траву, выросшую между овощами или нужными растеніями.

= Лрус. *палѣць*, Церк. *плѣти*, н. *плѣвѣ*, Бог. *plēti* и *pljti*, * *plyti*, Сл. *plēf*, н. *plegem*, Кра. *pleti*, *plevem*, Внд. *pleti*, *plejem*, Пол. *plēc*, *plēfe* и *plēf*, ВЛуз. *pljesć*, *pljeju*, НЛуз. *plēz*, *plēju*, *plāch*, Босн. *plitti*, Серб. *плѣвити* и *плѣвети*, Сл. *pliviti*, Кро. *pleviti*, *plevem*, и *puchi*, *puchem*, Лвн. *plawa*.

+ Полова.

|| ВМолд. *панкск*, а *панкѣ*; *плькѣ*, Венг. *pelva*, *plyva* и *polyva*, Лат. *pelas*, Сам. *pekus*, Латыш. *pellus*, *мякина*; Санскр. *пль*, *предохранять*.

Оттуда происходятъ слова:

+ а. *Пльвъ*, стар. и прост. *полѣць*, с. м. 1. *добыча*, *взятая у непріятелей*; 2. *неволя*, *какой подвергаютъ взятые непріятелью во время войнны*.

= 1. Церк. плѣнь, Серб. плеа, плѣен, Кро. Кра. и Бог. plen, Винд. plenj, Раг. pljen, Босн. pljen, plia, Пол. plon. — §. а. (Кро. и Бог.), взятіе въ казну частнаго имущества; б. (Пол. стар.) цвѣтене хлѣбныхъ растений; оттуда plenny и plenisty, плодородный, напр. земля; в. (Бог. стар.), родъ, племя. Сл. Бог. plenny, стар. plinú и plinnú, Сло. plénni, спорый, нѣжущій много зеренъ.

+ б. ПЛѢмя, ср. 1. о домашнихъ животныхъ и птицахъ: продолженіе породы, приплодъ; 2. родство, родственники, (стар.) съ матерней стороны. А се церковнии суды: роспустъ, умычка въ племени или сватствѣ помутся. ИГР. I, пр. 808. — 3. родъ, поколеніе; 4. совокупность семействъ, которыя происходятъ отъ одного рода; 5. народъ, отличающійся отъ другаго своимъ происхожденіемъ.

= 1. Сло. pleme, Бог. plémeno, стар. pléte pljstě; 3. Церк. племя, Серб. племе, Кра. и Винд. pléme, Пол. plémie, (Бог.), Раг. plémie; 4. (Церк. Пол. и Бог.), потомство; 5. (Церк.) §. а. (Пол.), мужское сѣмя; б. (Бог. и Сло.), въ растеніяхъ: плодъ, происходящій отъ сѣмени; в. (Винд. и Бог.), родъ, разборъ.

+ в. ПЛОдъ, с. ж. 1. овозъ, произведеніе, приносимое деревами и растеніями и служащее къ размноженію того же самаго рода; 2. младенецъ, во чревѣ матерней носимый или рожденный; 3. польза, выгода; 4. произведеніе, послѣдствіе дѣйствія.

= 1. Церк. и Болг. плодъ, Кро. Босн. Винд. Бог. и Влуз. plod, Раг. plood, Влуз. plöd, rwod, Пол. plód, Укр. plιά; 2. (Церк. Бог. Влуз. и Пол.); 4. (Бог. и Пол.). — §. а. (Бог.), рожденіе, произведеніе на свѣтъ; б. (Бог. и Влуз.), приплодъ отъ скотовъ; в. (Бог. и Пол.) то, что родилось: дитя, дѣтенышъ; г. (Церк. Бог. и Влуз.) произведеніе земли; д. (Бог. и Пол.), родъ, происхождение; е. (Кра. и Укр.) потомки; ж. (Бог.), родъ, разборъ.

+ г. ПЛѢсь и плѣсень, с. ж. родъ зеленоватаго иха, который покрываются сырыя и влажныя вещества, когда начинаютъ портиться.

= Винд. plefen, Пол. plésni, Сло. plefeñ, Лрус. pljseñ, Бог. pljseñ, стар. pléseñ и plesñ, Серб. плесан, пліjesан, Раг. pljesan, pljessan, Кро. plefznina, Босн. plus.

|| Лит. pelėtei, Сам. pešėiey, отъ Лит. и Сам. pelėti и Латыш. pelleht, плѣснѣть.

Примчаніе. Въ Рейсовомъ Лексиконѣ слова: *мляма, мляма, мляма* и *мляма*, занимаютъ мѣста особыхъ корней. Слово *мляма*, по своему составу, должно считаться производнымъ подобно словамъ: *брѣма, врема*, (сн. прилѣч. подъ корнемъ врьѣ), *сѣма* и прочія; между тѣмъ нѣтъ другаго корня, къ которому бы оно ближе подходило, нежели къ нашему корню. Слова: *мляма* и *мляма*, по своимъ значеніямъ, имѣютъ сходство съ словомъ *мляма*; само собою разумѣется, что при сличеніи значеній надобно брать во вниманіе ихъ употребленіе въ другихъ нарѣчіяхъ. Наконецъ слово *мляма*, которое, можетъ быть, первоначально означало всякую *мляму*, образовалось отъ корня *мляма* какъ *мляма* отъ *мляма*. Въ языкахъ Литовскомъ и Латышскомъ сохранился глаголъ съ тѣмъ значеніемъ, которое даетъ ему право быть корнемъ этого слова. Въ заключеніе считаю нужнымъ замѣтить, что судя по разсмотрѣннымъ производнымъ словамъ, я предполагаю въ корнѣ *мляма*, кромѣ понятія о выдергиваніи, еще два значенія: *родиться* и *расти*.

ПЛѢШЬ, с. ж. 1. голое мѣсто на головѣ; 2. кружокъ на темѣ у священнослужителей, при посвященіи выстригаемый до-гола.

= 1. Церк. плѣшь, Бог. pleš, plech, Пол. plesz, Винд. pleſh, Кро. ples, Далм. plejs; 2. (Кро.), Бог. pleš. §. НЛуз. plech, pleſchk, верхушка овоща, обрѣзываемая при обираниі. || ВМолд. па ш; — Лит. plikkas, Сам. plikas, Латыш. pliks, плѣшивый.

ПЛЮХАТЬСЯ, гл. возвр. прост. бродить въ грязной водѣ.

+ Плюгавецъ.

= Бог. pljhati se, ходить въ грязи. Сл. Слo. pluhač, Бог. pljhati, грязнить, марать; Пол. pluchowaty, plugawy, неопрятный; Укр. плюгавий = мерзкій.

ПЛЮЩЪ и блющъ, с. и. названіе растенія: hederā helix.

= Серб. плѣшт, Церк. блющъ, Пол. bluszcz. — §. Кро. blyusch, Кра. bilufh, дикая спаржа.

ПЛЮЮ, неопр. плавать, однокр. плавнуть, гл. ср. 4. нвергать изъ рта слюну; 1. пренебрегать.

= 1. Церк. плювати, плюнути, Болг. плюс, плавна, Мор. pluti, Слo. pluč, Пол. pluć, pluнаć, plwac, Серб. плувати, Слo. pljuvati, Босн. и Раг. pljuvati, Кро. pljuvati, Кра. и Винд. pluvati, ЛРус. пловать, ВЛуз. pluwacz, НЛуз. pluwafch, plunufch, Бог. pljti, plinauti, pljwati и plwati.

ПЛЯСАТЬ, гл. ср. движеніемъ ногъ дѣлать особый родъ выступки плавной или съ прыжками, по музыкѣ или пѣнію.

= Церк. плясати, Кро. plefzati, Винд. и Кра. plefati, Бог. plėsati, Слo. plefač, (Пол. plasać, plesać, Люн. plunksal (прош. вр.). — §. а. Босн. plesati, топтать; б. (Бог.), плескать отъ радости; в. (Бог.), сильно радоваться, восхищаться.

|| Готл. plinsjan.

ПО, предл. требующій падежей: а) *дательнаго*: 1) на вопросъ: гдѣ? ко-

дѣть по городу; 2) на вопросъ: какими образомъ или порядкомъ? жить по старинѣ; в) въ отношеніи чего, судя, напр. узнать по голосу? 4) по вопросу: какъ дорого, долго; напр. купить сукна на пяти рублей аршинъ. б) *Внимательнаго*: 1) по вопросамъ: какъ далеко, до которыхъ поръ? напр. по первое число мѣсяца; 2) за, напр. послать по лѣкаря; 3) во время прост. напр. по лѣту.— 7) *Предлогаго*: 1) на вопросъ: когда? по окончаніи работы. 2) Считая послѣ кого, напр. Виргилій почитается первымъ стихотворцемъ по Гомерѣ; 3. о, объ, прост. напр. тужить по комъ. — Въ видѣ неотдѣльной частицы входя въ словеніе съ именами, глаголами и нарѣчiami, предлогъ *по* означаетъ учащеніе, совершеніе, умаженіе и сходство, напр. показывать, побраивить, побольше, побратски.

= Церк. Бог. Серб. Укр. и ЛРус. по, Слo. Босн. Раг. Кро. Кра. Винд. Бог. Слo. Пол. ВЛуз. и НЛуз. ро. || Лит. ро, Латыш. ра, Шв. ра, Дат. раа.

+ Поздъ, нар. неуп. (Церк. и др.); отсюда происходитъ слово: поздний, ая, ое, или поадній, яя, се, прил. бывающій по прошествіи надлежащаго времени, послѣ опредѣленнаго срока.

= Церк. поздній, Бог. rozdnj, Раг. rozni, ЛРус. позный, ВЛуз. rozny, Пол. różny, * rozdny. Кро. rozen, Серб. позан. — §. (Раг.) послѣдній. Сл. Церк. поздъ, Слo. rozd'e, Бог. rozdē, Бог. ВЛуз. и НЛуз. rozdže, Винд. posdi, rozni, Кра. rozdnu, Пол. różno, стар. różdno, и rozdie = поздно.

Примѣчаніе. Слово *поздн* можетъ быть разложено на свои составныя части, именно: 1) *по*, предлогъ, къ которому отнесено это слово, 2) *з* вмѣсто *с* или *се* (какъ въ словѣ Церк. *здѣ*, * *сдѣ*), частица, образовавшаяся изъ слова *сей*, и 3) *дн*, частица, относя-

паяся къ корню *да*, который означает вред и имѣетъ другой видъ *дъ*. Такимъ образомъ слово *моздь*, по своему составу, соответствуетъ слову *мозль*. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ оно занимаетъ мѣсто особаго корня. (См. корни *да* и *ль*).

ПОВА, или точнѣе, *пѣва*, с. ж. неуп. (Пол.); отсюда происходитъ:

+ УПОВАТЬ, н. уповáю, гл. ср. 1. надеяться, возлагать на кого надежду; 2. думать, полагать.

= 1. Церк. уповати, Вилд. *vupati*, Кра. *vupati se* или *si*, Кро. *ufatisze*, Сло. *ufat* la, Пол. *ufac*, * *uffac*, Босн. *uffati*, Сла. *uffatise*, Далм. *uffatisze*, НЛуз. *hoffowalch*, Бог. *daufati*, стар. *ufati* и *aufati*.— См. Пол. стар. *pwa*, вѣра; *rewnu*, Укр. *весныи*, вѣрный, надежный; Бог. *rewnú*, Сло. *rewni*, твердый; (Бог.), кричливый; постоянный.

Примечаніе. Корень *повъ* или *пѣвъ* употребленъ только въ Польскомъ Псалтырѣ XIII вѣка (См. Kopitarii Glagolita Clozianus. p. 88). Впрочемъ, былъ въ употребленіи и глаголь *повати* или *повати*; по крайней мѣрѣ нѣтъ сомнѣнія въ томъ, что слово Пол. *rewnu* (см. Укр. Сло. и Бог.) происходитъ отъ принятаго мною корня. Не могу согласиться съ мнѣніемъ Юнгмана, будто у Богемцевъ слово *rewnú* употребляется вмѣсто *рейnú*, какъ бы отъ *рей* = пень. Копитаръ догадывается, что и слово *запа* или *зана* = чайніе, надежда, входящее въ составъ Церковнаго выраженія: *въ не запу* = сверхъ чаянія, неожиданно, имѣетъ отношеніе къ глаголу *упвати* ви. *упвати* (см. тамъ же стр. 72). Въ подкрѣпленіе этой догадки можно присовокупить, что теперь у насъ употребляется

слово *мезамый* = печальный, съ нѣсколькими производными его, а въ старинныхъ памятникахъ нашей письменности встрѣчается слово *зала*, но означаетъ *подозрѣніе*. Впрочемъ это не мѣшаетъ допустить, что сіе слово происходитъ отъ корня *мѣвъ* и потерпѣло сокращеніе, т. е. стало *запу* вмѣсто *завпу*. Замѣчательно, что Нѣмецкое слово *hoffen*, которое при тождествѣ значенія съ Слав. глаголомъ *уповати* или *упати*, сходно съ нимъ и по составнымъ своимъ звукамъ; это особенно видно изъ другихъ языковъ, сродныхъ съ Нѣмецкимъ, именно: АСак. *hopian*, Англ. *hope*, Гол. *hoopen*, Шв. *hopras*, НСак. *haren*, Дат. *haabe*.

ПОЛЕ, с. ср. 1. равнина внѣ селенія, которая поросла травой и не занята лѣсомъ; 2. пашня, нива; 3. мѣсто, на которомъ войско или часть онаго становится станомъ; 4. главный цѣвъ, который на платкахъ, ситцахъ и т. п. составляетъ основу для узоровъ или полосъ разноцвѣтныхъ; 5. края чего, напр. шляпы; 6. бѣлая закраина на страницѣ писанной или печатной; 7. часть стола между архитравомъ и карнизомъ; 8. стар. мѣсто, на которомъ соперники, предъ судьями или посредниками, выходили на поединокъ для рѣшенія тяжбы; 9. случай, предметъ, напр. для размышленія.

= 1. Церк. Болг. и Укр. поле, Вилд. Бог. Сло. и Пол. *role*, ЛРус. *поля*; 2. (Вилд. Бог. Сло. и Пол.), Серб. *поље*, Сла. и Кра. *polje*, Босн. *polje*, Кро. и Далм. *polue*, ВЛуз. *poljo*, НЛуз. *rohlo*; 3. (Бог. и Пол.).

|| 2. Греч. *πόλος*.

ПОЛЗТИ, гл. ср. 1. относительно къ гадамъ и насѣкомымъ: пресмыкаться, пережѣвывать мѣсто двигаясь на чревѣ или на ножкахъ; 2. ползати и пол-

эти = о человекѣ и четвероногихъ животныхъ: передвигаться на брыжѣ съ помощью рукъ и ногъ; 3. ползти, о тѣстѣ, мокрой глинѣ и т. п.: расплываться; 4. ползать = униженно искать въ комъ милости, благоклонности.

= 1. Укр. повзати ЛРус. повзаць, Пол. *peźać*, Внд. *plasiti*, Босн. *plaziti*, Бог. *plaziti se* и *pljziti* (послѣднее говорится только объ улткѣ = *plž*), Раг. *plaziti*, *pgljeziti*, Церк. *плѣзати*, Серб. *пузати*, Кро. *ruziti*. — §. а. Бог. *plaziti*, тащить по землѣ; б. (Внд.) лѣзть; в. Кра. *rovzeti*, скользить; г. (Кро.) поскользнуться; д. Слв. *plznuť*, о шерсти: лнзять, лѣзть. — Сл. Бог. *plzký*, Внд. *rousek* и *raiki*, скользкій.

ПОЛКЪ, с. м. 1. военное отдѣленіе, состоящее изъ вѣсколькихъ тысячъ человекъ съ чиновниками разнаго званія; 2. стар. войско. Исполчншася Русь, такожъ и Грѣцы противу исполчншася обои полцы. Никон. I, 87. 3. стар. и прост. толпа, множество народа. Бысть ихъ полкъ великъ вело. Никон. IV, 74. (говорится о сопутникахъ Архимандрита Митяя, ѣхавшаго въ Царьградъ); 4. стар. походъ; напр. Слово о плъку Игоревѣ; 5. стар. боевой порядокъ. Движане стаща противу ихъ полкомъ. ИГР. V, пр. 6. — 6. стар. Сраженіе. По Переяславскомъ полку. Тамъ же, II, пр. 327.

= 1. Укр. и ЛРус. *полкъ*, Пол. *połk*, *połek*, Бог. *pluk*; 3. Церк. *полкъ*, Бог. *pluk*, * *plk*. — §. а. (Бог. стар.) конный отрядъ; б. (Церк.) воинскій станъ; в. (Укр. стар.), уездъ; г. Кра. *pulk*, *ruk*, Внд. Кро. и Слв. *ruk*, Раг. *ruuk*, простой народъ.

|| 1. ВМод. *полк*, Латыш. *pałks*, Лит. *pulkas* 3. (Латыш.), множество, напр. людей, скотины, пчель; Сам. *pułkas*, стадо рогатаго скота. Сл. АСам. *folc*, Англ. Дат. и Шв. *folk*, Исл. *fólk*, Нѣм. и Гол. *Volk*, народъ.

ПОЛНЫЙ, ая, ое, прил. 1. содержащій въ себѣ столько, сколько можетъ вмѣстить; 2. цѣлый, не имѣющій недостатка въ числѣ, вѣсѣ и т. п. 3. относительно къ тѣлу и членамъ животного: тѣльный, тучный; 4. совершенный, неограниченный.

= 1. Церк. *полный*, ВЛуз. *połny*, *rowny*, ВЛуз. *połni*, Кра. *po'ln*, Укр. и ЛРус. *повный*, Внд. *roun*, Пол. *pełny*, Бог. *plni*, Серб. *пун*, Слв. Босн. Раг. и Кро. *pun*; 2 и 4. (Бог.).

|| 1. Лит. *pilnas*, Латыш. *pilns*, Лат. *plenus*, Фр. *plein*, Нт. *plein*, Греч. *πλήσιος*, Нѣм. *voll*, Гол. *vol*, АСам. Англ. и Шв. *full*, Готс. *fulls*, Исл. *fullr*, Дат. *fuld*.

ПОЛОСА, с. ж. 1. длинное протяженіе на какой нибудь поверхности, отличающееся отъ смежныхъ мѣстъ возвышеніемъ, цвѣтомъ или тѣмъ другимъ; 2. загоны, узкое отдѣленіе пашни; 3. четырехгранная пластинка желѣза или другаго металла; 4. широкий ипажанный клинокъ; 5. металлическая жила; 6. разныя нещастія, въ краткое время слѣдующія одно за другимъ.

= 2. Пол. * *plosa*. Сл. Бог. *plolina*, продолговатое пятно другаго цвѣта на лбу у лошади; Церк. *пелесый*, ЛРус. *пиряплѣсый*, *пестрый*, имѣющій пятна другаго цвѣта.

ПОЛОСКАТЬ, и. *полоску*, гл. дѣ. обмывать что чистою водою: или 1. двигая обмываемую вещь въ водѣ, какъ напр. бѣлье въ рѣкѣ, или 2. двигая воду въ той вещи, которая обмывается, какъ напр. во рту, въ бутылкѣ.

= Пол. *plókać*, * *plukać*, ВЛуз. *plukasz*, Бог. *plákati* и рѣже *pláchat*, *pláknauti* и *pláchnauti*, Босн. *plakati*, Кра. *plakniti*. — §. Внд. *oplakniti*, *oplakuvati*, *splakniti*, *poplakniti*, * *plakniti*, купать; оттуда: *plaka*, купальня. Сл. ВЛуз. *palkafsch*, *rawkafsch*, мыть бѣлье.

Примечаніе. Слово *полоскати*, по звуку, близко къ корню *млскати*, а по значенію одинаково съ корнемъ *млакати* (я разумно здѣсь употребленіе послѣдняго слова въ другихъ нарѣчіяхъ). Замѣчательно, что Богемское нарѣчіе въ одномъ и томъ же словѣ *млакати* различаетъ значенія посредствомъ ударенія, именно: безъ ударенія *plakati* = плакать, а съ удареніемъ *plákati* = полоскать.

ПОЛЬ, с. м. 1. одна изъ двухъ равныхъ частей; 2. стар. одна изъ двухъ частей безъ отношенія къ равенству. Разделилась вода, и польъ ихъ выде на твердь, а польъ подь твердь. Никон. I, 70. — 3. различіе въ родѣ животныхъ, основанное на разности нѣкоторыхъ членовъ тѣла; 4. стар. сторона. Новгород. 1. — 5. Помощь въ строеніяхъ.

+ Пляха.

= 1. Церк. *поль*, Кро. Кра. и ВЛуз. *pol*, ВЛуз. *pol*, *pol*, Далм. *pool*, Бог. *pol*, стар. *pol* и *rola*, Сл. *rola*, Винд. *rou*, Пол. *rol*, Серб. по, Босн. *ru*; 3. Кро. *zpol*, Винд. и Босн. *zpol*, Раг. *zpool*; 4. (Церк.). §. а. (Пол.) середина; 6. Укр. *пиль*, нарк.

|| Вал. *пол*, Ест. *pool*; 4. (Ест.). Далм. *ruola* и *vuola*, Фин. *rala*, кусокъ, отломокъ напр. хлѣба. Св. Санскр. *पाल*, быть разсѣчену.

Отсюда происходятъ слова:

+ а. ПОЛѢНО, с. ср. 1. круглый или расколотый дровяной отрубокъ, длиной отъ 2 до 4 четвертей; 2. хвостъ у волка.

= 1. Лрус. *палѣна*, Укр. *полинно*, Пол. *rolano*; — Бог. Сл. и Кра. *roleco*, Винд. *rolepu*, расколотый дровяной отрубокъ.

+ б. ПЛать, с. м. 1. стар. лоскутъ холста. Олга повелѣ заверчивая въ платѣ (Кнб. 81. въ платки малы) сѣру со огнемъ вязати голубемъ. Никон. I. 43. — 2. Платокъ и обл. (Твер.) *платъ* = кусокъ ткани, у ко-

торого всѣ четыре стороны равны между собою или очень близки къ равенству.

= 1. Церк. и Болг. *платъ*, Пол. *plat*, Винд. *platizh*, лоскутъ холста или сукна, употребляемый на починку чего, заплатка; Кро. *plat*, лоскутъ сукна; — Бог. *plátati* и *pláseti*, починять, пришивать заплатки. — §. а. Кра. *plat*, отколотая часть чего; б. (Кро.) часть напр. земли, т. е. страна; в. (Кра.), Винд. *plat*, страница въ книгѣ; г. ВЛуз. *plat*, ВЛуз. *plat*, полотно, сукно; д. Лрус. *платъ*, трупъ сдѣланный изъ полусожженныхъ лоскутовъ холста.

|| Готт. *plats*, заплатка.

Примечаніе. Слова: *пляха*, *полинно* и *платъ* занимаютъ мѣста особыхъ корней въ Рейфовомъ Лексиконѣ, и притомъ первое изъ нихъ признаво иноязычнымъ, а при второмъ, въ видѣ догадки, указано на слово *малама*. Причины, побуждшія меня переименовать сюда эти слова, всякой удобно можетъ усмотрѣть въ сдѣланныхъ выше указаніяхъ. Впрочемъ замѣчу, что слово *пляха* образовалось изъ корня *мала* такъ же, какъ слово изъ *смыгъ*.

ПОЛѢНЬ, с. ж. названіе травы: *arthemisia absinthium*.

= Лрус. *палѣнь*, Мор. *polýnek*, Сл. *polínek*, Церк. *пелѣнь*, Винд. Кра. Кро. Сл. Раг. и Далм. *pelin*, Серб. *пелен*, Бог. *pelunek*, *pelunka*, *pelunka*, Пол. *piołun*, * *piołun*, ВЛуз. *połun*, Люк. *peleine*.

|| Тур. *пелѣнь* ¹⁾ и *пелѣнь* ²⁾ Ест. *pállin*, *pellin*, *PELLING*.

ПОРА, с. ж. 1. удобное время; 2. определенное время; 3. въ видѣ нарѣчія обл. (Камч.) *тошерь*, сей часъ.

= 1. и 2. Пол. *pora*.

¹⁾ پاران ²⁾ پالین

Примѣчаніе. Въ Рейфеновъ Лексиконѣ слово *пора* признано многозначнымъ и сравнено съ Греческимъ *παρον*, настоящее.

ПОРОГЪ, с. м. 1. исподній попереченный брусъ у дверей; 2. рядъ скалъ въ рѣкѣ, по причинѣ которыхъ вода течетъ съ стремленіемъ или падаетъ.
= 1. Лрус. парогъ, Пол. и ВЛуз. prog, ВЛуз. proh, Церк. прагъ, Серб. праг, Сла. Кро. Кра. и Видл. prag, Босн. и Раг. pragh, Бог. и Слo. prah.
|| ВМод. пра .

ПОРОСѢНОКЪ, с. м. молодой боровакъ или свинка.
= Укр. поросѣ, Пол. prosię, ВЛуз. prośe, ВЛуз. profso, Церк. прасѣ, Серб. прасе, Сла. prase, Кро. prasze, Кра. Видл. и Слo. prafe, Бог. prasátko, Раг. prascsich; — Бог. prase, свинья.
|| Фин. porsas, Ест. porfas, pörfas, Лит. parfas, Сам. parfas, Змрян. порсь, свинья.

ПОРОТЬ, гл. дѣ. 1. по шву рѣзать или драгъ что нибудь шитое; 2. о рыбѣ: потрошить; 3. прост. сѣчь, называть кого.
= 1. Лрус. парощъ, ВЛуз. pörös или puscъ, и. poru или pöju, Пол. pörös, pusc, ВЛуз. projsch, Бог. páratı, Видл. Кра. и Кро. ragatı, Серб. парати; 2. Серб. порити. — §. (Бог.) сирестъ, рытъ.
|| Исл. para, отрѣзывать часть кожи или мяса.

ПОРТЪ, с. м. 1. стар. платье, одежда. ИГР. I, пр. 322. II, пр. 106, 380. Пам. Рус. Слов. 90. — 2. портки, шт. прост. = холстинное исподнее платье у мужчинъ, покрывающее каждую ногу отдѣльно, начиная отъ поясицы за колѣна.
= 1. Церк. портъ. — §. а. Видл. port, холстъ; Пол. part, толстый холстъ; б. (Видл.), утиральникъ, полотенце; в. Кра. port, льняной платокъ; г. (Кра.)

простыня; д. (Пол.) вреткище, власняца; е. Кра. port, тропинка. Сл. Кро. porten, холстяной. — Бог. pıatı, починять старье, особенно обувь.

ПОРХАТЬ, гл. ср. о мелкихъ птицахъ: слегка летать туда и сюда
= Раг. parhnuti, дѣлать шумъ крыльями; Слo. обл. pıchnutı, лннать, бросать перья; Бог. pıchati, pıchnautı, Пол. pierzchać, pierzchnać, уходить, убѣгать; ВЛуз. porchnucъ, плѣннуть, сдѣлать шумъ, похожій на трескъ.

ПОСТЪ, с. н. 1. воздержаніе отъ всякой пищи, или только отъ скоромной; 2. извѣстное продолженіе времени, въ которое, по установленію Церкви, не употребляется скоромная пища, а иногда и рыбная.
= Церк. и Лрус. постъ, Серб. пост, Сла. Видл. Кра. Слo. и ВЛуз. post, Кро. post, Раг. poost, Пол. post, Бог. püst, * post, Укр. постъ. §. (Кра.) постный день.

|| ВМод. постъ, Фин. paasto, Нѣм. Fasten; — Ест. paafima, Гот. Исл. и Шв. fasta, Дат. faste, поститься.

ПОТЬ, с. м. 1. испаренія, которыя выходятъ изъ тѣла животныхъ и скопляются на поверхности онаго въ видѣ капель; 2. влага, сырость, содержащаяся въ землѣ; 3. тяжелый трудъ; 4. названіе рыбы: physeter macrocephalus.
= 1. Церк. и Лрус. потъ, Кра. Кро. Сла. Босн. Бог. Слo. Пол. и ВЛуз. rot, Раг. root, Видл. rot, rut; 3. Церк. мн. поты.

ПРА —, предл. неотдѣльный, который означается 1) предшествованіе кому по времени: прадѣдъ; 2) послѣдованіе за другимъ также по времени: правнукъ; 3) уменьшеніе какого нибудь качества въ предметѣ: празель; 3) то же, что частица раз —, напр. прапоръ вм. распоръ.
= 1. Церк. праотець, Пол. Слo. и Сла.

- grababa, Бог. grabába, Раг. grababba.
 §. (Бог.) вмѣсто *гре* для увеличенія: grabelma, величайшій мошеникъ.
- || 2. Лат. pro, въ словеніи, напр. pro-пероз, правнукъ; Санскр. *пра*, предл. неотд. предъ; Прус. др. пра, чрезъ.
- + а. При, предл. требующій предложнаго падежа, означаетъ: 1) время на вопросъ: когда или въ чье время? Спаситель міра родился при Августѣ. 2) мѣсто, закрѣпя частіцу у: сей городъ лежитъ при горѣ; 3) говоря о лицѣ, вм. предъ: это случилось при многихъ свидѣтеляхъ. — Въ словеніи употребленіе этого предлога очень разнообразно.
- = Церк. при, Кро. Далм. Сла. Босн. Раг. и Сло. ргі, Серб. при —, Бог. ргі, Пол. ргу, Винд. и Кра. рег.
- || Лит. ргі. См. Прус. др. ргі, или ргеі, для; Санскр. *परि*, Греч. *περι*, о, около.
- + б. Про, предл. а) требуетъ винительнаго падежа и употребляется въ разговорѣ вмѣсто: о, объ, напр. про него говорятъ худо. — б) Въ словеніи съ глаголами означаетъ 1) предложеніе дѣйствія: просидѣть; 2) окончаніе дѣйствія: прочитать; 3) насквозь: протереть, пробить; 4) ошибку: просмотрѣть, просчитать; 5) предъ: провидѣть; 6) мимо: пролетѣть; 7) раз —: протягивать.
- = Бог. pro, отдѣльно и въ словеніи; Сло. вмѣсто пра, напр. prod'edo, прадѣдъ; Пол. pro, въ однои словѣ pro-wodzie; Серб. про, Сла. Босн. Раг. Далм. и Кро. pro, только въ словеніи; Мор. pro, за.
- || Греч. *πρὸ*, предъ, прежде; Лат. и Лит. pro, для; (Лат.) въ словеніи съ глаголами, между прочимъ, означаетъ тоже, что раз —: protendere, растягивать.
- + в. Пре — и пере —, предл. неотдѣляемый, означающій: 1. высшую степень качества (при прилагательныхъ и нарѣчіяхъ): премудрый, прекрасно; 2. преимущество предъ другими: превосходить; 3. движеніе черезъ что: перѣхать черезъ мостъ;

4. окончательное дѣйствіе: перетерпѣть; 5. перемѣну: передѣлать; 6. отдѣленіе одной вещи отъ другой: перегородить.

= Церк. Болг. Серб. и Укр. пере —, Кро. Кра. Винд. и Сло. pre —, Бог. рге —, Пол. prze —, ВЛуз. рше —, Лрус. прра —, царе —, Люв. рег.

Примѣчаніе. О предлогѣ *пра* можно сказать тоже, что замѣчено въ отношеніи къ частіцѣ *да*, то есть, что прочіе три вида, вѣроятно, были измѣненіями того же корня въ видѣ падежей, именно: дательнаго = *при*, винительнаго = *про* вм. *пру* и предложнаго = *гре* вм. *прѣ*. Догадку относительно послѣдняго обстоятельства основываю на правописи этого предлога въ нарѣчіяхъ Польскомъ и Богемскомъ (prze и рге), въ которыхъ звукъ *ь* послѣ буквы *р* выражается смягченіемъ сей буквы. Въ Рейсеновѣ Деминковѣ только два предлога признаны сродными, именно: *про* и *пра*, а прочіе занимаютъ мѣста въ видѣ особыхъ корней. Но изъ другихъ нарѣчій видно, что всѣ сіи предлоги замѣняются одинъ другимъ, напр. мы говоримъ: пробить, а по Церк. прѣбыти; у насъ престарѣлый, а у Богемцевъ: prastary; у насъ: прадѣдъ, а по Сло. prod'edo. Подобнымъ образомъ въ нарѣчіяхъ: Сла. Босн. Раг. и Далматскомъ, которые не любятъ предлога *гре*, замѣняется онъ предлогомъ ргі, напр. переломить = Сла. и Босн. prilomiti, Раг. prilomitti, а чаще предлогомъ pro, напр. перемѣна = Босн. и Далм. protnina, Раг. protnjena, си. Сло. protniniti. Напротивъ того нарѣчія Церковное и Польское, особенно же послѣднее, употребляютъ *гре* вмѣсто *про*, напр. пробить, Церк. пребити, Пол. przebić.

ПРАЗДНЫЙ, ая, ое, прил. 1. о нѣстѣ: не занятый ни чѣмъ, пустой; 2. лицѣ: не занятый ни какими дѣлами, находящийся безъ дѣла; 3. гнѣвный, бездѣльный; 4. о времени: досужный, свободный отъ дѣлъ; 5. не употребляющій хорошаго употребленія, напр. слово.
 = 1. Церк. праздный, Бог. prazdny, Слв. prazdni, Кро. prazen, Винд. и Кра. prazen, Серб. празан, Слв. Босн. и Раг. prazan; ВЛуз. prafny, НЛуз. prafni, ЛРус. парожный, Пол. prafny, * prazen; 2. (Церк. Бог. стар. и ВЛуз.), Болг. празный и празный; 4. (Винд.); 5. (ВЛуз. и Пол.). — §. (Болг. и ВЛуз.) не употребляющій ничего.

ПРАХЪ, прост. порошок, с. м. 1. пылъ; 2. порошок = удобно возгорающійся составъ изъ сѣры, селитры и нешко стертатаго угля, служащій для заряда огнестрѣльныхъ оружій.
 = 1. Церк. и Болг. прахъ, Слв. Босн. Раг. Кро. Кро. и Винд. prah, Далм. prah, Бог. и Слв. prasi, Пол. ВЛуз. и НЛуз. prasi; Серб. пра, 2. (Раг. Винд. Бог. Пол. ВЛуз. и Серб.). — §. ЛРус. пороахъ, ничто, ничтожная вещь.

¶ 1. Санскр. *парага*, ВМолд. праф и прав; 2. Лит. *paraikas*, Сам. *paraikas*.

ПРІЯТЬ, и. пріаю, гл. ср. стар. доброжелательствовать, быть расположену къ кому. Пріайте ми вѣстѣ сердець. Квб. 94. сн. ИГР. IV, пр. 102.

= ЛРус. пріаць, и. пріаю, Пол.* prziacié и prziaciac, и. prziacie, Слв. пра́т, и. praget, ВЛуз. pšecsz, и. pšcheju, Бог. pŕiti, и. pŕegi. — §. а. (Бог. и Слв.), любить, напр. *on mi pŕege*; б. (Слв. и Бог.), желать съ удовольствіемъ; в. Серб. пріяти, (Бог. и Слв.) нравиться, или находить въ чемъ удовольствіе; напр. Серб. *не пріа му што једе*, ему не нравится эта пища; Бог. *to mi pŕegi*, это ми нравится.

Оттуда происходитъ слово:

+ **ПРІЯТЕЛЬ**, с. м. доброжелатель; тотъ, кто оказываетъ взаимную услугу.

= Болг. пріатель, Серб. пріјатељ, пріјак, Слв. Кро. и Кра. priatelj, Босн. и Раг. priategl, Далм. priately, ЛРус. пріяцель, Слв. prateľ НЛуз. pŕchijaſchel, ВЛуз. pšecszel, Бог. pŕitelj, Винд. perjatelj.

¶ Санскр. *пріа*, любезный, отъ прк. любить; ВМолд. а пріи, доброжелательствовать, отсюда: пріятен и пріятен, пріятель; Готт. frizon, Нѣм.* vguon, любить; отсюда: Freund; пріятель; Готт. friatwa, любовь; Шв. frigate, любовникъ; Исл. freya, богиня красоты и любви у лямтиковъ.

Примечаніе. Въ Рейсовомъ Лексиконѣ слово *пріаля* не отличается отъ другаго подобнаго слова *пріамъ*, которое происходитъ отъ корня *аму*. Но не смотря на одновзвучность этихъ словъ, они совершенно различны одно отъ другаго: первое есть глаголъ средній, употребляющій въ настоящемъ времени *пріаю*, а послѣдній принадлежитъ къ числу дѣйствительныхъ глаголовъ и въ настоящемъ времени имѣетъ *пріамлю*, подобно другимъ глаголамъ, которые сродны съ нимъ по корню, именно: *внемлю*, *вземлю*, *изземлю*, *наземлю* и проч. Посему къ корню *пріамъ* слѣдуетъ отнести слова: пріатель, пріазнь и другія подобныя, которыя въ Рейсовомъ Лексиконѣ числятся между производными корня *аму*. Между ними помѣщено слово * *попріамъ*, которому неправильно приписано значеніе: *доставить знакомство, селзати дружбу*, тогда какъ оно означаетъ: *сказати кому пріазнь или расположеніе*; напр. Володимиръ посла къ Блуду воеводѣ Ярополчу, съ лестію глагола: *попріахъ ми; аще убью брата*

своего, имати та мачну въ отца нѣсто. Киб. 63. си. Никон. I, 63.

ПРОСИТЬ, и. прошу, гл. дѣ. 1. у кого чего или о чемъ: словесно или письменно стараться преклонить кого къ исполненію своего желанія или требованія; 2. на кого: жаловаться въ судѣ письменно или словесно; 3. кого на что: приглашать.

= 1. Церк. просити, Болг. прося, Кро. prosziti, Босн. и Бог. prositi, Раг. prossitti, Кра. и Винд. profiti, Слв. profiti, Пол. prosić, ВЛуз. profuszyć, ЛРус. просяць, НЛуз. ršchofisch; 3. (Бог. и Пол.) — §. а. Серб. просяти, (Бог. Пол. и Винд.) просить милостыню; б. (Серб.) свататься.

|| 1. Лит. pražyti, Латыш. prašīt. Лат. precari, Ит. pregare, уваженно просить, молить; (Латыш.) Савскар. лреч'с, спрашивать; Исп. preguntar, выспрашивать, вывѣдывать.

ПРОСО, с. ср. названіе пахатнаго рестоця: ranicum missicum.

= Серб. и Укр. просо, Слв. Пол. и Бог. прозо, Босн. и Далм. proso, Раг. proso, Кро. proso, Кра. proso, Винд. proso, Люн. proso, НЛуз. ršchofo.

ПРУ, неопр. переть, гл. дѣ. 1. жать, давить; 2. съ усиліемъ сдвигать что съ мѣста или не допускать сдвинуться чему; 3. прост. вѣсть съ большимъ усиліемъ.

+ Пырять, спорь.

= 1. Пол. prę, przęć; 2. (Пол.), ЛРус. пру, пырьць; 3. (ЛРус.), Укр. пру, переть. — §. а. (Пол.), понуждать; б. (Пол.), настаивать на что; в. Слв. pritti, требовать; г. Серб. прети, обижать; д. Пол. prze, przęć, Бог. рги и рѣжм, прост. рѣи, рѣји, ВЛуз. рги, пресъ, отвергать, отрицать. Слв. Церк. прѣтиса, Пол. przęć sie, Бог. рѣји se, спорить; Серб. прѣтисе, Босн. pritti se, судиться; (Пол.) отвергать, отрицать.

Оттуда происходят слова:

+ а. Преса, с. ж. стар. спортивное, спорь.

+ Поперекъ, запретить, противъ.

= Пол. sprzeczka; — sprzeka, спорникъ; sprzeczny, Слв. prećni, Бог. рѣјснѣ и рѣјсн, спорящій. — Слв. ВЛуз. prećny, Пол. przeczny, (Бог.), поперечный, поперекъ чего находящійся; (Бог. и Пол.), противный; (Пол.), противорѣчащій, не соглашающійся; (Пол.), отрицательный. Слв. prećon, Кра. грек, Винд. porrek, ЛРус. у-погѣракъ, Босн. рѣко, Бог. на рѣјѣ, wrѣјѣ, поперекъ. Бог. рѣјсн, противорѣчить. Серб. прето, чертъ, смуга; пријемъ, ближайшій, крачайшій; напр. путь; настоящій, дѣйствительный, напр. лікарство.

|| Лрус. др. preiken, preuken, ргик, ргукі, Латыш. prett, Савскар. прати, прѣтисъ.

+ б. ПРАВЫЙ, ад, ос, прил. 1. согласный съ закономъ; 2. непорочный, поступающій соответственно закону, честный; 3. невинный, незаслуживающій осужденія; 4. противоположный лъвому.

= 1. Серб. прав, Слв. praví, Босн. Далм. и Раг. prav, Винд. praví, прац, Бог. prawý, Пол. prawy, ВЛуз. prawy, ršchawy, НЛуз. prawí, ršchawí; 2. Кро. prav, (Далм. Раг. Винд. Бог. и Пол.); 3. (Босн. Далм. и Раг.); 4. ЛРус. правый, Укр. правий, Слв. prawí, (Винд. Бог. Пол. и ВЛуз.) — §. а. Церк. и Болг. правый, (Слв. Босн. Пол. стар. и Слв.), прямой; б. (Серб. Слв. Раг. Босн. Пол. и ВЛуз.), Кро. и Кра. prav, истинный, надлежащій, такой, какому быть слѣдуетъ; в. (Пол.) судебный, т. е. такой, который назначенъ для выслушанія и разрѣшенія жалобъ въ судѣ, напр. день.

|| Латыш. prawwa, судъ; Лит. prawwa, тѣжба; prawiti, приготовить.

+ в. ПРЯМОЙ, ад, ос, прил. 1. не изгибный, не склоняющійся ни на которую сторону, не согнувшійся; 2. не изгибный, криволиній; 3. настоящій, истинный, такой, какому слѣдуетъ быть.

= 1. Бог. *prjmu*, * *prjemu*; 3. Сло. *prám*, истинно, какъ слѣдуетъ. — §. (Бог.), праведный, безпорочный. Сл. Пол. * *pramo*, просто, безъ окончностей; Церк. *прѣма*, Серб. *прѣма*, Сла. *prēma* и *prama*, Босн. *Paг.* и Далм. *prēma*, насупротивъ; (Paг.), *крогъ*.

+ г. Простой, ая, ое, прил. 1. стар. не наклонившійся, находящійся въ прямомъ положеніи. Поклонився, напишетъ (Латынянинъ) крестъ на земли и целуетъ, и ставъ простъ, станетъ на негъ ногами. Никон. I, 90. — 2. не сложный; 3. не занятый, порожній; 4. обыкновенный, не имѣющій никакихъ прикрасъ; 5. открытый; 6. непринужденный, напр. обхождение съ кѣмъ; 7. не трудный, удобопонятный; 8. не знатный, принадлежащій къ нижшему сословію; 9. не посвященный наукамъ, неученый; 10. глуховатый; 11. стар. не имѣющій остатка, весь. Врата градцкія всѣ просты выгорѣли. Псков. Лѣт. 222.

= 1. Церк. *прѣстѣй*, Пол. *prosty*, Бог. *prosty*, прямо стоящій; 2. (Пол. и Бог.); 4. (Пол. и Бог.), Серб. *прост*; 5. (Пол.), Кро. *prigrōst*; 8. (Пол. и Бог.), Сла. *prōst*; 9. (Пол. и Бог.). § а. (Пол. и Бог.), ВЛуз. *prosty*, Paг. *prigrōst*, прямой по направленію въ длину; Укр. *просто* = прямо; б. Босн. и Paг. *prost*, дозволенный, разрѣщенный; в. (Бог.), Винд. и Сла. *proft*, Кро. *proft*, свободный, вольный; г. Кра. *proft*, холостой.

|| 1. Лит. *prástas*; — ВМолд. *прѣст*, *губый*; (Лит. и ВМолд.) незначительный, низкій; Венг. *praszt*, деревенскій.

+ д. Прокъ, с. и. 1. стар. постоянное продолженіе. Село Павловское далъ есмь Св. Александру въ прокъ (т. е. навсегда), собѣ въ память. ИГР. IV, пр. 536. — 2. стар. остатокъ. Прокъ людей возвратишася на побѣгъ. Тамъ же, III, пр. 290. — 3. стар. недостающее, остальное. Правда Рус. стат.

21. — 4. прост. хорошее послѣдствіе, польза; 4. обл. (Камч.) будущій годъ; употребляется только въ выраженіяхъ: на прокъ и ко проку, напр. на прокъ я поѣду.

+ Прочь.

= 2. Бог. * *prok*. — Кра. *prozh*, Винд. *prozh*, *prezh*, Пол. *pręcz*, ВЛуз. *pręcz*, ЛРус. *прѣчь*, Сло. *pręč*, * *pręč*, Бог. *pruč* * *pręč*, ВЛуз. *pręchez*, *pręchejz*, *прочь*. — Сл. Пол. *pręcz*, *pręcz*, Укр. *опричь*, ЛРус. *апричь* = *крогъ*.

+ е. ПРАПОРЪ, с. и. 1. полковое знамя; 2. стар. отрядъ воиновъ, соотвѣтствующій нынѣшней ротѣ.

= 1. Бог. *prarogęc*, Пол. *prorogęc*; 2. (Бог. стар.), отрядъ воиновъ конныхъ до 300, или пѣхотныхъ 500 человекъ.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ приняты за одинъ корень два слова: *прамъ* и *переть*; но они ясно разнятся одно отъ другаго, *крогъ* значеній, своими извѣстными, именно: въ первомъ настоящее время: *пру*, а въ послѣднемъ — *пру*. Такое же различіе между ними представляется и въ другихъ нарѣчіяхъ. Главныя производныя слова: *пырлять*, *прека*, *правый*, *прямой*, *простой*, *прапоръ* и *прокъ*, которыя здѣсь показаны, въ Рейфовомъ Лексиконѣ занимаютъ мѣста особыхъ корней, и притомъ два изъ нихъ, *пырлять* и *прапоръ*, признаны иноязычными словами. Причина, по которой ислученныя слова отнесены мною къ корню *пру*, объясняется какъ на тождествѣ главныхъ звуковъ, составляющихъ основу ихъ, такъ и на взаимной связи ихъ значеній. Глаголь *пырлять* образовался изъ корня *пру* такъ же, какъ *пнать* изъ *пну*, *пнать* изъ *пну* и пр. Старинное слово *прека*, судя по его значенію, можетъ считаться другимъ видомъ слова *пра*, котораго про-

исхождение от нашего корня очевидно. Происшедшія отъ него слова: *претить* и *протиски*, болѣе сближаются между собою по звукамъ въ Виндскомъ нарѣчій, къ которому *pro-titi* значить *претить*, а измѣненіе буквы *k* на букву *m* произошло въ нихъ по образцу словъ: *блескъ* и *блестѣть*, *искать* и *истецъ*. Слова: *правый*, *прямый* и *простой*, имѣютъ между собою сродство, потому что понятіе о *прямизнѣ* для нихъ обще. Впрочемъ каждое изъ сихъ словъ имѣетъ с ои особая причины, на которыхъ основывается ихъ сродство съ корнемъ *пру*, именно: 1) слово *правый* своимъ значеніемъ (въ Польскомъ нарѣчій) указываетъ на *рас-прям*, *разрѣшаемыя* судебныя *порядкомъ*, и по этому находится въ связи съ словомъ *пра*, которое можетъ служить посредникомъ между ними и самымъ корнемъ; 2) слово *прямой*, при посредствѣ своего производнаго: *упрямый*, которое значитъ тоже, что и *упорный*, отличаетъ свое отношеніе къ корню *пру*; и 3) съ словомъ *упрямый* сходны по своему составу Бог. *urğjmu* и Пол. *urğzeumu*, съ тѣмъ только различіемъ, что первое изъ нихъ означаетъ *прямой*, а второе: *открытый*; такимъ образомъ доказывается сродство между словами *прямый* и *простой*, и видѣтъ отношеніе послѣдняго къ тому же корню. Сверхъ того слово *прямый*, отъ котораго происходитъ Церк. *прямно* = *наступать*, служитъ посредникомъ для новаго сближенія слова *протиски* съ нашимъ корнемъ. (См. выше о словѣ *прека*). Слово *пралоръ* не можетъ быть кореннымъ; въ немъ первый слогъ *пра* есть предлогъ неотдѣляемый, а дру-

гая половина (*поръ*) образовалась изъ корня *пру*, какъ *моръ* изъ *пру*. Но какимъ образомъ вывести изъ корня значеніе этого слова? Отъ того ли знамя названо *прапоромъ*, что оно какъ бы *преспираетъ* (сн. третье значеніе корня *пру*), т. е. носить впередъ *воинствъ*, или отъ того, что оно какъ бы *распирается* т. е. растягивается или распускается? Последнее обстоятельство подтверждается Польскимъ выраженіемъ: *prorogce gosciagać*, *gozprośiegać*. Наконецъ слово *прокъ* сближается съ корнемъ при посредствѣ своего производнаго *прочь*, которымъ *заставляютъ двинуться* или *податься* съ мѣста (сн. второе значеніе слова *пру*).

ПРУДЪ, с. м. 1. стар. песчаная отмель; 2. собраніе воды въ углубленіи земли, выкопанномъ нарочно, или отдѣленномъ отъ рѣки какою нибудь преградой.

+ Прыть.

= 1. Серб. *пруд*, Сла. *prud*, Винд. *prud*. — 5. а. Кро. *prud*, (Винд.) *песокъ*; Кро. *pruden*, *песчаный*, Церк. *прудный*, *каменный*; б. (Винд.), *песчаный берегъ*; в. Лрус. *прудъ*, *мельница*, особ. *водяная*; г. Бог. *praud*, Пол. *prąd*, *стремительное теченіе воды въ рѣкѣ или въ морѣ*. — Сн. Укр. *прудкий*, Бог. *prudký* и *prutký*, Слв. *prutki*, Пол. *predki* * *pretki*, *быстрый*, *скорый*, *прыткий*.

|| 1. Лит. *prūdas*, Латыш. *prūds*.

Примчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *прыть* отнесено къ корню *брызгать*; но стоитъ только сравнить происшедшее отъ него слово *прыжкий* съ подобнозвучными словами другихъ нарѣчій, и необходимость перечисленія слова *прыть* къ корню *прудъ* сама собою откроется.

ПРУТЬ, с. м. 1. отрѣзанный отро-
стокъ или вѣтвь древесная безъ
листья; 2. металлъ, вытянутый въ
видъ прута.

= 1. Лрус. пруть, Серб. прут, Босн.
Pug. Кро. Сло. Бог. и ВЛуз. prut,
Вид. prutiza, Люн. prant, НЛуз.
pršcut, Кра. prot, Пол. pret; 2. (Бог.
и Пол.). — §. а. Вид. prot, рыбачій
пруть, къ которому привязывается
леса съ удою; б. Вид. protje, жу-
старникъ.

ПРЫСКАТЬ, гл. 1. ср. о жидко-
стяхъ: съ стремленіемъ наверхъ
изъ чего; 2. * прыснуть = о морѣ:
хлынуть, своимъ теченіемъ сдѣлать
напоръ по известному направленію;
Примену море полунощи. СНИ. 38. —
3. брызгать = о жидкихъ тѣлахъ:
стремительно разлетаться маленьки
частичками или въ видѣ капель; 4.
брызнуть = поспѣшно уйти, убѣ-
жать; 5. дѣ. брызгать = бросать
въ кого или во что веществомъ жид-
кимъ въ видѣ небольшихъ частицъ;
6. прыскать = съ напряженіемъ
красить изъ чего, напр. изъ насоса;
7. * прыскать = о стрѣлахъ: бро-
сать во множествѣ. Примечаніе на вол
стрѣлани. СНИ. 42.

= 5. Лрус. брызгаць, Бог. prýskati,
preuskati, prskati, Сло. priskat, Parg.
praskati, Вид. praskati, Серб. прска-
ти. — §. а. Пол. bryzgać, Босн.
izbrickati, pobrickati, варать что
брызганіемъ; б. Серб. брызгати, о ко-
ровѣ и другихъ дойныхъ животныхъ:
испускать молоко изъ вымени отъ
большаго накопленія.

|| 8. Санскр. прыгъ, ВМолм. а плърени,
Нѣм. fritzen, Ит. frizzare. — Фин.
prũskun, выливаю каплями.

Примечаніе. Изъ двухъ видовъ одного
корня, т. е. брызгать и прыскать, я
считаю послѣдній первообразнымъ,
потому что онъ встрѣчается въ дре-
внѣйшемъ памятникѣ нашей писъ-

менности, именно: въ Словѣ о Полку
Игоревѣ.

ПРѢСНЫЙ, ая, ое, прил. 1. не ки-
слый, напр. хлѣбъ; 2. неимѣющий
опредѣленнаго вкуса, т. е. соленого,
горькаго, кислаго или сладкаго, какъ
напр. вода; 3. о молокѣ: свѣжій.

= 1. Церк. прѣсный, Parg. prjesni,
prjesni, Босн. priesan, prisan, pris-
ni, prjssni, Бог. прѣсны, * пръсны;
Сло. ptesni, Пол. przasny, * przesny,
Кра. oprefen, oprefni, Вид. oprefny;
3. Серб. пријесан, Босн. prisan. —
§. Кро. pteszen, (Босн.), Далм. prif-
zan, Слв. prisan, сырый.

|| 1. Лит. prėškas. Сам. pteskas. —
Сн. Латыш. priesch, Нѣм. frisch, АСак.
fresc, Англ. fresh, Ит. fresco, Шв.
frisk, färsk, Дат. frisk, fersk, Исл.
ferfkr, Гол. fris, frisch, свѣжій.

ПРѢТЬ, м. прѣю, гл. ср. 1. потѣть
въ жару или въ теплѣ; 2. о вещахъ
варящихся: находится въ жару или въ
пару, дѣлаться мягкимъ и готови-
тъ употребленію въ пищу, уварив-
ваться, 3. становится краснымъ
отъ жару, какъ напр. глина; 4.
находится въ кучѣ или въ сырнѣ
кѣстѣ, перегибать по причинѣ не-
достатка въ свѣжестъ воздуха; 5. въ
отношеніи къ зданіямъ: потѣть отъ
сырости; 6. о тѣлѣ животномъ: отъ
скопившейся жидкой испарины под-
вергаться болѣзненной кортѣ кожи.

= 1. и 2. Лрус. прѣць, Пол. przesć,
3. (Пол.), Вид. opariti se. — Сн.
Серб. парити, Босн. pariti, согрѣ-
вать, дѣлать горячимъ; Вид. Кра.
и Кро. pariti, Parg. spariti, Бог. pařiti,
Пол. przycć, НЛуз. parifsch, жечь
какъ горячая вода; (Серб.) обливать
кипяткомъ, напр. бѣлье.

ПРЯГУ, неопр. прячь, гл. неуп. (Укр.),
замѣненъ словомъ: пряжу, неопр. пря-
жить, гл. дѣ. приготавливать пиро-
жное, жаря въ маслѣ.

= Укр. прятти, Бог. pražiti, Слв.
pražit, Пол. przycć, Лрус. пражинь,

Влуз. *pražicŕ*, Вилд. и Кра. *prashiti*, Кро. *prāsiti*, Раг. *praixiti*, *praixiti*, Серб. *пржити*, жарить. — *ж*. а Серб. *пржити*, трещать как загорѣвшійся порохъ; б. Бог. *prahnauti*, становиться сухимъ отъ жару; в. Пол. *pragnac*, имѣть жажду, хотѣть пить; г. Укр. *прáгнути*, сильно желать.

|| ВМолд. а *прѣжи*, жарить въ маслѣ. Санскр. *б्रिджъ*, Греч. *φρυγισ*, Лат. *frigere*, жарить.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ опущенъ корень *пржу*, а вмѣсто его поставлено слово *прлжисъ*; но Украинское нарѣчіе ясно показывасть, что здѣсь буква *ж* замѣнила букву *з*: это подтверждается также нарѣчіями Богемскимъ и Польскимъ.

ПРЯГУ, неопр. *прячь*, гл. неуп. (ЛРус. и др.): *замѣнить словомъ: запрягать, однопр. запрѣчь*, гл. дѣ. 1. *замалдывать лошадь въ повозку*; 2. *прост по праву начальства принуждать кого дѣлать что противъ воли.*

+ Супругъ, упругій, пружить.

= I. ЛРус. *прагу*, *прѣчь*, *запрѣчь*, Сло. *prálat*, ВЛуз. *prchahacŕ*, *prchahacŕ*, Бог. *zprghati*, *zprghnauti*, Босн. *zprghnauti*, Слв. *zprghnauti*, Вилд. *prgrzhi*, *prgrshem*, *prgrzhi*, *prgrshem*, Пол. *zprzadz* или *zprzasc*, *zprzesc* и *zprzascac*, ВЛуз. *prcŕch*, Сл. Серб. *спрѣгнути* и *спрѣћи*, и *спрѣгнем*, *запрягать* вмѣстѣ двухъ быковъ; *запрѣгнути* и *запрѣћи*, подобать напр. рукава, полы; *запрѣзати*, подвязать передникъ; — ЛРус. *напирвацца*, Укр. *напирвацца*, *опясацца*.

ПРЯДУ, неопр. *прясть*, гл. дѣ. *крутить вытягиваемыя нѣзъ кудьки волокна льна или шерсти, вертя веретенкомъ или другимъ подобнымъ орудіемъ.*

= Церк. *пряду*, *прятти*, Укр. *пряду*, *прятъ*, ЛРус. *пращу*, *прасць*, Мор. *pradu*, *prasti*, Болг. *преде*, Серб. *предем*, *presti*, Слв. Босн. Раг. Кра. и Вилд. *predem*, *presti*, Кро. *predem*, *prezti*, Бог. *prĕdu*, *prĕjsti*, Пол. *prze-de*, *przasc*, *przesc*, ВЛуз. *prchadu*, *prchascŕ*.

|| Латыш. *preht*.

ПРЯТАТЬ, и. *прѣчу*, гл. дѣ. *квастъ что въ сохранныя или сокрытыя мѣсто.*

= Сло. *prataŕ*, и. *praset*, *очищать мѣсто для помѣщенія чего нибудь*; Пол. *zprzascac*, *zprzascac*, *убирать къ мѣсту.*

ПТАХА, прост. (стар. *птахъ* и *потка*) с. ж. *животное двуногое, покрытое перьями и летающее.*

= Пол. и ВЛуз. *ptak*, Бог. *pták*, Сло. *ptak*, ВЛуз. *ptachk*, Церк. *птица*, Укр. *птица*, Кро. *pticsa*, *ptich*, Дам. *pticsa*, Раг. *ptizza*, *ptich*, Босн. *pticsa*, Кра. *ptiza*, *ptizh*, обл. *tiza*, *tizh*, Слв. *ptica*, ЛРус. *птишка*, Серб. *птица*, *тица*, Вилд. *tiza*, *tizh*.

|| Санскр. *птага*, отъ *птъ*, *летать*; Греч. *πτερόс*, *летающій*, отъ *πτερόс*, *летать*.

Примѣчаніе. Слово *птаха*, употребленное вмѣсто *птаха*, есть уменьшительный видъ его, при посредствѣ стариннаго слова *птка* (ИГР. 1, нр. 806. IV, пр. 206, 328, 386.), какъ бы ви. *птица*.

ПУЗО, с. ср. прост. *брюхо.*

+ Пузырь.

= ЛРус. *пуза*. — Сл. Бог. *puzdro*, * *puzdro*, Сло. *puzdro*, *фуляръ для разныхъ вещей, какъ то: для ножей, перьевъ, книги и пр.* Пол. *puzdro*, Укр. *пузѣрце* и *пузѣрце*, *дорожный погребецъ для бутылокъ и другихъ подобныхъ сосудовъ*; Бог. *puzderce*, *пузырѣкъ на тѣлѣ.*

|| Санскр. *пузм*, *нитать*. Венг. *puzda*, *колчанъ.*

ПУКАТЬ, однокр. пукнуть, гл. ср. о вещах: издавать глухой трескъ, лопать подобно звуку пу.

= Кра. *rokati*, трещать. — §. а. Босн. *ruknuti*, *pucati*, Далм. *ruknuti*, Раг. *ruzzati*, стучать; б. Укр. пукать = хлопать; Винд. *rokati*, хлопать, бичемъ; в. Слo. *ruknuť*, Серб. пукнуть, Босн. и Раг. *ruknuti*, Кро. *ru-szatisze*, НЛуз. *ise rukafsch*, лопнуть, растрескаться; г. Слo. *pusati*, стрѣлять. Сл. Бог. *ruk*, Пол. *pek*, *ruk*, Винд. *rok*, стукъ, трескъ; Кро. *ruk*, звукъ, производимый посредствомъ надутыхъ губъ; Пол. и ВЛуз. *ruk*, ударъ во что нибудь твердое, напр. въ дверь.

|| НСакс. *ruschen*, Нѣм. *roschen*, издавать глухой звукъ; стучать, Лит. *puščka*, Венг. *puska*, ружье.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *пукать* признано иноязычнымъ, но нарѣчія показываютъ противное. Тамъ же слово *пучка* отнесено къ числу производныхъ слова *пукать*. Дѣйствительно, правиламъ словопроизводства это не противно: могли говорить *пучка* вмѣсто *пучка*; но вѣроятно же, что со введеніемъ въ употребленіе огнестрѣльнаго орудія перешло къ намъ отъ иностранцевъ и самое названіе его, нѣсколько измѣненное изъ Нѣм. стар. *Büchse*, *пушка*, а теперь *ружье*. См. Шв. *böffa*, Дат. *böffe*.

ПУКЪ, с. м. 1. связка вещей отдѣльныхъ, напр. прутьевъ, цвѣтовъ; 2. пуки, мн. = въ военной лошадиной збруи: родъ подушки изъ толстаго полотна, набитой конскимъ волосомъ и укрѣпленное подъ орчакъ сѣдала.

+ Пуговица, пучить, почка.

= 1. По *pek*; 5. Слo. *ruk*, Пол. *ruszek*, * *pak*. — §. а. (Слo.), круглый и вмѣстѣ толстый корень растений,

луковица; 6. (Слo.) пупышекъ на хлѣбѣ:

|| Латыш. *rukke*, цвѣтокъ; Сам. *pu-gwicia*, пуговица.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *пучить* отнесено къ корню *пукать*; но его значеніе: дѣлать выпуклымъ, указываетъ на корень *пукъ*, который, между прочимъ, означаетъ (въ Словацкомъ нарѣчій) выдавшуюся кругловатую вещь, напр. пупышекъ на хлѣбѣ. Притомъ буква *ч* можетъ замѣнять букву *к*, а не *х*. См. Совр. Рус. Грам. Востокова. §. 18.

ПУПЪ, с. м. 1. небольшой изъюощій видъ пшеники, находящійся на срединѣ брюха остатокъ того снура, которымъ младенецъ во чревѣ материнемъ соединялся съ своимъ мѣстомъ; 2. пупокъ = желудокъ у птицъ; 3. обл. (Камч.) пупокъ и пупки = жирная часть рыбьяго брюха около нижнихъ перьевъ, тѣшка.

= 1. Церк. и ЛРус. *пупъ*, ВЛуз. и НЛуз. *pur*, Бог. Слo. и Кро. *purak*, Серб. *пунак*, Слo. и Раг. *purak*, Люн. *purak*, Винд. *por*, *porak*, *porizh*, Кра. *porik*, Пол. *pereszek*, стар. *perak*, *per* и *repr*; 2. Пол. *perak*. — §. а. Бог. *pur* и *purak*, вообще все выпуклое, напр. пупышъ на хлѣбѣ; б. (Церк.) незрѣлый плодъ сморковницы.

|| Венг. *pur*, горбъ.

ПУСТОЙ, ая, ое, прил. 1. ничего не содержащій въ себѣ, ничѣмъ не занятый, порожній; 2. незасѣянный, напр. поле; 3. незаселенный, напр. мѣсто; 4. не содержащій въ себѣ ничего, что заслуживало бы вниманіе; 5. тщетный, бесполезный, напр. намѣреніе.

= 1. Церк. и ЛРус. *пустый*, Пол. *rusty*, Бог. *pusty*, ВЛуз. *rusty*, НЛуз. и Слo. *pufti*, Винд. и Кра. *puft*, Кро. *puftz*, Раг. *puuft*; 2. (Пол. и Бог.); 3. Серб. *пуст*, (Бог. и Пол.); 4. (Пол.)

§. а. (Серб.), Босн. рафт, именову непринадлежаниј; б. (Церк.) адимовий.

|| 1. Лит. райтас, Латини рофтис; 2. Ест. рауитас, необработанное поле, пустошь; 3. Вал. пѣстї.ѡ, Венг. ра-
ста.

ПУТА. с. ср. ил. и пѣты, с. ж. ил.
1. околы, цѣны, налагасныя на по-
ги; 2. версия, котороу вѣжутъ пе-
реднія ноги у лошадей.

= 1. Церк. пута, Слв. рата, Босн. и
Раг. руте, Серб. пѣто, В.Луз. и П.Луз.
руо, Бог. рато, * рато, Пол. рето;
2. (В.Луз. ил.) Лрус. путы.

|| 1. Сам. ранти; сл. ратиу, пут.ѡ.

ПУТЬ, с. и. 1. дорога; 2. продолжи-
тельная ѣзда или шествіе въ какое
нибудь значительно отдаленное мѣ-
сто; 3. способ, средство; 4. прост.
польза; 5. прост. прокъ, хорошая во-
слѣдствія; 6. стар. возмездный до-
ходъ, состоящій въ сборѣ ввезе-
ннѣхъ вещей за проездъ товаровъ
по дорогамъ. Коли имъ вѣзти дань
на своихъ боярехъ на большнхъ
и на мутнхъ, тогда ти вѣзти на
своихъ также во корисенію и по
путемъ. Догов. Гран. 1368 года. —
7. стар. мѣсто, съ котораго соби-
рался таковой доходъ. Кто дочерь
дастъ знову изъ столычца пути
на посадь или въ волость. Акт. Арх.
1, 1896 года.

= 1. Церк. путь, Серб. пут, Слв. и
Кра. рат, Слв. ратї, В.Луз. рач, Бог.
рив, ратї, * рат, Видл. и Кра. рот,
Болг. пѣтъ, Люн. рунт и рант; 2.
(Бог. стар.); 3. Раг. рут. — §. а. (Бог.
и Слв.), мученичество къ святымъ
мѣстамъ; б. (Серб. Кра. и Болг.),
разъ; в. (Бог. и Слв.), освященіе
храма; г. Бог. рат и ратес, темя.

|| Самскр. пата, отъ пати, пати; Греч.
пѣтос, отъ пѣтис, ходять.

ПУХНУТЬ, гл. ср. р тѣлѣ животномъ:
надуваться отъ прилива, излившества
или зестоу крови и совоу.

Часть II.

+ Пыхать, пухъ.

= Слв. рачнаѣ, Бог. рачнаѣтї, Пол.
рачнаѣ. — §. а. (Слв.) о тѣстѣ:
молотї, дѣлать изъ сосуда; б. Слв.
Босн. и Раг. рѣхати, Кра. Видл. и
Далн. рѣхати, рѣхати, Серб. пѣхати,
дуть; в. Видл. рѣхати, рѣхати, согѣты;
г. Далн. рѣхати, Раг. рѣхати, испу-
скать запахъ; д. Бог. рачнаѣтї, ис-
пускать дурной запахъ. — См. Пол.
рѣх, Кра. рѣх, испареніе; Кро. рѣ-
ханье, Видл. рѣх, дуновение; Босн.
рѣх, дыханіе; Бог. рѣх, вохъ, Видл.
рѣх, роух, (Пол. и Бог.), пухъ; Кро.
рѣх, соевая бѣлка, сомя.

|| Евр. пухъ¹⁾, Ест. рѣхота и рѣх-
ота, Лит. и Сам. рѣхти, и рѣхти,
Латини рѣхти, дуть; Венг. рѣхти,
испускать запахъ; рѣх, ВМол. пѣхъ
и пѣхъ, Латини рѣхкас, Сам. рѣхас,
Лит. рѣхати, пухъ; (Венг.), перо.

Примечаніе. Въ Рейчовомъ Лексиконѣ
слова: выхать и пухъ занимаютъ
мѣста особыхъ корней; а я думая
эти слова знанія корней, шѣл въ
виду ихъ употребленіе въ другихъ
нарѣчїяхъ. При семъ можно замѣ-
тить, что слово выхать или выхати
образовалось изъ имени пухъ = (Кро.
и Венг.) дуновение, какъ глаголъ дѣ-
лать изъ имени дуть; отсюда вид-
но, что слову выхать неправильно
приписано понятіе о ослабленіи;
выраженіе: выхать словою значить
тоже, что дѣлать словою.

ПУХАТЬ, гл. неуп. (Церк. и др.) за-
нѣненъ словомъ: пухать, однокр.
пухнуть, гл. дѣ. прост. толкать, со-
вать, пухать.

= Церк. пухати, Лрус. пухаць, Пол.
рѣхас, рѣхасѣ. — §. а. (Пол.) от-
толкнуть; б. (Пол.), ударить кула-
комъ; в. Слв. рѣхнаѣ, Видл. рѣхати,
всунуть; г. Далн. рѣхати, бить по-

¹⁾ פּוּחַ

гамн, д. (Пол.), Бог. рjchati, рjchnauti, Слo. рchаѣ, рchnuѣ, Мор. рchati, рchnuti, Кро. рchati, Кра. рchati, рahniti, Винд. рchniti, колоть чѣмъ нибудь острыми.

ПШЕНО, с. ср. вымолоченное просо.
= Бог. ршено, ршано, Кра. рsheno, Пол. pszono, Укр. пшоно, ЛРус. пше-но, Винд. рshenenu, рshanu. Сл. Церк. пшеница, Винд. рsheniza, Сл. рshenica, Пол. pszenica, Слo. ршеница, Бог. рshenica, ЛРус. пшевица, ВЛуз. рsheniza, Серб. пшеница, пеница, Люв. pefshenica и pifshenica, пшевица.

ПЫЛЬ, с. ж. прахъ, самая мелкая и тонкая сухая земля и другія подобныя частицы.
= Пол. руѣ, реѣ — §. а. (Пол.), Бог. руѣ, реѣ, прахъ цвѣточный, служащій къ оплодотворенію растений; б. Серб. пылак, крупная песчинка.
|| Лат. pulvis, Исп. polvo, Ит. polvere. — Фин. pöly, пыль, летавшая въ воздухѣ.

ПЫРЕЙ, с. м. названіе травы: triticum repens.
= Бог. рур, реур, рурѣ, реурѣ, * раур, Пол. perz. — §. Церк. пыро, горохъ.

ПЫТАТЬ, гл. дѣ. 1. дознавать сущность вещей или только ихъ доброту искусственнымъ образомъ; 2. стараться узнавать расположеніе чьихъ мыслей или состояніе какого нибудь дѣла; 3. вывѣдывать истину насильственными средствами; 4. обл. (Ряз.) отвѣдывать.
= §. а. Болг. пѣта, Серб. пѣтати, Слo. Босн. Раг. и Кро. pitati, ЛРус. пы-тѣць, Пол. pycacъ, Бог. ptati, * рутати, Слo. pitaѣ sa, спрашивать; б. Слo. pitaѣ, Далм. pitati, просить; в. (Слo.) желать; г. ВЛуз. pycaczъ, развѣдывать; д. (ВЛуз.), ВЛуз. pycasch, pycasch, искать.
|| Греч. πειθεσθαι, спрашивать; Лат. petere, просить.

ПѢГГІЙ, ая, ое, прил. о лошадяхъ: имѣющій на бѣлой шерсти крупныя пятна другаго цвѣта.
= Слo, рѣhawі, Кро. pegav, Раг. рjegav, pegaf, Винд. и Кра. pegaf, Пол. piegaty, piegowy, piegowaty, Босн. pigav, Бог. рjhawу, рjhowatу, весноватый. Сл. Пол. piega, Раг. рjega-га, ВЛуз. рега, Кра. рега, Винд. рега, рег, Серб. пега, пјега, Бог. рjha, piha, стар. pieha и peha, ВЛуз. piha, веснушка; (Пол. и Бог.), пятно.

ПѢНА, с. ж. 1. собраніе мельчайшихъ пузырьковъ, которые непрерывно соединены между собою и появляются на водѣ или другой жидкости, приведенной въ сильное движеніе или кипѣніе; 2. густая, имѣющая видъ пузырьковъ слюна, истекающая изо рта у нѣкоторыхъ животныхъ, когда сердятся или разгорячатся; 3. сильный потъ, который показывается наподобіе мыла, разбитаго въ водѣ.
= 1. Церк. и ЛРус. пѣна, Серб. пѣна, пѣна, Раг. рjenna, Босн. рjenna, piha, Кро. репа, Винд. и Кра. ре-па, репа, Бог. рѣпа, рѣдко рjпа, ВЛуз. рjena, Укр. пива, Пол. piana; 2. (Церк.).
|| Санскр. пена.

ПѢТЬ, н. пою, ешь, гл. дѣ. 1. издавать голосъ, наблюдая различныя измѣненія и измѣренія въ ономъ; 2. прославлять въ стихахъ; 3. служить, отправлять, совершать, напр. молебень, обѣдню.
= 1. Церк. пѣти, Винд. peti, н. ро-jem, Кра. и Штир. peti, роjem и реjem, Далм. peti, н. pevam, Босн. и Раг. рjetti, рjevati, ЛРус. пѣць, пѣю, Болг. пѣе, Серб. пѣвати, пjевати, Кро. pevati, н. pevam и ро-im, Слo. piviti, Бог. зрjwati, стар. рѣти и рjti, н. regi, Мор. зрjwati, Пол. spiewacъ, ВЛуз. spjewaczъ, Слo. spwaf, Укр. спивать, Люв. рие (прош. piool); 2. (Пол. и Бог.). — §. а. Бог. рѣти и рjti, н. regi, Пол.

piac; и piacie, * poie, (Винд. и Кра.),
пѣть какъ пѣтухъ; 6. Босн. rojiti,
poiti, пѣть какъ птицы.

ПѢШИЙ, ая, се, имл. тотъ, который
идеть на своихъ ногахъ (а не ѣдетъ).

= Болг. пѣший, ЛРус. пѣшый, Пол.
pieszy, ВЛуз. pješchi, НЛуз. pѣchi,
Бос. pѣšj, pѣšy; — Винд. и Кра.
pešh, Серб. пеше, пшеше, пѣшкомъ;
Кро. pešecz, Босн. pješecz, Раг.
pješecz, Слв. pišas, пѣхотный во-
инъ.

|| Лит. pѣšias, Сам. pѣšias. — Сл.
Савскр. песь и пьсь, пдти.

Примечаніе. Въ Рейновомъ Лексиконѣ
приведено для сравненія Савскр.
падь, а я привелъ слово песь; но
сн слова, не смотря на разность по-
слѣдней буквы, имѣютъ сродство
между собою, потому что въ Сан-
скритскомъ языкѣ буква с записывет-
ся буквою д (См. A Grammar of the
Sanskrit. langu. by Carey, p. 30.).

ПЯТА, с. ж. 1. задняя округлая часть
стопы; 2. луночка, гнѣздо, въ ко-
торомъ ходитъ веревъ или веретено;
3. у камешниковъ: всколь основанія
или перьяе ради камня на сво-
дѣ; 4. у рыбаковъ: веревка, которою
тянутъ береговое крыло у невода;
5. у чулковъ: округлость, вывазан-
ная для ножной пяты.

= 1. Церк. пята, ВЛуз. pjata, Бог. и
Слв. rata, Болг. пѣтѣ, Пол. pieta,
НЛуз. pѣta, Винд. Кра. Кро. Далн.
Слв. Босн. и Раг. pѣta, Серб. пѣта.
Лит. pюма, 2. (Кро.); 3. (Пол.). —
§. (Бос.), *подпята у ноги.*

|| Сам. *рѣпѣ. Сл. Савскр. пада, нога,
отъ пада, ходить. Лит. pѣpѣs, Сам.
pado, подпята у ноги, Греч. патиѳ,
топтать, ходить.*

ПЯТЫЙ, с. ср. 1. запертое вѣсто
на члѣнѣ палеца, 2. вѣжница на тѣлѣ
человѣческомъ или на шерсти жи-

вотныхъ; 3. въ планетахъ: темныя
мѣста, которыми можно видѣть въ
зрительныя трубы; 4. стар. тавро.
ИГР. II, пр. 78. — 5. стар. знакъ
на нѣрахъ, штемпель. Акт. Арх. I,
1587 годъ. — 6. стар. помяина съ
тавра. Тамъ же, 1592 годъ. — 7.
Сракъ, безчестіе, безславіе.

= 4. Пол. piatno, pietno. — §. Пол. *
piatno, гербъ дворянскій.

|| 1. ВМолд. патъ, Исл. penta; 4. Сам.
petaas. Сл. (Исл.) парать платье во
время аденія.

ПЯТЬ, числ. названіе числа, состоя-
щаго изъ четырехъ и одного.

= Церк. и Болг. пять, Слв. pať, Укр.
пять, ЛРус. пяць, ВЛуз. pjacz,
Серб. пет, Слв. Босн. Раг. Кро. Кра.
и Винд. pet, Бог. pѣt, Пол. pięc,
НЛуз. pѣch, Лион. rant.

|| Савскр. и Зенд. *паччанъ*, Перс.
мечъ, ¹⁾ Греч. *пѣте*, Лит. penki,
Сам. pinki, Латин. pезti.

Р.

РАБЪ, * робъ, с. м. 1. человекъ, на-
ходящійся въ совершенной зависи-
мости отъ другаго; 2. слуга.

+ Робій.

= 1. Церк. рабъ, Слв. gab, Болг. робъ,
Серб. роб, Босн. Далн. и Кро. gob;
— Пол. * гоба, крѣпостная женщи-
на; 2. (Церк.), Раг. gab; — Мор. го-
ба, служанка. — §. а. (Слв.), пѣтѣ-
никъ; б. Бог. gob, мальчикъ и вооб-
ще молодой человекъ до 20 лѣтъ;
(Мор.) Слв. гоба, здоровая (по тѣло-
сложенію) женщина, особ. дѣвушка.
Сл. ВЛуз. gobota, работа: Винд. ga-
bot и gabota, работа по найму.

|| 1. Вал. и рѣг. и ж. рѣакъ, Венг.
gab, пѣтѣникъ. Сл. Готс. arbajdjan,
Лат. arbejde, Гол. arbeiden. Нѣм.
arbeiten, * arabeitan, Шв. arbeta, ра-
ботать; Нѣм. обл. Robath, барщина.

¹⁾ پنج

Примѣчаніе. При корнѣ *дѣлать*, говоря о производствѣ слова *дѣлать*, я произвелъ слово *робенокъ* отъ глагола *робить* = (Укр. и Пол.) дѣлать. Не отрибая сего производства, я считаю не излишнимъ замѣтить, что Богемское нарѣчіе представляетъ къ тому другое основаніе, именно: *gobenes* = *робенокъ*, а *gobenek* и * *gobenes* = *мальчикъ*, или *тотъ*, который, приобретая умѣнье, начинаетъ работать. Это можетъ быть объяснено разными взглядами на одинъ и тотъ же предметъ.

РАВНЫЙ и *ровный*, *ая*, *ое*, прил. 1. гладкій, не имѣющій возвышенностей, плоскій; 2. равный = совершенно подобный, одинаковый съ другимъ по количеству, величинѣ, состоянію и пр. 3. *ровный* = о ниткахъ и тканяхъ: толстый.
= 1. Церк. и Болг. *равный*, Серб. *раван*, Слв. и Далм. *gavan*, Раг. *gaavan*, гаавн, Босн. *gavni*, Кро. и Кра. *gaven*, Винд. *gavn*, Укр. и Лрус. *ровный*, Бог. *gowny*, Влуз. *gowni*, Слв. *gownaki*, Пол. *gowny*, Влуз. *gany*; 2. (Бог. Слв. и Пол.). — *ъ*. а. (Кро. и Бог.), прямой, не склоняющійся ни на которую сторону; 6. (Церк. Болг. и Бог.), справедливый, надлежащій, соответствующій обстоятельствамъ или существу дѣла.

Примѣчаніе. Въ отношеніи къ понятію о справедливости, которое приписывается слову (Церк. Болг. и Бог.) *равный*, мы имѣемъ примѣръ въ Евангеліи. Марк. XIV, 36. Замѣчательно, что тоже понятіе усвоено словамъ: Греч. *ἰσος* и Лат. *aequus*, которые соответвуютъ нашему корню.

РАДЪ, да, до, прил. 1. чувствующій удовольствіе, находящійся въ веселомъ расположеніи духа; 2. имѣющій

желаніе, охоту, готовность дѣлать что нибудь.

+ **Радѣть**, *рачить*.

= 1. Церк. Укр. и Лрус. *радъ*, Босн. и Пол. *gad*, Бог. и Слв. *gád*; 2. (Пол. Лрус. Бог. и Слв.), Серб. *рад*, Слв. Раг. Кро. Кра. Винд. Влуз. и Нлуз. *gad*; — Болг. *радость* = *веселіе*. Сл. Болг. *рачи*, *хочеть*; Серб. *радити*, *работать*; *дѣлать*.

|| ВМолд. *радъ*, *сѣблюс*; Лит. *ródš*, Прус. др. *reide* и *reidei*, охотно; Нѣм. стар. *reid* и *redi*, *готовый*; Санскр. *радъ*, *совершиться*.

Примѣчаніе. Въ Рейфовой Лексиконѣ слово *радѣть* занимаетъ мѣсто особаго корня. Кромѣ одинаковости буквъ, самое значеніе этого слова (усердствовать, т. е. съ радостію или охотно дѣлать что въ пользу другаго) ясно указываетъ на его родство съ нанимъ корнемъ. Это можно приложить и къ слову *рачить*, только допущенная въ немъ переѣна буквы *д* на *ч* необыкновенна. Впрочемъ въ Польскомъ нарѣчій есть подтвержденіе на этотъ случай, именно: нарѣчіе *gaszéu*, составляя сравнительную степень отъ слова *gado*, употребляется въ значеніи стар. *gadzieu* или *gadnieu*, охотнѣе, лучше.

РАЗ — или *рас* —, *роз* или *рос* —, предл. неотдѣляемый, который означаетъ: 1. дѣленіе предмета на части или по частямъ, напр. *разломить*, *раздать*; 2. отдѣленіе одного предмета отъ другаго, напр. *разогнать*, *разойтись*; 3. дѣйствіе, доведенное до конца, напр. *размочить*, *растопить*; 4. уничтоженіе прежняго дѣйствія, напр. *развить*, *расшить*; 5. возобновленіе прежняго дѣйствія, напр. *разогрѣть*; 6. излишество въ дѣйствіи, напр. *разобидѣть*, *разрумянить*; 7. прост. превосходство въ качествѣ, напр. *расточій*, *расхорошій*.

= Церк. Болг. и ЛРус. раз и рас, Серб. раз, Слв. Босн. Раг. и Кро. газ, Кра. газ, Укр. роз, Пол. Бог. и Слв. roz, ВЛуз. и НЛуз. rof, Винд. ges.

Примечаніе. Этотъ предлогъ, по мнѣнію Добровскаго, есть одна изъ при- мѣтъ, по которымъ можно различать Славянскія нарѣчія одно отъ друга- го, именно: Восточнымъ нарѣчіемъ, къ которымъ причислено наше, свой- ственно употребляютъ: *раз* —, а За- паднымъ *роз* —; но мы не слишкомъ строго наблюдаемъ это различіе; у насъ употребляется, хотя не такъ часто, и послѣдній видъ предлога, напр. розвалень, розговѣнье, роз- дьхъ, розмахъ, роспись и въ нѣко- торыхъ другихъ словахъ.

РАЗІТЬ, гл. дѣ. книж. бить, нано- сить кожу много сильныхъ ударовъ. = Бог. gaziti, Пол. gazić, ВЛуз. gazyć. || Греч. *ράσσειν*, вырывать; низвер- гать; разрушать. Венг. gazni, потря- сать; ábrázat, видъ, изображеніе; ábrázolni, изображать; Лит. abrozai, изображеніе отлитое или рѣзаное.

РАЙ, с. м. 1. увеселительный садъ; 2. садъ, служившій мѣстопробываніемъ для нашихъ прародителей; 3. мѣсто пребыванія святыхъ по ихъ отше- ствіи отъ настоящей жизни; 4. на- званіе дерева: *ropuli nigrae varietas*. = 1 — 3. Церк. Укр. и ЛРус. рай, Серб. raj, Слв. Босн. Раг. и Кра. raj, Кро. и Пол. gau, Бог. и Слв. gág, Винд. gai.

|| ВМолд. раю, Лит. gójus.

РАКА, с. ж. гробница, въ которой почиваютъ мощи угодниковъ Бо- жіихъ.

= Церк. рака; — Бог. rakew, rakwi- se, гробъ. — §. а. Серб. рака = мо- гила, яма, въ которой погребаютъ умершихъ; б. Кро. гака, пещера, въ

которой покоятся останки умершихъ; в. (Кро.), Бог. * гака, насыпь надъ могилою, памятникъ; г. Кра. gake, водопроводъ.

|| Латыш. rakt, копать; Венг. rakás, куча; постройка; rakni, строить; Исл. gák, желобъ.

РАКІТНИКЪ, с. м. названіе куста: *cytiscus laburnum*.

= Укр. ракыта, *salix pentandra* (вет- ла); Слв. rakita, Бог. rokyta, *salix carnea*; Серб. ракита, Слв. rakita, Босн. rakitta, *salix helix*; Кра. и Винд. rakita, *salix*; Пол. rokita, *salix aenearia*; Кро. rakita, Раг. rakitta, *siler*; (Слв.) Бог. rokytj, *carex*.

|| Вал. рѣкытъ; — Венг. rakettya vesz- ző, *siler*.

РАКЪ, с. м. 1. названіе водянаго на- сѣкомаго: *astacus cancer*; 2. названіе четвертаго знака въ зодіакѣ; 3. на- званіе болѣзни, состоящей въ опу- холи, которая свойственна однимъ только желѣзамъ въ тѣлѣ живот- ныхъ.

= Укр. и ЛРус. ракъ, Серб. рак, Слв. Босн. Раг. Далм. Кро. Кра. Винд. Бог. Слв. Пол. и ВЛуз. rak.

|| ВМолд. рак, Венг. gák.

РАНА, с. ж. 1. поврежденіе на тѣлѣ животномъ, происшедшее отъ удара, ушиба, отъ пораженія тѣмъ нибудь острымъ или отъ свойства какой нибудь болѣзни; 2. сильное впечатлѣ- ніе, произведенное въ душѣ какаго нибудь страстію.

= 1. Серб. Укр. и ЛРус. рана, Кро. Винд. Слв. Пол. ВЛуз. и НЛуз. gana, Бог. gána, Слв. Босн. и Раг. ganna, Люн. gono.

|| ВМолд. ранъ, Фин. gaana, Лит. gona.

РАНО, нар. 1. на разсвѣтъ, въ на- чалѣ дня; 2. прежде надлежачаго времени.

= 1. Церк. Болг. и Серб. рано, Кро. Кра. стар. Пол. ВЛуз. и НЛуз. gano,

Бог. и Слo. gápo, Слa. и Раг. гаппо; 2. (Серб. и Бог.), ЛРус. рана. — §. а. Босн. гаппо, благовременно; б. (Бог.), Мор. гапо, Укр. ра́нокъ = утро.

РАСТУ и расту, неопр. расти и рости, гл. ср. 1. мало по малу становиться выше посредством внутренних сил; 2. о деревьях и травах: водиться; 3. увеличиваться, умножаться.

† Роага.

= Церк. и Болг. расти, Слa. Босн. и Кра. гаftи, Раг. гаaftи, Далм. газти, Кро. газти, Штир. гаftи, н. гаftem, Винд. гаftiti, Укр. росты, Бог. rústi, Слo. rostem, rost, ЛРус. росць, ВЛуз. и НЛуз. roftu, rofcz, Пол. rosnac, * rośc.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *розга* считается особымъ корнемъ. Причисляя это слово къ корню *расту*, я принялъ во вниманіе какъ значеніе его, очень близкое къ значенію слова *отрасль*, такъ и старинную правопись, какую имѣлъ уменьшительный видъ его въ Богемскомъ нарѣчій, именно: *roztka, rostka, ružtka* и *ruštka*. Изъ сего можно заключить, что слово *розга*, по правиламъ благозвучія, образовалось изъ первоначальнаго вида: *rostga*. Буква *т* выпускается и въ другихъ производныхъ словахъ корня *расту*, напр. рослѣй, нарослѣ, вм. рдстлѣй, наростлѣ; а взаимная смѣна между буквами *с* и *з* такъ часто употребляется, что нѣтъ надобности представлять на то примѣры.

РАТЬ, с. ж. книж. 1. война; 2. войско. = 1. Церк. рать, Серб. рат, Слa. Босн. Раг. и Далм. rat. — §. Кро. rat, остроковечіе. Сн. Бог. ratište, копье; древко у копыя; Болг. ратищá, холць.

РЕБРО, с. ср. 1. каждая изъ кривыхъ костей, которыя находятся по обоимъ бокамъ въ тѣлѣ человѣка и животныхъ, и простираются отъ хребта до груди; 2. край; 3. бокъ, сторона у нѣкоторыхъ вещей.

= 1. Церк. ребрò, Серб. ребро, Слa. Босн. Раг. Далм. Кро. Кра. и Слo. rebro, Винд. rebgu, ЛРус. рабрò, ВЛуз. reblo, НЛуз. rëblo, lëbro, Бог. žebro, * řebro, Пол. żebro, стар. ziebro, ziobro и żobro.

|| АСак. rib, ribb, Англ. и Гол. rib, Дат. ribben, Нѣм. Rippe, * ribbi, Шв. reffen, Исл. rif.

РЕВѢТЬ, гл. ср. 1. кричать какъ левъ, быкъ и нѣкоторыя другія животныя; 2. обл. (Ирк.) громко кричать; 3. прост. кликать; 4. прост. плакать съ сильнымъ воплемъ; 5. о вѣтрѣ и волнахъ: шумѣть.

= 1. Бог. и Мор. řwati, н. řewu и řwu, Кра. rjuti, н. rjovem, rjoveti, н. rjovem, Штир. arjuti, н. arjovem, Винд. erjoveti, erjoviti. — §. Босн. řevati, Раг. řevatti, кричать какъ осель.

|| 1. Санскр. ри.

РЕГОТАТЬ, гл. ср. обл. (Ладож.) хототать.

= Укр. реготаться, Бог. řehotati, řehotati, řehotati se и řehotati se, ЛРус. рагатаць. — §. а. Бог. řehotati, ржать; б. (Бог.), НЛуз. řagotafch, стрекотать; в. Кро. regotati, Винд. regetati, reglati, Кра. ragotati, квакать какъ лягушка.

РЕКУ, неопр. речь, гл. неуп. (Церк. и др.); отсюда: реченіе, с. ср. слово.

= Церк. реку, рещи, Болг. река, Бог. řeknu, řknu, řeku, řku или řci, неопр. řeci, u rjci, Слo. reknem, reknu и rečem, řecí, Пол. rzeka, rzec и rzeknac, ВЛуз. rezcu и rjekam, rjeszacz, Серб. рекнем и речем, рѣћи, Слa. recfem, rejti, Раг. и Далм. rjeti, recchi, Кро. recchi, Кра. rezli, обл. rezhti, Винд. rezhi, НЛуз. reknuřch, сказать §. (Пол.) называть.

|| Груз. *რქმა*, ¹⁾ говорить; *რქმისა*, ²⁾ называть.

РЕМЁНЪ, мн., с. м. узкая продолговатая полоса, которая выкроена изъ выдѣланной кожи животнаго.

= Церк. ремень, Сл.о. *гемеи*, Кро. ВЛуз. и НЛуз. *gemen*, Бог. *ġemen*, * *ġemjk*, Нол. *gzemien*, Укр. ремняць, ЛРус. *рамѣнь*, Болг. *ремякъ*, Кра. *jeumen*, Вндл. *jeumen*, *jeumen*, *erje-men*.

|| Нѣм. *Riemen*, Дат. и Шв. *rem*, Ис. *reim*, Гол. *riem*, Фин. *riimu* и *rihma*, Ест. *riim*; — АСак. *geama*, вообще все то, чѣмъ вяжутъ.

РЕПЕЙ, с. м. 1. сѣмя травы: *arctium lappa*; 2. небольшой бантикъ на кося или на шляпѣ; 3. наколки въ женскомъ головномъ уборѣ; 4. репеекъ = небольшое желѣзное колесо съ острыми зубчиками въ шпорахъ; 5. въ Зодчествѣ: украшеніе, сдѣланное наподобіе листковъ, цвѣт-ковъ или плодовъ.

= Болг. *репей*, Церк. *repie*, Пол. *rzep*, Бог. *ġerjk*, Укр. *репелки*, *репейникъ*.

РЖАТЬ, гл. ср. причать какъ лошади.

= Серб. *рзати*, н. *ржем*, Пол. *rżać*, *rżać*, ЛРус. *рржаць*, Босн. *rrisgjati*, *resgjati*, *ersgjati*, Раг. *arxatti*, *arxitti*, Далм. *arzati*, н. *arfem*, Кро. *herzati*, н. *herfem*, Штир. *hersati*, н. *hershen*, Кра. *reshgetati*, Вндл. *ersgetati*, *resatati*, *risazhiti*, *hersati*.

|| Санскр. *реиш*.

РИЗЫ, с. ж. мн. 1. верхнее облаченіе, въ которомъ священники отправляютъ богослуженіе; 2. металлическій окладъ на иконахъ, имѣющій видъ одежды.

= Церк. и Болг. *риза*, Бог. стар. *řiza* и *hriza*, длинная верхняя одежда; Раг. *gjeza*, *řiza*, *спитрахиль*; ЛРус. *рызая*, старое изношенное платье.

¹⁾ *رژدس*. ²⁾ *رژدژдс*.

РОГО́ЗЪ, с. м. названіе болотной травы: *tipha latifolia*.

= Церк. рогозъ, Серб. *рѣгоз*, Сл.о. Раг. и Кро. *rogosz*, Босн. *rogosg*, Пол. *rogosz*, НЛуз. *rogofsch*; Сл.о. *rohoža*, Бог. *rákos*, *rokos*, стар. *rohoz* и *rohož*; — Укр. *рогоза*, толстый ситникъ, который ѣдятъ.

|| ВМолд. *рогѣз*, Греч. ср. *ροζάριον*, тростникъ; Ест. *gaggas* и *gaggos*, рожа.

РОГЪ, с. м. 1. твердая заостренная часть, выростающая на головѣ у нѣкоторыхъ четвероногихъ животныхъ; 2. духовое музыкальное орудіе, на подобіе рога дѣлаемое изъ металла или изъ дерева.

= 1. Церк. Болг. Укр. и ЛРус. *рогъ*, Серб. *рог*, Сл.о. Босн. Кра. и НЛуз. *rog*, Раг. *roog*, Бог. Сл.о. и ВЛуз. *roh*, Вндл. *rog*, *rug*, Пол. *ród*; Люн. *rick*; 2. (Бог. Сл.о. и Пол.). *ř*. а. Вндл. *rug*, коневыя копыто; б. (Церк. Бог. Сл.о. ЛРус. и Пол.), уголь, напр. стола, ушницъ; в. (Серб.) кривое бревно на кровлѣ; г. (Церк.), крыло войска.

|| 1. Латыш. *gags*, Лит. и Сам. *gagas*, Араб. *روك*, ¹⁾ Груз. *რვა* ²⁾.

РОДЪ, с. м. 1. племя; 2. происхождение; 3. роды, мн. = дѣйствіе природы, посредствомъ котораго беременная женщина разрѣшается отъ бремени; 4. урожай; 5. разборъ, различіе между вещами подобными; 6. въ Естественной Исторіи: порода; 6. въ Грамматикѣ: полъ; 7. въ Логикѣ: сходство отдѣльных предметовъ по нѣкоторымъ качествамъ.

= 1. Церк. и Болг. *родъ*, Серб. *род*, Кро. Босн. Кра. Вндл. НЛуз. Бог. и Сл.о. *rod*, Раг. *rood*, Пол. *ród*, Укр. *ридъ*; 2. (Церк. Серб. Вндл. Бог. и Пол.); 3. (Бог.); 4. (Бог. и Пол. стар.).—*ř*. а. (Серб.) плодъ; б. (Церк. и Болг.), колѣно въ родствѣ; в. (Церк. и Серб.), родственники.

¹⁾ *روق* ²⁾ *رؤد*.

|| Вал. род, плодъ; Санскр. рж, ра-
ждаться; рухъ, раждать, оттуда ру-
дж, рождѣніе и произведеніе.

РОЖЬ, с. ж. названіе пахатнаго ра-
стенія: *secale cereale*.

= ВЛуз. гоѣ, Серб. раж, Сла. гах,
Босн. gasg, Раг. гаах, Далм. гаах,
агх, Пол. * reż, Слo. rež, Бог. rež,
Кра. gesh, НЛуз. reifch, Кро. ers,
hers, Винд. ergh, hersh, gerfh.

|| Венг. ros, Нѣм. Roggen, Гол. rogge,
Шв. råg, Дат. rugen, Исл. rugr,
АСак. ruge, rige, Валл. rhyg, rhygen,
Лит. ruggiei, Сам. rugiey, Латыш.
rudfi, Фин. guis. — §. Венг. ro'z,
пшеница.

РОЙ, с. м. стая молодыхъ пчель, ко-
торая отдѣлилась отъ старыхъ.

= ЛРус. рой, Серб. рој, Сла. Босн.
Кро. Кра. ВЛуз. и НЛуз. гој, Раг.
гоој, Далм. и Пол. гоу, Винд. гоі,
Слo. rog, Бог. rog, srog.

|| Вал. рою, Венг. raj.

Примѣчаніе. Бочекъ полагаетъ, что
Бог. rog можно произвести отъ кор-
ня řjgi, (кричу какъ олень), по об-
разу слова kogiti отъ řigi. (См.
слово rog въ Богемскомъ Словарѣ
Юнгмана). Это производство доволь-
но вѣроятно и было бы даже несо-
мѣннымъ, если бы корень řjgi, о-
значалъ вообще: издавать звукъ. Въ
такомъ случаѣ оно выказало бы со-
образность съ производствомъ слова
пчела отъ глагола *бучать*. (См. При-
мѣчаніе при корнѣ *бучать*). Но это-
го-то и недостаётъ для сближенія
нашего слова съ показаннымъ кор-
немъ, потому что крикъ *олений* очень
непохожъ на жужжаніе пчелы.

РОПОТЬ, с. м. неудовольствіе, изъ-
являемое словами, негодованіе.

= Церк. ропоть, Бог. герт. Слo. гер-
таі, герсет, роптатъ. — §. а. (Церк.),

Кро. и ВЛуз. горот, шумъ; б. (ВЛуз.)
мятежъ; в. (Кро.) Винд. горот, скривъ
напр. колесъ; Кра. gorotati, НЛуз.
garotafch, скривѣть, трещать.

|| Санскр. рава, говорить.

РОСА, с. ж. влажность, которая въ
видѣ капель покрываетъ растенія и
другія вещи по захожденіи или
предъ восходомъ солнца.

= Церк. и Укр. роса, Серб. рѣса, Сла.
и Раг. gossa, Кро. roza, Кра. Винд.
и Слo. rofa, Бог. и Пол. rosa, ВЛуз.
НЛуз. rofsa, ЛРус. раса, Люн. rēsa.
§. а. Бог. rosička, растеніе: polytri-
chium commune; б. Бог. rosa, rosič-
ka, трава: lyntherrisma.

|| Санскр. раса, Сам. rafa, Латыш.
gassa, Лит. rafa, Дат. ros, Фр. rosée,
Исп. rosío.

РОТЬ, род. рта, с. н. отверстіе подъ
носомъ у человѣка и у нѣкоторыхъ
животныхъ, открываемое и закрыва-
емое губами.

= ЛРус. ротъ, ВЛуз. rot, hort, Люн.
rāt, roat (въ презрительномъ смѣ-
слѣ). — §. а. Бог. * ret, употреби-
тельныѣ rty и trowé, губы; б. (Люн.),
морда у животныхъ; в. (Бог.), край
у нѣкоторыхъ вещей, напр. у равы;
2. Бог. ret, rty, переносно: способ-
ность выражаться словами.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ
слово *ротъ* признано иноязычнымъ
по той причинѣ, что въ Шведскомъ
языкѣ есть нѣсколько похожее по
звуку слово *trut* (морда).

РТУТЬ, с. ж. названіе жидкаго полу-
металла, по цвѣту похожаго на се-
ребро: *hydrargyrum*.

= Бог. rtut и rtut, стар. rduť и tuť,
Пол. rtec, trtec.

РУБИТЬ, гл. дѣ. 1. раздѣлять на
части, ударяя чѣмъ нибудь илѣю-
щимъ острое лезвие; 2. въ военныхъ
дѣйствіяхъ: ударяя мечемъ ранить;
3. обшивать края ткани, сдѣлавъ

стибы; 4 стар. строить, напр. городъ, первою. Киб. 84. — 5. стар. ваточить, посадить въ заключеніе. ИГР. III, пр. 84.

== 1. Влуз. rubasč, Нлуз. rubasch, Бог. rubiti и gaubati, стар. rubiti и rubati, Пол. rubasč; 2. (Бог. и Пол.); 3. Серб. рубити, Раг. и Кро. rubiti, Бог. gaubiti, Кра. и Видл. gobiti, (Пол.); 4. Бог. gaubiti и gaubati, строить изъ дерева. — 5. а. Кро. gubati, колотъ дрова; б. Сло. gubiti, дѣлать насѣчки на биркѣ; в. (Серб.), обрамивать или округлять налку; г. (Бог.), дѣлать прививки; д. (Сло.), раскладывать подати.

|| Латин. gobibat, дѣлать насѣчки.

РУГАТЬ, гл. дѣ. 1. бранить, изъяснять свое негодованіе бранными словами, поносить; 2. ругаться, гл. возвр. надѣ кѣмъ, кому: насѣхаться; 3. ругаться, съ кѣмъ: браниться.

== 1. Бог. поруга, Бог. стар. gaubati и gaubati se; 2. Церк. ругатися, Серб. ругатисе, Сла. Босн. и Раг. rugatise, Кро. rugatize, Пол. uragas или uragas sie. См. Серб. руг и руга, насѣшка. — 3. (Церк.), забавляться, играть.

|| Нѣм. обл. rügen; — стар. ruagen и ruogen, обвинять; Лит. rugoti, принимать въ худую сторону; Исл. gógr, клевета.

РУДА, с. ж. кровъ; 2. металлическое вещество, имѣющее видъ камня или земли, и еще не подвергнутое обработкѣ; 3. обл. (Торж.) сажа.

+ Рдѣть, ржа, рыжій.

== 1. Лрус. и Укр. руда; — Пол. rudzina, сукровица; 2. Серб. рѹда, Кро. Кра. Видл. Бог. Сло. и Пол. guda. — 3. а. Нлуз. guda, красная металлическая земля; б. (Кро.), Босн. и Раг. guda, рудокопня; в. (Бог.), ржа на растеніяхъ.

|| 1. Санскр. руд'вра, отъ руд'в, сжигать; любить; 2. Лит. rudà, Сан. gudoa. 3. — а. Лит. gaudà, красная

краска. 6. Фин. gauta, р. gaudan, Ест. gaud, Ланн. route, желѣзо. См. Валл. gud, ghudd, Ирл. guadh, Исл. gaudr, Лит. gaudonas, Сан. gaudonas, АСак. gud, read, geod, red, Шв. и Дат. gòd, Англ. red, Гол. rood, Нѣм. roth, красный. Венг. rogya, ржа на плодахъ; го'зда, Лит. rudis, ржа на желѣзѣ. Латин. ruds, Лит. ruddas, рыжій.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *рдѣть*, занимая мѣсто особаго корня, имѣетъ въ числѣ своихъ производныхъ слова: *роса* и *рыжій*. Но слова: Укр. рудій, Пол. rudy и Бог. rudý = темнокрасный, представляють основаніе къ заключенію, что глаголъ *рдѣть* сокращенъ изъ *рудѣть*, и что къ этому слову можно приписать заимчаніе сдѣланное о словѣ *бдѣть* (См. это слово). Такое же сокращеніе допущено въ словѣ *роса*, въ чемъ можно удостовѣриться изъ нарѣчій Польскаго и Богемскаго; въ первомъ оно имѣетъ болѣе полноты: rdza, а въ послѣднемъ сохранило совершенно полный видъ: ruda. Что касается слова *рыжій* = Пол. rudy, то оно преобразовалось изъ слова *рудій* такъ же, какъ стыдъ изъ Церк. студъ; заимчанная въ немъ переимѣна буквы *д* на *ж* очень обыкновенна.

РУКА, с. ж. 1. часть тѣла, простирающаяся отъ плеча до конца пальцевъ; 2. почеркъ; 3. молчѣніе; 4. стар. договоръ, утвержденный подписью. В. Князь поиде ратью на Князя Юрья, а черезъ мирную руку и правду. ИГР. V, пр. 273. — 5. сторона; 6. видъ, разборъ; 7. стар. власть. Вѣдяху, аще Тевгивилъ не бы загнанъ, Литовская земля въ руку бѣ ихъ. Тамъ же, IV, пр. 102. — 8. Перевѣство въ карточной игрѣ.

≡ 1. Церк. Укр. и ЛРус. рука, Серб. рѹка, Слв. Босн. Кро. Бог. Мор. Слв. ВЛуз. и НЛуз. ruка, Люн. ruika, Кра. и Винд. goka, Пол. rеka, Болг. rakā; 2, 3 и 8. (Бог. и Пол.); 6. (ЛРус.); Раг. rukā, качество; 7 и 8. (Бог. и Пол.).

|| Сам. ruika, Латыш. rohka, Лит. rankā, ПРус. др. ranka.

РУМЯНЫЙ, ая, ое, прил. 1. илѣю- щій розовую краску на лицѣ; 2. вообще свѣтлокрасный.

= 1. ЛРус. румяный, Пол. rumiany, Укр. рум'яний и верм'яний, Бог. rumeñy, * rumeñy, Слв. rumeñi, Серб. румен, Босн. Раг. Кро. и Винд. gumen; 2. (Пол.). — §. а. Бог. rumny, красный, рыжий, б. Кра. rumen, (Винд.) желтый; в. (Бог.), жирный, тучный.

|| Вал. рѹмън, красноватый.

РУСЫЙ, ая, ое, прил. о волосахъ: нѣсколько похожий на каштановый цвѣтъ.

= Пол. rusy, Бог. rusy, гусу, Серб. рус, Раг. rus, Далм. ruusz, Кро. ruŕz. §. Босн. ruzi, красный.

|| Греч. ῥῶσος и ῥῶσσοιός, Лат. russus, Англ. russet, Гол. ros, Ит. rosso, Исп. гохо, Фр. roux, рыжий.

РУТА, с. ж. название растенія: ruta graveolens.

= Серб. Укр. и ЛРус. рута, Кро. Винд. Пол. ВЛуз. и НЛуз. ruta, Слв. rutica, Кра. rutiza, Бог. rauta, * ruta.

|| Греч. ῥῦτη и ῥῦτις, Лат. Ит. Сам. Шв. и Венг. ruta, Лит. rutā, Латыш. ruhtes, Нѣм. Raute, Исп. ruda, АСак. НСак. и Дат. rude.

РУТЬ, н. рѹю, гл. неуп. (Слв. и Бог.); отъ него происходят слова:

+ а. Рвать, н. рву, гл. дѣ. 1. дергать, исторгать, отторгать; 2. расторгать, раздирать; 3. посредствомъ пороха разрушать; 4. причинять сильную боль, соединенную съ жаромъ; 5. возбуждать чувство сильной скорби;

6. бeалч. рветъ = ртомъ извергается принятая пища, питье и другіе соки, находящіеся въ желудкѣ.

+ Рвеніе, ревновать.

= Слв. gwaŕ, н. guwem, ruŕ, н. gugem, Бог. gwati, н. rgu, gauti, н. rugi, Пол. gwaŕ, ВЛуз. gwacz, Кра. и Винд. gupati, н. guvam и gujein, Люн. rowall (прощ. вр.), Раг. argwatti; 2. ЛРус. рвань, (Пол.); 5. (Бог. стар.); 6. (Бог. и ЛРус.). — Слв. Босн. rrvatise, Раг. arvattise, бороться.

|| 1 Латыш. ŕaut; — Лит. rauti, н. raiju, прош. rōwjuau, выдергивать изъ земли. §. Лат. guere, низвергнуть, низринуть; Ит. стар. guere, бѣжать во весь опоръ; Санскр. ру, иати; убить.

+ б. Рѹхнуть, гл. ср. прост. упасть, обвалиться.

+ Рухлядь, рушить.

= Пол. ruŕac, упасть съ шумомъ. Слв. Пол. ruŕac, двигать туда и сюда; (Пол.), Бог. ruŕcati, разрушать; Укр. рушати, двинуться; Кро. ruŕati, низвергнуть, свалить, развалить; Винд. ruŕhiti, раскопать, разбросать; Кра. ruŕhiti, вырѣзывать дернъ.

|| ВМолд. а рѹшѣи, рушить; нарушить; ниспровергнуть; уничтожить.

+ в. РЮтить, гл. неуп. оттуда: врѹтить, многокр. врѹчивать, гл. дѣ. прост. впахнуть, втолкнуть, ввалить во что или куда.

= Слв. rutiŕ, ruŕac, Пол. rzucić, rzucasac, Бог. ŕjiti, ŕjseti, бросать. §. (Бог.), Мор. gautiti, gauceti, низвергнуть, разрушить; Бол. срѹтися, обрушивается.

+ г. РОиять, гл. дѣ. 1. заставляетъ падать, валить съ чего, а иногда только допускать падать изъ чего, напр. платокъ изъ рукъ; 2. о лняющихъ птицахъ: терять изъ себя перья.

= 1. Слв. gonit, Босн. goniti, заставляетъ падать, сбросить; 2. (Слв.), Пол. gonić, терять не только перья (какъ птицы), но и зубы, рога (какъ четвероногія животныя), даже цвѣ-

ты (какъ растенія). §. а. Бог. gopau-
ti, падать; б. (Пол. Сл. и Босн.),
Серб. * ровити, Кро. goniti, ВЛуз.
gonicz, о слезахъ: проливать; в.
(Серб.) испускать мочу.
† д. Руно, с. ср. 1. шерсть на овцѣ
или баранѣ; 2. обл. (Астр.), большое
количество рыбы, вмѣстѣ плывущей.
= 1. Церк. руно, Серб. рѹно, Сл. гу-
но, Кро. гуна, Босн. гуп, Раг. гуип,
Бог. гаупо, * гѹпо. §. а. (Сло.) вся
волна, состриженная съ одной ов-
цы; б. Раг. гуп, клокъ волны; в.
Пол. гуно, шкура съ волною, г. Раг.
гугна, Босн. гугне, шерсть; д. Винд.
гупѣа, клокъ волосъ; е. (Пол.) первые
волоса на головѣ младенца.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ
слова: *рвать, рухнуть, руютъ, ро-
вить и руно*, занимаютъ мѣста осо-
быхъ корней, а настоящаго корня
руть нѣтъ, хотя его существованіе
подтверждается четырьмя Славян-
скими нарѣчійми (Сло. Бог. Винд. и
Кра.) и двумя близкими къ нимъ
иностранными языками (Лит. и Ла-
тыш.). Глаголь *рвать*, употребле-
мый вмѣсто рувать = Винд. и Кра.
gupati, есть учащательный видъ на-
шего корня. Глаголь *рухнуть* обра-
зовался изъ корня *руть* при посред-
ствѣ слова *рухъ*, которое употре-
бляется въ Польскомъ нарѣчій, имен-
но: *guch* = движеніе. При томъ же
посредствѣ становится понятіе от-
ношеніе слова *рухлѣдъ* къ корню
руть. Это слово есть собирательный
видъ стариннаго слова *рухло*, кото-
рое означало вообще всякой товаръ;
напр. въ Олеговомъ договорѣ ска-
зано: ащель ключится такожь про-
каза лодья Руской, да проводимъ ю
въ Рускую землю, да продаютъ ру-
хло той лодьи. Кнб. 30. О соби-
рательномъ видѣ слова *рухлѣдъ* я за-
ключаю изъ того, что съ окончані-

емъ *адъ* или *адъ* соединено такое
понятіе въ Сербскомъ нарѣчій, напр.
јегѣад = ягненки, Грѣд = Греки.
Глаголь *ронать* употребляется вмѣ-
сто рувать такъ же, какъ глохнуть
вм. глухнуть. Накопецъ слово *руно*
отнесено сюда потому, что волну
рвали съ овецъ, прежде нежели на-
учились стричь; объ этомъ обстоя-
тельствѣ находимъ извѣстіе у Вар-
рона (Кн. IV, 8.): *pastores lanam vel-
lere sunt soliti; ex quo vellera dicuntur.*

РЫБА, с. ж. 1. общее названіе для
водяныхъ животныхъ, которыя имѣ-
ютъ холодную красную кровь, ды-
шать жабрами и покрыты чешуею;
2. рыбы, мн. = названіе послѣдняго
изъ 12 знаковъ зодіака, въ кото-
рый солнце вступаетъ въ Февралѣ
мѣсяцѣ.

= 1. Церк. Болг. и ЛРус. рыба, Бог.
Мор. Сл. Пол. и ВЛуз. гува, НЛуз.
Кро. Кра. и Винд. гѣва, Серб. и Укр.
рыба, Сл. Босн. и Раг. gibba; 2.
Бог. и Пол. губу.

РЫГАТЬ, гл. ср. ртомъ испускать
вѣтръ изъ желудка, сопровождаемый
нѣкоторымъ звукомъ.

= Церк. рыгати, Серб. рѣгати, Босн.
Раг. Кро. Кра. и Винд. rigati, Бог.
ġjhati и ġihati, ġjhnauti, Пол. rzyg-
nac, rzygac.

|| Греч. *ῥεῦσεν*, ср. *ῥεῦσεν*, Лат. *gusta-
re*, ВМолд. *ḡḡḡи*, Сам. *gaugti*, Фин.
göuhään. Перс. *pyz'* ¹⁾, рыжокъ.

РЫДАТЬ, гл. ср. плакать со вздо-
хами, всхлипывая.

= Серб. рыдати; — Церк. рыдати
(кого), плакать о комъ; (Церк), пѣть
плачевныя пѣсни. — Сл. Бог. * gi-
diti, печалить; ВЛуз. rudzicz ġo,
печалиться.

¹⁾ ریح

|| Санскр. *рудъ*, Латыш. *gaudaht*, Лит. *gaudoti*.

РЪКАТЬ, с. м. крикъ льва и мычащихъ животныхъ, т. е. быка и коровы.

= Бог. и Пол. *гук*; Церк. *рыкати*, Босн. *rikati*, *ričati*, Винд. *rikati*, Кро. *guchati*, ВЛуз. *gucz*, кричать какъ левъ; — Серб. *рикати*, Далм. и ВЛуз.), *ревѣть* какъ быкъ. — §. (Кро.), кричать какъ оселъ.

|| Лат. *rugire*, Ит. *ruggire*, Исп. и Фр. *rugir* (о лвъ).

РЫСЬ, с. ж. 1. названіе звѣря: *felis lupx*; 2. бѣгъ лошади; средній между шагомъ и скачьюю.

= 1. Церк. *рысь*, Пол. *gus*, Бог. *guz*, Серб. *рис*, Босн. и Раг. *gis*, Винд. *gib*, Кра. *gifa*, Слв. *giforas*. — §. Кра. *gif*, (Винд.) *тигръ*.

|| 1. ВМолд. *рис*.

РЫТЬ, н. рѣю, гл. дѣ. 1. копать углубляясь въ землю; 2. прот. разбирая что или ища чего, приводить въ беспорядокъ вещь.

= 1. Церк. *рыты*, н. *рыю*, Бог. *gŭti* и *geuti*, н. *gugi*, прот. *gegi*, Винд. *riti*, н. *rijiet*, Пол. *гусъ*, ЛРус. *рыць*, ВЛуз. *riřch*, Раг. *riati*, н. *rijem*; — Люн. *wouret*, вырывать (землю).

РѢДКІЙ, ая, се, прил. 1. находящійся въ значительномъ разстояніи одинъ отъ другаго; 2. не плотно соединенный, не частый, напр. ткани; 3. не часто случающійся или попадающійся, необыкновенный, съ трудомъ находимый; 4. превосходный.

= ЛРус. *рѣдкій*, ВЛуз. *redki*, ВЛуз. *getki*, *gjetki*, Винд. *riedek*, Кра. и Кро. *gedek*, Серб. *редак*, *риједак*, Босн. *gjetki*, *riški*, Раг. *rietak*, Далм. *ridak*, Бог. *řjdkŭ*, Слв. *ridki*, Укр. *редкій*, Пол. *gzadki*, * *gzatki*, Люн. *ggotja* (чит. *рытя*).

|| Венг. *ritka*, Латыш. *rets*, Лит. *retas*.

РѢДКА, обл. (Твер.), рѣтка, с. ж. названіе растенія: *garbanus sativus*.

= ЛРус. *рѣдка*, Вин. *redkou*, *redkva*, *redkvi*, Кра. *retkov*, *retkva*, Мор. *ředekwa*, Бог. *ředkew* и *řetkew*, Слв. *riedkow*, ВЛуз. *retkwa*, *gjetkej*, Укр. *редька*, Серб. *рѣдаква*, *рѣтка*, Босн. *rodaqua*, *rotqua*, Раг. *rodakva*, Слв. и Кро. *rotkva*, Пол. *rzodkiew*, *rzodkiewka*, ВЛуз. *ratkej*.

|| ВМолд. *рѣдикъ*, Исл. *redikka*, Дат. *raddike*, НСак. *reddik*, АСак. *gaedic*, Шв. *rättika*, Нѣм. *Rettig*, * *ratich*, Лит. *ridikkas*, Сам. *ridikas*, Венг. *getek*, Англ. *radish*, Латыш. *rutka*.

РѢЗАТЬ, н. рѣжу, гл. дѣ. 1. чѣмъ нибудь острымъ раздѣлять на части, или только нарушать цѣлость вещи; 2. умерщвлять, убивать, особ. скотину; 3. на чѣмъ: дѣлать изображенія на камнѣ, деревѣ и пр. 4. безличн: причинять боль въ животѣ.

= 1. Церк. *рѣзати*, Серб. *резати*, Бог. *řezati*, Винд. и Кра. *rezati*, Кро. и Раг. *rezati*, Слв. *gezař*, ЛРус. *рѣзачъ*, ВЛуз. *gjesacz*, ВЛуз. *geřafch*, Пол. *gzezac*, *gznąc*, *gzazac*, Люн. *gese*, Босн. и Слв. *gizati*, Укр. *ризачъ*; 2. (Бог. ВЛуз. Пол. ЛРус. и Укр.); 3. (Бог. и Пол.); 4. (Бог.). §. (Пол.) *свопаять*, *холостить*.

|| Санскр. *риши*, Лит. *gėřzi*, н. *gėži*.

РѢПА, с. ж. названіе овонца: *brassica gara*.

= ЛРус. *рѣпа*, ВЛуз. *gjera*, ВЛуз. *gѣра*, Серб. *репа*, Кро. Кра. Винд. и Слв. *гера*, Бог. *ђера*, *ђjра*, Босн. и Раг. *gjera*, *girpa*, Люн. *геро*, Пол. *gzera*, Укр. *ршпа*, Слв. *gira*.

|| Венг. *гера*, Греч. *řáplus* и *řáplus*, Лат. и Ит. *гара*, Англ. *гаре*, Гол. *гаар*, Лит. *górė*, Сам. *gorinas*, Шв. *roiva*, Нѣм. *Rübe*.

РѢТУ, неопр. рѣсти, неуп. (въ сложн.); отсюда: встрѣтить и многокр. *встрѣчать*, гл. дѣ. 1. сходиться съ кѣмъ, илучи съ противной стороны; 2. въ знакъ почтенія предупреждая при-

ходъ другаго къ себѣ, выходить для приѣма.

= 1. Сл. *stretnuī*, * *stretnuī*, Бог. * *střetnauti*, Церк. срѣтати, Серб. срѣтати и срести, н. сретем, Вилд. *stretnati*, Болг. срѣща; — Раг. *stretatise*, *susretfise*, Сл. *stretnuī* *sa*, встрѣтаться.

РѢТЬ, гл. неуп. замѣненъ словомъ: рѣять, гл. дѣ. 1. сильно толкать; 2. ср. о водѣ: стремительно течь; 3. о вѣтрѣ: сильно дуть.

+ Рѣка.

= 1. Церк. рѣяти. §. Кра. *reći*, тѣснить.

+ Рѣнуться, гл. общ. прост. 1. о людяхъ: броситься куда стремительно и толпою; 2. о запертой водѣ: потечь стремительно.

= 2. Бог. *řinauti se*. §. Кро. *řinuti*, Босн. и Раг. *řinnuti*, Вилд. *rořiniti*, * *řiniti*, толкнуть. §. Вилд. *rořinuti*, тѣснить.

|| Санскр. *रज*, мати, отсюда: *раж*, струя на рѣкѣ; — Греч. *ρέω*, течь.

РѢШЕТО и *resheto*, с. ср. родъ лужонка, выѣющаго дно изъ сѣтки, сквозь которую просѣвають муку или что нибудь другое.

= Серб. *resheto*, Сл. *resheto*, Босн. *resheto*, Раг. *reshetto*, Кро. *resheto*. Кра. *resheto*, Влуз. *resheto* и *resho*, р. *resheczka*, Бог. *resheto*, Вилд. *reshetu*, *reshitu*, Пол. *reshoto*, Лрус. *reshata*, Люк. *reshete*.

|| Венг. *resla* и *rosta*.

РѢШИТЬ и рѣшать, гл. дѣ. 1. въ дѣлахъ судебныхъ: дѣлать приговоръ, опредѣлять; 2. дать свое мнѣніе въ отношеніи къ сомнительному или затруднительному обстоятельству; 3. по праву какой нибудь науки находить истинное, желаемое.

= 3. Бог. * *řešiti*, Кро. *odrešiti*. — Сл. Церк. рѣшити, Вилд. *řiešiti*, *odrešiti*, (Кро.), освободить; Церк. отрѣшити, Вилд. *odrešiti*, (Кро.), отвязать; Церк. разрѣшити, развязать.

|| Латыш. *rišt*, н. *rištu* или *rešchu*, Лит. *rišti*, н. *rištu*, вязать; отсюда:

Лит. *rišifati*, привязать; *užišifati* развязать.

Примѣчаніе. Основное значеніе слова *рѣшимъ* (вязать) сохранилось въ языкахъ Латышскомъ и Литовскомъ, а Славянскія нарѣчія указываютъ на это значеніе только въ предложныхъ глаголахъ, которые безъ того имѣли бы странный составъ; напр. *срѣшимъ* должно бы означать собственно: отосвободить. Принявъ подобной несообразности можно видѣть въ указаніяхъ при корнѣ *лучимъ*.

РЯБОЙ, ад, ос, прил. 1. о лицѣ: выѣющій шербины или ямины, причисленный осною; 2. о лтицахъ: нестрый.

= 1. Лрус. *рябый*; 2. Укр. *рябий*, Сл. *gerabi*, Бог. *gerabatū*, Пол. *iarzabaty*. — Сл. а. Церк. *рябъ* и *рябка*, Сл. *garabica*, Раг. *jareb*, Далн. *jareb*, *jarebica*, Босн. *jarebica*, Вилд. и Кра. *jareb*, *jarebica*, Кро. *jarelicza*, куропатка. — б. Серб. *jarëbica*, *jarëbina*, Сл. *jarebica*, Сл. *garabek*, *garabka*, *gerabek*, Бог. *geřabek*, Пол. *iarzabek*, Мор. *řeřabek*, Вилд. *jareb*, Нлуз. *jeror*, *рябчикъ*. — в. Лрус. *рабина*, Бог. *geřáb*, *geřábina*, *řeřábina*, * *geřebina*, Влуз. *jerebina*, Нлуз. *jerebina*, *herehina*, Пол. *iarzáb*, *iarzebina*, Вилд. *jerebika*, *řibika*, *рябина*.

|| 2. Латыш. *raibs*. Сл. Нѣм. *Rebhuhn*, и *Repphuhn*, Шв. *garphöna* и *garphöns*, куропатка. Сам. *jerube*, Лит. *jerubbë*, *рябчикъ*.

РЯДЪ, с. м. 1. нѣкоторое число людей или вещей, помѣщенныхъ по направленію прямой черты; 2. нѣкоторое число торговыхъ лавокъ, построенныхъ одна подлѣ другой по прямому направленію; 3. стар. расположеніе, порядокъ (или распорядженіе?). Начать повѣдати, оже люде лежать на селѣ безъ ряду. ИГР. IV, пр. 481. — 4. стар. чиноволо-

женіе. Устави (Св. Θεодосій) въ монастырѣ своемъ како пѣти пѣнія монастырская, . . . и весь рядъ церковный: Кнб. 142. — 8. стар. учрежденіе, постановленіе. Аще же и отчинишь приметь дѣяти тѣ и съ остаткомъ, и то такоже есть рядъ. Рус. Правд. ст. 87. — 6. стар. договоръ, условіе. Къ нимъ крестъ цѣловалъ на Романовѣ рядѣ. ИГР. III, пр. 74. — 7. стар. Судѣ. Поча Ярославъ ряди рядити. Тамъ же, IV, 1. — 8. стар. разъ. Вышоль на свою отчину етъ Махмета царя въ другій рядъ. Акт. Арх. I, 1410 — 17 годъ.

† Орудіе.

= 1. Бог. řád, řad, Слo. rad, Серб. ред, Кро. и Винд. red, Кра. rida, Пол. rzad и rzęd; 3. (Винд. Слo. и Пол.), Бог. řád, Кра. Сла. и Босн. red; 4. (Пол.), Раг. red; 5. (Винд. и Кро.); 8. (Серб.). — 9. а. Бог. řad, рядъ сжатого хлѣба или скошенной травы; б. Н.Луз. řed, Далм. red, Раг. redak, строка; в. (Кро.), Бог. řád, сословіе; г. (Бог. Пол. и Кро.), монашеское званіе; д. Бог. řadowe, обряды церковныя; е. Бог. řád, способъ; ж. (Бог.), въ Архитектурѣ: орденъ; з. (Н.Луз.), орудіе.

¶ 1. Перс. *rede*, ¹⁾ Шв. и Дат. *rad*, Фин. *radi* и *gati*, Исл. *röd*, Лит. *gėdas*, Вал. *рдѣ*, Венг. *rend*; — (Вал.) очередь. Сн. Санскр. *radh*, располагать. Гот. *gairaid*, установленный.

РЯСА, с. ж. 1. верхняя одежда съ широкими рукавами, которую носятъ священнослужители изъ бѣлаго духовенства и монашествующіе; 2. названіе растенія: *lemna palustris*; 3. прост. (Волог.) рясы, мн. = серьги; 4. прост. (Торж.) ряски, мн. = жемчужная привѣска, для украшенія лба пришиваемая къ вѣнцу у дѣвиць или къ кокошнику у женщинъ.

† Ресница.

= 1. Серб. *řasa*; 2. Бог. řasa, Укр. ряска, Винд. *řefa*, Пол. *rzesa*, *rzasa*, Мор. řjfa. — 9. а. (Винд.), Кра. řefa, остъ у колоса; б. Серб. *rese*, Босн. *rese*, Раг. *resi*, бахроша; в. Бог. řasa и řasa, Пол. *rzesa*, ресница; г. Бог. řasa, řaska, складка на платѣ; д. Пол. *rzasa*, большое множество чего нибудь; оттуда: Укр. *рясний*, изобильно покрытый плодами; е. Слo. *řafa*, родъ цвѣточковъ, которые сидятъ на продолговатомъ стеблѣ, напр. какъ на колосѣ овсяномъ, прослянѣ и т. п.; ж. (Бог.), Серб. *řesa*, Пол. *rzesa*, *rzasa*, мужескій цвѣтъ на вербахъ, орѣшникахъ, тополяхъ, сидящій на длинномъ пенькѣ, покрытый скорлупою, или обнаженный; 3. (Слo.), синій цвѣтъ на сливахъ, который стирается; и. Бог. řasa, Кро. *řefa*, названіе растенія: *alga*; i. (Серб.), Сла. и Босн. *řesa*, язычекъ близъ горла.

¶ 1. Греч. нов. *řasa*, Вал. *řas*; сн. Ит. *raso*, атласъ.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *ресница* отнесено къ корню Церк. *рлсна*, а слово *ряса* считается иноязычнымъ. Но другія нарѣчія показываютъ, что нѣтъ надобности въ двухъ корняхъ, когда одному изъ нихъ (ряса) приличны значенія и другаго. Притомъ не льзя основываться на употребленіи какого нибудь слова въ новомъ Греческомъ языкѣ, который составился посредствомъ сбора, говоря словами послловицы, съ міру по ниткѣ; очень вѣроятно, что и Славяне, какъ бывшіе нѣкогда владѣтелями значительной части Греціи, были вкладчиками въ этомъ сборѣ. Какъ бы то ни было, только извѣстно, что въ Богемскомъ нарѣчій *řasa* означаетъ складку на платѣ, и что оттуда произошло названіе: *řasný plášť*, борштыный плащъ.

1) *ođ*

Можетъ быть, встарину и *рысм* имѣли много слагадокъ.

С.

САКЪ и сачокъ, с. и. мѣшокъ изъ сѣти, который привязывается къ деревянному обручу съ длинною рукояткою, и служитъ для выниманія рыбъ изъ сада.

= Бог. и Пол. sak, Влуз. fsak, Нлуз. и Кро. fsak, Кра. и Винд. fак, Укр. сачокъ. §. а. (Пол.), Бог. са́сек, мѣшокъ; б. Босн. са́сма, неводъ; в. (Пол.) Бог. sak, сѣтъ для ловли птицъ.

|| Евр. сакъ, ¹⁾ Греч. *σακκος*, Лат. saccus, Ит. и Исп. sacco, Фр. Валл. и Ирл. sac, Готѣ. sakkus, АСак. sacc, saec, Англ. sack, Нѣм. Sack, Вал. сак, Венг. sák, Гол. zak, Лит. žakas, Шв. saeck, Дат. saek, Иср. seckr, мѣшокъ.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *сакъ* признано многозначнымъ, хотя оно находится почти въ такомъ же отношеніи ко многимъ языкамъ, какъ и наше слово *брама*.

САЛО, с. ср. 1. жирное вещество, находящееся въ нѣкоторыхъ частяхъ тѣла животного и отдѣленное отъ перепонокъ; 2. льдяная пленка, плавающая на поверхности воды при замерзаніи оной.

= 1. Кро. и Далм. fzalo, Босн. и Раг. fallo, Кра. falo, Винд. falu, Бог. sádlo, Слв. fadlo, Пол. sadło, Нлуз. fzadlo, Влуз. fadwo; — Серб. и Укр. сало, Лрус. сала, свиной жиръ.

|| Латыш. salt, течь какъ сало; (Латыш.), Лит. šaliti, стынуть, ставоваться холоднымъ, мерзнуть.

Примѣчаніе. По мнѣнію Богемца Розы, sádlo происходитъ отъ sáditi se,

какъ будто бы оно есть sedly tak, т. е. сѣвшийся жиръ. Но, кажется, приличнѣе здѣсь понятіе *меучесма*, на которое указываетъ Латышскій языкъ, тѣмъ болѣе, что подобное понятіе можетъ быть примѣнено и къ другому названію сала, именно: Бог. lúg отъ lji, лить.

САМЪ, мѣ, мѣ, мѣст. 1. не другой кто нибудь; 2. прост. одинъ только, напр. онъ живетъ самъ по себѣ.

= 1. Церк. самъ, Слв. sám, Бог. и Мор. sám, Пол. sam, Винд. sam, Люн. som; 2. Болг. и Укр. самъ, Серб. сам, Слв. Босн. Раг. и Кра. sam, Кро. szam, (Пол. Винд. и Бог.).

|| Готѣ. и Фин. sama, Нѣм. стар. fama, famo, thato famo, Англ. the same, Дат. samme, Иср. samg, — Шв. sam ma. самый; (Готѣ.), подобный.

САНЦ, с. ж. мн. 1. зимняя повозка, вмѣсто колесъ, имѣющая два полоза; 2. морск. вязка изъ брусевъ, которою поддерживаются судна.

= 1. Кро. fzani, Винд. fani, feni, Кра. fanj, Укр. и Лрус. санц, Пол. sanie, Бог. sáně, Влуз. fana, fane, fanki, Нлуз. fzanki, Серб. садви, Раг. saone, saonize, Слв. saonice, Босн. savne, savnice, Люн. soney. §. а. Бог. sáně, sánku, нижняя челюсть; б. Пол. sanki, кость подъ горломъ.

|| 1. Фин. saani, ВМод. саніс, Ест. saan, Венг. szán.

СВАТЪ, с. м. 1. тотъ, который предлагаетъ невѣстѣ жениха или жениху невѣсту; 2. такъ называютъ одинъ другого родители и родственники тѣхъ лицъ, которыя вступили въ супружество.

= 1. Пол. swat, Винд. fvat; 2. Слв. fvat. — §. а. Серб. сват, одинъ изъ сопровождающихъ жениха при отвѣдѣ невѣсты; Слв. обл. stari fvat, дружка со стороны жениха; б. (Винд.), Кра. fvat, Кро. fzvat, обрученный съ невѣстою, женихъ; в.

1) рш

Бог. swat, братъ мужнинъ или женнинъ; г. Раг. svat, Кро. svati, Сла. svatovi, (Кра.), свадебные гости; Сл. swatowé, fwati, свадебные гости, сопровождающие невесту; д. Винд. shounifki fvat, вербовщикъ.

|| Лит. fwotas, женихъ; родители жениха и невесты относительно одного къ другому; сестринъ мужъ; Сам. fwodba, свадьба.

Примечаніе. Очень вѣроятно, что слово *свадьба* произошло отъ корня *седу*; вотъ на чемъ основывается эта догадка: 1) въ Боснійскомъ нарѣчій жена называется *dovedena*, и у насъ по старинному употребленію — *водниая*. ИГР. II, пр. 108. — 2) Подобнымъ образомъ глаголъ *сести* означалъ: выдать замужъ; напр. въ се же время хотяку Роггѣду вести за Ярополка. Кнб. 68. ст. ИГР. II, пр. 209. III, пр. 80; а *водни* жену = быть женатымъ; напр. аже дѣтѣ жены кто водить. Тамъ же, II, пр. 108. — 3. Тоже подтверждается давнимъ употребленіемъ слова *свадьба* вмѣсто *сватъба*. Тамъ же, V, пр. 222. Но всѣмъ сямъ соображеніямъ противорѣчатъ два старинныя слова: *α. сватство* = свойствѣ, родство по женской линіи, т. е. какъ бы составившееся посредствомъ свадьбы, (оно противопологается племеню = родству со стороны отца. Тамъ же, пр. 306.), и *β. свататися* = сговариваться; напр. Изяславъ сватается со Всеславомъ, мысля на нею. Кнб. 123. Сія слова, судя по времени (изъ нихъ первое находится въ Уставѣ Владиміра, а послѣднее упоминается подъ 1073 годомъ), къ которому они относятся, можетъ быть, принадлежатъ преподобному Нестору Лѣтописцу. Сверхъ того въ Кротатскомъ нарѣчій и до сихъ поръ го-

ворится *svatba*, а не *svadba*. Въ надеждѣ найти достаточнѣйшія причины для той или другой стороны, я оставилъ, до времени, слово *свадьба* на мѣстѣ корня.

СВѢКЛА, с. ж. названіе огороднаго растенія: *beta vulgaris*.

= Серб. свекла, Пол. и Сл. swikla, Бог. swikla, swikle, swika, Сла. cikla, Кро. czikla, Винд. zikla.

|| ВМолд. свѣкъ, Лит. fwiklas, Сам. swiklas, Латыш. fwikla, Венг. czekla, Греч. *συνλίον*, нов. *σύνκλον*.

СВѢКОРЬ, кра, с. м. мужнинъ отецъ.

= Церк. свекоръ, ЛРус. свѣкаръ, Серб. свѣкар, Босн. suekar, Раг. svekar, Кро. izveker; — Пол. *świekier*, * *świokier*, Сл. fwokor, мужнинъ или женнинъ отецъ.

|| Санскр. *свасуръ*. — Лат. *socer* и *socerus*, Нѣм. Schwiegervater, * Schwäher, Дат. svigerfater, свекоръ и тестъ; — Готѣ. swairga, тестъ.

СВЕРБЪ, с. м. зудъ.

= Церк. свербъ, Пол. swierab, ЛРус. свярбѣжъ, Босн. serbesg, grab, Серб. свраб, Бог. swrab, Сла. serb. Раг. grab, прост. grabex, Кро. szrab; — Укр. свербить, Винд. и Кра. ferbeti, свербѣть. §. Сла. svrab, Винд. grab, чесотка.

СВЕРЧОКЪ, члвк, с. м. названіе насекомаго: *gryllus domesticus*.

= Церк. сверць, ВЛуз. schwercz, Пол. *świerszcz*, *świercz*, *świrk*, *świerk*, *świerczek*, *świerczyk*, Сл. fwrc̄ek, Мор. *šwr̄ček*, Бог. cwr̄ček, * *swr̄ček*, Кро. chverchek, chmerchek, szmerchek, Винд. zberzhek, Босн. cjarcjak, cr̄icjak, Далм. cercjak, sercsak, Укр. цвиркунъ, ЛРус. цыркунъ. Сл. Бог. wr̄kati, cr̄kwauti, кричатъ какъ сверчокъ.

|| Нѣм. обл. Schirke, Schörke и Zirke, Латыш. zirzens, Фин. sirkka. — Сл. Нѣм. Schwirren, Шв. swirra, Лит. *szerfzkti*, кричатъ какъ сверчокъ.

СВИДИНА, с. ж. название куста: *cornus sanguinea*.

= Пол. *świdwina*, *świdwa*, Бог. *swjda dŕjŋka*. — §. Бог. *swidina*, название растения: *periploca*.

СВИНЬЯ, с. ж. 1. название четвероногаго животного: *sus*; 2. стар. отрядъ воиновъ, у котораго передняя часть имѣла видъ остраго угла. Уаръша иныи полчищъ свинью великую, котора бѣше вразилася въ возники Новгородскыя. ИГР. IV, пр. 127.

= 1. Церк. и Болг. свиный, Серб. свиња, Сла. *ŋwinja*, Босн. *svigna*, Раг. прост. *svigna*, *svjigna*, Кро. *ŋvinya*, Виנד. *ŋvinja*, Пол. *świnia*, *świnka*, Слo. *ŋviŋa*, ЛРус. свиный, Укр. свиный, Кра. *ŋvina*, НЛуз. *ŋwina*, Бог. *swině*, *swinka*, ВЛуз. *ŋwinjo*. — §. а. (Виנד.) тузъ; б. (Бог.) пято.

|| АСак. *swin*, *swyn*, *swine*, Англ. *swine*, Гол. *zwyn*, *swyn*, Шв. *svin*, Дат. *sviin*, Исл. *svín*, Гот. *swein*, Нѣм. *Schwein*, стар. *swin*, *suin*.

СВИРЯТЬ, гл. неуп. (Церк. и др.); оттуда: свирѣль, с. ж. дудка изъ тростника или изъ древесной коры съ отверстиями на боку для пропуска воздуха.

= Церк. свирѣти, Серб. свирати, свирѣти, Сла. *svirati*, Болг. свѣра.

СВИСТЪ, с. м. пронзительный звукъ, производимый посредствомъ сильного дутья сквозь сжатые губы или посредствомъ особаго орудія.

= Пол. *świst*, *gwizd*, Церк. звиздъ, Раг. *svixd*, Бог. *hwizd*; — Далм. *zvizdati*, Серб. звѣждати, Сла. *xvixdati*, Босн. *zvjezdati*, *zvjesgdati*, Кро. *svizgati*, Виנד. и Кра. *shvishgati*, свистать. — §. Кро. *ŋvifzŋtati*, замкаться.

СВѢЖИЙ, ая, ея, прил. 1. недавній, новый; 2. относительно ко вкусу ядомыхъ вещей: находящійся въ первоначальномъ своемъ состояннѣ, т. е. нескисшійся, непросоленный; 3. не-

испортившійся; 4. о воздухѣ: прохладный, чистый; 5. неутомленный, незамуренный.

= Пол. *świeży*, ЛРус. свѣжый, Слo. *ŋwězi*, *ŋwizi*, Укр. свижый. — §. ВЛуз. *ŋwizny*, быстрый, скорый.

|| Латыш. *swesch*, свѣжій (о маслѣ); Сам. *swiezias*, Лит. *ŋwězias*, недавно сдѣланный, недавно пришедшій. — §. Латыш. *swesch*, многостранный.

СВѢТЬ, с. м. 1. то (вещество ли оно, или только свойство вещества), что дѣлаетъ предметы видимыми; 2. утренняя заря, начало дня; 3. мѣръ, вселенная; 4. всѣ люди вообще.

= 1. Церк. и Болг. свѣтъ, Серб. свет, свѣтет, ВЛуз. *ŋwjetlo*, НЛуз. *ŋwětlo*, Бог. *swětlo*, Слo. *ŋwetlo*, ЛРус. свѣтла, Пол. *swiatlo*, Укр. свѣтло; 2. Слo. и Мор. *ŋwět*, Сла. *svit*, Виנד. и Кра. *ŋvit*, Пол. *świt*, ЛРус. досвѣтки, Укр. досвѣтокъ; 3. (Болг. и Слo.), ЛРус. свѣтъ, Бог. *swět*, ВЛуз. *ŋwjet*, НЛуз. *ŋwět*, Раг. *svjet*, Виנד. *ŋviet*, *ŋveit*, *ŋvet*, Кра. *ŋvet*, Кро. *ŋwjet*, Босн. *svjet*, *svit*, (Серб.), Сла. *svit*, Укр. свѣтъ, Пол. *świat*. — §. а. (Серб) множество людей; б. (Слo.), большое количество канихъ ибудь вещей, напр. конопли.

|| Санскр. *sveta*, бѣлый, отъ *svita*, быть бѣлымъ; 3. Лит. *ŋwėtas*, Сам. *ŋwietas*, ЛРус. др. *ŋwita*. — Св. Лит. *ŋwėŋti*, н. *ŋwėŋtiú*, свѣтить; Латыш. *ŋwezze*, сальная свѣча; Исл. *ŋveit*, деревня; толпа.

СВЯТЫЙ и святой ая, ое, прил. 1. о Богѣ: всесовершенный, праведный; 2. живущій по правиламъ, предписаннымъ вѣрою; 3. о дѣйствіяхъ: основанный на правилахъ вѣры; 4. святой, с. м. угодникъ Божій, наслаждающійся вѣчнымъ блаженствомъ.

= Церк. Болг. и ЛРус. святой, ВЛуз. *ŋwjatý*, Укр. святій, Слo. *ŋwati*, Бог. *swatý*, НЛуз. *ŋwěti*, Пол. *święty*, Босн. *sveti*, *svet*, Кро. *ŋwjet*, Сла.

[veti, fvet, Серб. свет, Раг. sveet, Далм. szvelu, Кра. и Винд. fvet.

|| Латыш. svehts, Лит. szventas, Сам. szwintas, Прус. др. szwints, ВМолд. Фонт, Лат. sanctus. — §. Готт. swintha, крѣпкій, сильный.

СЕДМЬ, числ. стар. (Церк. и др.); замѣнено словомъ: семь, названіе числа, которое состоитъ изъ шести и одного.

= Церк. седмь, Пол. siedm, * siedm', Бог. sedem, Сл. sedem, Болг. седѣмъ, Винд. и Кра. sedem, Кро. szedem, Серб. сѣдам, Сл. Босн. и Раг. sedam, Мор. sedum, ДРус. сѣмъ, Укр. сямъ; — Люн. sūtmarū, седмой.

СЕБЯ, мѣст. возвр. винит. пад. употребляется въ отношеніи ко всѣмъ тремъ лицамъ и родамъ, безъ различія чисель.

+ Свой.

= Церк. себѣ и, въ концѣ глаголовъ, ся, Сл. seba, se, Болг. себесм, ся, Серб. себе, се, Сл. Кра. и Винд. sebe, fe, Бог. Босн. и Раг. sebe, se, Кро. szebe, sze, НЛуз. sebe, se, ВЛуз. sebe, seo, Пол. siebie, sie, Укр. себе, ДРус. слабѣ.

|| Лат. se, дат. sibi, Ит. se, si, Исп. se, Фр. soi, se, Латыш. sew и sewi, Лит. szawe, Нѣм. sich, Дат. sig, Шв. sig; — Сн. Санскр. sa, Греч. οφείος, Лат. suus, Нѣм. fein, свой.

СЕЙ, сій, сіѣ, мѣст. указ. этотъ.

= Укр. сей, Церк. сій, Бог. * sj, Раг. saj, sej, Босн. saj, Люн. ssung, ж. sso, ср. ssi; ВЛуз. въ словахъ: dženisa, сегодня, и ljetsa, сего года; ДРус. въ словахъ: сянни, сегодня, и лятъсь, въ прошедшемъ году.

|| Санскр. sa и esa, Пал. so, Арм. sa ¹⁾, Груз. see ²⁾ и see ³⁾, Готт. sa, Исл. fa, * fā, АСак. se, seo, Исп. este, (esse, тотъ), Лит. szis, Прус. др. schis, Латыш. schis.

¹⁾ шш ²⁾ шб ³⁾ шбз

Примѣчаніе. Слово сей замѣчательно тѣмъ, что оно въ недавнее время подверглось гоненію отъ нѣкоторыхъ любителей новизны. Предоставляя согласію ученыхъ поддержать или отвергнуть гонимое слово, я считаю неизлишнимъ замѣтить, что насильственное очищеніе языка отъ словъ, хотя бы и обветшалыхъ, подобно заботливости садовника, который, предупреждая постепенное дѣйствіе природы, началъ бы обрывать листья съ деревьевъ прежде наступленія осени. Въ отношеніи къ языку принужденіе нетерпимо: кто не любить *сего*, тотъ, пользуясь *этимъ*, можетъ исключить изъ своей бесѣды (langage) слова: до смѣхъ поръ и *сегодня*; кому не нравится книжный языкъ, тотъ можетъ руководствоваться простонароднымъ говоромъ (patois); но никто не имѣетъ права требовать, чтобъ другіе сдѣлавали подобной причудливости.

СЕЛЕЗѢНКА, с. ж. внутренняя мягкая и позадвѣтая часть тѣла у млекопитающихъ животныхъ, находящаяся въ лѣвомъ боку и служащая къ отдѣленію желчи.

= Кро. szlezena, Босн. и Сл. szlezena, Раг. szlezena, Кра. szesena, szesna, (szesena, Церк. szesenz, Серб. szezina, Бог. szezina, szezinka, стар. szezenz, szezena и szezeno, Сл. szezina, Винд. szesenu, szesenu, szesena, szesana, ВЛуз. szleszina, Пол. szlesziona, * szodziona, НЛуз. szleszina.

СЕРДЦЕ, с. ср. 1. одна изъ главнѣйшихъ внутреннихъ частей въ тѣлѣ животномъ, находящаяся въ нижнемъ отдѣленіи груди у человѣка и служащая орудіемъ къ движенію крови; 2. средина, внутренность чего, напр. сердце земли; 3. осязающая способность души; 4. внутреннее чув-

ство, склонности, шир. доброс, каменное сердце: б. гитик.

= 1. Церк. сердце, Слв. serdce, Вилл. и Кра. serze, Бра. serze, Босн. serce, sarce, strice, Мол. serce, Укр. сердце, Лрус. сѣрдцѣ, Болг. сѣрдце. Рар. sarze, Бог. serdce, Слв. serdce: 2. (Церк. Рар. и Бог.); 4. (Церк.), Вилл. serd. џ. а. (Церк. и Бог.) лобокъ, расположенность: б. (Бог.) сѣтливость; в. (Рар. и Бог.), свѣтъ; г. (Церк. Мол. и Бог.) шель; 1. (Бог.), особа, лицо.

|| 1. Латин. serdcs, Лат. sirdis. Слв. sirdis, Лрус. ср. Гр. Арх. serdco¹), отъ серъ²), лобокъ, отсюда: сираль³), любить: Болг. шечесем, лобокъ; шечемъ, любить. Латин. serde, древесная сердешина.

СЕРЕБРО, с. ср. 1. название одного изъ благородныхъ металловъ бѣлаго цвѣта: серебристый; 2. разное сосуды и вещи, сделанные изъ серебра.

= Церк. и Болг. сребръ, Серб. сръбрь, Слв. Босн. Рар. и Мол. srebro, Кро. и Далм. srebro, Бра. srebro, Вилл. srebra. Дин. sercbr, Бог. и Мор. srъbro, Слв. srebro, Лрус. сирьбра, Укр. сръбро, ВЛуга. srebreno, slybena, ВЛуга. slybena.

|| Лрус. ср. srebra, Голл. silber, Сакс. др. silbar, ДСак. silber, seolfr, seolfer, niolfer, Англ. silver, Голл. silver, нѣм. Silber, стар. silarag, silabar, silbar, нѣм. silber, нѣм. silfr, Дат. silv, Динл. silba, Лат. и Слв. sidabras, Латин. sidraba.

СЕРДЦЕ, с. и 1. шель; 2. стар. мораль при испов. погорт. Хотя вѣдѣи назывъ морекъ вѣдѣи Сулу, и блатъ серце вѣдѣи, локъ водъ похлукъ вѣдѣи морекъ локъ вѣдѣи. ИГР. III, пр. 66. — 3. Гололедина. Названъ серцу и серену, во многои мѣт. Тамъ же. IV, пр. 46.

= 1. Мол. serce. џ. а. Лрус. сѣрдцѣ, латинскій сѣтъ; б. Слв. sriu, srien,

шра. л. динл. и Вилл. srien, Слв. оба. sriu, лель, покрывающій древесныя вѣтви.

[1. Слв. serkisnas, Лат. sargna, Латин. sargna; — Арх. серъ¹), морекъ: лель; Перс. серъ²), холодъ; Латин. sergna, холодъ, производный диклонсъ.

СЕРНА, с. ж. название четвероногого животного: antilope rudicarpa.

= Церк. серна. Кро. serna, Бра. serna, Вилл. serna, serna, Слв. serna, Босн. serna, sarpa, агина. Рар. sarpa, Мол. sarpa, sarpa, ВЛуга. sargna, ВЛуга. sorna. Серб. орна. Бог. агна, агнес, Слв. srna, srnes

|| Лат. Слв. и Латин. sirma.

СЕРПЪ, с. и орудіе изъ тонкой желѣзной или стальной проволоки, согнутой дугио, съ небольшою зубчатостию и съ короткою рукояткою: или употребляется съ веревъ растущей хлѣбъ и трава.

= Церк. и Укр. серпъ, Кро. serpr, Слв. serpr, Вилл. и Кра. serpr, ВЛуга. Iserp, ВЛуга. Iserp, Мол. sierpr, Лрус. сѣрпъ, Босн. serpr, sarpr, Рар. sarpr, Далм. sarpr, Болг. сѣрпъ. Динл. sarpe, Серб. сри, Бог. ср. Слв. Гр.

|| Ест. Гр. Фил. sippri, Латин. sipe, и zipe, отъ zipra, стречь: Фр. serpe, кривой садовой ножъ; Лат. sarpere, обрѣзать виноградная лозы.

СЕСТРА, с. ж. 1. женщина изъ дочерей, родственникъ отъ однихъ и тѣхъ же родителей, или отъ того же только отца, или отъ той же только матери; такъ онѣ называются кинино и съ отношеніемъ къ нѣмъ сестры, или къ другимъ дѣтямъ нужнаго пола; 2. въ монастыряхъ: такъ называются кинино киникини, поочиношники одна другой.

= 1. Церк. Болг. и Укр. сестра, Серб. oistra, Мор. sestra. Бог. sestra, стар. sestrice и sest, р. sestce, Слв. Босн.

¹, серъ², серъ³, серъ⁴

¹, серъ²) سرما

и *Par. sestra*, *Кро. fzelztra*, *Сло. Винд. и Кра. fetra*, *ЛРус. сястра*, *Пол. siostra*, *ВЛуз. fsotra*, *НЛуз. fchoifcha*.

|| 1. Дат. *söster*, Шв. *syster*, Исл. *fyfir*, Англ. *sister*, НСак. *suster*, Готол. *swistar*, АСак. *sweoster*, *swustar*, *swuster*, *suster*, Гол. *zuster*, Санскр. *сва-сри*, Лит. *felfü*, род. *felfers*, Фин. *fifar*, *fifär*, Ест. *fösfar*.

СИВЫЙ, ая, ое, прил. темный съ про-свѣдью или съ пробѣлю.

— ЛРус. сивый, Укр. свий, Пол. *siwu*, Бог. *siwü*, Серб. сив, Кро. *ziv*, Кра. *ziv*, Винд. *fiu*, Сло. *fiwaft*. — 5. а. (Бог.), зеленоватый; б. (Бог.), неплотный; в. (Бог.), жадный, индю-щій охоту къ чему.

СИКАТЬ, гл. неуп. (Пол. и др.), от-туда: сикавица, с. ж. смерть, водя-ной столп на морѣ.

— Пол. *sikawka*. — Сл. а. Пол. *sikać*, со звукомъ истекать какъ бы изъ насоса; б. Бог. *sükati*, (Пол.), кро-пнуть, обливать посредствомъ насоса; в. Сло. *sikañ*, мочить; г. Мор. *fükati*, сморкать носъ; д. Бог. *sükati* и *су-çeti*, шипѣть.

|| Санскр. *сиче*, орошать, мочить.

СИЛА, с. ж. 1. мочь, естественная способность или причина движенія; 2. способность производить перемены въ другихъ вещахъ; 3. могущество относительно вліянія на другихъ; 4. стар. притѣсненіе. Прому-скаютъ отъ насъ добровольно безо всякихъ запѣнокъ, и силы имъ (про-звжннѣ) ни которыя не чинятъ. *Авт. Ист. I. стр. 839. 5. прост. мно-жество, напр. народа; 6. силы, ин. = войско; 7. силы = мѣры, средства; 8. стар. иждивеніе. Монастырь свой Апостолы, иже създахъ своєю сло-мо. ИГР. IV, пр. 175. 9. основное свойство, сущность; 10. доброта вещи; 11. убѣдительность, увлекатель-ность.*

= 1. Церк. Болг. и ЛРус. сила, Бог. *sila*, Сло. *fila*, Пол. *sila*, Укр. *сыла*; 2. (Бог.); 3. (Бог. и Пол.), Серб. си-ла, Винд. и Кра. *fila*, Босн. *silla*; 5. (Бог. Пол. Укр. Серб. и Босн.), ВЛуз. *fayza*, *Par. silla*; 7. (Бог.). 5. а. (Босн.), усиліе, напряженіе силъ; б. (Кро.), стремленіе, напоръ; в. (Серб. и Кро.), принужденіе; г. Церк. си-лы = божественный даръ производи-ть чудеса; д. (Церк.) чудеса; е. (Церк.) общее названіе второго Ангельскаго чина.

|| 1. Лит. *gylä*; — Вал. *сила* и *скал*, принужденіе.

Примѣчаніе. Въ Нѣмецкомъ языкѣ, по старинному употребленію, слово *schraft* (вм. *Kraft*), такъ же какъ и у насъ въ простонароды, кромѣ силы, озна-чало еще *множество*.

СИЛО́КЪ, двѣ, с. и. подвижная пе-тля, особенно для ловли птицъ.

= Церк. и ЛРус. *сило*, Бог. *osidlo*, * *sjdlo*, Сло. *sidlo*.

|| Нѣм. *Seil*, веревка; *Siehle*, хомутъ.

СИНІЙ, ая, ее, прил. темноголубой.

= Церк. и ЛРус. синій, Серб. сини, Пол. *sinu*, Укр. *синій*. — Бог. *sinü*, голубой. Сл. Сла. *fenica*, Серб. *sjë-ница*, сѣвица, Кро. *fzenicza*, Кра. *fe-niza*, Винд. *feniza*, *fenza*, синица или зинька (птица).

|| Фин. *finiä*, *fininen*, Ест. *finnine*.

+ СВИНѢЦЪ, с. и. металл, по нѣко-торымъ качествамъ похожій на оло-во, но отличающийся отъ него боль-шею мягкостью и синеватымъ цвѣ-томъ (*plumbum*).

= Кра. и Винд. *fvinz*.

|| Латыш. *zwinš*, Сам. *fwinas*, Лит. *fwinnas*.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *свинице* признано многозначнымъ и производится отъ Нѣм. *Zinn*, оло-во. Но какимъ образомъ сошлись мы въ названіи сего металла съ Винда-

ни, которые, как отдѣленные отъ насъ нѣсколькими Славянскими племенами, не могли имѣть съ нами непосредственнаго сношенія? Можетъ быть, это слово употреблялось нѣкогда и въ другихъ нарѣчійхъ, но теперь названіе *свинца* у нихъ заимствовано словомъ *олово* (см. этотъ корень), а олову приписано названіе, заимствованное у Нѣмцевъ (Zinn). Очень вѣроятно, что названіе сего металла наисказъ на *свинцовый* цвѣтъ его такъ же, какъ и названіе одной птицы. Вставка буквы *с*, не имѣющей въ нашемъ корнѣ, сдѣлана, кажется, для того, чтобъ отличить названіе металла отъ подобнаго слова: *свинѣцъ*, которое встарину означало *олово духа*.

СИПНУТЬ, гл. ср. дѣлаться хриплымъ.

= Пол. *siрnieć, sурnieć*, Бог. *sjрeti*; — Лрус. *асипнуць, сдѣлаться хриплымъ*. §. Босн. и Раг. *siрati*, Кро. *siрlyeti*, имѣть одышку, тяжело дышать; Серб. *сипљавъ и сипљивъ*, Винд. *siрliu*, имѣющий одышку; Раг. *siрr*, Кро. *siрr*, Слв. *siрot*, одышка.

СИРЫЙ, ая, ое, прил. книжн. 1. лишившійся родителей; 2. беззащитный, не имѣющий подпору.

= 1. Церк. *сирыѣ*, Бог. *siрy*; — Серб. *сиpота*, Слв. Босн. и Кра. *siрota*, Кро. *siрota*, Винд. *siрota*, *siрuta*, ВЛуз. *siрgota*, Лрус. *сиpата*, Укр. *сиpотына*, Пол. *siерota*, ВЛуз. *siрota*. — §. а. (Бог. и Пол.). лишившійся дѣтей; б. (Бог. и Пол.). лишившаяся мужа; в. (Пол.). лишившійся жены; г. (Пол. и Босн.), Болг. *сиpомахъ*, убогий, бѣдный.

|| 1. Лат. *siрgata*, Латыш. *sehndeens*, отъ *sehгas*, скорбь; — ВМолд. *сърѣк*, бѣдный, убогий, нищій.

СИТНИКЪ, с. м. названіе растенія: *scirpus lacustris*.

= Церк. *ситникъ*, Винд. *siтина, siтje*, Серб. *си́та*, Слв. и Раг. *siта*, Босн. *siт, siта*, Кро. *siт*, Слв. *siтi*, Бог. *siт, siтj*, Пол. *siт, siтowie*, ВЛуз. *siсѣczо, siсѣczina*, ВЛуз. *siзiсhe, siсhiсhe*. || Венг. *siтtyo*.

СИЯТЬ, гл. ср. блистать, испускать собственный яркій свѣтъ, или только отражать отъ своей поверхности такой свѣтъ другаго предмета.

= Церк. *сияти*, Серб. *сијати*, Кра. *siјati*, Слв. и Винд. *siјati*, Раг. *siјати*, Босн. *siјати, siјатise*, Укр. *сиять*, Бог. * *siјti*, и. *segi*. — §. (Церк.) заставлять сиять.

СКАКАТЬ и **скочить**, однокр. *скокнути*, гл. ср. 1. прыгать; 2. от твердыхъ тѣлахъ: ударяясь обо что отпрыгивать, приподниматься; 3. прост. плясать; 4. бѣжать вскачь, подпрыгивая.

= 1. Церк. *скакати*, Серб. *скакати, скочити*, Слв. *skakati*, Босн. *skakati, skociti*, Раг. *skakati, skociti, koknuti*, Кро. *skakati, skochiti*, Винд. *skakati, skozhiti*, Слв. *skakač*, Пол. *skakać, skoczycь, skoknąć*; 3. (Церк. Бог. и Пол.), Укр. *скакать*, Лрус. *скакаць*, Болг. *скаче*. — §. а. (Церк.), о нѣкоторыхъ животныхъ: перегибать нѣчто посредствомъ прыжковъ; б. (Серб. и Пол. стар.), о цѣнѣ: возвышаться, подниматься.

|| Исл. и Шв. *skaka*, прыжки.

СКАЛА, с. ж. 1. большой камень, выдавшійся надъ поверхностью земли или моря, утесъ каменной высокой горы; 2. содранная березовая кора, береста.

= 1. Винд. и Кра. *skala*, Пол. *skała*, ВЛуз. *skala*, Слв. и Мор. *skala*, Бог. *skala*, Укр. *скѣля, шкѣля*. — §. а. (Слв.), камень; б. (Бог.), холмъ.

|| §. Лат. и Ит. *scala*, Греч. нов. *ска́ла*, дѣстница.

СКАЛИТЬ, гл. дѣ. выказывать зубы, растворяя ротъ.

+ Щель.

= Укр. скалѣть зуби, ЛРус. скажиць зубы, смѣяться. — §. Пол. skalic sie, щепаться, раскалываться; skała, skałina, skałuba, ВЛуз. skaloba, Бог. skula, skaula, škula, žkaula, Сло. škula, ģkula, трещина, расщелина.

|| Лит. sky'ė, скважина, отъ skėti и Латыш. schkelti, раскалывать.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *скалѣть* признано иноязычнымъ, а слово *щель* занимаетъ мѣсто особаго корня; но я отнесъ это слово къ нашему корню, имѣя въ виду сходство его, по значенію, съ словами другихъ нарѣчій, принадлежащими къ тому же корню. Перемѣна буквъ *ск* на *ш* имѣетъ примѣры въ словахъ: щевотать и Церк. шевотати, щепать и Укр. скепать.

СКВѢРНА, с. ж. нечистота.

+ Скарденый.

= Церк. сквѣрна, сквѣра, Босн. cquar, Винд. skurnoba, (отъ skurn, нечистый). §. а. Раг. zquarna, zkvar, пятно; отсюда: zquarnitti, марать; б. Пол. szkarada, ВЛуз. schkareda, гнусный, мерзкій поступокъ.

|| Вал. skarni; — Дат. skara, грязь; Исл. skarn, Греч. σκάρ, Груз. скоре, ¹⁾ пометъ; Шв. skarn, нагаръ.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *скарденый*, считается иноязычнымъ, занимаетъ мѣсто особаго корня. Но по значенію оно близко къ слову *скверна*; разница только въ томъ, что первое изъ нихъ, образовавшееся при посредствѣ неупотребительнаго у насъ слова *скарда* (Пол. и ВЛуз.), ближе къ составу корня, общаго и другимъ языкамъ.

СКВОЗЬ, предл. требуетъ винительнаго падежа и означаетъ: *чрезъ*,

¹⁾ скъръ.

между чего, т. е. проникая съ одной стороны предмета до другой.

= Церк. сквозѣ, Кро. szkocz, Кра. skos и kosi, Винд. ikus и ikusi, ЛРус. скрозь, Серб. кроз и кроза, Сла. и Босн. kroz, Укр. кризь, скризь; Пол. wszkroś, * wskroś, Сло. fkrz (fkrze), Бог. skrz, skrze, weskrz, Мор. skrzewa.

Примѣчаніе. Въ семь предлогѣ заимчательна та особенность, что въ нѣкоторыхъ нарѣчійхъ буква *о* опущена, а въ иныхъ замѣнена буквою *р*. И у насъ есть областное (Твер.) слово *скрозь*, которое, кажется, имѣетъ сродство съ корнемъ *чрезъ*. (См. примѣчаніе при послѣднемъ словѣ).

СКВОРѢЦЪ, с. ж. названіе птицы: .starnus vulgaris.

= Сло. skworec, skorec, Кро. skvorcz, Винд. skorz, shkorz, Кра. shkorz, ВЛуз. schkorz, ВЛуз. schkorcz, fchkurz, Серб. чворак (отъ цвркнути, щевотать), Далм. chvarly.

СКИТАТЬСЯ, гл. общ. не имѣя постояннаго жилища, переходить съ одного мѣста на другое.

= Церк. скитатися, Серб. скитатисе, Сла. Босн. и Раг. skitatisе, Кро. и Далм. fskitatisze.

СКОБА и скобка, с. ж. 1. металлическое орудіе, которое имѣетъ оба конца загнутые угломъ въ одну сторону, и употребляется для укрѣпленія чего, или какъ рукоятка; 2. пластинка изъ желѣза или мѣди на подобіе подковы, подколачиваемая подъ каблуки башмаковъ и саногонъ у поселаянъ; 3. крючокъ въ счетахъ въ знакъ соединенія; 4. желѣзное кольцо у воротъ для стучанія; 5. скобки. мн. = письменные знаки, между которыми помѣщаются слова, отдѣляемые отъ другихъ.

= 1. Бог. skoba, skobka, Серб. скоба (въ составѣ волоходнаго судна); 5. Бог. skoby. — Бог. skoba, Пол. sko-

bel, škobl, škube', крючокъ въ двери, за который западаетъ щекотда.

|| 1. Вал. *скабъ*

СКОБЛИТЬ, гл. дѣ. 1. какимъ нибудь орудіемъ сглаживать или считать что съ вени; 2. строгать; 3. скрестъ.

= 2. Бог. нов. skobliti; 3. Винд. ſkubiti. — §. а. Лрус. скаблицъ, о рыбахъ: считать чешую; б. Влуз. ſkoſbacz, ſkowbacz, Бог. sklubati, ſklubati, ſkubati, Пол. skubać, skuść, Нлуз. ſkubaſch, Кра. и Винд. ſkubſti, Кро. ſzkubſzi, Раг. skubſti, Серб. скунсти, н. скубем, Укр. *скубты*, вырывать, выдергивать, напр. перья. волоса; в. (Укр.) драть за волосы; г. (Укр.), по немногу дергать, напр. сѣно изъ стога; д. (Пол.), грабить.

|| 3. Лат. scabere, Ит. scabbiare, АСак. scafan, sceafan, Исл. skafta, Шв. skafva, Дат. skave, Нѣм. schaben. §. Англ. shave, брить.

СКОВОРОДА, с. ж. 1. желѣзная или чугунная, круглая наподобіе тарелки посудина съ загнутыми къ верху краями, на которой пекутъ и жарятъ что нибудь съѣстное; 2. у типографовъ: смывальный ящикъ; 3. сквороды, мн. родъ цимбалъ; 4. названіе рыбы: pleuronectos solea.

= Лрус. скаварада, Церк. сковрада, Бог. skrawad'.

|| 1. Лат. skaurada. — §. Арм. *скарракъ*, ¹⁾ миска; Вал. *сковардъ*, лепешка.

СКОЛЬЗИТЬ, гл. ср. 1. съ трудомъ держаться на ногахъ по причинѣ большій гладкости мѣста; 2. быть такъ гладкимъ, что трудно удержать въ рукахъ.

+ Слизкій.

= 1. Сло. klzai, Бог. klauzati. — Сл. Сло. klzai fa, Бог. klauzati se, Укр. ковзаниця, Лрус. ковзаница, Кро. zkli-

zatisze, Босн. ſklizitise, кататься по льду. Сло. klzawi, Босн. ſkliziv, ſklisk, Кро. sklizek, skliziv, ſkuzek, Бог. slzky, slizky, скользяскій, скользякій, слизкій. Сло. ſklznuſ, ſkluznuſ, Бог. sklauzauiti, поскользнуться, упасть на гладкомъ мѣстѣ, напр. на льду, или съ гладкаго мѣста, напр. со скамьи.

Примѣчаніе. Изъ сдѣланныхъ указаній видно, что буква с въ словѣ *скользить* есть прибавочная, а не коренная; такая же прибавка сдѣлана въ словахъ: *скопить* и *смотреть*. Что касается слова *слизкій*, то оно опускомъ буквы к отличается отъ нашего корня.

СКОМА, с. неуп. (Пол.), оттуда: оскминна, с. ж. боль, чувствуемая въ зубахъ послѣ употребленія очень кислыхъ плодовъ или питья.

= Лрус. аскома, Винд. ſkamina, ofkamina, Раг. ofkamina, Босн. ofkamine, Пол. oskamina, oskominu, Церк. оскоминны, Бог. oskominu, woskowina, laskowina, laskomka, Влуз. woſkobiſny. Сл. Кра. ſkominast, терпкій. §. (Лрус. и Бог.), Пол. skoma, oskoma; oskominna, сильное желаніе сдѣлать или получить что нибудь.

+ СКОМЛѢТЬ, гл. ср. обл. (Ряз.) жаловаться на мнимую бѣдность или на другое какое нибудь зло, не возбудая въ другихъ сожалѣнія.

= Церк. *скомлѣти*, о собакахъ: ворчать; Пол. skomlic, skolic, ласкаясь визжать особымъ образомъ; Бог. skomliti, skoliti, лаять какъ лисица.

СКОПИТЬ, гл. дѣ. посредствомъ отрѣзанія известной части тѣла лишить мужской природы или способности продолжать свой родъ.

= Церк. *скопити*, Кро. zkopiti, kopiti, Винд. ſkopiti, kopiti, Далм. ſkopiti, Серб. шкѡпити, Босн. sckopiti, Раг. sckopitti. — §. Пол. skopić, Бог. akopiti, Мор. ſkopiti, Сло. ſkopit, холостить барановъ.

¹⁾ *սկսւմանի*

СКУГОРИТЬ, гл. ср. прост. (Нонг. и Твер.), скупя, испускать жалобные звуки.

= Бог. *skuhgrati*.

СКУЛА, с. ж. 1. верхняя выпуклая часть щеки под глазами; 2. часть корабельного носа.

= Лрус. *skulad*, вередь, чирей; Кро. *szkula*, струпь, кора на ранѣ.

СЛАБЫЙ, ая, ое, прил. 1. не обладающий достаточныхъ силъ въ сравненіи съ другими предметами подобаго рода; 2. нетугой, невзятутый; 3. не крѣпкій, плохой, не обладающий надеждащей доброты; 4. малый, незначительный по своему дѣйствию.

= 1. Бог. *slabŭ*, Пол. *slaby*, ВЛуз. *szlaby*, НЛуз. *szlabi*, Слв. *slabi*, Серб. *слаб*, Слв. Босн. и Раг. *slab*, Кро. *szlab*, Винд. и Кра. *slab*; 2. (Бог. и Кро.), Лрус. *слабкій*, Укр. *слабкій*; 3. (Бог. и Кро.); 4. (Бог. и Серб.). — §. (Пол.), недорозовый, больной; Болг. *слабость*, болѣзнь.

|| 1. ВМолд. *слач*; 2. Дат. Пар, Шв. *slapp*, Нѣм. *schlaff*, *слабкій*; Дат. *slappes*, быть безсильнымъ; Иср. *Пара*, безъ силъ вѣсть, обвиснуть.

СЛАДКІЙ, ая, ое, прил. 1. не обладающий въ себѣ ни кислоты, ни горечи; приятный на вкусъ; 2. въ разныхъ отношеніяхъ: приятный, напр. сонъ, гнѣвѣ.

= 1. Церк. *сладкій*, Слв. *sladki*, Бог. *sladkŭ*, Кро. *szladek*, Винд. *sladek*, Кра. *sladek*, *sladak*, *sladik*, Слв. *sladak*, *sladki*, Босн. *sladak*, *slatki*, Раг. *sladak*, Серб. *сладик*, Пол. *slodki*, НЛуз. *szlodki*, Лрус. *саодкій*, Укр. *саодкій*, ВЛуз. *szstcki* §. (ВЛуз.) *прѣсный*; Люн. *slade*, *саодз*; Болг. *сладость*, *удовольствие*.

|| 1. Латин. *salds*, Лит. *faldus*, Санскр. *саоду*; — Вал. *саад*, *саодз*.

СЛАТЬ, н. шлю, гл. дѣ. 1. приказывать кому или куда; 2. отправлять

что къ кому или въ какое мѣсто.

= 1. Церк. *слати*, н. слв. Серб. *слати*, н. шльен, Слв. *slati*, Раг. *slatti*, н. *scgljem*, Бог. * *slati*, н. *šli*, Пол. *slac*, ВЛуз. *szlacz*, н. *szlaju*, Кро. и Далм. *poszlati*, Босн. *poslatti*, Винд. и Кра. *poslati*, н. *poshlem*.

|| Вал. *сѣл*, *посланикъ*.

СЛЕЗА, с. ж. чистая, свѣтлая, на вкусъ солоноватая влажность, истекающая изъ глазъ, большею частію, во время печали.

= Церк. *слеза*, Бог. *slza*, *slze*, обл. *sluza*, стар. *silza*, *sleza* и *lza*, Слв. *slza*, Люн. *slasa*, ВЛуз. *szelfa*, *szylfa*, Болг. *сѣлза*, Кра. *folsa*, Винд. *louza*, *fusa*, Серб. *суза*, Слв. и Раг. *suza*, Босн. *suzza*, Кро. *szuza*, Пол. *lza*, НЛуз. *lza*, *ldfa*, *dfa*, *fa*.

СЛИВА, с. ж. название дерева: *prunus domestica*.

= Лрус. *слива*, Пол. и Бог. *sliva*, Слв. *sliva*, Винд. *sliva*, Кро. и Далм. *szliva*, Босн. и Раг. *sliva*, Укр. *слива*, Серб. *шльива*, Слв. *shljiva*, НЛуз. *szliva*, *szlŏwa*, ВЛуз. *szlŏwa*, *szlŏwka*, Люн. *sliewenja*.

|| Лит. *пува*, Сам. *sliva*, Венг. *szilva*.

СЛИНА, прост. *слѡна*, с. ж. влажность чистая, прозрачная, солоноватая, истекающая изъ рта.

= Церк. *слина*, Пол. и Бог. *slina*, НЛуз. и Кро. *szlina*, Слв. Винд. Кра. и Слв. *slina*, Босн. и Раг. *slinna*, Серб. *слѣне*, ВЛуз. *szljene*, Лрус. *слѡна*.

СЛОЙ, с. м. 1. продолговатый рядъ какого нибудь вещества, лежащий на плоскости; 2. о землѣ: крайъ различной толстоты.

= 1. Бог. и Мор. *slug*. — §. а. Лрус. *слоѣ*, Пол. *szlŏy*, (Бог.), *жлѣмъ* въ деревѣ; б. Бог. *slog*, *sleg*, *жлѣмъ* въ камнѣ; в. Бог. *slug*, углубленіе, впадина въ скалѣ или въ землѣ.

Примѣчаніе. Слово *слой*, судя по его составу, можно произвестъ отъ корня *лнмъ*, какъ бой отъ бить, гной отъ гнить; но значенія его ни мало не указываютъ на этотъ корень; по-сему оно осталось на мѣстѣ корня.

СЛОНИТЬ, гл. неуп. (Винд.), отсюда: прислонить, гл. дѣ. приставить, припереть къ чему стоймя.

+ Слонъ.

= Серб. прислонити, Босн. prigloniti, Далм. prigloniti, Кро. priglanjati, Винд. и Кра. floniti, perfloniti. — Сл. Кра. floneti, налегать; папaujati se, * папajati se, опираться на что.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ реченіе *слонъ* занимаетъ мѣсто особаго корня, а глаголъ *слонить* причисленъ къ корню *солнце*; а я различаю въ этомъ глаголѣ два значенія: одно, по которому онъ действительно относится къ показанному корню, и другое, по которому онъ, соотвѣтствуя глаголу *переть*, самъ составляетъ особый корень. Эта соотвѣтственность подтверждается производными словами того и другаго корня, напр. Винд. flonja = перила, Кро. nazlonitizse = опереться. — Что касается реченія *слонъ*, то относя оно къ нашему корню, я имѣлъ въ виду извѣстное замѣчаніе, что это животное спитъ, прислонясь къ дереву.

СЛОТА, * слоть, с. ж. дождь вмѣстѣ съ снѣгомъ. Потомъ студено и мокро слоть съ морозомъ. ИГР. VI, пр. 629, (подъ 1438 годомъ).

= Бог. slota, Пол. slota, Укр. слѣта.

|| Нѣм. Schlofse, крупа, родъ мелкаго града:

СЛУТЬ, н. слую, неуп. (Серб. и др. въ сложномъ видѣ); отсюда происходить слово:

+ СЛУГА, с. м. 1. человекъ крѣпостной или вольный, соглашающійся за определенную плату жить у другаго для нѣкоторыхъ домашнихъ работъ; 2. готовый къ услужать.

= 1. Церк. и Болг. слуга, Серб. слуга, Сл. Босн. и Раг. sluga, Кро. szluga, Кра и Винд. sluga, Пол. sluga, Сл. sluha, Бог. sluba, slauha. Сл. Серб. послѣвати, н. послужем, Сл. poslovati, н. poslujem, Кро. poszluvati, н. poszlujem, работать; (Кро.), служить; отсюда: Кро. poszel, Босн. posal, Серб. posao, род. посла, Сл. posho, Раг. poszao, р. poszla, дѣло, занятіе; Серб. стар. послѣвач, работникъ; Кра. posel, Винд. posel и poscu, служитель.

|| Вал. слугъ, Лит. Sluga, Венг. szolga и zolga.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ корень *слуть* не помѣщенъ, а его мѣсто занимаетъ реченіе *слуга*. Изъ нарѣчій Сербскаго и Кроатскаго можно заключать, что этотъ корень означалъ: работать, трудиться. Такимъ образомъ слово *слуга* будетъ находиться въ соотвѣтственности какъ съ словомъ *раба*, котораго главная обязанность состоитъ въ *работѣ*, такъ и съ Исландскимъ словомъ *þinggr*, рабъ, происходящимъ отъ *þing*, трудъ, работа.

СЛЫТЬ, н. слыу, гл. ср. 1. быть извѣстнымъ; 2. почитаться, быть признаваему какимъ нибудь; 3. называться.

+ Слово, слава, слухъ.

= 2 и 3. Бог. slauti, н. slugi и slowu.

|| Лит. szlôvinti, прославлять; szlôwé, Сам. szlôwé, Латыш. slawa, слава. Санскр. sru, слышать.

+ СЛУХЪ, с. м. 1. одно изъ пяти внѣшнихъ чувствъ, которое состоитъ въ ощущеніи звуковъ посредствомъ уха; 2. молва, вѣсти.

= 1. Пол. sluch, Бог. sluch, Сл. sluch, Босн. sluh, Раг. sluh, alih, Далм. szluch, szlih, Винд. posluh, Мор. slech; 2.

Церк. и Лрус. слухъ, (Бог. и Пол.), Вид. *sluh*. — §. а. (Пол. и Бог.), ухо; Пол. *sluchy*, Бог. *sluchy*, Мор. *sluchy*, уши у животныхъ и звѣрей; б. Сл. *sluchi*, виски; в. Пол. *sluch*, Бог. *sluch*, внимание, слушаніе; г. (Церк.), обстоятельства, о которыхъ слышали или узнали посредствомъ слуха; д. (Пол. и Бог.), звукъ.

Примѣчаніе. Реченіе *слухъ*, занимающее въ Рейфовомъ Лексиконѣ мѣсто особаго корня, отнесено мною къ корню *слыть*, который совершенно соотвѣтствуетъ Греческому слову *ἀκούειν* и Латинскому *audire*, а потому вѣроятно, что и онъ означалъ: быть слышиму. Эта догадка подтверждается слѣдующими примѣрами: *εὖ ἀκούει*, *bene audit*, онъ извѣстенъ (слыветъ) съ хорошей стороны; *ἐοβλόος ἀκούει*, онъ почитается (слыветъ) добрыми; *audisti rex et pater*, ты названъ (слыветъ) царемъ и отцемъ. Даже производныя реченія того и другаго слова представляютъ подобную сообразность, напр. Греч. *ἀκουομαι* и Лат. *auditio* = слухъ, т. е. молва. Буквы *у* и *м*, которыя составляютъ разность между реченіемъ *слухъ* и корнемъ *слыть*, часто замѣняются одна другою; такая замѣна, по различію нарѣчій, допущена и въ разсматриваемыхъ словахъ, именно: мы говоримъ: слышу, а Богемцы — *slugi*; въ большей части нарѣчій говорится: *слухъ*, а въ Рагузскомъ и Далматскомъ: *slih*, равнымъ образомъ и *у* насъ въ простонародьи — *слухъ*. Наконецъ считаю неслышаннымъ замѣтить, что реченія: *слава* и *слово*, происходящія отъ одного корня, имѣли нѣкогда одинаковое значеніе, о семъ можно заключать изъ ихъ производныхъ словъ; такъ стар. *словеса* означало тоже, что *словеса* (ИФ. III,

пр. 119.), и *словесы* употреблялось вмѣсто *славы*, напр. воевода Титъ, словый мужествомъ на ратехъ и на ловѣхъ. (Тамъ же, IV, пр. 178.)

СЛѢДЪ, с. м. 1. знакъ ногъ, оставшійся на землѣ послѣ прошедшаго по ней человѣка или животнаго, также впечатлѣніе тѣла, влеченнаго по какой нибудь поверхности; 2. знакъ или признакъ; по которому можно заключать о прошедшемъ бытій чего нибудь; 3. ступня ноги; 4. прост. побудительная причина, поводъ къ чему.

= 1. Церк. и Лрус. слѣдъ, Кро. *szled*, Вид. *sled*, *slied*, Кра. *sled*, Бог. *sled*, ВЛуз. *szljed*, НЛуз. *szléd*, Укр. слѣдъ, Пол. *szlad*, *ślad*; 2. (Пол. Лрус. и Укр.). §. а. (Пол.), у столарей и плотниковъ: черта, которая дѣлается на деревѣ посредствомъ шурка, натертаго мѣломъ; б. Пол. *szlad*, родъ мѣры поля; в. Вид. *slied*, падучая болѣзнь.

|| 1. Латыш. * *sleede*. — Исл. *sléði*, тропинка; все то, что тащется за кораблемъ.

СЛѢПОЙ, ая, ое. прил. 1. не имѣющій или лишенный чувства зрѣнія; 2. неразборчивый, нечеткій; 3. непросвѣщенный, не учившійся, безграмотный; 4. безрасудный.

= 1. Церк. и Болг. слѣпый, Бог. *slerý*, Сл. *sleri*, Пол. *ślepy*, ВЛуз. *szlepy*, Серб. *sliep* и *slíjen*, Раг. *sljer*, Кро. *szler*, Кра. *sler*, Вид. *sler*, Слр. Сл. и Босн. *sljer*, *slip*, Далм. *szlip*, Укр. сліпій, Лрус. слѣпый.

|| Латыш. *slēpt*, Сам. *slerti*, Лит. *slėrti*, скрывать; отсюда: Сам. *slarus*, тайный.

СМЕРДѢТЬ, гл. ср. испускать отъ себя вонь или дурной запахъ.

= Церк. смердѣти, Кро. *szmerdeti*, Кра. и Вид. *smerdeti*, Серб. *smrdeti*, смрѣти, смрдити, Бог. *smrděti*, Сл. *smrd'et*, Сл. *smerditi*, Босн. *smerditi*, *smarditti*, *smrdiditti*, Раг. *smardjetti*, Пол. *śmierdzić*, ВЛуз. *šmerdzić*,

Лрус. смяръзѣць, НЛуз. smerzafsch.
|| Лит. smirdėti, Латыш. smirdeht.

СМО́КВА, с. ж. плодъ дерева: ficus carica.

= Церк. и Серб. смоква, Сла. Босн. и Раг. smokva, Кро. и Далм. szmokva, Кра. smokva, Бог. нов. smokva, Болг. смокѣня. — §. Слo. обл. smokwica, земляника.

|| ВМолд. смокѣня, Готс. smakka.

СМОЛА, с. ж. древесный сокъ, который на воздухѣ дѣлается густымъ, не распускается въ водѣ и удобно горитъ.

= Церк. смола, Серб. смола, Босн. и Бог. smola, smūla, Кро. szmola, Кра. и Винд. smola, Пол. smoła, ВЛуз. famoła, НЛуз. szmola, Лрус. смалъ, Люн. smela. §. а. (Босн.) Раг. smola, древесный клей; б. Бог. smola, испражнение новорожденнаго животнаго и человѣка; в. (Пол.) нечистоплотный.

|| ВМолд. смолалъ. — §. Лит. smalà, деготь.

СМОРКА́ТЬ, гл. дѣ. извергать изъ носу мокроту.

+ Смерть

= Лрус. смаркаць, Пол. smarkac, Раг. smarknuti, Винд. и Кра. smerkati, Бог. smrkati. — §. Слo. smrkať, втягивать ноздрями, напр. табакъ.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *смерць*, считаясь иноязычнымъ занимаетъ мѣсто особаго корня; но объ отношеніи этого слова къ нашему корню можно заключать по происхожденію его сослова *смаканица* отъ корня *смакати*, который въ Моравскомъ нарѣчій также означаетъ *сморкати*. Притомъ въ Словѣ о Полку Игоревѣ (стр. 88.) употреблено слово *сморць* или *сморць* вмѣсто смерти, именно: прысну море полунощи, идуць сморци и глани.

СМОТРѢТЬ, гл. ср. 1. на кого или на что: глядѣть, устремить глаза; 2. за кѣмъ или за чѣмъ: прииѣчать, имѣть надзоръ; 3. кого, чего: искать глазами; 4. что: перебирать глазами.
= 1. Серб. смотрити и котрити, Слo. smotriti; 2. Церк. сматрѣти, Сла. motriti. §. Церк. смотрѣти, видѣть что.

Примѣчаніе. Въ нѣкоторыхъ губерніяхъ простой народъ говоритъ котрѣть вм. смотрѣть. Это подаютъ поводъ заключать, что въ нашемъ словѣ первая буква не можетъ считаться корневою. (См. примѣчаніе къ корню *смольнѣти*).

СМѢТЬ, гл. ср. 1. имѣть неробкій духъ; 2. рѣшаться на что, отваживаться.

= Серб. смети, смѣти, Сла. smjeti, Раг. smjetti, Кро. szmeti, Винд. и Кра. smeti, Лрус. смѣць, Пол. śmieć, ВЛуз. smjesz, НЛуз. smesch, Укр. сміяти, Бог. smjti, Слo. smiř, Далм. smiti, Босн. smitti.

СМѢЯ́ТЬСЯ, гл. ср. 1. выказывать удовольствие особыми звуками; 2. надѣ кѣмъ или надѣ чѣмъ: издѣваться; 3. чему: не уважать, презирать, не бояться.

= 1. Церк. смѣятися, Серб. смејатисе, смејатисе, Кро. szmejatisze, Кра. и Винд. smeјati se, Лрус. смѣяцца, Укр. сміятися, Сла. Босн. и Раг. smiatise, Бог. smati se, Слo. smař fa, ВЛуз. smjesz fso, Пол. śmiać się, НЛуз. fse fsmafch.

|| Санскр. смн, смѣяться и презирать.

СМЯГНУТЬ, гл. неуп. (Бог.), оттуда: пересмягнуть, гл. ср. о губахъ: отъ вѣтра или отъ стужи сдѣлаться жесткими, заскорблыми.

= Бог. p̄esmahnauti, слишкомъ высохнуть; smahnauti, сохнуть отъ жару; жарить; Укр. смѣлосити, жарить въ наслѣ; смѣлосий, засохшій отъ жару. Бог. smaha, smāha и śmaha, звукъ приржеженія на тѣлѣ или на платьѣ;

запахъ отъ горѣлыхъ вещей. Лрус. *смага*, сухость во рту, происходящая отъ сильнаго внутренняго жару.

Примѣчаніе. Реченіе *смага* встрѣчается въ Словѣ о Полку Игоревѣ, именно: кликнуша Карна и Жля (вожди Половецкіе), поскочиста по Русской земли, смагу мычючи въ пламянѣ, розѣ. (Стр. 44.) Первые издатели сего памятника нашей письменности приписывали слову *смага* понятіе о *асидіи*; по догадкѣ Грамматина, этому слову прилично значеніе: жаръ, мученіе отъ жару, а по мнѣнію Юнгмана. оно означаетъ: пожаръ, огонь. По послѣднему значенію оно имѣетъ родство съ значеніемъ стариннаго слова *смагошниця*, пищаля или родъ огнестрѣльнаго оружія. Сл. Пол. *śmigownica*.

СНАДЪ, с. м. неуп. (Бог.), отсюда: + СНАСТЬ, с. ж. приборъ, збура, снарядъ.

= Пол. * *snaść*, Лрус. *снасьц*. — Сл. Бог. *snad*, легкость, готовность; *snadny*, Пол. *snadny*, легкій, удобный; (Бог. и Пол.), наклонный къ чему; способный; Влуз. *śnadny*, незначительный, маловажный.

СНИЦА и шница, с. ж. два бруса, между которыми владывается дышло.

= Бог. *snice*, *snicka*, *snice* (мн.) и *snicku*, Влуз. *śnica*, Нлуз. *snize*, *śnize*, Пол. *sznice*.

СНОПЪ, с. м. связка снятыхъ съ корня хлѣбныхъ растений, составленная изъ нѣсколькихъ горстей.

= Церк. Болг. и Лрус. *снопъ*, Серб. *сноп*, Сл. Босн. Раг. Пол. и Бог. *спор*, Кро. *szpor*, Винд. Кра. и Сло. *fnop*, Влуз. *śnop*, Нлуз. *śnop*, Люн. *snip*, Укр. *снопъ*.

|| Вал. *сноп*.

СНУЮ, неопр. *сновать*, гл. дѣ. на ткальномъ станкѣ растягивать нити для составленія ткани.

= Лрус. *сную*, *сваваць*, Пол. *snuć*, *snuc* и *snować*, Серб. *снужем*, *сновати*, Босн. *snovati*, Раг. *snovatti*, Кро. *sznujem*, *sznovati*, Кра. *fnujem*, *fnovati*, Винд. *fnovati*, *fnuvati*, Бог. *snagi*, *snauti* и *snowam*, *snowati*. — §. а. (Лрус.), часто ходитъ туда и сюда; б. (Пол. Кро. и Бог.), замышлять что нибудь, особ. недоброе.

|| Исл. *snúa*, Шв. *snua*, Дат. *snos*, считать.

СНЬТЬ и снить, с. ж. названіе растенія: *aegorodium podagragia*.

= Бог. *snět*, названіе растеній: *aecidium* и *rhinatus crista galli*; Босн. *snit*, *рожь*.

СНЬГЪ, с. м. замерзшіе пары, падающіе на землю въ видѣ комочковъ.

= Церк. и Лрус. *снѣгъ*, Болг. *снѣгъ* и *снѣгъ*, Серб. *снег* и *снѣжет*, Раг. *snjeg*, Кро. *szneg*, Винд. *fnieg*, *fneg*, Кра. *fneg*, Пол. *śnieg*, Влуз. *śnjuh*, Бог. *snjh*, *sněh*, *snih*, стар. *snijeh* и *snieh*, Нлуз. *fně*, *fnie*, Мор. и Сло. *fnah*. — §. Бог. *snih*, слявки, сбитыя вѣствъ съ ячмынымъ бѣлкомъ.

|| Латыш. *snēgs*, Лит. *snėgas*, Нѣм. *Schnee*, Сак. др. *sneo*, Готт. *snaiws*, АСак. *snaw*, *snau*, Англ. *snow*, Гол. *snee*, *sneuw*, Шв. *snö*, Дат. *snee*, Исл. *snjag*, *snjog*, *snaer*, Норв. *snioe*.

+ СНИГЪРЬ, с. м. названіе птицы: *Jo-xia pyrrhula*.

= Нлуз. *śnėgula*. — §. а. Пол. *śnieguła*, Бог. *sněhule*, *sněhulka*, *emberiza nivalis*, или *alauda hiemalis*, Linn.; б. (Пол.), *lagopus Rabatino*, Klein.

|| §. а. Лит. *snėgala*, Нѣм. *Schneevogel*, Шв. *snögrä*. — Сам. *fniegana*, сѣрый дроздъ.

Примѣчаніе. Въ Рейчовомъ Лексиконѣ слово *снѣгъ*, считалось иволазычнымъ, заннмаетъ мѣсто особаго корня; но отношеніе этого слова къ корню

силъ доказывається какъ тѣмъ, что свигирь съ появленіемъ снѣга прилетаетъ въ наши сады, такъ и названіемъ самой птицы, какое она имѣетъ въ Нижне-Дузацкомъ нарѣчій.

СОБОЛЬ, с. м. названіе звѣрка: *mustela zibelina*.

= Пол. и Бог. *sobol*, Сло. *lobol*.

|| Нѣм. и Дат. *sobel*, Ест. *lobl*, Нѣм. *Zobel*, Венг. *zobel*, Лит. *šabalas*, Сам. *fabalus*, Латыш. *zabbels*, Гол. *sabel*, Англ. *sable*, Исл. *safari* и *savali*. — §. Вал. *созѡл*, кротъ.

СОВА, с. ж. названіе птицы: *strix ulula*.

= Церк. сова, Серб. *сѡва*, Босн. и Раг. *sova*, Кро. *szova*, Кра. и Винд. *lova*, Пол. *sowa*, ВЛуз. *szowa*, НЛуз. *szowa*, Бог. *sowa* и *suwa*, Сло. *lowa*, ДРус. *сава*.

СОКОЛЬ, с. м. названіе птицы: *falco gentilis*.

= Пол. *sokol*, Бог. Мор. и Сла. *sokol*, Сло. *lokol*, Кро. и Далм. *szokol*, Босн. *sokol*, *soko*, ДРус. *сакѡль*, Серб. *соко*, род. сокола, Раг. *soko*, род. *sokola*.

|| Лит. *šakalas*, Сам. *fakašas*, Перс. *сонкоръ* ¹⁾.

СОКЪ, с. м. 1. влажность, содержащаяся въ тѣлахъ животныхъ и произрастенійхъ; 2. мягкій слой дерева, находящійся подъ корою, превращающійся потомъ въ болонь; 3. клейкое, масляное и цвѣтомъ бѣлое вещество, извлеченное изъ сѣмянъ или ядеръ посредствомъ тренія съ водою; 4. обл. (Исков.), дубовый уваръ на кожевенныхъ заводахъ; 5. окалина, огарки, части, превращенныя въ стекло при плавленіи рудъ и ковкѣ металловъ; 6. у каменщиковъ: извест-

ка, разведенная на стѣнѣ зданія для буту.

+ Сочевница или чечевица.

= 1. ДРус. сокъ, Пол. и Босн. *sok*, Раг. *sook*, Кро. *szok*, Винд. *lok*, *luk*. §. а. Серб. сок, сокъ изъ сыра; б. Кра. *lok*, жижа; в. ВЛуз. *lsok*, чечевица; г. (Серб.) родъ подати, состоявшей въ овощахъ; д. Сло. *lok*, одна сторона подкладки.

|| Лат. *succus*, Ит. *succo*, Фр. *suc*, Лит. *funka*, Сам. *funka*. — §. Сам. *fakay*, Лит. *fakkaf*, смола

+ Сѣкнутъ, гл. ср. о водѣ и другихъ жидкостяхъ: сочасъ или мало помалу вытекал, постепенно уменьшаться.

= Бог. *sáknauti*, *sákati*, Пол. *sieknać*, *siaknać*. — §. а. (Пол.), Сло. *šaknuť* и *šakať*, Укр. *сякати*, сморкать, Сл. Пол. * *siakłowosa wetna*, вѣзна, испускающая изъ себя влажность. — 1. Бог. *prośáknauti*, *prośákati*, Пол. *przesiaknać*, *przesiakac*, * *przesiećac*, *просякнутъ*, *просякать*, т. е. проходить сивозъ что (о влажности); 2. Церк. *иссякнути*, Бог. *wysáknauti* и *wysáchnauti*, *wysákati* и *wysáchati*, Пол. *wysiaknać*, *высочиться*, *истечь каплями*. §. а. Пол. *wysiąkac*, *испускать изъ себя влажность*; б. Пол. *wysiećac* и *wysiećnać*, *wysiąkac* и *wysiąknać*, Далм. *všeknuti*, Кро. *ufzeknuti noiz*, Раг. *ufseknuti*, *ufseknutise*, Серб. *усѣкнути*, Винд. *všekniti*, *isvšekniti*, *vunvšekniti*, *высморкнутъ*; в. (Серб.), Кро. *ufzeknuti izveche*, *снять со свѣчи*; г. Бог. *wysáknauti*, *wysákati*, *вылить*, *выливать*. — 3. Пол. *wsiaknać*, *wsiakac*, Бог. *wsáknauti*, *wsákati*, о водѣ: *вбираться во что*, напр. въ губку, въ дерево. — §. (Бог.), *окропить*. 4. Сло. *ofiaknuť*, Бог. *osáknauti*, *osákati*, Пол. *osiaknać*, *osiakac*, Мор. *osjknauti*, *постепенно дѣлаться мѣтѣ влажнымъ*, т. е. обсыхать.

|| Латыш. *fikt*, Нѣм. *fiekern*, *fiegern*. Сл. 1. Нѣм. *durchfiekern*; 2. Нѣм. *herausfiekern*, Лит. *nufekti*; 3. Нѣм. *einfiekern*.

1) سنقر

примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ глаголь *схлнуть*, занимая мѣсто особаго корня, имѣеть значеніе: *схлнуть, охлнуть* (*sécher, se dessécher, tarir*). Тоже значеніе показано въ Словарѣ Соколова съ прибавленіемъ примѣра: вода сякнетъ; между тѣмъ какъ не вода сохнетъ, а мокрая вещь, которая постепенно теряетъ влажность; въ противномъ случаѣ слѣдовало бы допустить въ представленномъ примѣрѣ соединеніе противоположныхъ понятій: воды и сухости. Впрочемъ такая несообразность можетъ существовать только въ Словаряхъ, а въ природѣ вода всегда мокра. Посему я считаю излишнимъ входить въ дальнѣйшія объясненія; слѣданныя выше указанія изъ другихъ нарѣчій достаточны къ тому, чтобъ открыть неправильность значенія, приписаннаго слову *схлнуть*. Что касается отношенія этого слова къ корню *сохъ*, то измѣненіе буквы *о* на *я* не можетъ тому препятствовать; примѣрами сими одной другоу служатъ слова: *лягу и ляжисься, мозгъ и мязга, толоръ и вляять*.

СОЛНЦЕ, с. ср. дневное небесное свѣтло.

= Церк. солнце, Кра. *lonze*, Внд. *fonze, funze*, ЛРус. сонца, Укр. *сонечко*, Пол. *słońce*, * *słonie*, ВЛуз. *ſſonzo*, Слю. *Punce, Punko*, Бог. *slunce*, Мор. *slunce*, (и только въ одномъ выраженіи) *sluno*, НЛуз. *ſslunzo, ſzwünzo*, Серб. *сунце*, Сла. *sunce*, Босн. *sunce*, Раг. *sunze*, Кро. *szuncze*, Болг. *сланде*.

|| Лат. Исл. и Шв. *sol*, Нт. *sole*, Фр. *soleil*, Дат. *foel*, Лт. *ſaulė*, Сам. *saule*, Латыш. *saule*, Нѣм. *Sonne*, Дат. *zon*, Готт. *sunno*, АСак. *sunna*, Англ. *sun*.

+ СЛОНІТЬ, гл. неуп. (Пол. и Бог.), оттуда: заслонить, заслонять и засланывать, гл. дѣ. закрывать или заставлять одинъ предметъ другинъ для того, чтобъ не былъ виденъ, или чтобъ не былъ помытъ.

= Пол. *zasłonic, zasłaniać*; — (Пол.), Бог. *zasloniti*, или *zasloniti* и *zasłaněiti*, Кро. *zazlanuati*, преграждать свѣтъ, затенять. — Пол. * *słonic*, закрывать что отъ солнца; *słonic sie*, выставить себя на солнце; Бог. *sloniti*, сіять какъ солнце.

Примѣчаніе. Выше мы видѣли глаголь *слонить* въ званіи корня, а здѣсь онъ представляется какъ слово, происшедшее отъ корня *солнце*; въ томъ и другомъ званіи онъ, самъ по себѣ, у насъ неупотребительнъ, но въ предложномъ видѣ мы имѣемъ слова: *заслонить, отслонить* и *разслонить*; въ ихъ образованіи выказывается свойство тѣхъ нарѣчій, въ которыхъ говорится *солнце* вмѣсто *солнце*; посему полагать можно, что представленныя выше слова перешли къ намъ изъ какого нибудь заграничнаго нарѣчія. Впрочемъ это не имѣетъ имѣть быть и у насъ туземныи: все Славянское намъ не чуждо.

СОЛЬ, с. ж. 1. вещество твердое, сухое, удоборастираемое, распускающееся въ водѣ и имѣющее вкусъ острый; 2. вещество, добываемое на морскихъ берегахъ, изъ соленыхъ колодезей и озеръ по испареніи воды, или въ извѣстныхъ земляхъ; 3. острое слово.

= 2. Церк. Болг. и ЛРус. *соль*, Кро. *szol*, Кра. *ſol*, Внд. *ſol, fou*, ВЛуз. *ſsol, НЛуз. ſzol*, Сла. *sol*, Раг. *sool* и *soo*, род. *solhi*, Слю. *ſol*, Бог. *sul*, Пол. *sól*, Серб. *eo*, род. *соли*, Укр. *силь*.

|| 2. Ест. *sool*, Фин. *suola*, Венг. *só*, Лат. и Исл. *sal*, Нт. *sale*, Готт. Исл. Шв. Дат. и Англ. *salt*, Нѣм. *Salz*, Латыш. *fahls*, Фр. *sel*.

СОМЪ, с. м. название рыбы: silurus glanis.

= ЛРус. сомъ, Серб. сом, Винд. som, Пол. и Бог. sum. §. Бог. * som, китъ. || Латыш. šams, Лит. izamas, Сам. szamas.

СОПѢТЬ и сапѣть, гл. ср. 1. дышать воздари, производить въкоторый глухой шумъ; 2. о жидкихъ тѣлахъ и объ огнѣ: съ стремленіемъ проходить сквозь узкое мѣсто, производить шумъ; 3. стар. сомѣть, играть на свирѣли.

= 1. Раг. sopitti, Укр. сопты, Кра. sopiti, Бог. sopiti, sopēti и supati, ЛРус. сапѣць, Пол. saras', Винд. sapiti. || Сам. sarieka, свирѣль.

СОРОКА, с. ж. 1. название птицы: corvus pisa; 2. прост. головной уборъ у поселюнокъ, дѣлаемый изъ холста и вышиваемый разноцвѣтнымъ гарусомъ или нитками; 3. сорочка = рубашка.

+ Стрелкоть.

= 1. Укр. сорока, ЛРус. сарока, Пол. sroka, * szaga, ВЛуз. isroka, НЛуз. izroka, Винд. и Кра. traka, Кро. szarka, Бог. straka, Слв. traka, Серб. оврака, ширака, Слв. svraka, Босн. и Раг. svrakka, Люн. swörko; 3. Церк. срвчница, Винд. sraiza, sraizhiza, Кра. srajza, srajzheza, Бог. * sraice. — §. Винд. traka, побрякушка.

|| 1. Санскр. саранга, Перс. сарукъ, ¹⁾ уменьш. отъ саръ, ²⁾ Лит. izárka, Венг. szarka; 3. Шв. и Дат. särk, женская рубашка; Исл. serkr, рубашка и плащъ; Ест. färk, рубашка и хапатъ.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слова: сорока и стрелкоть, считаются многязычными, занимають мѣста особыхъ корней. Буква ш могла быть вставлена въ послѣднемъ изъ нихъ,

какъ это сдѣлано въ самомъ названіи сороки у Богемцевъ.

СОСАТЬ, н. сосу, гл. дѣ. губами втягивать въ себя какой нибудь сокъ или жидкость.

= Церк. сосати, н. ссу, ЛРус. ссаць, н. ссу, Бог. ssaati, н. ssagi, ssám и ssu, Винд. и Кра. sefati, Серб. сисати (отъ сиса, титъка), Слв. sifati, Раг. sišati, Босн. sissati, sasnuti, Далм. szasnuti, Кро. szesznuti.

СОСНА, с. ж. название дерева: pinus sylvestris.

= Церк. и ЛРус. сосна, Укр. сосна, Пол. и Бог. sosna.

СОТЪ, употребительнѣе соты, с. м. мн. пластъ пчелиныхъ ячеекъ, которыя наполнены медомъ.

= ЛРус. соты, Церк. сотове, Кра. fat, fatovje, Винд. fat, Серб. саће и сат, Раг. sat, Кро. szit.

СОША, с. ж. 1. орудіе съ желѣзными рѣзцами, которыми пахутъ землю; 2. обл. (Астрах.), колъ, у котораго на верхнемъ кону развалились двѣ вѣтви; 3. стар. полевой участокъ, который состоялъ изъ 800 четвертей доброй земли, изъ 1200 средней, а изъ 1800 — худой. Улож. XXI, 97. — 4. стар. мѣра пахотной земли, которая обрабатывалась въ одинъ день тремя человѣками на трехъ лошадахъ. ИГР. V, пр. 233. Соф. Врем. II, 194. — 5. стар. окладъ податей по мѣрѣ пахотной земли. Судебн. 139.

= 1. Пол. socha, ЛРус. саха; 2. (Пол.), Бог. socha, soška, Слв. socha, sočka, Босн. и Раг. soha, Кро. soha; 3. (Пол.), извѣстная мѣра пахотной земли. — §. а. Бог. socha, рукоятка у плуга; б. (Бог.), жердь, шестъ; в. (Бог.), колъ; г. (Бог.), стержень столпа; д. (Бог.), столпъ, особенно съ какими нибудь изображеніемъ; е. (Бог.), изображение чего или кого,

¹⁾ سار ²⁾ ساروك

начертанное или вылитое; ж. Пол. * sochy, Кро. и Далм. szohe, Вислица.

|| Лат. ср. soccus, Фр. soc, Нѣм. Sech, сошникъ.

СОЯ и уменьш. сойка, с. ж. название птицы: cogvus glandorius.

= Мор. soge, Бог. sogka, Слo. fogka, Пол. souka, Серб. сойка.

СПАТЬ, и. сплю, гл. ср. находиться въ естественномъ состояніи бездѣйствія, и чрезъ то доставлять отдыхъ утружденнымъ чувственнымъ орудіямъ и душевнымъ силамъ.

+ Сонъ.

= Церк. и Болг. * спати, Кро. szpati, Босн. и Раг. spatti, Кра. spati, Винд. frati, frajati, Слo. fraf, Укр. спати, ЛРус. spaць, Пол. spać, ВЛуз. spacz, НЛуз. spafch, Бог. spati, sprawati, Серб. спавати, Слo. spravati, Люн. zapool (прош. вр.).

|| Санскр. *swaly*; — Лат. soripe, Фр. assourir, усыплять; Лят. šarpat, Латыш. arnis, сонъ.

СПОРЫЙ, ая, ое, прил. въ сравненіи съ другимъ чѣмъ того же качества болѣе выгодный, употребляемый въ большее продолженіе времени.

= ЛРус. спорый, Пол. sprogy, Бог. sprogy, Серб. спор. — §. а. (Бог.), Раг. spog, spogni, Кро. szrogen, бережливый; б. Винд. spogn, отвратительный.

|| Лят. spargis, Нѣм. spargan, бережливый. — См. АСак. spragan, spragan, Англ. и Дат. sprage, Гол. spragen, Нѣм. spargen, Нсл. и Шв. spraga, Фр. éparquer, Ит. spragnare, беречь, щадить. Вал. спорю, успѣхъ.

СПѢТЬ, гл. ср. 1. зрѣть, приходитъ въ зрѣлость; 2. о хлѣбномъ и варевомъ: донекаться, довариваться.

= Бог. spēti, и. spēgi, спѣшить; Пол. śpisać, и. śpisać, поспѣшать за кѣмъ; (Бог.) помогать; (Бог. и Пол.), имѣть свободное время; Церк. спѣти, имѣть

удачу въ своихъ дѣлахъ; спѣтися = приходитъ въ хорошее состояніе, быть пастырю.

|| Латыш. spēht, быть сильнымъ; быть въ состояніи дѣлать что нибудь; отсюда: ispēht, Лят. frēti, имѣть свободное время.

СРАМЪ, прост. страмъ, стар. соромъ, с. м. 1. постыдный поступокъ; 2. безчестіе, поношеніе.

= §. а. Церк. и Болг. срамъ, Серб. срам, Босн. Раг. и Бог. стар. sram, Кро. szram, Винд. и Кра. gram, Укр. соромъ, ЛРус. сорымъ, Пол. srom, стыдъ, стыдливость; б. (Церк. Кро. Винд. и Пол.), тайныя части тѣла у человѣка; в. Слo. gramota, неприятность.

|| Санскр. *xrm*, имѣть стыдъ, отсюда *xrimant*, постыдный; Перс. *шрме*, ¹⁾ Бенг. szemegem, стыдъ.

СРЕДА, с. ж. 1. (употребительнѣе середина) мѣсто, находящееся въ равномъ разстояніи отъ двухъ крайностей; 2. среда и прот. среда, третій день въ недѣлѣ послѣ воскресенья; 3. прот. (Торжк.) среда, часть избы за перегородкой противъ печнаго устья; 4. * среда, поле; напр.

Среда была кирпичная,

А на срединѣ кровати стонть.

Древ. Рус. Стих. стр. 14.

= 1. Церк. и Болг. среда, Серб. срѣда, срѣда, Кра. и Винд. fveda, Раг. szjeda, Босн. szjeda, svida, Далм. szgrida, Кро. szredina, ЛРус. сярѣдщина, ВЛуз. szjedek, Пол. szzodek, НЛуз. szgez, Бог. stfēd; 2. (Серб. Кра. Винд. Раг. и Босн.), Кро. szgeda, ВЛуз. szreda, НЛуз. szrōda, szroda, Укр. се-реда, Слo. srida, ЛРус. сирѣда, Пол. szzoda, Бог. stfēda, Слo. sfreda. — §. Бог. stfida, мѣкши въ хлѣбѣ.

|| 2. Бенг. szerdа.

СТАТЬ, гл. ср. 1. занять мѣсто, держась на своихъ ногахъ въ прямомъ

¹⁾ شرم

положеніи; 2. прекратить ходъ, остановиться; 3. не продолжаться, прекратиться; 4. сдѣлаться кѣмъ или какимъ; 5. начать, приступить къ чему; 6. быть въ такомъ количествѣ, какое нужно для употребленія.

= 1. Церк. и Серб. стати, Слв. Босн. и Раг. *stati*, *stajati*, Винд. и Кра. *stati*, Кро. *sztati*, Бог. *státi*, *stanauti*, Укр. *статы*, Слв. *stát*, н. *stogim*, ЛРус. *стаць*, Пол. *stać*, ВЛуз. *stacz*, НЛуз. *stojach*; 2. (Церк. Бог. Укр. ЛРус. и Пол.). — §. а. Слв. *stát*, н. *státem*, подняться на ноги, встать; б. (Бог. и Пол.) продолжаться; в. (Бог. о пѣсо, ро пѣсѣт, * ро со): стремиться къ чему, желать имѣть что; г. (Пол. о со): стараться, усиливаться.

|| Санскр. *ста*, Перс. *стадехъ*, ¹⁾ Греч. *стаоди*, Лат. и Ит. *stare*, Исп. *estar*, ВМолд. *стаъ*, (стою), Шв. *stå*, Дат. *staae*, Гол. *staan*, Шотл. *stan*, Латыш. *staht*, Лит. *stovėti*, Готэ. и АСак. *standan*, Англ. *stand*, Нѣм. *stehen*, стар. *stan* и *standan*, Исл. *standa*, Норв. *stande*.

+ а. СТАдо, с. ср. 1. собраніе животныхъ одинакаго рода, которыя пасутся въ одномъ мѣстѣ; 2. большое количество животныхъ разныхъ одинакаго рода, скопившихся вмѣстѣ; 3. о людяхъ: толпа.

= 1. Церк. Болг. и Серб. стар. *стадо*, Далм. *sztado*, Слв. *stádo*, Бог. *stádo*, Пол. *stado*, Слв. Босн. и Раг. *staddo*, ЛРус. *стада*, ВЛуз. *stadžo*; 2. (Бог. Пол. и ЛРус.); 3. (Бог.). §. а. (Бог. и Пол.), табунъ; б. (ВЛуз.) часть войска.

|| 1. Сам. *stodas*, Лат. *stabulum*. Сн. Исл. *stód*, табунъ лошадей, которыя свободно ходять.

+ б. СТАрый, ая, ое, прил. 1. относительно къ человѣку, животнымъ и произрастеніямъ: многолѣтній; 2. давній, давно бывшій; 3. отъ долго-

временнаго пребыванія или отъ частаго употребленія обветшавшій.

= 1. Церк. Болг. и ЛРус. старый, Укр. старый, Пол. *stary*, ВЛуз. *stary*, Бог. *stary*, Слв. и НЛуз. *stari*, Серб. стар, Слв. *star*, *stari*, Босн. *star*, *stargi*, Раг. *star*, *staari*, Кро. и Далм. *sztar*, Винд. и Кра. *star*; 2. (Серб. Пол. и Бог.); 3. (ЛРус. Укр. Пол. и Бог.). — §. (Болг.), старшій.

|| 1. Санскр. *стахира*, отъ *ста*, стоять. Сн. а. Нѣм. *starr*, негнбкій; б. Готэ. *stairs*, Лат. *sterilis*, безплодный, не-раждающій.

+ в. СТАраться, гл. общ. 1. прилежно дѣлать что нибудь, усиливаться; 2. о чемъ: заботиться, пещись.

= 1. Пол. *starać sie*, ВЛуз. *starać sio*, НЛуз. *sie staraćsi*; 2. Слв. *starať sa*, Бог. *starati se*, (Пол. ВЛуз. и НЛуз.), Серб. *stàratise*, Босн. и Раг. *starati se*, Кро. *sztaratizae*; — Слв. *staroft*, забота. — §. а. Бог. *starati*, безпрестанно просить или напоминать о чемъ; б. (Слв.), вмѣшиваться, вступаться во что.

Примчаніе. Всѣ три слова, съ званіемъ производныхъ причисленныя къ корню *стать*, въ Рейфовой Лексиконѣ занимають мѣста особыхъ корней, и притомъ послѣднее изъ нихъ (стараться) признано многоязычнымъ. Переименованіе этихъ словъ изъ корней въ производныя, сдѣланное мною, основано на слѣдующихъ соображеніяхъ: слова *стадо* и *старый* въ языкахъ Латинскомъ (первому) и Санскритскомъ (последнему) соотвѣтствуютъ такія слова (*stabulum* и *стахира*), которыя указываютъ также на корень *стать*. Что касается слова *стараться*, то оно въ Богемскомъ нарѣчій означать почти тоже, что *настаивать* или настойчиво просить, и притомъ совмѣщаетъ въ себѣ два понятія, т. е. о *старости* и *стараніи*; подобнымъ образомъ и

¹⁾ استادان

въ другихъ нарѣчійхъ словомъ *старосъ* выражается понятіе о *старинахъ*, именно: Сл. и Сл. *starost*, Кро. *sztaroszt* и Влз. *starofz*.

СТЕБЕЛЬ, бля, с. м. 1. вѣтка, которая выходитъ изъ сука на деревѣ или изъ ствола на растеніи; на ней держатся листья и плоды; 2. у птичьяго пера: средняя твердая часть, на которой растетъ опушка; самая трубка или очинь; 3. у ложки и у половника: рукоятка.

= Церк. стебль и стебле, Бог. *stéblo*, прост. *stýblo*, стар. *stblo* и *zblo* (*zdblo* у Томсы), Кра. *steblo*, Винд. *steblu*, Кро. *szebelcze*, Серб. *стабло*, Влз. *stwelz* и *stwelzo*, Пол. *zdziebło*, * *zdzioбło*, *zdźbło*, *dźbło*, * *źbło*, стволъ у растеній; Церк. *стеблѣ*, Кро. *szeblo*, Серб. *дѣбло*, Кра. *deblo*, Винд. *deblu*, стволъ у дерева. §. а. Сл. Босн. и Раг. *stablo*, Далм. *sztablo*, дерево; б. Пол. *zdźbło* и *dźbło*, щепочка; в. Пол. *zdziebfko*, кусочекъ, напр. масла, хлѣба; г. Пол. * *zdziebło*, названіе какой-то птицы.

|| 1. Лат. *stipula*, Нѣ. *stoppia*. §. Нѣм. и Голл. *Stoppel*, Англ. *stubble*, Шв. *stubb*, Дат. *halmstubb*, нижнія части стволовъ, оставшіяся на пашнѣ послѣ сжатаго хлѣба; Исл. *stubb* и *stubb*, пень, оставшіяся въ землѣ послѣ срубленнаго дерева.

СТЕГАТЬ, однокр. стегнуть, гл. дѣ. 1. прост. стѣчь, хлыстать; 2. въ отношеніи ко тканямъ: положить бумагу или вату между верхомъ и подкладкою, прошивая насквозь.

= Бог. *stehati* и *stehnauti*, шить; *steh*, Пол. *ścieg* и *ścig*, одна втычка иглы и продернутое шитье съ нено сквозь ткань.

|| Нѣм. *stechen*, Греч. *στέγειν* (оттуда *откусѣ*, *роженъ*), *полють*.

СТЕЖЬ, с. ж. неуп. (Бог. и Сл.), отсюда: *настежь*, нар. относительно къ дверямъ: совершенно растворивъ.

= Лрус. *насыгѣтъ*, Пол. на *ścież*, на *ścieża*, на *ścieżay*, на *oścież*, на *rozcież*, Укр. *навстияжъ*. Сл. Бог. *stežege*, Сл. *Źažega*, дверной крюкъ.

Примѣчаніе. Въ Рейчовомъ Лексиконѣ слово *настежь* отнесено къ корню *стегать*; но нарѣчія представляютъ другой корень, который сообразенъ съ его значеніемъ. Въ Нѣмецкомъ языкѣ этому слову соотвѣтствуетъ такое реченіе, въ которомъ имѣетъ мѣсто понятіе о дверномъ крюкѣ, именно: *angelweit*, то есть, по объясненію Аделунга, такъ далеко, сколько позволяютъ дверные крючья. Замѣчательно однакожъ, что въ нарѣчійхъ Богемскомъ и Словацкомъ, въ которыхъ сохранился нашъ корень, слово *настежь* замѣнено выраженіемъ: *do kořen* (Сл. *do koreň*), употребительнѣе *do kořan* и *do kořán*.

СТЕРЕГУ, неопр. стеречь, гл. дѣ. 1. беречь, охранять; 2. держать въ заключеніи.

= 1. Церк. *стрѣгу*, *стрещи*, Бог. *střehu*, *střjci*, Пол. *strzege*, *strzec* и *strzedz*, Кра. *streshem* (прош. *stregl*), *strezhi*, обл. *streshti*, Винд. *streshem*, (прош. *strega*), *strezhi*, Сл. *střážiti*, Лрус. *спирагү*, *спярѣтъ*. — §. а. (Бог.), *подсматривать*; б. (Винд.), *ожидать*; в. (Кра. и Винд.), *служить*.

|| 1. Лат. *ſergēti*, Латинц. *zargati*; — Венг. *straza állas*, стража.

СТИГНУТЬ и *стичь*, гл. дѣ. 1. усаживаться догнать кого; 2. стараться дойти.

= 1. Бог. *stjhati*, Пол. *ścigać*. — §. а. Серб. *стигнути* и *стићи*, в. *стигнем*, Босн. и Раг. *stighnuti*, Бог. *stihnauti*, Пол. *ściгнаć*, Сл. *stichi*, Церк. *постыгнути*, Болг. *достыгна* = *догнать*; б. Бог. *shjhati*, *хотѣтъ сравниться съ кѣмъ*, *соревновать*; в. (Бог.), *преслѣдовать*; г. (Бог.), *обвинять*; д. (Бог.), *перепѣивать*, *кри-*

тивовать (въ презрѣт. смыслѣ); е. Бог. stjhnauti, успѣвать дѣлать что; ж. Слв. stihnuť, имѣть свободное время.

|| АСак. stigan, Исл. stiga, Шв. stiga, Дат. stige, Гол. stygen, Гот. steigan, Нѣм. steigen, стар. stigan и stigen, ступать.

+ СТЕЗѢ, с. ж. 1. тропа, дорожка; 2. средство къ достиженію чего нибудь.

= 1. Церк. stezā, Кро. szteza, Кра. stesa, Винд. stesa, stesda, Мор. stezka, Бог. stezka, стар. steza, steze и stez, Укр. стежка, ЛРус. съѣзка, Пол. ściezka, ścieszka, стар. stecka, steczka, stedzka, stezka, ВЛуз. schczefchka, Серб. staza, Слв. Босн. и Раг. staza, НЛуз. szafchka, Люн. stacia.

|| Нѣм. Steig, Steg, Гот. staiga, АСак. stiga, stige, stig, Исл. stigr, Дат. stige, Шв. stig.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *стега* занимаетъ мѣсто особаго корня. Но одинокость этого слова въ Русскомъ нарѣчій была причиною моего предположенія, что оно, какъ туземное, должно принадлежать къ какому нибудь корню; а языки Германскихъ племенъ, которые имѣютъ подобное слово, указали на корень *стигнуть* (steigen). Буква *з* употреблена здѣсь вмѣсто *з*; это видно изъ сравненія подобныхъ словъ, которые сохранились въ другихъ Славянскихъ нарѣчійхъ, именно: Винд. stegnje или stegne, огороженная по сторонамъ дорога, по которой выгоняютъ скотъ на пастбищѣ; Пол. ściegno или stegno, слѣдъ, особенно послѣ прошедшей скотины; отсюда * ustegnić, надѣлать слѣдовъ, вытоптать; наконецъ Церк. стогна = улица.

СТЛАТЬ, н. стелю, гл. дѣ. 1. распростирать вещь значительной длины, свернутую или беспорядочно

сложенную; 2. распростирая что нибудь, покрывать вещь плоскую; 3. мостить, укладывать одну доску или плиту подлѣ другой для составленія помоста или площадки.

= 1. Бог. stlati, Винд. slati, Кра. ролати, Далм. szlati, Укр. слаты, н. стелю, ЛРус. слаць, Пол. ślać, ВЛуз. ślacz, НЛуз. szlafsch; 3. (Бог. и Пол.).

СТО, числ. названіе числа, которое состоитъ изъ десяти десятковъ.

= Церк. Болг. Серб. Укр. и ЛРус. сто, Слв. Босн. Раг. Пол. и Бог. sto, Кро. и Далм. szto, Кра. Слв. и ВЛуз. sto, НЛуз. stow, Винд. stu.

|| Санскр. *śata*, Фин. fata, Ест. sad-da, Перс. *садъ* ¹⁾.

СТОГЪ, с. м. круглая клада сѣна или сжатого хлѣба, составленная изъ нѣсколькихъ копенъ.

= Церк. и ЛРус. стогъ, Серб. stog, Слв. stog, stoog, Босн. stog, stogh, Раг. stooh, Кро. sztog, Слв. stoh, Бог. stoh, Пол. stog, НЛуз. stog. ś. а. (Пол.) большая куча; б. Винд. stog, stug, овинъ; в. Винд. stog, погнница.

|| Вал. стог, Венг. sztag, Дат. stak, Шв. stack, Исл. stackr. Сл. Санскр. *stāg*, собирать. ⁴

СТОЛБЪ и столпъ, с. м. 1. столбъ, бревно, стоймя вкопанное въ землю или прикрѣпленное къ чему нибудь; 2. столбъ = знакъ на рубежахъ и по сторонамъ дороги, имѣющей видъ столба и сдѣланный изъ дерева или изъ камня; 3. столпъ, въ Зодчествѣ: круглая подстава съ подножіемъ и съ навѣсомъ; 4. * столпъ, башня; 5. столпъ, переносно: подпора.

= 1. ЛРус. и Укр. столбъ, Кро. sztur, Бог. slaup, стар. slup и stur, Пол. sztur; 2. (Кро. и Бог.), столбъ на перекресткѣ дорогъ; 3. Церк. и Болг. столпъ, ВЛуз. stoir, stur, прост.

¹⁾ ستل

stowp, Вид. stolp, stop, stup, Далм. sztulp, ЛРус. ступль, (Укр. Кро. Бог. и Пол.), Серб. ступ, Слв. Босн. и Раг. stup, Слв. Пур, * stlp, НЛуз. szlup; 4. (Церк.); 5. (Церк. и Пол.). 5. а. Бог. slaur, хребетная кость; 6. (Бог.), стволъ растений; в. Церк. столпы, мн. указаніе утренныхъ свангелій и пр.

|| 3. Вал. стлуп, Лит. stulpas, Сам. stulpas, Греч. στῦλη, Фин. tolrpa, Венг. ofzlör. — 5. а. Шв. и Дат. stolpe, Исл. stólr, свая; 6. Лат. stela, столбъ, на которомъ объявлялось что нибудь всенародно; в. (Венг.) истуканъ, статуя.

СТОЛЬ, с. м. 1. домашняя утварь, которая состоитъ изъ деревянной, мраморной или другой какой доски, утвержденной на ножкахъ, и служить для разнаго употребленія, особенно для помѣщенія кушаній; 2. самыя кушанья; 3. угощеніе, пиръ; 4. стар. престолъ Государевъ или Архіерейскій.

= 1. Болг. и ЛРус. столъ, Слв. и Босн. stol, Раг. stool, Далм. sztool, Кро. sztol, ВЛуз. stol, прост. stow, Слв. stól, Бог. stul, Пол. stól, Укр. стіль; 2 и 3. (Пол.). — 5. Церк. столъ, (Босн. и ВЛуз.), НЛуз. и Кра. stol, Вид. stol, stou, сѣдалище.

|| 1. Лат. stálas, Сам. stálas, Венг. afzta; 4. Готс. stols, царскій престолъ. — 5. (Готс.), АСак. stol, stola, stole, Англ. и НСак. stool, Гол. stoel, др. Сак. Шв. и Дат. stol, Исл. stóll, сѣдалище, стулъ.

СТОНАТЬ и стенать, гл. ср. испускать жалобный голосъ, жалостнымъ голосомъ изъяслять чувствуемую боль или прискорбіе.

= Церк. стенати, Серб. стеньати, Слв. stonati, Бог. stonati, ВЛуз. stonacz, Укр. стогнати, ЛРус. стагнаць, Босн. stegnati. — 5. (Бог. и Слв.), быть больнымъ.

|| Греч. στένειν, Лит. stenėti, Латыш. stenneht, Нѣм. stöhnen, Дат. stöve,

Гол. steenen, Исл. stúna. Сл. Савскр. станы, кричать.

СТРАДАТЬ, и. страдаю и стражду, гл. ср. 1. чувствовать боль тѣлесную или скорбь душевную; 2. терпѣть, сносить; 3. бороться съ препятствіями; 4. проводить жизнь бѣдственную; 5. стар. за что: стараться о чемъ. За тотъ миръ страдалъ. ИГР. Ш, пр. 248.

= 1. Слв. stradať, терпѣть боль, быть больнымъ; 2. Церк. страдати, Серб. страдати, Болг. страда. 5. а. (Церк.), много трудиться; 6. Бог. strádati, терпѣть отъ неимѣнія чего нибудь, съ прискорбіемъ обходиться безъ чего или безъ кого; в. ВЛуз. tradacz, терпѣть недостатокъ; г. Кра. и Вид. stradati, терпѣть голодь; д. Кро. sztrajati, воздерживаться, произвольно терпѣть недостатокъ въ чемъ; е. Пол. stradać, терять, погублять; ж. (Бог.), съ негерпѣніемъ желать.

|| Вал. а стръдѣнѣи = 5. а. Латыш. strahdāt, работать; б. (Латыш.), Вал. стръдѣск, быть прилежнымъ, очень стараться; стръдѣлник, старательный человекъ.

Примѣчаніе. Слово *страдать*, не смотря на разность его значеній по различію нарѣчій, выражаетъ одно общее понятіе о *терпѣніи*; а основаніе всѣхъ значеній — понятіе о *трудѣ* — сохранилось въ Церковной нарѣчій и у насъ, но только въ старинныхъ памятникахъ письменности и въ простонародномъ (настоящемъ) говорѣ. Вотъ на это примѣры, именно: а) по *Церковному* нарѣчію. *Имаѣ* двадесѣтъ и два лѣта *стражда* (дѣлая, работая) дѣлю господей своихъ безъ покоя. Прол. Марта 3. — Отъ *многой страды* (трудоу) изнемогъ. Тамъ же, Февр. 4. — *Наимашеся* на дневную *страду* (на полевою работу въ лѣтнее

время), по сребреннику на день взимаше. Тамъ же, Апр. 22 — β) По Русскому нарѣчію: αα) по старинному употребленію. Я же васъ за вся сія храбрая *страдаиѧ* (дѣянія, подвиги) благодарю и похваляю. (Слова изъ рѣчи Царя Іоанна Васильевича къ Боярамъ послѣ покоренія Казани). — Жонка съ дочерью, тѣмъ *страды* (награды или платы за труды, жалованья) на 12 лѣтъ по гривнѣ на лѣто. ИГР. 11, пр. 79. — *Страдные* (работіе, т. е. крестьяне) люди съ женами и съ дѣтьми а тѣ всѣ . . . на свободу. Духовн. Грам. 1486. года. — *Страдомал* земля = принадлежащая труженникамъ. (?)|Акт. Арх. 1, 1470 года. — ββ) По простонародному употребленію. *Страда* полевая работа въ лѣтнее время; *страдаил* пора = время жатвы, сѣнокоса. — Наконецъ можно замѣтить, что корень *страдать* соответствуетъ Греческому слову *πάσχειν*, которое также означаетъ: дѣлать и страдать.

СТРЕКАТЬ и **стрекать**, однокр. стрекнуть, гл. дѣ. 1. колоть, тыкать чѣмъ; 2. обл. (Новг.) стрекать = доить; 3. прост. стрекнуть = побѣжать прытко, изо всей силы, брызнуть.

= 1. Пол. *strzykać*, причинять колотьбе; 3. Винд. *ſhterkniti*, поспѣшно уйти. §. а. Пол. *strzekać*, *strzykać*, *strzykać*, Бог. *strjkatı*, брызгать, течь какъ изъ насоса; б. (Пол. и Бог.), прыскать изъ насоса, лить какъ изъ насоса; в. (Бог.), Винд. *ſhterkati*, обрызгивать, окроплять.

|| 1. БМолд. а стрикни

Примѣчаніе. Корень *стрекать*, по значенія, какія онъ имѣетъ въ другихъ нарѣчіяхъ, сходенъ съ корнями *прыскаль* и *кропиль*; на сходство

съ первымъ указываетъ самое отдаленное (3-е) значеніе, а сообразность съ послѣднимъ подтверждается происшедшимъ отъ него словомъ областнымъ (Новг.) *стрекма*, кропива. То и другое названіе известной травы выражаетъ ея дѣйствіе, которое, походить на *кропленіе* горячею жидкостью. (См. примѣчаніе при корнѣ *кром* —).

СТРЕМЫЙ, ая, ое, прил. неуп. (Сло. и др.), отсюда: стремнина, с. ж. утесъ, крутизна.

= Сло. *strmina*. — §. (Сло.), вода, стремительно текущая съ крутизны. Сл. Сло. *strmi*, Винд. Кра. и Сла. *ſterm*, Кро. *szterm*, Далм. *sztermovit*, Серб. *strmen*. — §. (Сло.), о рѣкѣ: быстрый; о человѣкѣ: пылкій.

|| АСак. и Англ. *stream*, Шв. и Дат. *ström*, Гол. *stroom*, Нѣм. *Strom*, сильное теченіе; рѣка; Исл. *straumr*, теченіе воды.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ мѣсто корня занято словомъ *стремить*, которое означаетъ: увлекать съ напоромъ; но *стремленіе*, въ собственномъ смыслѣ, зависитъ отъ *стремнистаго* положенія: вода тѣмъ сильнѣе стремится судно, чѣмъ стремнистѣе дно рѣки. При выборѣ слова на мѣсто корня я отдалъ преимущество понятію о причинѣ предъ понятіемъ о слѣдствіи. У насъ было слово *стремный*; но оно не поставлено на мѣстѣ корня, потому что известно мнѣ только въ переносномъ значеніи, именно: склонный къ чему, напр. стремна на злобу. Никон. Лѣт. I, 49.

СТРЕМЯ, с. ср. стар. стремень (СПИ. 38.) и стрымень (ИГР. 11, пр. 383.), с. м. 1. часть верховаго конскаго прибора, который дѣлается изъ жѣлѣза или другаго металла въ видѣ кольца и привѣшивается по бокамъ

лошади, для поддержанія ногъ всадника; 2. * стремя = смычекъ, свора. Древн. Рус. Стих. 361. — 3. Стремечко = косточка въ слуховомъ барабанѣ.

= 1. Пол. strzemię, Укр. стремєнь, Вѣнд. Par. и Слв. stremen, Босн. stremen, strimme, ЛРус стрымена, Кро. sztrumenek, Бог. stŕmen, tŕmen, НЛуз. tŕchmen.

Примѣчаніе. Слово *стрема* не коренное; но трудно опредѣлить, къ какому корню оно относится. Въ немъ можно принять за окончаніе или слогъ *ма*, или только букву *м*; въ первомъ случаѣ оно можетъ быть причислено къ производнымъ словамъ корня *стру*, а въ послѣднемъ — къ корню *стремѣи*; но значенія того и другаго корня не представляютъ никакого соотношенія съ названіемъ *стремени*. Палковичъ догадывается, что оно происходитъ отъ Словацкаго глагола *strmeŕi*, выдаваться вверхъ; и въ Украинскомъ нарѣчій есть подобный глаголъ *стримѣи*, по произношенію, вмѣсто стрѣѣть. Но мнѣ кажется, что слово *стрема*, судя по его значенію, можно произвести отъ Украинскаго глагола *стремляти* = втыкать, если только онъ самъ не происходитъ отъ этого слова.

СТРИГУ; неопр. стричь, гл. дѣ. 1. рѣзать ножницами концы чего; 2. о деревьяхъ: обрѣзывать верхушки вѣтвей.

= 1. ЛРус. стрыгѹ, стрычь, Бог. stŕihati, stŕihnauti, Вѣнд. strizhi, Кра. strizhi, обл. strishti, Кро. sztrichi, Слв. и Par. strichi, Пол. strzyć и strzydz, НЛуз. sczigafsch, ВЛуз. zihati. — §. а. Церк. стрипци, (Бог.), стричь овецъ; б. (Вѣнд.), тереть терпугомъ.

СТРИЖЬ, с. м. названіе птицы: *hirundo riparia*.

= ЛРус. стрыжь. §. а. Бог. stŕjž, Пол. strzyż, strzeż, strzyżyk, Par. strjexiz, trochilus (птица); б. Босн. strisc, Кра. stershek, НЛуз. fczeń, королекъ (птица).

СТРОГІЙ, ая, ое, прил. 1. взыскательный, требующій точности въ исполненіи чего, не дѣлающій снисхожденія ни въ чемъ; 2. суровый, жестокий.

= 2. Пол. strogі. — §. (Пол.), страшный; слѣшкомъ большой.

|| 1. Нѣм. streng, Шв. и Дат. sträng, Исл. strängr.

СТРОИТЬ, гл. дѣ. 1. ставить вонновъ въ рядъ или въ другое извѣстное положеніе; 2. о музыкальныхъ орудіяхъ, имѣющихъ струны: приводить въ согласіе, налаживать; 3. сооружать; 4. стар. дѣлать. Повелѣна строити праща и иные сосуды. ИГР. IV, пр. 46. — 5. въ худомъ смыслѣ или въ шутку: замѣшлять.

= 2. Пол. stroić; 4. Бог. strogiti. — §. а. (Бог и Пол.), приготовить; б. (тѣже), стряпать, готовить кушанье; в. Церк. стрѳити, о сѣтяхъ: починять; г. Кро. и Далм. sztroiti, Par. stroitti, Кра. strojiti, обдѣлывать кожу; д. Вѣнд. strojiti, праздновать; е. (Бог. и Пол.), одѣвать уборно, рядить; ж. (Далм.), просѣвать; 3. Босн. stroiti, Серб. штрѳити, холостить.

|| 1, 3 и 5. Лат. struere.

Примѣчаніе. Слово *строить*, по своимъ значеніямъ, имѣетъ нѣкоторое сходство съ глаголомъ *рядить*. Одно изъ такихъ сходствъ можно видѣть въ указаніяхъ (см. с.). Къ этому присоединяю слѣдующій примѣръ: начана туры рядити. Никон. Лѣт. 11, 374. Здѣсь вмѣсто *рядити* можно сказать *строити*. (См. выше значеніе 4.) Равнымъ образомъ слово *строй* озна-

часть тоже, что *рядь*. Послѣ сего должно быть понятно, почему употребительнѣйшее (третье) значеніе слова *строить* не признано первоначальнымъ.

СТРОПЪ, с. м. неуп. (Церк. и др.); отсюда: *стропило*, с. ср. одно изъ бревенъ, къ которымъ прибиваются кровельныя рѣшетныя.

= а. Церк. *строиъ*, кровля; б. Видн. *стро*, верхушка кровли; в. (Церк.), Пол. и Бог. *strop*, Кра. *стро*, потолокъ; г. (Бог.), крышка надъ кроватю; д. (Церк.) хоры въ церкви.

СТРУГАТЬ и *строгать*, гл. дѣ. 1. какимъ нибудь острымъ орудіемъ счищать неровности или заборныя съ поверхности чего; 2. гладить скобелемъ или другимъ подобнымъ орудіемъ.

= 1. Сло. *struhať*, Пол. *strugać*, *strużyć*; 2. Кро. *sztugati*, Сл. и Раг. *strugati*, Босн. *strugatti*, Кра. и Видн. *strugati*, *stergati*, (Пол.), НЛуз. *tšču-gafsch*. §. а. (Видн.), Бог. *strauhati*, скоблить, напр. *рѣпу*; б. (Кро. и Бог.), скрестъ напр. *сыръ*; в. ВЛуз. *trahasz*, брить; г. Серб. *стругати*, (Сл. и Видн.), чесать ногти; д. (Кра. и Видн.), точить изъ чего.

|| ВМолд. а. *стружи*; — *стругъ*, Лит. *strūgas*, скобель, стругъ.

СТРУКЪ, с. м. въ нѣкоторыхъ растеніяхъ: оболочка, покрывающая отдѣльный рядъ сѣмянъ, какъ напр. въ горохѣ.

= ЛРус. *струкъ*, Бог. *struk*, Сло. *struk*, Видн. и Кра. *strok*, Пол. *strak*. — §. а. Серб. *струк*, Кро. *sztрук*, стволъ растенія; б. Босн. *struk*, кочерыга; в. Раг. *struk*, растеніе; г. (Сло. обл.), Мор. *struk*, зубокъ чесноку; д. (Серб.), Сл. *struk*, ростъ, станъ.

|| Нѣм. *Strunk*, Гол. *stronk*, Англ. *trunk*, короткій и вѣтвь толстый стволъ у растенія, напр. у капусты.

СТРУНА, с. ж. 1. нить, которая выдѣлывается изъ металла, изъ жилъ или изъ кишекъ животнаго, и вызывается на извѣстныхъ музыкальныхъ орудіяхъ для издаванія звука; 2. тетива, навязываемая на шерстобойныя орудія.

= 1. ЛРус. *струна*, Бог. *struna*, Сло. Кра. и Видн. *struna*, Кро. *sztруна*, Пол. *struna*, *strona*, ВЛуз. *truna*, НЛуз. *tščhuna*. — §. а. Босн. *strуна*, тетива; б. (Босн.) *шетина*.

|| 1. Лит. *strūnà*, ВМолд. *струнъ*, Шв. *string*. — §. Нѣм. *Strang*. Дат. *strång*, веревка.

СТРУПЪ, с. м. 1. кровь, сукровица и гной, въ видѣ коры засохшіе на рацѣ или вередѣ; 2. рубецъ, знакъ порѣза или поскѣ, оставшіеся на тѣлѣ послѣ заросшей раны.

= 1. Церк. и ЛРус. *strupъ*, Бог. и Пол. *strup*, ВЛуз. *trup*. — §. а. Церк. *струпы*, мн. = раны; б. Видн. *strup*, ядъ.

СТРУЯ, с. ж. 1. видимая на рѣкѣ и другихъ текущихъ водахъ полоса, которая отличается отъ смежныхъ мѣстъ быстротою; 2. слѣдъ плывущаго водоходнаго судна; 3. на тканяхъ: полоса, наведенная наподобіе волни; 4. струя, мн. Стих. рѣка.

= Раг. *struja*, тихое волненіе моря; Босн. *strujiti*, кинѣть.

СТРѢЛА, с. ж. 1. орудіе, бросаемое посредствомъ лука, состоящее изъ деревянной палочки, у которой одинъ конецъ заостренъ или имѣетъ остроконечное желѣзо, а другой — тупой съ выемкою; 2. у деревъ прямо растущихъ: самая главная лѣсина, поднимающаяся отъ корня вверхъ и испускающая изъ себя вѣтви; 3. у лука (растенія): стебель, на которомъ бывають цвѣты; 4. стрѣлка = на часахъ: небольшая пластинка металлическая или деревянная, служащая показателемъ разныхъ дѣленій

времени; 5. у компаса: стальная намагниченная полоска, на которую накладывается бумажный кружок, разделенный на градусы; 6. стрѣлка = у вѣсовъ: металлическій пруть, укрепляемый отвѣсно на самой серединѣ коромысла, для показанія равновѣсія; 7. стрѣлка = каждая изъ двухъ полосъ, вывлзанныхъ или вышитыхъ по обѣимъ сторонамъ чулка, и ссуженныхъ отъ пятки къ верху; 8. стрѣлка = узкая нашивка отъ ворота до рукава, дѣлаемая на рубашкѣ тамъ, гдѣ она покрываетъ плечо; 9. развиллина въ лошадиномъ копытѣ; 10. подмости, на которыхъ корабль строится; 11. стрѣла = въ Зоичесствѣ: бревно, которымъ поднимаютъ стѣны деревяннаго строения для починки; 2. въ Математикѣ: обратный синусъ; 13. названіе болотнаго растенія: trifolium aquaticum.

= 1. Церк. и ЛРус. стрѣла, Серб. стрѣла, стрѣла, Раг. strjela, Кро. sztrala, Кра. Винд. и Слв. strela, Бог. střela, Босн. strila, Укр. стрѣла, Пол. strzala; — Люн. strelitz, стрѣлять; 5. 9 и 13. (Пол.). — 5. а (Серб. Кро. Кра. Винд. Слв. и Бог.), перуны, громовая стрѣла; 6. Пол. szalaka, пятно на кожѣ или на шерсти напоподобіе стрѣлки.

|| 1. Лит. strėla, Латыш. strehles, АСак. strael, straela, stracle, Нѣм. стар. strala и strale, Ит. strale, Шв. * stråle. — 5. Нѣм. Strahl, Гол. straal, Дат. straale, Шв. stråle, Исл. stríali, лучъ.

СТРѢТЬ и стертъ, в. стру, гл. неуп. (Бог.), отсюда: простирать и сов. простертъ, гл. дѣ. 1. растягивать, расширять, распространять; 2. протягивать, воздѣвать, напр. руки.

+ Страна.

= 1. Слв. streč, strem, Бог. strjiti, stru, prostřjiti, Босн. sterati, prostriti, Раг. sterati, prostrjeti, Кро. presztirati, Винд. prestreti, ВЛуз. pšehschczegacz, pšehstrjecz, Пол. rozpościerać, rozprostrec. — 5. а. (Кро.), Босн.

sterati, стлать напр. постель; 6. (Кро.), разостлать; в. Слв. sterati, prosterti stol, Бог. prostřjiti na stůl, накрыть столъ (скатертью), соб. разостлать на столѣ (скатертъ).

|| Санскр. *стри*, Греч. *στροφέας*, Лат. sternere, (прош. stravi), стлать.

СТРѢХА, с. ж. стар. кровля; отсюда произошло слово: застрѣха, с. ж. прост. навѣсь кровли, концы кровли, выдавшіеся черезъ стѣны строения. = Слв. strecha, Бог. střeha Кра. Винд. и Раг. streha, Босн. strehha, Слв. striha, Далм. sztroha, ВЛуз. czjecha, НЛуз. tšehcha, кровля; ЛРус. стрѣха, Пол. strzecha, соломенная кровля. 5. а. (Кра.) Кро. sztroha, Укр. стрѣха, Слв. striha, Серб. стрѣха, застрѣха; 6. (Кро.) навѣсь надъ чѣмъ для защиты отъ дождя; в. Пол. strzecha, strecha, strych, свободное мѣсто подъ кровлею, чердакъ.

СТУКЪ, с. м. 1. звукъ, происходящій отъ удара обо что нибудь твердое; 2. звукъ отъ ѣзды на лѣтней повозкѣ = 1. Пол. stuk. — 5. Слв. обл. stukaf, вдыхать; Далм. stuczati, Кро. schuczati, рыдать.

СТЫДНУТЬ, гл. неуп. (Слв. и др.), замѣненъ словомъ: стынуть, гл. ср. 1. мало по малу лишаться теплоты, становиться холоднымъ; 2. о жидкостяхъ: покрываться тонкимъ льдомъ; 3. о растопленномъ маслѣ и другихъ подобныхъ веществахъ: сгущаться.

+ Стужа.

= 1. Слв. stidnuť, Бог. stydnauti, Пол. stygnąć, * stydnąć, Раг. stinuti, Босн. stinnuti, ВЛуз. stidnucz, НЛуз. stunufsch, ЛРус. стыць; 3. Бог. stydati, Серб. стынугисе. — 5. (Пол.) въ переносномъ смыслѣ: остывать, охлаждать, уменьшаться.

СТЪ и съ, межд. которыми запрещается другому говорить.

+ Сыкать.

= Пол. и Бог. st! Кра. ft или bft!
ВЛуз. pft! Укр. цыть! и (ко многить)
цытьте! ЛРус. цыць!
|| Фр. st!

СТѢНА, с. ж. 1. преграда деревянная, также складенная из кирпича или из камня, служащая для закрытия или защищенія чего нибудь; 2. в артиллеріи: толщина боковъ у пушки; 3. защита, оборона.

= 1. Церк. и Болг. стѣна, Слo. stena, Бог. stѣna, Вина. stiena, ftena, Кра. stena, Кро. sztena, Босн. stjena, stina, Слa. stina, Укр. стина, ЛРус. съцьна, Пол. ściana, ВЛуз. szjena, НЛуз. sczona, Люн. stjona; 3. (Церк.). — §. а. (Бог.). бревно, употребляемое въ срубахъ; б. Серб. стјена, стѣна, Раг. stjena, Слa. и Вина. скала.

|| 1. Лит. stѣna, Сам. siena, Латыш. seena. — §. Шв. и Дат. sten, Гол. steen, Нѣм. Stein, * stain, Исл. steinn, АСак. stan, staen, stane, Готт. stains и staina, Шотл. stane, Англ. stone, камень.

СУДИТЬ, гл. дѣ. 1. о дѣйствіяхъ: разбирая какія нибудь обстоятельства, стараться дойти до истины въ спорномъ или неопредѣленномъ дѣлѣ; 2. о лицахъ: по данному праву разсматривать поступки другихъ для опредѣленія чьей нибудь правоты или виновности, сообразно съ установленными законами; 3. думать, полагать, заключать.

= 1. Церк. судити, Кро. szuditi, Слo. судити, Бог. sauditi, Пол. sądzić; 2. (тѣже), Серб. судити, Слa. Босн. и Раг. fuditi, Далм. szuditi, Укр. судити, ЛРус. судиць, ВЛуз. fudzićz, НЛуз. fsuzifch, Кра. и Вина. foditi, Бол. сѣди; 3. (Кро. Бог. и Пол.).

|| 2. Лит. и Сам. fuditi, Латыш. sohdiht, Ест. fundma. — §. Прус. др. funditwti, наказывать.

СУДНО, мн. судны, с. ср. 1 (* судъ, ИГР. IV, пр. 388.), вѣстимшище для разныхъ вещей, сдѣланное изъ металла, глины или изъ дерева; 2. по-

движной столбчакъ; 3. судно, мн. судъ = водоходное сооруженіе, какъ-то: корабль, барка, лодка и проч. — 4. прост. (Ряз.), волоковое окно въ крестьянской избѣ противъ печи.

= 1. Серб. суд, Слa. Босн. и Раг. fud, Кро. szud, ВЛуз. fsud, НЛуз. fsudk, Церк. сосудъ, ЛРус. пасудѣна, Пол. * sad. — §. (Вина.), Слo. fud, Бог. sud, бочка.

СУЕ и всуе, напр. неуп. (Церк.). отсюда: суета, с. ж. 1. тщетность, безполезное дѣйствіе; 2. прост. суеты, мн. = заботы, хлопоты; 3. с. общ. прост. очень заботливый человѣкъ.

= 1. Церк. суета. Сн. Церк. суе и, чаще, всуе, Бог. стар. w gesiut, w gesit, w gešit, напрасно, безъ надобности; (тѣже), безъ пользы, попусту; Бог. * w iesit, прaздно, съ пустыми руками; Бог. * iezzut, что нибудь пустое, не имѣющее никакого значенія.

|| Прус. др. enfus, НСак. umfus, Нѣм. umfonft, * umbfust, напрасно. Сн. НСак. fus, fufz, fuft, fuften и fufstes, иначе.

СУКА, с. ж. 1. собачья самка; 2. обл. (Костр.), палка съ закоручкою на концѣ, которою въ игрѣ гоняютъ шары.

= 1. Пол. suka, Слo. fuka, Укр. и ЛРус. сучка. §. (Слo.) нецотребная женщина.

СУКАТЬ, (Серб. и др.), стар. и обл. (Новг.) скать, гл. неуп. замѣнены словомъ: сучить, гл. дѣ. 1. посредствомъ крученія веретеномъ или другимъ какимъ орудіемъ страгивать двѣ или многія нити; 2. относительно къ тѣсту, воску и другимъ тягучимъ веществамъ: раскатывать скалкою наподобіе тонкаго листа; 3. прост. (Яросл.) о дѣтяхъ относительно къ дѣйствію ногамъ: двигать тула и скупа.

+ Скалка, сукно.

= 1. Серб. сукати, Босн. Кра. и Вина. fukati, Кро. szukati, ВЛуз. sukacz,

Бог. saukati. — §. а. (Бог. стар.), прѣсть; б. Лрус. *сундиць*, мотать нитки; в. Болг. сучи, сосеть.

|| 1. ВМолд. а сѣчи, Лит. и Сам. fakti.

Примечаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ мѣсто корня занято стариннымъ словомъ *сакъ*; но я считаю это слово сокращеннымъ изъ нашего корня, который имѣетъ такой же составъ и въ другихъ нарѣчіяхъ.

СУКЪ, с. и. 1. самая твердая часть дерева, составляющая основаніе вѣтви; 2. отрасль, вышедшая изъ древеснаго ствола.

= 1. Церк. Лрус. и Укр. сукъ, Бог. suk, ВЛуз. (zuk, НЛуз. (zuk, Вннд. fok, Пол. sek; 2. (Лрус. и Бог.) — §. а. Пол. мн. seki, отрасли у оленьихъ роговъ; б. Пол. sek, затрудненіе, препятствіе; в. (Пол.), названіе растенія: *apemone pulsatilla* (сонъ).

|| Санскр. *самъ*, Лит. (zaka, Перс. *шакъ*¹⁾.

СУМА, уменьш. сѣмка, с. ж. 1. небольшой мѣшокъ съ ремнемъ или тесьмою, которая вдѣвается черезъ плечо или на шею; 2. сѣмка = у солдатъ: родъ небольшого ящика, покрытаго кожею, служащаго къ храненію патроновъ съ пулями.

= 1. Бог. sum, Пол. sun, sunka или sumka, Укр. сунка.

|| 1. Латыш. sohna.

СУПЪ и **супъ**, с. и. названіе птицы: vultur peregrinatus.

= Церк. супъ, Бог. sup, Босн. sup, сер, Раг. ser, Пол. ser. — §. Вннд. fur, изумленіе. Сл. Пол. seric sie, помахаться; Бог. supati, сильно дышать.

СУСЛИКЪ, с. и. названіе зѣрка: mus citellus.

1) شاخ

= Пол. susel, Сло. fifel; — Бог. susel, zorex (землеройка). — §. Сло. fuffik, уголь за печью.

|| Нѣм. Ziefelmaus, Фр. zisel.

СУХОЙ, ая, ос, прил. 1. неимѣющий влажности, или имѣющий влажность въ такомъ маломъ количествѣ, что она непригѣтна; 2. въ отношеніи къ произрастеніямъ, стоящимъ на корнѣ: лишившійся движенія соковъ, увядшій; 3. о тѣлѣ животномъ: худощавый, чахлый; 4. одержимый сухоткою; 5. неласковый, холодный, напр. приемъ.

= 1. Церк. и Лрус. сухой, Болг. сѣхий, Укр. сухій, Пол. suchy, Бог. suchy, Сло. fuchi, ВЛуз. и НЛуз. fsuchi, Вннд. и Кра. fuh, Кро. szub, Сла. и Босн. suh, Раг. suh, suuhi, Серб. суви; 3. (Пол. и Бог.) — §. (Пол. и Сло.) о дняхъ: совершенно постный.

|| Санскр. *сушка*, (отъ *сумъ*, сунуть), Лит. и Сам. faufas, Латыш. zausz.

СУЮ, неопр. совать, однокр. сѣнуть, гл. дѣ. прост. 1. пхать, толкать; 2. небрежно класть куда или во что; 3. стар. *сумъ*, сыпать. ИГР. 11, пр. 104.

+ **Сыпать.**

= 1. Кро. szuvati, Кра. fuvati, и. fujem, Вннд. funiti, Босн. suniti, Лрус. савнѣць; 3. Вннд. и Кра. futi, и. fujem, Бог. sauti, и. sugi; — Пол. suc, и. suie, насыпать, напр. землю; Серб. *сунуть*, немного насыпать или налить. — §. ВЛуз. (sucz, (sunucz, (suwacz, НЛуз. (sunusch, Пол. (supac, (suwac, Раг. sunuti, подвигать.

|| 1. Греч. *совѣтъ*. Сл. ВМолд. сѣнъ, поднимаю вверхъ, взвожу; Санскр. *су*, бросать вдаль, стрѣлять.

Примечаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ корень *суо* (*сумъ*) не помѣщенъ, а показаны только два вида его: *совать* и *сунуть*. Что касается глагола *сыпать*, то онъ заннмаетъ въ Лекси-

конѣ мѣсто особаго корня; но я отнесъ этотъ глаголь къ корню *сую*, отъ котораго онъ произошелъ такъ же, какъ глаголь *чрпать* отъ неуп. *чреть*. (См. послѣднее слово).

СЪ, передъ двумя или болѣе согласными, со, предл. требующій, по различію значеній, различныхъ падежей, именно: а) *родительнаго*: 1) сверху, напр. пословица: съ чужаго коня середитризи долой; 2) сообразно, по, въ слѣдствіе, напр. съ дозволенія Правительства; 3) на, относительно, напр. сбавить по рублю съ аршина; 4) по причинѣ, напр. пословица: съ горя не убиться, а хлѣба не лишиться; 5) посредствомъ, напр. пословица: съ разговоровъ сытъ не будешь; — б) *снимательнаго*: 1) сравненіе одного предмета съ другимъ по величинѣ, напр. ну, право, былъ онъ съ гору; 2) о времени: около, почти, напр. пробыть съ мѣсяць; 3) о времени: на, въ продолженіе, напр. пословица: съ годъ бѣднаго не станетъ, а съ день сможетъ; 4) прост. для, напр. будетъ съ тебя и этого; 5) отъ, напр. пословица: съ кого судья взялъ, тотъ и правъ сталь; — в) *теорительнаго*: 1) сообщество, напр. ходить съ кѣмъ; 2) способъ, напр. дѣлать съ охотою; 3) отношеніе, напр. это случилось во время войны съ Турками. — Въ сложности съ другими частями рѣчи этотъ предлогъ имѣетъ три вида: съ, со и су.

= 7) Церк. съ, со, Бог. s, se, Сло. f, e, z, ze, Влуз. и НЛу, f, fe, Серб. e, sa, Сла. и Раг. s', sa, Далм. fza, ЛРус. зъ, са, Кра. f', fo, s', se, zo, Винд. s', se, Кро. z, Пол. z, ze, Укр. зъ, zo.

|| Лит. fu, Сам. fu, Греч. οὐ, Санскр. самъ, Гото. sam.

СЫНЪ, с. м. каждый изъ дѣтей мужскаго пола, въ отношеніи къ отцу или матери.

+ Сноха.

= Церк. Болг. и ЛРус. сынъ, Пол. и Бог. syn, Влуз. syn, Укр. синъ, Сло. Винд. и Кра. sin, Серб. син, Сла. и Босн. sin, Раг. sijn, Кро. szin.

|| ВМолд. син, Санскр. *суну* (отъ *су*, раждать), Лит. funus, Сам. и Гото. sunus, АСак. suna, sune, sunu, Прус. dr. souns, Англ. и Шв. son, Исл. sonr, Дат. søn, Нѣм. Sohn, стар. sun, suni, sunu, Гол. zoon, Норв. saan.

СЫРОЙ, ая, ое, прил. 1. нѣсколько влажный, напр. дрова; 2. невареный, непеченый, или только недоварившійся, недопекшійся; 3. невыдѣланный, напр. товаръ; 4. относительно къ человѣку: имѣющій влашество въ сокахъ, мокротный.

+ Суровый.

= 1. ЛРус. сырый, Бог. syrowy, Серб. sirov, Босн. и Раг. sirov, Церк. и Болг. суровый, Пол. sugowy, Сло. sugow; 2. (тѣже), Влуз. fsyry, fsugowy, Кро. и Далм. sirov, Кра. frov, Винд. frou; 3. (Бог. и Пол.). — 5. (Пол.), неласковый.

СЫРЪ, с. м. 1. тварогъ, приправленный сметаною и яйцами; 2. густая часть въ теплѣй заквашеннаго молока, которая свалена наподобіе хлѣба и засушена.

= 1. Укр. сыръ, тварогъ; 2. ЛРус. сыръ, Бог. sýr, seyr, Сло. sir, Серб. sir, Босн. sir, sirac, Раг. sir, Кро. szir, szirecz, szirek, Далм. szijr, Винд. и Кра. sir, (Укр.) Пол. sér, Люн. ssago.

|| 1. Санскр. *sara*, тварогъ; 2. Ест. feer, feir, fdir, faur, Латыш. veerg, Сам. и Лит. furis, Греч. ср. τῆρος, τῆρος, τῆρος и τῆρος, вл. др. тυρός. Сл. Лат. segum, сыворотка; Исл. fýga, прокисшая сыворотка.

СЫТЫЙ, ая, ое, прил. 1. удовольствовавшій себя пищею; 2. о животныхъ: тучный, жирный, кормный.

= 1. ЛРус. сытый, Пол. syty, Бог. syty, Влуз. fsyty, НЛуз. fsiti, Сло. fiti, Укр. ситій, Серб. сит, Сла. и

Рар. sit, Босн. sit, sitti, Кро. szit, Кра. и Винд. fit.

|| Санскр. *асита* (отъ *асъ*, *ѣсть*), Лат. satur, Ит. satollo, Нѣм. fatt, Латыш. sahts, Сам. satus, Лит. sotùs, Исл. saddr.

СѢВЕРЬ, с. м. 1. одна изъ четырехъ странъ свѣта, противоположная югу; 2. народы, которые обитаютъ въ сѣверныхъ странахъ; 3. *сисерь*, прост. стужа, происходящая отъ холоднаго вѣтра.

= 1. Церк. сѣверь, Бог. sewer, Винд. и Кра. fever, Кро. zever, Рар. sje-ver, Босн. sjever, siver; 2 (Церк.). — §. (Винд.), Пол. * siewier, сѣверный вѣтеръ.

|| Лат. severus, о зимѣ: очень холодный. § (Лат.), Ит. и Исп. severo, Фр. sévère, строгій.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *сисерь* признано многоязычнымъ; а по догадкѣ Юнгмана, оно происходитъ отъ Лат. saevus, т. е. ventus, жестокий вѣтеръ.

СѢДОЙ, ая, ое, прил. о волосахъ: измѣнившій свой цвѣтъ на бѣлый по недостатку питанія для нихъ отъ старости, а иногда по особымъ обстоятельствамъ.

= Церк. сѣдый, Серб. сед, сјед, Рар. sјed, Кро. zed, Сла. sid, sidi, Босн. sid, sјed, Далм. szijd, Бог. ŷediwý, Слo. fediwi, Пол. szedziwy, szedziwu, sędziwu, ВЛуз. schjedziwu.

СѢДѢТЬ, гл. неуп. (Церк. и др.), замѣненъ словомъ: сидѣть, гл. ср. 1. держать тѣло въ такомъ положеніи, что оно, опираясь на какую нибудь вещь средней частію, все покоится; 2. стар. *седѣти*, имѣть постоянное жительство на какомъ нибудь мѣстѣ. ИГР. IV, пр. 187. V. пр. 283. 3. стар. сѣдѣти (подразумѣвая слова: на столѣ или престолѣ), быть владѣтелемъ, княжить. Своєю ли волею сѣдѣть сынъ твой въ Берестѣи,

ци ли твоимъ повелѣніемъ? Тамъ же, пр. 175. — 4. надъ чѣмъ или за чѣмъ: прилежно заниматься, упражняться; 5. въ чемъ или гдѣ: быть содержанию, держаться.

= 1. Церк. сѣдѣти, Бог. sedēti, Слo. fedet, Винд. и Кра. fedeti, Кро. szedeiti, Серб. седети, седити, сједити, Босн. sјedeti, Пол. siedzieć, ВЛуз. fsejdzicz, Рар. sidjetti, ЛРус. сидѣць, Укр. сидити, Сла. siditi, НЛуз. fsejzefch; Болг. *седм*, сидѣть; 5. (Церк. Бог. и Пол.).

|| 1. Лат. и Ит. sedere, Лит. sēdėti, Латыш. sehdeet, Прус. др. sidons (сидящій), Готѣ. sitan, АСак. sitan, sittan, Англ. sit, Шв. sitta, Исл. sitia, Дат. sidde, Нѣм. sitzen, Гол. zitten, Санскр. *саде*.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ мѣсто корня занимаетъ будущее совершенное время: *сиду*; но изъ числа производныхъ словъ, которыхъ тамъ выставлено болѣе 200, только одно слово *присидна* указываетъ на этотъ видъ, всѣ же прочія слова вмѣсто *л* имѣютъ буквы: *ь*, *н*, *с*. При семъ можно замѣтить, что слова, ближайшія къ основному значенію корня, удерживаютъ букву *ь* или *н*.

СѢКУ, неопр. сѣчь, гл. дѣ. 1. рублю, ударяя острымъ орудіемъ дѣло на части; 2. бью розгами или чѣмъ другимъ подобнымъ; 3. относительно къ камнямъ: тешу, посредствомъ тесанія глазу для того, чтобъ сдѣлать вещь съ предназначеннымъ видомъ.

= 1. Церк. сѣку, сѣши, НЛуз. fsėku, fsėkafch, ВЛуз. fsekam, fsekacz, и fseczu, fsecz, Пол. sieka, sieć, Бог. sekam, sekati, стар. seku, seči, Слo. fekam, fekač, Винд. fiekati, fekati, fiezhi, Кра. fekam, fekati, Серб. сечем, сѣћи, и сјечем, сјећи, Босн. sjeccchi, siechi, Рар. siecchi, Кро. szecnem,

szeschi, Лрус. сякү, сѣчь, Слв. sichi; 2. (Пол. и Бог.). — §. а. (Пол. и Бог.), относительно къ камнямъ: ломать; б. (Бог. Винд. и Кра.), о травѣ: косить; в. (Церк. Пол. и Бог.), жалить.

|| 1. Лат. secare, Ит. segare, Араб. *секъ*¹⁾. §. (Лат. и Ит.), Исп. segar, косить.

СѢНО, с, ср. трава скошенная и высушенная.

= Церк. сѣно, Серб. сено, сѣjeno, Слв. Босн. и Раг. sjeno, НЛуз. fzeпо, Кро. и Далм. szeno, Бог. seno, Слв. и Кра. seno, Винд. senu, Лрус. сѣна, Пол. siano, Люн. sioni, ВЛуз. szupo, Укр. сiно. — §. (Церк.), Болг. сѣно, трава.

|| Венг. szena, Лит. fzeпас, Сам. siepas, Латыш. seens, Араб. *симъ*²⁾, Греч. нов. *сауоу*; — Иср. sina, сухая трава.

СѢРА, с. ж. 1. вещество горючее, сухое, ломкое, свѣтложелтаго цвѣта, горящее голубымъ пламенемъ; 2. древесная смола; 3. желтоватое масляное вещество, накапливающееся во внѣшнемъ слуховомъ проходѣ у человѣка.

= 1. Лрус. сѣра, Серб. сѣра, сѣра, Бог. sѣra и sira, Слв. sѣrka, Укр. сѣрка, Пол. siarka. §. ВЛуз. szjera, Пол. siaga, молозиво.

|| Лит. sѣga, Сам. sera, Латыш. sehrgs.

СѢРЫЙ, ая. ое, прил. пепеловидный, средній между бѣлымъ и чернымъ.

= Бог. sѣrý, Пол. szary. — §. а. (Бог. и Пол.) темноватый; б. (Бог.), свѣтловатый; в. НЛуз. scheri, ВЛуз. schjery и schjгу, сѣрый.

|| Сам. sigrwas, Латыш. sigrms; — Лит. szigrmas (только въ отношеніи къ лошади).

СѢТИТЬ, гл. неуп. (Серб.), отсюда: посѣтить и посѣщать, гл. дѣ. 1.

навѣстять, прийти къ кому для свиданія; 2. книж. о болѣзняхъ, испустить и вообще о наказаніяхъ Божиихъ: поражать.

= 1 и 2. Церк. посѣтити, посѣщати. См. Серб. сѣтитице, вспомнить, Серб. осѣтити, Слв. osititi, Болг. осѣща, чувствовать.

|| Лат. и Ит. sentire, Фр. sentir, чувствовать.

СѢТОВАТЬ, гл. ср. 1. о чемъ: печалиться, тужить; 2. на что: жаловаться, плакаться.

= 1. Церк. сѣтовати, Серб. сѣтовати.

СѢТЬ, с. ж. 1. родъ тенеть, которыми связаны изъ нитокъ, и служатъ для ловли птицъ и рыбы; 2. умыселъ, коварныя дѣйствія, направленныя ко вреду другаго.

= 1. Церк. сѣть, Лрус. сѣць, Пол. sieć, ВЛуз. szucz, НЛуз. szofch, Укр. сить, Слв. sif, Бог. sif, sjeť, sji и sif, * siet; 2. (Церк.).

СѢЯТЬ, гл. дѣ. 1. бросать лѣбныя зерна или сѣмена нѣкоторыхъ огородныхъ растеній на приготовленную землю; 2. посредствомъ тряsenія сита, рѣшета или грохота пропускать сквозь нихъ дробочки что нибудь мелкое, для того, чтобъ очистить отъ частицъ крупнѣйшихъ.

= 1. Церк. и Болг. * сѣяти, Кра. sejati, Кро. szejati, Лрус. сѣиць, Укр. сѣяти, Далм. sziyati, Слв. Босн. и Раг. siati, Пол. siac, ВЛуз. szucz, Слв. sáf, и legem, Бог. sji, стар. seti и wati; 2. (Церк. Болг. Кро. Лрус. Укр. и Далм.), ВЛуз. szacz, НЛуз. szafch, Слв. ofiwať, Бог. prosiwati, Винд. priefejati, priefjati, Босн. prosiati, prisiati, Раг. prisiati.

|| 1. Лит. sѣti, Сам. seti, Латыш. seht, Нѣм. saen, стар. saian, saien, sawen, Готс. saian, Иср. sá, Шв. sá, Дат. saa, Гол. saayen, zaayen, АСак. sawan, saewan, Англ. sow; 2. Лит. sifoti, Сам. sijoti, Греч. *сѣден*, отъ *сѣи*, трасти.

¹⁾ نَنّ ²⁾ شَقّ

СЯГАТЬ, гл. ср. 1. доставать до чего; 2. обл. (Ворон.) *сизгати*, ступать слишком широкими шагами, или прискакивая, и *сизгуть*, прыгнуть через какое нибудь углубленное мѣсто напр. рытвину, лужу; 3. стар. *сизгунъ*, кого: употребить насилие противу кого, поступить съ кѣмъ противозаконно. Взятъ на разграбленіе дома ихъ: Ксвятинъ . . . нъ сягона и невиноватыхъ. ИГР. III, пр. 266.

+ Досугъ, сажень.

= 1. Мор. *sáhat*, Бог. *sáhati* и *sahati*, *sáhnauti*, стар. *sjci*, (н. *sahu*, *siehnu* и *sjhnu*), Пол. *siegać*, *siegnąć*, *siągnąć*, Виנד. и Кра. *legati*, *lezhi*, н. *Jeshem*, Серб. *сезатисе* (досѣти, н. досегнем, достать); 2. Бог. *sáhnauti*. §. а. (Бог. и Пол.), протягивать или протянуть куда руку для того, чтобъ достать какую нибудь вещь; б. Бог. *sáhati*, Церк. *осладити*, ошупывать, дотрогиваться рукою до чего или кого; в. (Бог.) простираться до чего; г. Бог. * *sahati*, (нн. *přisahati*), присягать, подтверждать клятвою.

|| 1. Лит. *lekti*, Сам. *siekti*; отсюда: Лит. *lėknis*, сажень; *prilėga*, Сам. *prilėga*, *liekimas*, присяга, клятва; Лат. *sequi*, слѣдовать за кѣмъ, т. е. какъ бы усиливаться достигнуть или достать до кого.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *досугъ*, считался иноязычнымъ, занимая мѣсто особаго корня; а я отнесъ это слово къ корню *сизгати*, основавшись на слѣдующихъ соображеніяхъ: 1) замѣна буквъ *л* и *у* одной другою имѣетъ примѣры въ словахъ: *мату* и *мужить*, *плугу* и *сулругу*; 2) въ Словацкомъ нарѣчій слову *досугъ* соответствуетъ реченіе *dosih*; корни того и другаго имѣютъ между собою сходство какъ по значенію, такъ и

по самому ихъ составу, именно: вмѣсто *dosáhnnu* употреблялся глаголъ *dosihnu*, который мало разнится отъ слова *dosihnu*; *sih* глаголы составляютъ видоизмѣненіе одного и того же корня; лишняя буква *t* въ одномъ изъ нихъ появилась отъ вставки, которую нерѣдко дѣлаютъ нарѣчія Богемское и Словацкое, напр. *středa* = среда, *stříbro* = серебро; и въ другихъ нарѣчій встрѣчаются подобные примѣры, напр. Церк. *стльъ* и *сѣнь*; у насъ *острѣтльъ*, Церк. *срѣтати*; прост. *страмъ* нн. *срамъ*. Замѣчательно, что языки Литовскій и Латышскій въ словахъ, заимствованныхъ ими изъ Славянскихъ нарѣчій, пользуются обоими случаями, безъ опредѣленныхъ правилъ, напр. Лит. *legu*, стерегу и *lėpa*, стѣна; напротивъ того: *ligna*, серна.

Т.

ТАИТЬ, гл. дѣ. скрывать что нибудь отъ свѣдѣній другихъ, держать въ сокровенности.

= Сло. *tagiti*, Церк. *таити*, Болг. *тай*, Серб. *тајити*, Бог. *tagiti*, Пол. *taić*, ВЛуз. *tawicz*, НЛуз. *tawisch*. — §. (Сло.), Виנד. Кра. и Кро. *tajiti*, Далм. *tayati*, Раг. *tajati*, отказываться, отпираться.

|| ВМолд. *таинъ*, тайна; *таинунск*, утаевать.

ТАЛЬ и **тальникъ**, с. м. 1. названіе дерева: *salix arcanica*; 2. хворостникъ, шиповникъ.

= Бог. *talowjn*, Виנד. *talovje*, Кро. *talovo*, чемерица.

ТАРАНЬ, с. ж. названіе рыбы: *surpinus vimba*.

= Бог. *taran*, ЛРус. *тарань*, Укр. *тараня*.

ТАРАТОРИТЬ, гл. ср. прост. бол-
тать, пустословить.

= Бог. trátorigiti, отъ trátora, продол-
жительный и пустой говоръ.

ТАЯТЬ, гл. ср. 1. отъ теплоты ста-
новиться жидкимъ; 2. гл. дѣ. раста-
пливать.

= Кро. Кра. и Винд. tajati, Пол. taieć,
Лрус. таиць, Бог. táti, н. tagi, ВЛуз.
tasz. — §. Серб. тајати, течъ сквозь
что, просякать, проступать.

|| 1. Нѣм. tauen, Шв. tåa, Дат. tõe,
АСак. thawan, deawian, Англ. thaw,
Гол. daauwen, dooyen.

ТВЕРДЫЙ, ая, ое, прил. 1. крѣп-
кій, такой, который съ трудомъ раз-
бивается, разрушается или растор-
гается; 2. непоколебимый, постоян-
ный въ своихъ предприятияхъ.

= 1. Церк. твердый, ВЛуз. twerdy,
Сла. и Кро. tverd, Пол. twardy, НЛуз.
twardi, Босн. и Раг. tward, Серб.
тврд, Бог. twrdý, Слв. twrdi, Винд.
и Кра. terd, Люн. tjorda. — §. а.
Болг. твърдый, жестокий; б. (Серб.
и Винд.), скупой.

|| Лит. и Сам. twirtas, непоколебимый.

ТВОРИТЬ, гл. дѣ. 1. о Богѣ: давать
бытiе, осуществлять; 2. въ отноше-
нiи къ хлѣбамъ: разведя просѣянную
муку на теплой водѣ, размѣшивать;
3. стар. говорить, утверждать. Ини
творяху, яко и Пискупъ убьенъ
бысть ту же. ИГР. IV, пр. 28. — 4.
стар. полагать, думать. Мысля ити
на Городень, твори сю тамъ. Тамъ
же, пр. 402.

+ Тварогъ.

= 1. Церк. творити, Серб. творити,
Бог. tvoriti, Пол. tworzyć. — §. а.
(Бог. и Пол.), давать чему причин-
ный или желаемый видъ; б. НЛуз.
tworisch, полагать основанiе; в.
(Церк.), ВЛуз. twaricz, НЛуз. twa-
risc, строить; г. (Серб.), Болг. стó-
ри, Винд. storiti, дѣлать, произво-
дить; — Кро. tvor, дѣйствiе, дѣло;

д. Раг. tvoritti, (Винд.), Кра. sturiti,
работать; е. (Церк.), относительно
къ проварастенiямъ: приносить пло-
ды; ж. (Церк.), дѣлать, исполнять;
з. (Бог.), производить въ какое зва-
нiе, напр. въ Доктора; и. Бог. twá-
řeti, воображать, представлять себѣ;
i. (Раг.), влетать. — Сл. Кро. tvo-
rilo, форма для дѣланiя сыровъ; Бог.
twář, высшiй видъ вещи; (Бог.),
Слв. twár, Пол. twarz, лице у чело-
вѣка и животныхъ; (Пол.), черты
лица (phisionomie); (Бог. и Пол.),
видъ лица, выражающiй чувствованiя
и страсти; (Бог.), щека; (Бог.),
полъ мужескiй или женскiй; Церк.
тварь, (Бог. и Пол.) все то, что со-
творено.

|| Санскр. त्वार्य, дѣлать скоро; Лит.
futwerti, сотворить, отъ twerti, Ла-
тыш. twehrt и twert, брать, хватать;
Сам. twerti, дѣлать сыръ; twerimas,
творенiе; twercias, Творецъ. Латыш.
dwaraga, * twahraga, тварогъ.

Примѣчанiе. Слово тварогъ по звукамъ
сходно съ корнемъ тварить, но по
своему значенiю представляется не
имѣющимъ къ нему отношенiя; по-
этому я считаю нецѣлѣннымъ за-
мѣтить, что въ варѣчихъ Поль-
скомъ и Верхне-Лузачкомъ слово
тварить прилагается къ составленiю
сыра, именно: въ первомъ говорит-
ся tworzyć sery, а въ послѣднемъ —
tworicz mleko; само собою разумѣт-
ся, что отъ сыра не далеко пере-
ходъ къ тварогу.

ТЕКУ, неопр. течъ, гл. ср. 1. о во-
дахъ и вообще о жидкихъ тѣлахъ:
стремиться по наклонному пути въ
извѣстную сторону; 2. по причинѣ
скважинъ пропускать сквозь себя
какую нибудь влажностъ; 3. скоро
идти, бѣжать; 4. отъносительно къ
дѣланъ и времени: продолжаться,
подвигаться впередъ.

+ Точить.

= 1. Церк. теку, теши, Бог. teku, te-
ci, Укр. теку, текты, Кра. tekam, te-
kati и tezhem, tezhі, Винд. tekati,
tiakati, tezhі, Серб. течем, теѣи, Сла.
и Кро. techem, techi, Босн. и Раг.
tecchi, Сло. tečem, teći, Пол. siece,
sieć, Влуз. szejku, szejcz, Лрус. ця-
ку, цѣть; 2. (Бог. и Пол.); 3. (Церк.
Бог. и Кро.).

|| Перс. текиденъ, ¹⁾ Сам. teketi, Лит.
tekkėti, Латыш. tezzēht.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ
слову *течить* приписаны и такія
значенія, по которымъ оно принад-
лежитъ къ корню *каматы*. (См.
примѣч. при этомъ корнѣ).

ТЕЛѢНОКЪ, с. и. молодой бычокъ
или коровка.

= Церк. теля, Сло. ťela, Болг. и Серб.
тѣле, Бог. tele, tele, tyle, Сла. Босн.
Раг. Кро. Кра. и Винд. tele, Лрус.
цѣля, Пол. siele, Влуз. szejelo, Нлуз.
schele, schelle.

|| Сам. телас, Латыш. teļsch, род. teļ-
ša; Лит. tellyciā, молодая коровка.

ТЕЛѢГА, с. ж. родъ повозки о че-
тырехъ колесахъ, состоящей изъ
дрогъ и прикрѣпленнаго къ нимъ
желобатаго ящика безъ покрывки.

= Пол. telega, Серб. талига, Кра. ta-
liga, Сла. taljuga, Люн. tiela; — Босн.
teglighe, Кро. и Винд. taliga, Сло.
taliga, одноколка.

|| Вал. т'лѣг'а, Венг. taliga.

ТЕПЛЫЙ, ая, ое, прил. 1. нагрѣв-
шійся отъ солнца, огня или жару,
средній между горячимъ и холод-
нымъ; 2. усердный, соединенный съ
чувствомъ искренней расположенно-
сти, напр. другъ; или проникнутый
чувствомъ умиленія, напр. молитва.

+ Топить.

= Церк. теплый, Бог. teply, Сло. ter-
li, Укр. теплый, Далм. teral, Босн. и
Раг. topli, Серб. топал, Сла. toral,

¹⁾ تكيدن

Кро. Кра. и Винд. torél, Пол. ciepły,
Лрус. цѣпльй, Влуз. szoply. — §.
(Бог. и Пол.), достаточный, богатый.

|| Санскр. *тапаты*, отъ *танъ*, и Перс.
табиденъ, ¹⁾ согрѣвать; Арм. *тапъ*,
²⁾ зной, оттуда: *тапиль*, ³⁾ разго-
ряться; Груз. *тбили*, ⁴⁾ (отъ *тбо-
ба*, ⁵⁾ грѣть), Лат. tepidus, Ит. te-
pido и tiepido, теплый; — Венг. taplo,
поджога.

Примѣчаніе. Глаголь *топять*, по дру-
гому значенію, какъ производное
слово относится еще къ корню *топ-*
нуть.

ТѢПАТЬ и тестьи, н. тепу, гл. неуп.
(Бог. и др.), замѣненъ словомъ: тѣ-
пать, однокр. тѣпнуть, гл. дѣ. 1.
слегка рубить; 2. прост. тянуть =
тайно присвоить что нибудь себѣ,
украсть.

+ Топоръ.

= Бог. terati, terám и тери, terpau-
ti, терпи, Мор. tĕrati, tĕrpauti, Пол.
* терацъ, Винд. и Кра. terpiti, Кро. ter-
szti, бить *тѣмъ* нибудь; Сло. ťarkaŭ,
слегка бить ладонью, трепать, осо-
бенно въ знакъ ласки; Сло. ťaŭ, н.
zetnem, Лрус. спяць, отрубить, сру-
бить. §. а. Штир. terpiti, сбивать
плодъ съ дерева; б. Серб. тѣпати,
Босн. terati, занкаться.

|| ВМолд. топоръ, Арм. *тапаръ* ⁶⁾, Фин.
tappara, топоръ; Исл. tapari, обухъ
у топора; Перс. *теберъ* ⁷⁾, Груз. *та-
баръ* ⁸⁾, бердышъ.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ
корень *тепаты* или *тестьи* не по-
казанъ, а слова: *таматы* и *топоръ*,
въ видѣ иноязычныхъ, занимаютъ
мѣста особыхъ корней. Равнымъ об-
разомъ числится между корнями ста-
ринное слово *тму*, неопр. тяти, ко-

¹⁾ تايدن ²⁾ тшц ³⁾ тшцrl
⁴⁾ տծբո ⁵⁾ տծբծ ⁶⁾ тшцшр
⁷⁾ تبر ⁸⁾ ტბბო.

торое употреблялось вместо ташу, какъ сокращенный видъ глагола *ташу*. (См. Сокр. Рус. Граммат. Востокова §. 77. различіе VIII.). При томъ значенія этого слова: колю, разрубляю на части, не оправдываются употребленіемъ, именно: не терпя ли тому, тнеть мечемъ (Рус. Правда, стат. XI.). — 12 муже представи тети жезліемъ. (ИГР. 1, пр. 439). Ясно, что въ сихъ примѣрахъ слово *ташу* означаетъ: ударить, поразить и вообще бить. Что касается слова *топоръ*, то сродство его съ корнемъ *ташъ* подтверждается Церк. сословомъ *сыкира*, который происходитъ отъ глагола *сыку*, по значенію одинакаго съ нашимъ корнемъ; на то же сродство указываетъ и слово *сычка*, въ нѣкоторыхъ мѣстахъ называемая *мялкою*.

ТЕРЕБИТЬ, гл. дѣ. 1. рвать, дергать, шипать; 2. * расчищать дорогу, вѣроятно, чрезъ выдергиваніе зарослей. Рече Володимиръ: теребите пути и мосты мостите, хотяше бо на Ярославѣ итти. Кнб. 93. — 3. * прочищать лѣсъ. Онѣмъ же теребятимъ лѣсы. ИГР. III, пр. 346. — 4. * требити = опустошать, разорять. Кто вы повелѣ требити отчество наше? Тамъ же, V, пр. 76.

= 3. Лрус. цирабиць, рубить мелкія деревья для очищенія лѣса. — §. а. Серб. требити, тријебити, Кро. trebiti, Босн. trībiti, очищать чтонибудь чрезъ отдѣленіе постороннихъ частей; б. Раг. trjebiti, Пол. trzebić, * terebić, Бог. trībiti, просѣвать для очищенія отъ сору; в. Церк. отребити, очистить чрезъ отгребаніе сора, напр. мякны на гумнѣ; г. Винд. trjebiti, прибирать, класть или ставить вещи по своимъ мѣстамъ; д. (Церк. и Пол.), относительно къ деревьямъ: подчищать; е. (Пол.). Влуз. wutrebisz, холостять, скопнть; ж.

(Бог.), Церк. *матребица*, уничтожить, истребятъ. э. (Лрус.) жсть съ жадностию,

|| Лат. *tribulum*, орудіе для колотья, въ древнія времена употреблявшееся вместо цѣпювъ.

ТЕРНЬ, с. м. названіе дерева: *pinus spinosa*.

= Винд. *ternina*, *ternika*, Кро. *ternina*, Босн. *tergnina*, *trrgnina*, *čargnina*, Серб. трѣвина, Пол. *ternina*, *terni*, Бог. *trn*, *trnka*, Сло. *trnka*. §. а. Кро. *tern*, Церк. *терніе*, Кра. и Винд. *ternje*, Босн. *tergne*, *trrgne*, Сла. *ternjak*, Серб. трѣякъ, Раг. *targne*, Пол. *terni*, *ciern*, Бог. *trn*, *trnj*, Люб. *toneila*, Болг. трѣние, Влуз. *szernje*, Влуз. *Scherne*, терновникъ; б. (Церк. Кро. Бог. и Пол.), Винд. и Кра. *tern*, Раг. *tern*, Серб. тря, Влуз. *szjerno*, Босн. *trnin*, колочка на кустарникѣ.

|| АСак. *thorn*, *thugn*, Исл. *Thor*, Англ. *thorn*, Шв. и Дат. *tor*, Нѣм. *Dorn*. стар. *thorn* и *tor*, Гол. *doorn*.

ТЕРПКИЙ, ая, ое, прил. жесн. (Церк. и др.), отсюда: терпнуть, гл. дѣ. 1. о членахъ тѣла: деревенять, кнѣять.

= Винд. и Кра. *terpniti*, Церк. отерпнѣти, Пол. *cierpnąć*, Бог. *trpnaviti*. Сл. Церк. и Укр. терпкій, Сло. Винд. и Кра. *terpki*, Бог. *terpký*, Кро. *terpek*, Пол. *cierpki*, Босн. *trtrpki*, очень кислый.

|| Лат. *torpere*. — Сл. Нѣм. *derb*, Дат. *djerb*, жесткій отъ сухости.

ТЕСАТЬ, гл. дѣ. гладко обрубивать стороны у дерева или у камня.

= Церк. тесати, Серб. тесати, Раг. *tessati*, Кра. *tefati*, Бог. *tesati*, Пол. *ciesać* и *ciosać*. §. (Раг. и Бог.), наставлять кого чему нибудь доброму.

|| Лит. и Сам. *tafzuti*. Сл. Фин. *teefin* и *tesfo*; родъ топора.

ТЕСТЬ, с. м. женнинъ отецъ.

= Церк. тестъ, Бог. *test*, Сло. *test*, Кра. *test*, *taft*, Пол. *tesć*, *ciescć*, Лрус. цѣсь, Серб. таст, Сла. Босн. Винд.

Кра. и Раг. taft; Кро. taszt. — §. (Сло. и Вид.) свежорь.

ТѢТА, употребительнѣе тѣтка, с. ж. 1. отцева или материна сестра; 2. прост. (Калуж.) тѣтка = лихорадка.

= 1. Церк. тетка, Серб. teta; Далм. teta, Виנד. и Кра. teta, tetta, Босн. Раг. и Мор. tetka, Бог. teta, tetka, Сло. tetka, Пол. ciotka, Друс. цѣтка, Кро. teczа, НЛуз. schotta; — ВЛуз. szeta, szetka, материна сестра. — §. а. (Бог.), родственница; б. (Виנד.), подруга невесты.

|| Греч. *τητίς* Лит. tettä (материна сестра), Сам. tetule, cetule, Фин. täti, Ест. tadd.

ТЕТЕРЕВЪ, с. м. и тетеря или тетерька, с. ж. 1. названіе птицы: tetrao tetrix; 2. глупецъ.

= 1. Бог. tetřew, Сло. tetrew, řetrow, Серб. тетреб, тетријѣб, Сла. tetrib, Укр. тетеря, Пол. cietrzew, Друс. цѣтрывъ; 2. (Бог. и Пол.) §. (Укр.) остатки кислаго ржаного тѣста, приправленнаго солью.

|| 1. Латыш. tetteris, teterwinis diddytis, Сам. teterwinas, tetirwa, Греч. *τέτραξ*, Лат. tetrao, Фин. tetri, Лант. tjäder, Ест. tedder, Шв. teder, Исл. fidr и fydr; 2. Груз. *тетри* ¹⁾. — §. а. Санскр. *तिथि*, куропатка; б. Лит. teterwinis, драхва.

ТІНА, с. ж. илъ, вязкія земляныя части, которыя осѣли изъ воды.



= Церк. тїна, болото, вязкое мѣсто.

|| ВМолд. тїнъ, Араб. *тинъ* ²⁾.

ТИПУНЪ, с. м. хрящеватая затвердѣлость на концѣ языка у птицъ, которая препятствуетъ имъ клевать.

= Бог. tjрес и tirek, tjрек, tirek, tjрет, tjрет и tjрjт. См. Бог. tjрати, о курицѣ: имѣя типунъ, кричать особымъ образомъ.

|| Греч. нов. *τίπινα*, Нѣм. Zipps.

¹⁾  ²⁾ 

ТИСЪ, с. м. названіе дерева: taxus baccata.

= Бог. tis, Кра. tif, Виנד. tifs, Кро. tizsa, Сло. tifa, Пол. cię.

|| Венг. tizsa-fa.

ТІХІЙ, ая, ое, прил. 1. спокойный, неподверженный сильному движенію, напр. рѣка; 2. относительно къ вѣтру: слабый; 3. о человѣкѣ: смиренный, кроткій, скромный; 4. о звукѣ: негромкій.

= Церк. тихій, Бог. tichý, Сло. tichi, Сла. tih, tih, Босн. Раг. Кро. Кра. и Виנד. tih, Укр. тихій, Друс. цихій, Пол. cichy, ВЛуз. czichi, НЛуз. schichi, Серб. тїј.

+ **ТѢШИТЬ**, гл. дѣ. 1. забавлять, веселить кого; 2. угождать, дѣлать кому удовольствие; 3. обл. (Петроз.), давать грудь младенцу; 4. обл. (Ряз.) доить корову.

= 1. Бог. těšiti, Раг. tjesciti, Пол. cieszyć, развеселять, доставлять удовольствие; 3. ВЛуз. czjeszczicъ. — §. (Бог. и Пол.), Сла. utishiti, Босн. utisciti, успокоивать скорбь чью, утѣшать. Ся. Люн. pitessat, усмирять.

|| Лит. patėžiti, доставить отдохновеніе; patėžiti žirdi, утѣшить.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *тишить* отнесено къ употребительному корню *тиха*; на это же производство указываютъ знаменитые Славянскіе Языковѣдцы: Добровский, Линде и Юнгманъ. Но, при всемъ уваженіи къ ихъ трудамъ въ пользу Славянскихъ нарѣчій, я рѣшился проложить себѣ новый путь, къ которому привели меня слѣдующія соображенія: 1. слово *тишить* въ Верхне-Лузацкомъ нарѣчии и у насъ по областному употребленію означаетъ: давать грудь младенцу; въ Богемскомъ нарѣчии соответствуетъ оному слово *koğiti*, успокоивать, ин-

че: tišiti, т. е. утишать; а это показывать, что есть сродство между словами *тишимъ* и *тихий*; 2. Богемское слово *těšiti se*, утѣшаться, въ Юнгмановомъ Словарѣ объяснено словами: *tišiti swúg zármutek, kogiti se*, т. е. утишать скорбь свою, успокоиваться; сіе объясненіе можетъ служить новымъ подтвержденіемъ сродства между показанными словами. Наконецъ 3. въ словѣ *тишимъ* буква *л* замѣнила букву *т*, какъ это слѣдвало въ словахъ: *сплнать* отъ корня *сплнть*, *лплнть* отъ корня *лплнть*.

ТК—, корень, имѣющій два вида:

а. ТКнуть, многокр. тѣкать, гл. дѣ.

1. вонзять; 2. кольнуть чѣмъ иنبудь остроконечнымъ.

+ Точка.

= 1. Видн. *vtekniti*, * *tekniti*, Кра. *utkniti, utakniti*, Кро. *uteknuti, utikati*, Пол. *utknać, wtykać*, Бог. *weiknauti, wteknauti, wetkati* и *wtekati*; 2. Бог. *tknauti, tykati*. — §. а. (Бог.), Сло. *tkać*, Пол. *tknać, tykać*, ВЛуз. *tiknucź, tikacź*, Кро. *tikati*, Босн. *tiknuti, taknuti, tićati*, Пар. *taknuti, tizati*, Далм. *taknuti*, Серб. *taknuti, тицати*, Сла. *ticati*, Кра. *dotakniti, dotikati*, стар. *takniti, tikati*, Видн. *dotekniti*, стар. *takniti, tekniti, tikati*, коснуться чего, тронуть; б. (Бог. и Пол.), слегка упомянуть о чѣмъ; в. (Пол.), слѣзать рѣзкій намекъ на кого; г. (Пол.), тронуть, привести въ содроганіе. Сл. Кра. *tizhati*, Видн. *tezhati*, Пол. *tkwić*, ВЛуз. *iščicź*, быть воткнутымъ во что, держаться въ чѣмъ.

|| Гогъ, *tekan*, Ит. *toscage*, Исп. *toscar*, Греч. *τίσιμι*, Лат. *tangere*, трогать, касаться; Нѣм. прост. *ticken*, дотрогиваться до чего концемъ пальца или остроконечнымъ орудіемъ.

β. ТКать, гл. дѣ. посредствомъ челнока просовывая савозъ основу нити, составляющія утокъ, прибивать о-

ныя бердомъ, и такимъ образомъ дѣлать нераспускаемую связь.

+ Притча.

= Церк. и Серб. *ткати*, Сла. Кро. Кра. Видн. и Бог. *tkati*, Босн. и Пар. *tkatti*, Сло. *tkať*, ЛРус. *ткаць*, Пол. *tkać*, ВЛуз. *tkać*, НЛуз. *tkaśch*. — §. (Бог. и Пол.), всовывать, вышивать.

|| Лат. *texere*; — Венг. *takáts*, ткать.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слова *ткнуть* (или *тыкать*) и *ткать* занимаютъ мѣста особыхъ корней. Въ Юнгмановомъ Богемскомъ Словарѣ они различаются назначеніемъ корневыхъ буквъ, для перваго: *тк*, а для послѣдняго: *тка*. Но я считаю эти слова видами одного и того же корня, подобно словамъ: *кн*-*д*ать, *кн*нуть и *кн*дывать. Слово *ткать*, по своему значенію, мало различается отъ глагола *ткнать* или *ткнуть*, если слѣдчимъ тѣ значенія, какія они имѣютъ въ нарѣчіяхъ Богемскомъ и Польскомъ. Притомъ сходство разсматриваемыхъ словъ подтверждается производными словами, которыя могутъ считаться общими для нихъ, напр. *сплннать*, *допннать*, *недопнать*. Замѣчательно, что слово *притча*, не измѣняясь въ своемъ значеніи, удобно можетъ быть произведено отъ глаголовъ *ткать* и *ткнуть*. Слово *точка*; относительно своего производства, получаетъ болѣе опредѣленности при пособіи Богемскаго нарѣчія, въ которомъ ему соответствуетъ реченіе: *tka*, уменьш. *teška*. Наконецъ не льзя оставить безъ вниманія и того, что въ глаголѣ *ткнуть*, по нашему употребленію, недостаетъ самаго главнаго значенія, которымъ онъ пользуется въ другихъ нарѣчіяхъ, именно: *коснуться*, *тронуть*; производное слово *не-*

домыня = недодрога, указывает на это значение.

ТЛѢТЬ, гл. ср. 1. лишаться связи въ своемъ составѣ отъ гнѣнія; 2. горѣть безъ пламени; 3. крыться, скрываться въ чѣмъ или подь чѣмъ.
= 1. Церк. тлѣти, Бог. tlti, * tleti; 2. (Бог.), Внд. и Кра. tleti, Пол. tlecъ, Лрус. тлѣць. — §. (Бог.), сохнуть; о человѣкѣ: чахнуть.

ТМА, с. ж. 1. мракъ, отсутствіе свѣта; 2. стар. десять тысячъ. ИГР. II, пр. 398. III, пр. 338. — 3. прост. безчисленное множество.

= 1. Церк. тма, Кро. Босн. Раг. Слю. и Бог. tma, Кра. tma, tema, tama, Внд. tema, Серб. тама, Болг. тамнина, Пол. ста. ВЛуз. szta, НЛуз. schta; 2. (Церк. Бог. стар. и Пол. стар.); 3. (Бог. и Пол.), Лрус. цѣма. §. (Серб.) облако.

|| Санскр. *тамаса*, (отъ *тамъ*, быть возмущену), Лит. *tamfa*, Латыш. *tumsiba*.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *тма* представлено въ видѣ двухъ различныхъ корней, изъ которыхъ одному приписано понятіе о десяти тысячахъ и множествѣ, а другому — понятіе о мракѣ. Но переходъ отъ мрака къ множеству естественъ; отъ того въ Св. Писаніи облако также означаетъ множество. (Евр. XII, 1.). Замѣтимъ, что судя по другимъ нарѣчіямъ слѣдуетъ писать *тѣма* ии *тѣма*.

ТОВАРЪ, с. м. 1. продажныя вещи у торговца; 2. у сапожниковъ: выдѣланная кожа, употребляемая въ дѣло; 3. стар. имущество. Въ Варяжской божищи изгорѣ товаръ весь. Новг. 89. — 4. стар. воинскій станъ. Владиміръ нача ставити избу у тавара своего противу града. ИГР. II, пр. 430.

= 1. Пол. Слю. и Мор. *tovar*. — §. а. Болг. товаръ, Босн. *tovar*, Кро. Кра. и Внд. *tovor*, бремя, кладъ; — Серб. товар, кладъ вѣсомъ во сто оръ; б. (Босн. и Кро.), Раг. и Далм. *tovar*, осель; в. (Босн.), рабочій скотъ; г. Укр. товаръ, рогатый скотъ.

|| 1. Лит. *tawogà* и *tawogas*; 3. Фин. *tawaga*. — §. Сам. *tawogas*, торговая лавка; Тур. *dasar* 1), скотъ.

Примѣчаніе. Слово *товаръ* можно, кажется, отнести къ корню *тѣма*, если примемъ въ посредники между ними происшедшій отъ послѣдняго глаголъ: Кро. *toviti*, Серб. *удѣвити*, откормить, сдѣлать жирнымъ; излишняя тучность составляетъ тяжесть для того самаго, кто тученъ. Изъ другихъ нарѣчій видно, что основное значеніе слова *товаръ* есть бремя, а наше употребленіе этого слова въ смыслѣ продажныхъ вещей установилось въ подражаніе Нѣмцамъ, у которыхъ есть подобозвучное слово съ такимъ же значеніемъ, именно: *Waare*. Впрочемъ эти соображенія не выходятъ еще изъ предѣловъ догадки.

ТОКОВАТЬ, гл. ср. 1. кричать какъ тетерева, особенно въ то время, когда они понимаются; 2. кричать какъ олень.

= 1. Бог. *tokowati*, *tokati*, отъ *tok*, тетеревій крикъ. — §. Пол. о некоторыхъ птицахъ: пониматься, спариваться.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *токованъ* признано иноязычнымъ, хотя оно очень давно пользуется у насъ правомъ туземства; въ Словѣ о Полку Игоревѣ (стр. 62.) встрѣчается происшедшее отъ

طوار

него слово *москови*, именно: дятловое тектомъ путь къ рѣцѣ кажутъ.

ТОЛѢТЬ, гл. неуп. (Босн. и др.), замѣненъ словами: 1. долѣть, гл. дѣ. прост. брать верхъ надъ кѣмъ, напр. дрема долѣтъ; 2. утолѣть, гл. дѣ. ослабить силу, напр. голода, (пріемомъ пищи), печали (утѣшеніемъ).

= Серб. утолѣти, Кра. *tolashiti*, Винд. *tolashiti*, *potolashiti*. §. а. Пол. *utulić*, * *utolić*, Бог. *udolawati*, успокоить плачущее дитя; б. Церк. утолѣти, Болг. утоли, Босн. *toliti*, угорять; в. Босн. *utoliti*, утѣшить; г. Слв. *doliti se*, бороться.

|| ВМолд. а потоли, утолить, унять; утушить.

ТОЛКАТЬ, однокр. толкнѣть, гл. дѣ. 1. пихать, урывкомъ совать кого; 2. стучать во что.

+ Толочь.

= 1. Укр. товкати, ЛРус. однокр. тавкнѣть; — 2. Церк. толкати, Пол. *tluc*, н. *tluke*, Бог. *tlanci*, прост. *tlacit*, н. *tluku*, *tlankati*, н. *tlaukám*, Лян. *tauze*. — §. Кра. *tolzhi*, обл. *tolzhti*, Винд. *touzhi*; н. *tolkem*, *tolzhem* и *touzhem*, ВЛуз. *towku*, (Бог. и Пол.), Слв. *tlucf*, н. *tlcem*, Серб. тѣћи, н. тѣчем, Слв. и Раг. *tuchi*, Босн. *tucchi*, бить, ударять; в. Кро. *tuchi*, о скотинѣ: рѣзать; в. Укр. товкты, ЛРус. тавкци, (Бог. Пол. Серб. и Кро.) толочь.

ТОЛКОВАТЬ, н. толкую гл. дѣ. 1.

1. изъяснять, дѣлать объясненіе; 2. дѣлать заключеніе о комъ или о чемъ, пріять въ хорошую или въ худую сторону; 3. прост. понимать, имѣть понятіе о чемъ.

= Церк. толковати, Болг. *istalkuva*, переводить. §. а. ЛРус. *talkowati*, много говорить для объясненія чего нибудь; б. (ЛРус.) Укр. *moskowsati*, разсуждать о чемъ съ другими, разговаривать.

|| Шв. *tolka*, Дат. *tolke*, Исл. *túlka*, Фин. *tulkita*, Ест. *tólkma*, перево-

дять; (Шв.), Гол. *vertolken*, изъяснять; ВМолд. Толк, толкъ.

ТОЛПА, с. ж. множество народа, въ безпорядкѣ собравшагося на одно мѣсто.

= Бог. *tlupa*, большое множество, напр. птицъ, звѣздъ — §. Пол. *tolpa*, о соли: стопка.

ТОЛСТЫЙ, ая, ое, прил. 1. имѣющій объемъ въ ширину, больший въ сравненіи съ другими подобными предметами; 2. о тканяхъ: грубый; 3. о человѣкѣ: дородный, тучный; 4. о голосѣ: густой, басистый.

= 1. ВЛуз. *tolsty*, *towsty*, ЛРус. товстый, Укр. товстый, Бог. *tlusty*; 2. (Бог.); 3. Церк. толстый, Кра. *tolst*, *tofst*, Винд. *tofst*, (ВЛуз. ЛРус. Укр. и Бог.), Болг. тлѣстый, Пол. *tlusty*, НЛуз. *tlufti*, Слв. *tlsti*, Кро. *tuszt*, Босн. и Раг. *tuft*; 4. (Бог.). §. а. ЛРус. тлустый, (Болг. Пол. и Бог.), о птицѣ: жирный; б. (ВЛуз.) густой, напр. дымъ, мракъ.

ТОМИТЬ, гл. дѣ. обезсиживать, приводить въ истощеніе силы другаго, изнурять, удручать.

= Церк. томити.

|| Греч. *δαμάω*. — §. (Греч.), Лат. и Ит. *domare*, Исп. *domar*, Фр. *dompter*, укрощать; Санскр. *jamā*, печалиться.

ТОНКІЙ, оя, ое, прил. 1. не имѣющій большого объема въ ширину, нетолстый; 2. гибкій, напр. станъ; 3. относительно къ уму: проницательный; 4. относительно къ чувству: разборчивый, нѣжный; 5. о голосѣ: высокий, напр. динкантъ; 6. о свѣ: легкій, неглубокий.

= 1. Церк. ЛРус. и Укр. тонкій, Бог. *tenký*, Слв. *tenki*, Кро. *tenek*, Кра. *tenek*, *tenak*, *tenik*, Винд. *tenek*, *tinnek*, Серб. *танак*, Слв. *tanak*, Раг. *tanak*, *tanki*, Босн. *tanki*, Пол. *cienki*, ВЛуз. *czenki*, НЛуз. *schanki*; 2. (Бог. и Пол.); 4. (Бог. и Пол.); 6.

(Церк.). — *§. и* (Серб.) узкій, малый; *б.* (Бог. и Пол.), жидкій, рѣдкій; *в.* (Бог.), плохой, слабый, напр. здоровье; *г.* (Церк.) о вѣтрѣ: тихій. || Славян. *жину*, (отъ *жати*; растягивать); Перс. *женик* ¹⁾, Лат. *tenuis*, Фр. *tenu*, Валл. *teneu*, АСак. *thin*, Шв. *thin*, Англ. *thin*, Дат. *tynd*, Шв. *tunn*, Нсл. *tunnr*, Нѣм. *dün*, Гол. *dun*.

ТОПАТЬ, гл. ср. стучать ногами обь полъ или о землю.

† *Топтать*, *стопа*, *стунать*, *степенъ*. = Пол. *tępac*, *tapac*, *tupac*, * *terpac*, ВЛуз. *terpacz*, ЛРус. *тупаць*, Укр. *тупотати*, Бог. *dupati*, * *tupati*, Слв. *dupati*. — *§. а.* Кро. *terpati*, Кра. *tapati*, Болг. *тапта*, Пол. *depac*, *топтать*; *б.* Слв. *Вина*. и Кра. *tapati*, медленно ходить кругомъ въ темнотѣ. || Вѣнг. *taródni*, *топтать*.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ мѣсто корня предоставлено слову *топмать*, къ которому отнесенъ глаголъ *топать*; а я поставилъ эти слова въ обратномъ отношеніи; по моему мнѣнію, первое изъ нихъ произошло отъ послѣдняго при посредствѣ слова *топоте*. Тамъ же слово *стунать* считается особымъ корнемъ; но мнѣ кажется, что это слово, по своему значенію, имѣетъ отношеніе къ корню *топать*, именно: послѣднее даетъ понятіе о звукѣ, который слышимъ, когда нога касается земли или чего нибудь твердаго, а первымъ выражается самое положеніе ноги, которая уже прикоснулась къ землѣ и т. п. Измѣненіе буквы *о* на *у* допущено нѣкоторыми нарѣчіями даже въ самомъ корнѣ; а лишняя буква *с* можетъ считаться приставкою (см. примѣч. при корнѣ *смотрѣть*); ближайшимъ примѣромъ это-

го служитъ Богемское слово *stora*, (слѣдъ), которое встарину употреблялось безъ приставки, т. е. *тора*. Что касается слова *степенъ*, то оно образовалось по правилу Польскаго нарѣчія, въ которомъ нашей буквѣ *у* часто соответствуетъ *е*, напр. *стунать*, Пол. стар. *stępac*.

ТОПНУТЬ, сокращенно *тонуть*, гл. ср. 1. опускаться ко дну, погружаться въ жидкомъ тѣлѣ; 2. *топнуть* = *вязнуть*.

= 1. Церк. *утопати*, Кро. и Босн. *tonuti*, Фр. *tonutti*, Слв. *tonuť*, Бог. *tonauti*, Пол. *tonac*, Вилл. стар. *toniti*. Сл. Болг. *топи*, обмакиваетъ.

|| Нѣм. *taufen*, * *doufan*, Гол. *doopen*, Шв. *dōra*, Дат. *dōbe*, Готл. *daupjan*, АСак. *dyppan*, *dippan*, *deran*, *dyfan*, Англ. *dip*.

Примѣчаніе. Странное дѣло! Отличительный Славянскій Языковѣдец Добровский, рассматривая Богемское слово *tonu* = *тону*, недоумѣвалъ, какія буквы считать въ немъ корневыми: *top* ли, принявъ *tonu* вмѣсто *topnu*, или *top*. (См. *Slowanks*, 1, 39.). Подобныя недоумѣнія и даже погрѣшности, замѣчаемыя въ другихъ заграничныхъ Славянскихъ Языковѣдцахъ, можно объяснять тѣмъ, что наши соплеменники не обращаютъ надлежащаго вниманія на Русское нарѣчіе, не смотря на давнюю связь оного съ Церковнымъ, которая постоянно поддерживается у насъ чрезъ повсѣдневное употребленіе сего послѣдняго при богослуженіи. Къ сожалѣнію, въ Богеміи и Польшѣ эта связь слишкомъ рано расторглась по вліянію обстоятельствъ, неблагоприятныхъ для языка народнаго. (Jungmanna Historie literat. č eské, str. 16 a 37. Bandkiego kr. wyobraź. dzie. król. Polsk. t. I. str. 124.).

1) *سك*

ТОПОЛЬ, с. м. название дерева: *populus alba*.

= Кро. Кра. Винд. Бог. Сл. и НЛуз. *topol*, Церк. тополя, Серб. тополя, Сл. Босн. и Раг. *topola*, Пол. *topola*, * *topol*, ВЛуз. *topow*.

|| Сам. *tarafas*.

ТОРБА, с. ж. 1. нарыльникъ, плетеный кузовокъ или холщовый мѣшокъ, который съ насыпаннымъ овсомъ привязывается лошади на голову; 2. плетенный кошель съ закрывкою.

= 2. Болг. Серб. Укр. и ЛРус. торба, Босн. Раг. Кро. Кра. Винд. Пол. и Бог. *torba*.

|| Тур. *торба*, 1) Латыш. и Сам. *tarba*, Лит. *tarbas*, мѣшокъ. Венг. *turba*, родъ чемодана, накладываемаго на верхнюю лошадь.

ТОРГАТЬ, гл. неуп. (Церк. и др.), замѣненъ двумя словами:

а. **ДЕРГАТЬ**, однокр. дернуть, гл. дѣ. 1. что: рвать, вырывать, напр. волосы, зубъ, левъ; 2. за что: порывать, напр. за платье; 3. прост. дернуть = понудить, заставить кого дѣлать что нибудь вдругъ, не давъ подумать.

+ Терзать.

= 1. Церк. *торгати*, ВЛуз. *torhasz*, Винд. Кра. и Кро. *tergati*, НЛуз. *tergafsch*, Босн. и Раг. *targati*, Пол. *targac*, *targnac*, Сл. *trhat*, Бог. *trhati*, *trhnauti*, *drhnauti*, Серб. *тргати*; 2. (Пол.), Бог. *trhati*. §. а. (тѣже, кромѣ Церк. и) Бог. *trhati*, *trhnauti*, рвать, разрывать на части; б. (Винд. Кра. и Кро.) Босн. *tergati*, *trgati*, Бог. *trhati*, обрывать, обирать плоды, особенно съ винограднаго дерева; в. Кро. *tergnuti*, извлечь, напр. мечъ изъ ноженъ; г. Босн. *tergati*, ломать; д. Винд. и Кра. *dergniti*, тереть объ что; е. Бог. *drhnauti*, вытирать, вытираемъ очищать; ж.

Винд. *dergati*, мѣсть; з. (Бог.), бить кого; и. (Кра. обл.) дущить; к. Бог. *trhnauti*, *trhati*, о рыбѣ: потрошить.

β. **ТРОГАТЬ**, однокр. тронуть, гл. дѣ.

1. прикасаться къ чему, посредствомъ прикосновения слегка подвигать что нибудь съ мѣста; 2. подвигать кого на гнѣвъ, на жалость, къ чувствительности; возбуждать въ комъ какое нибудь чувство.

= 1. Укр. *торкати*, ЛРус. *торкати*, Серб. *дарнути*. — §. а. Бог. *trhati*, *trhnauti*, скоро двигать что нибудь; б. Бог. *trhnauti*, двинуться; в. (Бог.), нати; г. (Укр.) толкать; д. Бог. *trkati*, Сл. *trgat*, бодать.

Примѣчаніе. Въ Рейсовомъ Лексиконѣ слова: *торгать*, *дергать* и *трогать*, занимаютъ мѣста особыхъ корней; но по моему мнѣнію, всѣ эти слова составляютъ преобразованные виды одного корня, съ тѣмъ однакожъ различіемъ, что первое слово есть старинное и потому заслуживаетъ быть на мѣстѣ корня; а два послѣднія принадлежать новѣйшему времени; одно изъ нихъ (*дергать*) употребляется почти однимъ простонародьемъ, другое же (*трогать*) пользуется болѣе обширнымъ употребленіемъ. Судя по выраженію: *трогаться* или *тронуться* съ мѣста, я полагаю, что глаголъ *трогать* первоначально означалъ: двигать; это подтверждается указаніями изъ Бог. нарѣчія. Замѣтимъ, что корень *торгать*, самъ по себѣ, вышелъ изъ употребленія, только предложныя виды его можно встрѣчать въ книгахъ и слышать въ разговорахъ людей образованныхъ.

ТОРГЪ, с. м. 1. договоръ о цѣнѣ вещи между продающимъ и покупающимъ; 2. промыселъ, состоящій въ покупкѣ и продажѣ товаровъ; 3. мѣсто, на которомъ продаются разныя вещи.

= 4. Пол. targ, Бог. trh; 2. (Пол. и Бог.), Босн. targ, Раг. targh, Болг. тарговина; 3. (Пол. и Бог.), Вилд. Кра. Кро. и Слв. terg, Босн. terg, ttrigh, Церк. торажше. — §. а. Серб. трг, товар; б. (Бог.), купленная вещь; г. (Бог. и Кро.), торговый день.

|| 3. Исл. и Шв. torg, ВМолд. т мрг, Латыш. tirgus, Лит. turgus, Ест. turg, Дат. toгv, Фин. toгi. — §. (ВМолд.) городъ.

ТОРМОШИТЬ, гл. дѣ. прост. 1. дергать туда и сюда, теревить; 2. беспокоить разными докучками.

= 1. Укр. тормонить; 2. Бог. toгmăseti (им. рѣдко употребляемаго toгmăti), мучить, тревожить, напр. пустыми посылками. — §. Пол. targmosac sie, треваться, болтаться туда и сюда.

ТОРОКА, новъ, с. м. мн. 1. ремни у задней сѣдельной луки, которыми что нибудь привязывается; 2. *моброки или моброны, у Ангеловъ, изображаемыхъ на иконахъ: бѣлая лента, повязанная на челѣ и протянутая концами за уши. Иметь же (изображеніе Сошн, Премудрости Божіей) и тороки, иже и Ангелы имѣютъ. Навон. II, 184.

= Пол. troki, Бог. truku, Вилд. и Кра. trak, веревки, ремни и вообще все то, чѣмъ вяжутъ; (Пол. и Бог.), усы, цѣпи; Бог. trak, ляпка; Слв. и Кро. trak, покровка у сукна; Кро. и Раг. traki, известнымъ образомъ перевязанные шелковые свурки, которые въ видѣ украшенія висятъ по боковымъ сторонамъ шляпы Католическаго Епископа.

ТОРЧАТЬ, гл. ср. выдаваться изъ чего.

= Слв. trčai, Мор trčeti, Пол. storczus, sterczuc, starczuc, styczuc, Укр. стирчать (по пронаошенію, им. сторчать) и стерчать, Раг. scterchati,

Вилд. terzati. — §. (Слв. и Мор.), Лрус. *тарчды*, быть воткнутымъ.

ТОТЬ, та, то. мѣст. указ.

= Церк. и Болг. той, Укр. той и теі, таа, тое, или те, Лрус. теі, таа, тое, Серб. taj, Слв. Босн. и Раг. taj, ВЛуз. top, ta, to или те, Лип. tong, ta, ti, Пол. Бог. и Слв. tea, ta, to, Вилд. и Кра. ti, ta, to.

|| Санскр. *тама* и *тамасъ*, Ест. ta, Фин. таа, tai и tāmā, Латыш. Лит. и Сам. tas; — Готт. that, cie, это.

ТОЩІЙ, ая, ое, прил. 1. * тшій = пустой, порожній. Обрѣте камень отваленъ и гробъ тощъ. Псал. Рус. Слов. 13. — 2. Въ отношеніи къ желудку: ненасыщенный, неудовлетворенный пищею; 3. сухощавый, некорынный.

+ Тшиться, члвмй.

= 1. Церк. тшій, Бог. стар. tštj, tštj, Пол. szczy, * tcy, tzczy и tacy, Далм. taschy, Босн. tascti, Слв. tasht, tashti, Кро. tesch, Кра. и Вилд. tefh. — §. а. (Церк.) ничего не имѣющий, напр. въ рукахъ; б. (Церк.) напрасный, бесполезный; в. (Слв.) ничтожный; г. Раг. taszt, бесцѣльный.

|| 1. Лит. tufzias, Сам. tufsbias, Латыш. tuksch.

Примѣчаніе. Отношеніе между словами *тощій* и *мшиться*, само по себѣ, не ясно; но оно дѣлается очевиднымъ, когда сообразимъ, что глаголъ *упражняться* = заниматься чѣмъ нибудь, происходитъ отъ слова *враздмй* = пустой, и что подобнымъ образомъ въ Латвискомъ языкѣ глаголъ *vasage*, происходящій отъ слова *vasius*, пустой, первоначально означаетъ: быть пустымъ, а потомъ: упражняться. Изъ этого можно видѣть, что и глаголъ *мшиться* собственно означаетъ: все *враздмие* время посвящать какому нибудь замѣ-

тѣмъ, или не оставлять *прежняго* времени для другихъ занятій, т. е. быть совершенно заняту. Что касается слова *чмѣмъ*, то оно образовалось чрезъ измѣненіе стариннаго реченія *чмѣмъ*, которое означало то же, что любящій заниматься чѣмъ или склонный къ чему, напр. Русь тичивъ суть на брань. ИГР. IV, пр. 45.

ТРАТЬ, н. траю, гл. неун. (Серб. и др.).

= а. Серб. трајати, Босн. trajati, Раг. trajatisa, ВЛуз. trasz, НЛуз. traich, Бог. trawati, * trāti, Слo. trawał, Пол. trawac, продолжаться, б. (Бог. и Пол.). пребывать, оставаться; в. (Бог. и Пол.), пребывать неизмѣннымъ, быть постояннымъ; г. Укр. *травати*, (по произношенію вм. травать), ожидать.

+ **ТЕРПѢТЬ**, гл. дѣ. 1. чрезъ долгое время или даже постоянно находиться въ какомъ нибудь худомъ положеніи, напр. въ нуждѣ, въ болѣзни; 2. быть постояннымъ, неизмѣннымъ въ своихъ чувстваваніяхъ къ кому, не смотря на переѣну обстоятельствъ или отношеній со стороны другаго; 3. продолжать ожиданіе, отлагая исполненіе чего на нѣкоторое время, какъ напр. требованіе уплаты (занимодавецъ); 4. безл. терпѣть = о времени: можетъ быть продолжено.

+ **ТОРОПѢТЬ**.

= 1. Церк. терпѣти, Кро. Кра. и Винд. terpeti, Слo. terpiti, Босн. terpiti, trariti, traripiti, Болг. тарпи, Серб. трпети, трпяти, трпѣти, Бог. trpěti, Слo. trpeť, Пол. sierpieć, ВЛуз. czerpieć, ЛРус. цяръць, НЛуз. scherpeš; 2. (Бог. и Пол.); 3. (Бог. и Пол.). — §. а. Винд. terpeti, doterpeti, (Босн. стар.), продолжаться; б. (Церк.), чего. быть постояннымъ въ чемъ; в. (Церк.), кого: надѣяться на кого; г. Раг. tarpiti, Кро. и Бог.

trariti; Слo. trarif, Пол. traric, * togoric, ВЛуз. traricę, мучить.

Примечаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *терпѣть* считается кореннымъ, *торопить* отнесено къ глаголу *прелетать*, а настоящаго корня — *травать* вовсе нѣтъ. Но 1) существованіе этого корня доказывается девятью Славянскими нарѣчіями, изъ которыхъ одни сохранили оный въ первоначальномъ видѣ, а другія въ производномъ, т. е. *травать* вм. *травать*, какъ дѣвать отъ корня дѣвать; 2) отношеніе между словами *травать* и *терпѣть* представляется несомнѣннымъ, если обратимъ вниманіе на сродство ихъ значеній: въ Виндскомъ нарѣчьи, въ которомъ корень *травать* вышелъ изъ употребленія, слово *терпѣть* удержало значеніе корня; 3) прибавка буквы *н* въ производномъ словѣ подтверждается другими приѣбрами, именно: сыпать отъ стар. суть, Бог. serpati отъ čreti; 4) Польское слово *traric* или, по старинной правописи, *togoric*, которое означаетъ: мучить, т. е. какъ бы заставлятъ терпѣть, можетъ служить посредникомъ между нашими словами: *терпѣть* и *торопить*; разность только въ томъ, что въ послѣднее слово вмѣшалось понятіе о *поспѣшности*, впрочемъ произвольной. Подобный переходъ отъ одного понятія къ другому замѣтенъ въ Латинскомъ словѣ *urgere*, и въ Французскомъ *presser*, которыя означаютъ: тѣснить и торопить. Послѣ всего этого можно заключить, что слово *терпѣть* въ первоначальномъ видѣ было *травать*, потому *травать*, въ какомъ и донныи сохраниено Болгарскимъ нарѣчіемъ, и что основное его значеніе выражается такъ: въ

отношеніи къ вещамъ и дѣйствіямъ: продолжаться, а въ отношеніи къ человѣку: быть постояннымъ или устойчивымъ. Для примѣра по первому отношенію я представляю изъ Боснійской грамоты 31 Декабря 1427 года слѣдующее мѣсто: да за толкомъ вѣршени, що бы кади рать *трѣрѣла*, да не имаю давати, ни плакати (ви. платити) овеж згора рачене шестъ сятъ перперъ; коликократали би кади рать *трѣстѣла*, да имаю давати и плакати вазда. (См. Сербскіи Споменици Ч. I, стр. 169.). Здѣсь слова *трѣрѣла* и *трѣстѣла* находятся одно съ другимъ въ противоположности. По второму отношенію можно указать на слово: *стерѣть*, которое встрѣчается въ старинныхъ намятникахъ нашей письменности и означаетъ: устоять, выдержать напоръ со стороны неприятелей; напр. Судиславъ не стори передъ Демьяномъ, но побѣже въ Галичь. ИГР. III, пр. 346. См. IV, пр. 45 и 102. Тоже понятіе выражается въ словѣ: * *нестерпимый* нестойкій, нетвердый, напр. нестерпими суть на долго время на сѣчи. Тамъ же, IV, пр. 48.

ТРЕБОВАТЬ, гл. дѣ. 1. настоятельно просить чего какъ должнаго, желать чего отъ другаго съ нѣкоторымъ видомъ приказанія; 2. звать, при- нуждать придти.

= Церк. требовати, Серб. требати, имѣть въ комъ или въ чемъ нужду; Раг. trjebovati, Босн. trebovati, tribovati, быть надобно. См. Церк. требѣсть, Кро. trebe je, Кра. и Вилл. treba je, Бог. třeba, Лрус. трѣба, Пол. trzeba, ВЛуз. třeba, ИЛуз. trēba, нужно, надобно.

|| Вал. трѣтск и трю, имѣю недостатокъ, нуждаюсь.

ТРЕВОГА, с. ж. 1. смятеніе, безпокойство; 2. нечаянный страхъ; 3. барабанный бой, колокольный звонъ или другой подобной знакъ, даваемый для объявленія, о предстоящей опасности.
= Пол. trwoga, ужась; ВЛуз. strziciz Iso, ужаснуться.

ТРЕЗВЫЙ, прил. ср. прил. 1^л (прост. твердый), не пьяный, проспавшийся отъ кнѣво; 2. воздержанный въ употребленіи пищи и особливо въ употребленіи напитков.
= 1. Пол. trzewy, Кра. tresv, Слв. trzewy, Бог. strzewy, strzliwy; Вилл. trasan, triseny, tresliv, Серб. trjezan, тријезан, Раг. trjezan, Кро. trezen, Босн. trizan, Слв. trizan, trizni; ИЛуз. trozby, ВЛуз. strzoby; Укр. тєрєвій; 2. Церк. трезвенный. (Кро.), Вилл. trjezan, — §. Вилл. trisen, откровенный.
|| Вал. трѣз, трезвай; проспунійся; трези, быть трезвымъ; приходять въ себя отъ обморока или бѣшенства.

ТРЕПАТЬ, гл. дѣ. 1. слагать и часто бить ладонью; 2. выбивать костьку изъ лѣна.

+ Трепегать.

= 1. Бог. trepati, Пол. trzerać, бить; 2. (Бог.). — §. а. Раг. trepati mogalomi, топтать; б. Вилл. и Кра. trepati, колотить бѣлье валькомъ; в. (Бог.), бить потрясая; г. (Пол.); ударять со звукомъ; д. (Бог.), производить шумъ; е. Укр. трепать кулишъ, ѣсть кулешъ.

|| Исл. drepa, Нѣм. treffen, ударять, бить; (Исл.), Шв. dräpa, Дат. dräbe, убить.

Примечаніе. Въ Рейсовомъ Лексиконѣ слово *трепегать* занимаетъ мѣсто особаго корня; но этотъ глаголъ самъ происходитъ отъ имени *трепегъ*, въ которомъ послѣднія три буквы не входятъ въ составъ корня

такъ же, какъ и въ словѣ скрежесть. Притомъ выраженія: рыба трещетъ, т. е. бьется, подаетъ поводъ заключать, что въ словѣ трещать понятіе о битьи служитъ основаніемъ дальнѣйшему значенію. Впрочемъ и принятый мною корень трещать могъ образоваться изъ слова трить (труть и трѣть), какъ черпать изъ веуц. череть и сыпать изъ суть; на это намекаетъ наше выраженіе: трещать лень, соотвѣтствующее Богемскому: třiti len

ТРЕСКЪ, с. м. пронзительный звукъ, происходящій отъ горючаго или ламинаго дерева, и т. п.

= Сл.о. trefk, Бог. třesk, Кро. treszka, Босн. и Раг. trefka, Пол. trzask, ВЛуз. třesk. — §. а. Вид. trefk, Серб. тресак, тријесак, громъ; б. (Вид.), Кра. trefk, Кро. treszk, Раг. třes, Босн. třesk, trisak, Сл. trisak, громовая струна.

|| ВМолд. а траси, треснуль, трасит, трескъ; Сам. trefski, трешу.

ТРИ, названіе числа, которое состоитъ изъ двухъ съ единицею.

= Церк. Болг. и Серб. три, Сл. Босн. Раг. Кро. Кра. Вид. и Сл.о. tri, Бог. tři, tři, Укр. и ЛРус. три, Пол. trzy, Люн. taroi, ВЛуз. tři, ВЛуз. tři.

|| Санскр. त्रि, Греч. τρεις, Лат. и Исп. tres, Фр. trois, Лит. trys, Сам. tris, Латыш. trihs, Гот. thri, Ит. Шв. и Дат. tre, Англ. three, АСак. drie, drie, Исл. þrjú, Нѣм. dreu, Гол. dry.

ТРОСТЬ, с. ж. 1. названіе болотнаго растенія: arundo officinarum; 2. палка, которую подпираются хода.

= 1. Церк. трость, Болг. трѣсть, Босн: tarft, trift, terft, trefća, Раг. tarft, Далм. tarfst, Кро. terszt, Кра. и Вид. terft, Бог. terst, Серб. трска; 2. (Церк. и Болг.).

|| Вал. тѣтѣ.

ТРУБА, с. ж. 1. музыкальное духовое орудіе изъ металла или изъ дерева съ широкими нижними отверстіями; 2. у печей: отверстіе, отъ печнаго свода до известной высоты выведенное наподобіе четырехугольнаго пустаго столба и служащее къ выходу дыма; 3. подземный проводъ, посредствомъ котораго вода, воздухъ или другое жидкое тѣло проходитъ изъ одного мѣста въ другое; 4. у охотниковъ: лѣсий крестъ; 5. обл. (Астрах.), челнокъ, выдолбленный изъ одного дерева.

= 1. Церк. и ЛРус. труба, Серб. труба, Сл.о. и ВЛуз. truba, Раг. trubja, trublja, Босн. trublja, Далм. trublya, Бог. trauba, * truba, Пол. truba, Кро. trumbeta, Вид. trobenta; 3. (Бог.).

|| 1. Лит. и Сам. truba, Латыш. truhbe, Ит. tromba, trombetta, Фр. trombe, trompette, Нѣм. и Дат. Trompete, Шв. trumpet, Англ. trump.

ТРУДЪ, с. м. 1. упражненіе, занятіе, соединенное съ напряженіемъ ума или съ заботою; 2. произведеніе, самая вещь, сдѣланная посредствомъ труда; 3. * болѣзнь.

= 1. Церк. трудъ, Серб. труд, Сл. Босн. Раг. Кро. и Бог. trud. — §. а. (Раг.), земедѣліе; б. Пол. trud, обремененіе, отягощеніе; в. (Кро. и Пол.), Кра. trud, усталость, утомленіе; г. (Церк. и Бог.) Болг. мрудъ, безпокойство духа, скорбь; д. (Бог.), прыщъ на лицѣ.

|| ВМолд. тудъ; — Исп. traudr, принужденный и трудный, отъ trauda, вудить; принимать затрудненіе.

ТРУНИТЬ, гл. ср. прост. насмѣхаться, надѣваться надъ кѣмъ.

= Пол. trupać, потихоньку говорить.

ТРУПЪ, с. м. мертвое тѣло человѣческое.

= Церк. трупъ, Пол. trup, Кра. truplo, Вид. truplu. — §. а. (Вид.)

тѣло; Раг. trur, худое тѣло; б. (Винд. и Раг.), Босн. trur, Кро. truplo, туловище; в. Серб. труп, (Раг.), Кро. trup, truplo, Далм. и Винд. trur, стволъ древесный, древесина; г. Бог. traup, * trur, трутень; д. Бог. traup, гаупецъ; е. Слo. trur, грубиянъ.

|| Вал. труп, тѣло; станъ. Молд. труп, военный корпусъ. Санскр. *त्रुण्य*, убить.

ТРУТЕНЬ, тня, с. м. 1. самецъ у пчель; 2. лѣннвецъ.

= 1. Лрус. труцѣнь, Пол. truscien, trad, Серб. трут, Кро. trut, trot, Кра. и Винд. trot, Бог. traut, traud, Слo. trud.

|| ВМолд. *трантор*.

ТРУТИТЬ, гл. дѣ. прост. жать, давить.

= Бог. trautiti, * trutiti, ударять; Пол. tracić, толкать.

ТРУТЬ, с. м. 1. сухая древесная губка, служащая къ присѣканію огня; 2. полусожженная тряпка для тако-го же употребленія.

= 1. Серб. труд, Слa. и Раг. trud; 2. Бог. traud, * trud, Слo. trúd.

ТРЫТЬ, гл. неуп. (Церк.).

= Церк. *трыти*, тереть.

Сей корень имѣеть еще два вида:

A. ТРУТЬ или тровать, н. трую, неуп. (Пол. Серб. и др.).

= Пол. truić, truć, Серб. трујем, тровати, Раг. trujem, trovatti, Кро. trujem, Винд. otgovati, отравить, окормить; (Пол.) портить: (Пол.) о времени и деньгахъ: терять, употреблять бездѣльно.

Откуда происходятъ слова:

+ а. ТРАВА, с. ж. общее названіе растений, которыя зимою лишаются своего стебля. хотя у многихъ корень многолѣтній.

= Церк. Укр. и Лрус. трава, Серб. трава, Босн. Раг. Кро. Кра. и Винд.

trava, Слo. и Бог. trawa, Пол. и ВЛуз. trawa, НЛуз. trchawa, Болг. * трѣва. — §. (Бог.), зеленая часть растенія.

+ β. ТРАВІТЬ, гл. дѣ. 1. пускать скотину въ лугъ или въ поле для кормленія; 2. пускать гончику собаку на звѣря для того, чтобъ его поймали; 3. дѣлать проѣдины на чемъ нибудь посредствомъ острой водки.

= 1. Винд. traviti, пастись, ѣсть траву; 2. Пол. trawić, напускать на кого собакъ. — §. а. Бог. trawiti, шататься, ѣсть кушанья; б. (Бог.), посредствомъ яденія тратить; в. (Бог. и Пол.), въ отношеніи къ желудку: варить, превращать въ жизненные соки; г. (Бог. и Пол.), относительно ко времени: проживать, проводить; д. (Бог. и Пол.), Слo. trowić, истреблять; е. (Бог. Пол. и Слo.), Крб. traviti, Раг. straviti, отравливать.

Б. ТРѢТЬ, н. тру, гл. неуп. (Церк. и др.), зашѣнъ словомъ: тереть, н. тру, гл. дѣ. 1. нагнетая рукою или чѣмъ другимъ, взадь и впередъ поводить по поверхности чего; 2. раздроблять на мелкія части; 3. треніемъ причинять боль или поврежденіе.

= 1. Церк. трѣти, н. тру, Кро. Кра. и Винд. tretī, Слo. treť, Пол. trzeć, НЛуз. tresch, Слa. terti, Босн. terti, trritti, Раг. tjerati, tarti, н. tagem и trem, Бог. trjiti, Серб. трти, Лрус. цярьць, н. тру, ВЛуз. truwasć; 2. (Церк. Пол. и Бог.); 3. (Пол.). — §. а. (Пол. и Бог.), относительно ко льну и конопль: трепать; б. Босн. trritti, въ отношеніи къ тѣсу: шѣсить; в. (Винд. стар.), опустошать, разорять; г. Мор. teřeti, гнить.

|| Греч. *τερεω*, Лат. terere; — Венг. tórlóm, обтираю. — §. АСак. tearan, Англ. tear, рвать, разрывать; Венг. tógni, ломать, разламывать; Гот. taigan, разрушать; Шв. tåra, грызть; Исл. taega, Дат. tåge, Нѣм. zehnen, издерживать; (Шв.) ѣсть.

+ а. ТЕРѣть, гл. дѣ. 1. тратить что, лишаться чего по какому нибудь случаю; 2. не употреблять чего въ пользу, упускать, не пользоваться чѣмъ..

+ Торватый, протори.

= 1. Пол. *terac*, *тугас*. — §. а. (Пол.), чрезъ употребленіе повреждать; б. Бог. *tugati*, *teugati*, Винд. и Кра. *ta-gati*, мучить, изнурять; в. (Бог.), издѣваться надъ кѣмъ; г. Серб. *тера-ти*, *Ѣрати*, Слв. Кро. Кра. и Винд. стар. *tigati*, ВЛуз. *sźjeracz*, гнать, прогонять; д. (Кро.) Босн. *tigati*, гнаться за кѣмъ; е. (ВЛуз.) принуждать, заставлять; ж. (Серб.) о занятіи: продолжать; з. (ВЛуз.) о времени: проводить въ чѣмъ.

+ б. ТРАТѣть, гл. дѣ. издерживать.

= Кра. и Бог. *utratiiti*. — §. а. Слв. *tratiŭ*, Бог. *tratiiti*, Босн. и Раг. *trati-titi*, Пол. *tracić*, терять, лишаться чего; б. Укр. тратить, относительно ко времени: проводить безъ удовольствія, напр. въ горѣ.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ мѣсто корня занято однимъ изъ видовъ его: *трати*, и при немъ означенъ первообразъ его *трати*, а другой видъ его: *трутъ* не показанъ; сверхъ того усвоено званіе корня слову *трава*, которое, по своему значенію, не имѣетъ никакого отношенія къ приписаннымъ ему производнымъ реченіямъ: *трава*, *затрава* и *притрава*. Правда, и принятый мною корень, съ перваго взгляда, не удовлетворяетъ своему назначенію; но его отношеніе къ показаннымъ словамъ выводится изъ слѣдующихъ соображеній: 1) слова: *трава* и *трати* образовались изъ глагола *трати* или *трутъ* такъ же, какъ *забави* и *забавити* изъ глагола *бави* или, въ нѣкоторыхъ нарѣчіяхъ (Укр. ВЛуз. и НЛуз.), *буть*; 2) глаголь *трати*,

имѣя видю изъ указанныхъ, удержалъ значеніе нашего корня, и сверхъ того имѣетъ другія значенія, относящіяся къ понятію о пищѣ; 3) это понятіе пряже выражается въ словахъ: Бог. и Пол. *potrawa*, кушанье, Бог. и Пол. *strawa*, Слв. *ſtrowe*, пища; 4) глаголь *отравити* означаетъ тоже, что *окормити*; равнымъ образомъ *притрава* соответствуетъ слову: *приторма*; прибавимъ сюда слово *отрава*, тождественное съ словомъ *лѣдъ*, которое происходитъ отъ глагола *тѣсти*. Не одинъ разъ мы видѣли въ Корнесловѣ примѣры той сообразности, которая наблюдается сословами въ развитіи одного понятія изъ другаго (См. примѣчанія при корняхъ: *стрекать*, *строить* и *тихий*). На основаніи этой сообразности можно заключать, что корень *трати* первоначально означалъ: *тереть* и *тѣсти*. Отсюда само собою открывается, что подъ названіемъ *травы* сначала разумѣлся вообще *кормъ* для животныхъ, состоящій изъ растений, а потомъ оно усвоено самимъ растеніямъ, которыя назначаются на это употребленіе. Теперь обратимся къ тѣмъ словамъ, которыя образовались изъ *трати*. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слова: *тереть* и *трати* занимаютъ мѣста особыхъ корней, и притомъ первое изъ нихъ считается иноязычнымъ; но 1) сихъ словъ не должно отдѣлять одного отъ другаго, потому что они, при сходствѣ звуковъ, имѣютъ значенія одинакія; 2) въ Виндскомъ нарѣчій глаголь *tręti*, по старинному употребленію, означалъ: опустошать, разорять; а это значеніе у насъ старину прилагалось къ слову *тратити*, напр. села ихъ потрати. (ИГР. III, пр. 152

и 188.). Такимъ образомъ корень *тереть* можетъ служить точкою соединенія между словами *тереть* и *тратить*.

ТРЕСТИ, однокр. трянуть, гл. дѣ. приводить что въ дрожашее движеніе, сильно колебать.

+ Трусить.

= Церк. трести, Бог. trāsti, * trjsti, Слo. trāft, Кро. treszti, Серб. трести, Слo. Босн. Раг. и Винд. tresti, Кра. tresti, trofiti, ЛРус. трѣсьць, НЛуз. ischefch, Пол. trzaść, ВЛуз. szałz; — Люн. trase, трастись, трепетать; Болг. трасъ, трясеніе.

|| Санскр. *трасъ*, бояться; Перс. *терсидень*, ¹⁾ трепетать.

+ СТРАХЪ, с. м. ужасъ, безпокойство, возбужденное въ душѣ представленіемъ наступающаго зла или бѣдствія.

= Церк. Болг. и ЛРус. страхъ, Пол. и Бог. strach, Слo. ftrach, Кро. sztrah, Кра. и Винд. ftrah, Слo. Босн. и Раг. strah, Серб. стра, ПЛуз. tschach. §. а. ВЛуз. ftrach, опасность; (б. Поль. и м.) привидѣнія; в. (ЛРус.) очень,

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *страхъ* занимаетъ мѣсто особаго корня; а я являю это слово званія корня, имѣя въ виду слѣдующія соображенія: 1) слова *трести* и *страхъ* находятся въ ближайшемъ сродствѣ по значеніямъ: *страхъ* часто обнаруживается *тресеніемъ* тѣла; отъ того-то боязливый человѣкъ называется *трусомъ*; 2) Богемское старинное слово *tra* и Виндское *treft* означаютъ тоже, что *страхъ*; 3) взаимная смѣна между буквами *с* и *х* употребительна; самый корень *трести* съ своимъ однократнымъ видомъ *трахнутъ*, можетъ считаться однимъ изъ примѣровъ такой смѣны. (См. примѣч. при корнѣ *жаса*).

¹⁾ ترسیلن

ТУГА, с. ж. стѣсненіе сердца, скорбь, не обнаруживаемая вѣшними знаками.

= Церк. и Укр. туга, Серб. туга, Слo. Босн. Далм. и Кро. tuga, Бог. tauha, * tūha, Пол. * tega. — §. а. (Бог.), тоска; — Болг. *тугой*, тоскуеть; б. Раг. tughа, tuga, скука; в. (Кро.), несчастіе, бѣдствіе. — Сл. Винд. toshiti, жаловаться; Кра. togota, гнѣвъ.

|| Лит. tužba.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *туга* отнесено къ корню *тугой*, который, по моему мнѣнію, самъ относится къ корню *тлгнутъ*. (См. это слово).

ТУЛИТЬ, гл. дѣ. выгибать, дѣлать на чемъ выпуклость.

= ВЛуз. tūleny, согбенный, поникшій; Бог. tauliti se, * tuliti se, кланяться съ особенною вѣжливостію; Пол. tulicъ, прижимать; Укр. *тулить*, жать, сжимать; *тулиця* прятаться; ЛРус. *примулиця*, прижаться къ кому или къ чему; ВЛуз. ftulicъ, заткнуть; Бог. taulati, * tulati, стремиться къ чему; Пол. tużac się, Слo. tulať sa, Бог. taulati se, скитаться; Кра. и Винд. tuliti, быть какъ волкъ. (Винд.) ревѣть какъ быкъ

ТУЛОВИЩЕ, с. ср. средняя часть тѣла человѣческаго, заключающая въ себѣ грудь, брюхо, спину и бока.

= Пол. tułow, tułub', tołub', tołob', tułob, tułup', tołw'.

|| Вал. түүлѣу, стебель.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *туловище* отнесено къ коренному слову *туль* = *комчанъ*, которое, по своему значенію, не имѣетъ отношенія къ оному и, какъ вышедшее изъ употребленія, не помѣщено въ Корнесловѣ. Въ туземности слова *туловище* я сомнѣваюсь: у насъ оно не имѣетъ права на дав-

ность, и въ Польскомъ нарѣчїи не подчинено опредѣленной правописи; а это показываетъ, что оно чуждилось звуковъ Славянскихъ. Одна изъ разностей въ правописи этого слова сходна съ названіемъ нашего *мулула*, которое въ Рейфовомъ Лексиконѣ считается иноязычнымъ, на основаніи сходства звуковъ съ Джагатайско-Турецкимъ словомъ *мульб*, ¹⁾ кожаный нѣшокъ. Но Валашскій языкъ, пользовавшійся заимствованіями изъ разныхъ языковъ, въ томъ числѣ изъ Славянскихъ нарѣчїи, представляетъ такое слово, котораго значеніе (стебель) можетъ быть приложено и къ нашему корню. Подобное приложеніе сдѣлано относительно къ слову *труль*, въ нѣкоторыхъ нарѣчїяхъ, означаящему: древесный стволъ и туловище.

ТУНЕ, нар. неуп. (Церк. и др.), заимствовано словомъ: *тунно*, нар. обл. (Камчат.) напрасно, попусту.

= Церк. туне, Кро. *zabsztunya*, Кра. *saftonj*, *sabftoin*, Вѣнд. *sabftoin*, *saftoin*, *obftoin*. §. (Церк.) Босн. *tugne*, *stugne*, Кро. *sztunya*, *zabsztunyu*, даромъ, безъ платы.

ТУПОЙ, ал, ое, прил. 1. не избытій потребной остроты; 2. непонятливый, бездарный; 3. въ отношеніи къ чувству зрѣнія: слабый.

= 1. Укр. и Лрус. *тупый*, ВЛуз. *tu-ру*, Бог. *turú*, Серб. *туп*, Сла. *tup*, *tupí*, Босн. Раг. Кро. и Кра. *fup*, Далм. *tuup*, Вѣнд. *top*, Пол. *terу*; 2. (Бог. и Пол.); 3. (Бог.).

|| Венг. *tompa*, Шв. и Дат. *stump*, Нѣм. *stumpf*.

ТУРИТЬ, гл. дѣ. прост. 1. поуждаться скоро дѣлать что нибудь; 2. гнать.

= Сла. *turati*, толкать; Серб. *турити*, бросать; Болг. *тури*, полагать, поставляетъ.

ТУХНУТЬ, гл. ср. гаснуть.

= Лрус. *тухнуць*. §. а. Бог. *tuchnau-ti*, приходитъ въ упадокъ, исчезать; б. Пол. *technac*, объ опухли: опадать.

ТУЧА, с. ж. 1. собраніе густыхъ облаковъ; 2. великое множество; 3. грожающая опасность.

= 1. Лрус. *туча*, Бог. стар. *tuče* и *tuča*. — §. а. Церк. *туча* = сильный дождь; б. Серб. *туча*, Босн. *tu-seja*, Кро. *tucha*, Кра. и Вѣнд. *tozha*, градъ; в. Пол. *tusza*, буря, сопровождаемая мракомъ; г. ВЛуз. *tüza*, *riüza*, ВЛуз. *tuczel*, Пол. *tesza*, радуга; д. Люн. *tünzó*, облако.

|| Исл. *Þoka*, Шв. *tosken*, Дат. *taage*, облако; мракъ.

ТЫ, иѣст. личн. которыйгъ занимаетъ имя второго лица.

= Церк. Болг. и Лрус. *ты*, ВЛуз. Пол. и Бог. *ty*, Серб. и Укр. *ти*, Сла. Босн. Кро. Кра. Вѣнд. и Сло. *ti*, Раг. *tij*, ВЛуз. *tü*, Люн. *tu*, *toy*.

|| Санскр. *तमाम्*, род. *तमस*, Перс. *му*, ¹⁾ Греч. обл. (Дор. и Еол.) *тү*, Лат. Ит. Фр. Исп. Порт. Лит. и Латыш. *tu*, Вал. *тѣ*, Готс. *thu*, Исл. и АСак. *þú*, Англ. *thou*, Арм. *ду*, ²⁾ Нѣм. Шв. и Дат. *du*.

ТЫКВА, с. ж. названіе растенія: *cucurbita pepo*.

= Пол. *tykwa*, *tykwia*, Серб. *тиква*, Сла. *tikva*, Босн. Раг. и Кра. *tiqua*, Вѣнд. и Кро. *tikva*, *titkva*, Бог. *tykwa*, *tykew*, Церк. *тыквица*, Сло. *ček-wica*. — §. Церк. *тыква*, названіе дерева: *hedera*.

|| Вал. *тѣтка*, Греч. *οικία*.

¹⁾ تولب

¹⁾ تو ²⁾ तु

ТЫЛЬ, с. м. задъ, задняя часть тѣла человѣческаго.

= Пол. tył, Бог. tyl, Мор. tylo, задняя сторона вещи; (Пол.), Бог. teyl, teylo, tylo, * tyl, Сло. tilo, ВЛуз. tyuо, tewo, НЛуз. til, tillo, ЛРус. па-тылица, Укр. потылиця, Винд. za-tyunik, затылокъ.

ТЫСЯЧА, с. ж. названіе числа, состоящаго изъ десяти сотенъ.

= Церк. тысяща, Укр. и ЛРус. тысяча, Босн. и Раг. tissuchja, Далм. tiszuche, Сла. tisuch, Кра. tifuzh, tifez, Б.г. tisis, Сло. tific, Пол. tysiac.

|| Готѣ. thusund, (вм. taihun hund, десять сотъ), Нѣм. Taufend, Иср. Fu-sund, Дат. tufinde, Шв. tusen.

ТЫТЬ, гл. неуп. (Церк. и др.).

= Церк. тыти, Серб. тити, Бог. tyti, Пол. tyć, становится толстымъ.

Оттуда происходитъ слово:

+ Тукъ, с. м. 1. все то, что служить къ удобренію земли; 2. обл. (Бѣломор.) сало, лдяная пленка, которая плаваетъ на поверхности замерзающей воды.

= §. а. Церк. тукъ, Бог. Сло. Пол. ВЛуз. и НЛуз. tuk, жиръ въ животномъ; б. (Бог. и Пол.), мозгъ въ костяхъ; в. (Бог.), сокъ; г. (Церк.), плодородность.

|| Латыш. tauks, Лит. taukai, жиръ. Сл. Латыш. tukt и tuhkt, Лит. tukti, становится жирнымъ.

ТѢЛО, с. ср. 1. существо протяженное и непроницаемое, состоящее изъ различныхъ частей; 2. относительно къ человѣку и животнымъ: существо плотное и одушевленное; 3. въ произрастевіяхъ: вещество плотное и волокнистое, окружающее сердцевины; 4. въ плодахъ: внутренняя мякоть, покрытая кожей и содержащая въ себѣ сѣмена; 5. въ артиллеріи: толщина mortarной стѣны.

= 1. Сло. telo, Бог. telo, Пол. ciało; 2. Церк. и Болг. тѣло, Мор. tēlo, Серб. тело, Раг. tjelo, Босн. tjelo,

tilo, Кро. и Кра. telo, Винд. telu, (Сло. Бог. и Пол.), Укр. тило, Сла. и Далм. tilo, ЛРус. цѣло, ВЛуз. szje-jo, НЛуз. schelo, schewo. — §. (Бог. Пол. и Винд.), трупъ.

ТѢМЯ и **тѣмя**, с. ср. верхъ головы, маковка, мѣсто на головномъ черепѣ между лобною и макушными костями противъ проборнаго шва.

= Серб. тјеме, тѣме, Кро. Кра. и Винд. teme, Сла. time, Босн. timme, Бог. tјme, temeno', tѣmeno, стар. tѣmѣ и tѣmѣ, Сло. tѣma. — §. (Кро. и Бог.), Раг. tјeme, (Винд.) передняя часть головы.

ТѢНЬ, с. ж. 1. темнота, причиненная тѣломъ, которое находится на противоположной сторонѣ относительно къ свѣту; 2. въ живописи: темныя краски, употребляемыя для отдѣленія частей изображенія одной отъ другой; 3. подобіе предмета, представляемаго въ воображеніи, или замѣяемаго другимъ предметомъ; 4. призракъ, привидѣніе; 5. въ Стихотворствѣ: душа умершаго человѣка; 6. сѣнь, навѣс надъ престоломъ и надъ царскими вратами; 7. сѣни и сѣнцы, ян. отдѣлъ строенія передъ входомъ въ жилые покои; 8 сѣни, стар. домъ Архіерейскій, также дворецъ Государя. Иаиславу сѣдацию на сѣнехъ съ дружиною своею. ИГР. II, пр. 119. — Загорѣшася сѣни во Теери подо Княземъ . . . Въ сѣнехъ людіе спяще не очютиша огня. Тамъ же, IV, пр. 200. — Вздоша его (избраннаго въ Архіереи) на сѣни. . . . поѣха къ Митрополиту ставитися. Тамъ же, пр. 280. — 9. тѣнь, предлогъ, вымышленная причина.

= 1. Сло. ten, tin, Кро. tenya, szen-cza, Укр. тинь, Пол. cien, cien, cienie, ЛРус. цѣнь, ВЛуз. szjen, schczjen, ten, НЛуз. sczen, Церк. стѣнь, сѣнь, Бог. stjn, stjñ, * stjñ (м.), Серб. ejen, Раг. tјen, tјenna, Босн. tјenna,

Винд. *fenza*, *fenza*, Кра. *fenza*, Слв. *finpa*, Болг. *сянка*; 2. Болг. *stjn*; 3. Церк. *сѣнь*, (Пол. и Болг.); 4. (Пол. и Болг.); 5. (Пол.); 7. Лрус. *сѣнды*, Пол. *sień*, Умр. *сѣни*, Сло. *šnja*, Бог. *siñ* (* *sieñ*, *señ*) *sjñě*, *sjñka* и *sjñse*. §. а. Пол. *сієніє*, Бог. *stjny*, отгѣнки; б. Пол. *сієні*, ВЛуз. *schczjeñ*, Бог. *stjñ*, гѣнжестое мѣсто; в. Бог. *sjñ*, притворъ предъ храмомъ; г. (Церк.) *нмалашъ*; д. (Сло.) *навѣсь*, подъ которыми ставятъ повозки; е. (Болг.), зала, столовая; ж. Бог. *сѣнсе*, спальня, * *сѣвникъ*; з. Бог. *sjñ*, кругловатое мѣсто въ ухѣ посреди лабиринта за барабанчикомъ; и. (Церк. Бог. и Пол.) *защита*; i. Бог. *stjñ*, названіе рыбы: *šmbga marina*.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ на мѣстѣ корня поставлено Церковное слово *сѣнь*; но я не сдѣлалъ этого, потому что рассматриваю Русское нарѣчіе, которое, при всей своей близости къ Церковному нарѣчію, не можетъ считаться за одно съ нимъ; въ противномъ случаѣ мы должны были бы переимѣнить большую часть нашихъ Грамматическихкихъ правилъ. Впрочемъ и отъ слова *сѣнь* осталось въ употребленіи нѣсколько отсловковъ (производныхъ словъ), напр. *сѣвникъ*, *осѣнять* и другіе. Замѣчательно, что слово *сѣня*, по одному (8-му) значенію сходится съ словомъ *верхъ*. (см. значеніе 4.) Кажется, что нѣкоторые (д и е) Богемскія значенія можно приимѣнить и къ нашему слову *сѣня*, по старинному его употребленію. Теперь оно употребляется вмѣсто *господскаго дома*, но только въ одномъ выраженіи: *взять на сѣни*. Отсюда дѣлается понятнѣе слово *сѣвникъ*, прилагаемое къ дѣвушкамъ.

ТѢСНЫЙ, ая, ое, прил. 1. не имѣющій потребнаго пространства для

вижденія чего нибудь, вѣпросторный; 2. не имѣющій достаточной широты, узкій, напр. дорога; 3. очень близкій къ кону по какимъ нибудь отношеніямъ, короткий.

= 1. Церк. и Болг. *тѣсный*, Бог. *těsný*, Сло. *tefni*, Раг. *tjesnij*, *tjesan*, Серб. *těsan*, *тијесан*, Босн. *tjesan*, Кро. *teszen*, Кра. и Винд. *tefen*, Укр. *тисний*, Далм. *težkan*, Лрус. *тѣсный*, ВЛуз. *czěsny*, Пол. *ciasny*; 2. (Церк. Болг. Бог. и Пол.) §. (Церк.) *трудный*.

+ а. **ТѢСНАТЬ**, однокр. *тѣснуть*, гла. дѣ. 1. *нажимать*, *гнестъ*, чтобы *плотнѣе* улеглось; 2. *тиснуть* = *печатать*; 3. *тиснить* = о монетѣ: *чеканить*.

= 1. Серб. *тискати*, Слв. и Винд. *tifkati*, Босн. *tifkati*, *tifnuti*, *tjefkati*, *tjefnuti*, Кро. *tizkati*, Сло. *tifkať*, Бог. *tisknati*, Раг. *tifnuti*, Лрус. *тиснаць*, *тиснуць*, Пол. *ciśnac*, ВЛуз. *czifsch-cśesz*, *жать*, *сжимать*; 2. (Болг. и Пол.) — §. а. (Пол.) *утѣснять*; б. Раг. *tifkati*, *понуждать*.

|| ВМолд. *тѣск*, *тиски*.

+ б. **ТОСКА**, с. ж. 1. *отъясненіе* духа, *мучительная грусть*; 2. *душевное безпокойство*.

= 1. Болг. *teska*, *tesk*, *tesknost*, Сло. *tefklivost*, Пол. *teskliwość*, *teskność*, *tesknota*, *tesknica*, *tesknica*, ВЛуз. *tefchniza*, ВЛуз. *tefsknofcz*, *tiśknofz*. Сл. Сло. *toľ teť*, *тужить*, *скучать* о чемъ.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слова: *тискать* и *тоска*, занимаютъ мѣста особыхъ корней. Но если, для сближенія этихъ словъ съ корнемъ *тѣсный*, недобольно сходства ихъ значеній, то я указываю на посредниковъ между ними, именно: въ отношеніи къ слову *тискать*, на Босн. *tjefkati* или *tjefnuti*, однакое съ нимъ по значенію, а въ отношеніи къ слову *тоска*, на Болг. *teskný*, *

těskný, которое означает тоже, что *меланхолический*.

ТѢСТО, с. ср. 1. растворъ, который состоитъ изъ муки, разболтанной на водѣ, или замѣшенной на яичахъ и пр., и приготовленъ для хлѣбнаго печенія; 2. растворъ, который состоитъ изъ ржаной или гречневой муки, разболтанной на кипяткѣ, и по засоложеніи употребляется въ пищу.

= 1. Церк. тѣсто, Серб. тѣјесто, тѣсто, Босн. tjefto, Раг. tjefto, Бог. tĕsto, Слв. tĕsto, Кро. teszto, Кра. tefto, Вина. teflu, Слв. tifto, Далм. tiszto, Укр. тисто, Лрус. цѣста, ВЛуз. сѣјесто, НЛуз. schesto, Пол. ciastó, Люн. dgósti (чит. дѣств).

|| 1. Венг. tézta, Лят. tefzlà, Сам. talska.

ТЮКАТЬ, однокр. тюкнуть, гл. ср. 1. ударяя обо что металлическимъ орудіемъ, производить легкій, но звонковатый стукъ; 2. обл. (Твер.) тюкать, рубить, (Остан.), особенно капусту.

= 1. Бог. tükati, tükanti, Серб. тукнути. §. а. (Бог.) слегка ударять обо что или дотрогиваться до чего; б. Пол. ciokać, слегка ударять ладонью по лошади.

ТЯГНУТЬ, гл. неуп. (Слв. и др.), замѣненъ словомъ: тянуть, гл. дѣ. 1. тащить, волочить; 2. напрягая распростирать, напрягать; 3. относительно къ пластырямъ и другимъ врачевнымъ составамъ: извлекать изъ раны испортившіеся соки; 4. продолжать, провлакивать, медлить окончаніемъ какого дѣла; 5. въ пѣвнн: продолжительно выражать голосомъ какую нибудь ноту; 6. стар. платить подать. Тѣмъ численнымъ людямъ и Ординцомъ тягъ всякую тянуты по старинѣ. Дух. Грам. 1804 года. — 7. гл. ср. вѣсить, имѣть извѣстный вѣсъ; 8. стар. относитья куда, быть повѣдомственнымъ. Данью и судомъ тѣмъ землямъ тя-

нуты во Дмитрову. Догов. Грам. 1804 года. — 9. тянуть, безл. влечь къ чему, хочется чего; 10. тянуть, безл. въ отношеніи къ желудку: позываетъ на рвоту.

+ Тенета.

= 1. Слв. táhnũt, tábat, Бог. táhnauti, táhnauti, tĕhnauti (* tiehnauti, tĕhnauti), tahati и táhati, Укр. тягты, Вина. * tegniti, Серб. теглети, Лрус. тягнѣць, ВЛуз. czanucź, czahacź, Пол. ciągnąć, НЛуз. schėgnũfch, schėnũfch; 2. Бог. táhnauti, Кра. tegniti, (Пол.); 4. (Пол.). — §. а. (Бог. и Пол.), въ нравственномъ смыслѣ: привлекать; б. (Бог. Пол. и ВЛуз.), отпирываться куда. — Сл. Раг. tegh, Босн. tegh, teg, Серб. тегѣба = тяжкая работа; Церк. тяжати, Кро. tesati, Босн. tesgјati, работать, трудиться; (Кро.), Раг. texati, пахать, обрабатывать землю; Церк. тяжаніе, Кро. tesanue, Далм. texanue, Слв. и Раг. texanje, земледѣліе; Серб. тежак, землѣль.

|| 1. АСам. teogan, teogian, Готѣ. tiuhan, Исл. toga, Шв. tåga, Нѣм. ziehen. §. Евр. teggo, работа, дѣло; teggema и teggemā, дѣлаю.

+ а. ТУГОЙ, ая, бе, прил. 1. крѣпко натянутый; 2. плотно набитый; 3. прост. скупой.

= 1. Бог. tuhý; 3. (Бог.). — §. а. (Бог.). Слв. tuhí, тянущийся, не распадоущийся; б. (Бог.), Вина. tog, Пол. tegi, твердый; в. (Бог. и Пол.) крѣпкій; г. (Бог.) о дѣйствіяхъ: строгій, напр. ность, приказъ; д. (Бог.) сильный, жестокий, напр. холодъ, зима; е. (Бог.), о человекѣ: непривѣтливый.

|| 1. Англ. tough.

+ β. СТЯГЪ, с. м. 1. стар. военное знамя; 2. рычагъ; 3. тула битого рогатаго скота, отъ которой отдѣлены голова, грудина и пахи.

= 1. Босн. и Раг. stjeh.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ, кромѣ корня *мгнуть*, показанъ еще особый корень, представленный въ

двухъ видахъ, именно: *тягати* и *тягати*. Но, по моему мнѣнію, слово *тягати* можетъ считаться видомъ корня *тягнуть*, потому что отсловки перваго изъ нихъ удобно изъясняются значеніями послѣдняго; напр. въ словѣ *тягаться* ясно выражается дѣйствіе двухъ спорящихъ лицъ, изъ которыхъ каждое усиливается *перетянуть* выигрышъ по суду на свою сторону; и наоборотъ: отсловки глагола *тянуть* (тянуть), по своимъ значеніямъ, имѣютъ сродство съ отсловками, отнесенными къ глаголу *тягати*; напр. слова: *тягло*, участокъ земли и угодій для крестьянской обработки, и Церк. *тягатель*, работникъ, (сн. Серб. *тежак*, земледѣлецъ), выражаютъ одно общее понятіе о *работѣ*, которая во всякомъ случаѣ соединена съ большимъ или меньшимъ, такъ сказать, *натягиваніемъ* (напряженіемъ) силъ работающаго; не смотря на то сн два слова въ Рейфовомъ Лексиконѣ разрознены чрезъ причисленіе каждаго изъ нихъ къ особымъ корнямъ. То же сдѣлано въ Лексиконѣ съ словами: *тугой* и *стягъ*; но первое изъ сихъ словъ, по самому своему значенію, (крѣпко *натянутый*), принадлежитъ къ нашему корню; а отношеніе послѣдняго къ сему корню открывається по сличеніи онаго съ словомъ *прапоръ*: двумя названіями одной и тойже вещи (знамени) выражаются два дѣйствія, изъ которыхъ одно за другимъ слѣдуетъ, именно: *стягиваніе* и *растягиваніе* (сн. примѣчаніе при корнѣ *пру*). Это подтверждается выраженіемъ: *напяти стягъ* (ИГР. II, пр. 178); подобнымъ образомъ встарину говорили *впяты* парусы (Киб. 28). Можно

догадываться, что *стяги*, (знамена), по своему устройству, походили на парусы. Напротивъ того слово *тежакъ*, въ Лексиконѣ числящееся между отсловками корня *тягнуть*, не только исключено мною изъ числа оныхъ, но и признано иносмычнымъ по происхожденію. Вотъ на чемъ основывается это исключеніе: въ Литовскомъ языкѣ *тежакъ* называется словомъ *temptuwa*, которое происходитъ отъ глагола *tempti* = Латыш. *steert*, растягивать. При семъ можно имѣть въ виду Исл. *þomb*, лукъ (орудіе), отъ *þemba*, дѣлать кривымъ. Изъ этого открывається, что въ Литовскомъ языкѣ названіе *тежакъ* удержало всѣ согласныя буквы своего корня, а у насъ (также и у другихъ Славянъ) слово *тежакъ* имѣетъ сходство съ нашимъ корнемъ только по первой согласной буквѣ. Линде видѣлъ это несходство, и слово *sięciwa* отнесъ къ корню *sięc*, стѣчь; но значенія того и другаго не подають повода къ ихъ сближенію. При такомъ неудобствѣ найти для слова *тежакъ* близкій корень въ Славянскихъ нарѣчіяхъ, я рѣшился признать это слово заимствованнымъ изъ Литовскаго языка, въ которомъ явно выкаazujeся его происхожденіе. Что касается слова *тягати*, то оно, имѣя званіе корня, занимаетъ слѣдующее мѣсто.

ТЯЗАТЬ, гл. неуп. (Церк. и др), заимененъ словомъ: *тазати*, гл. дѣ. прост. журить, бранить, выговаривать.

== Церк. *тязати*. — §. Бог. *tázati*, выпрашивать, вывѣдывать; *пытати*, допрашивать посредствомъ пытки; Бог. *tázati se*, Церк. *стягати* == спрашивать.

примѣчаніе. Въ предъидущемъ примѣчаніи отдѣлены одно отъ другаго такія слова, которыя не имѣютъ никакого отношенія между собою, именно: *тлзати* и *тлгати*; изъ сдѣланныхъ здѣсь указаній можно въ томъ увѣрится.

ТЯТЯ и *тятенька*, с. м. прост. названіе отца со стороны дѣтей.

= Лрус. тата, татуля, татульница, Серб. тата, Пол. tata, tatka, tatek, Бог. táta, tatek, tatjk, tatjček, tatjnek, tataušek, tatjneček, Сло. tato, tatko, tatičko, Укр. тато, татусь, татусыкъ, татусечко, Винд. tatei, tatek.

|| Санскр. *тата*, Лат. tata, Фин. taata, Нѣм. Tatta, Tatte, Исп. taita. — §. Ит. tato. братъ, и tata, сестра, (слова дѣтскія).

У.

У, нар. неуп. (Бог.), замѣнено словомъ: уже, нар. врем. означаетъ совершеніе или исполненіе, напр. онъ уже возвратился.

= Церк. уже, Бог. giž, прост. už, стар. и, Пол. iuz, iusz, Сло. uf, Нлуз. juž, južo, huž, hužo, Влуз. juž, hižo, hižom, Кро. и Далм. jur, Босн. jur, jurue, Сла. jurve, Укр. вже, Кра. she, Винд. she, shie, shi. Сл. Церк. не у, еще не.

У, предл. который управляетъ родит. падежемъ и означаетъ: 1. близъ, подлѣ: стоять у дверей; 2. прост. во время, въ продолженіе; напр. пословица: у всякаго праздника не живетъ безъ дуровства; 3. указаніе предмета, отъ котораго происходитъ дѣйствіе: дать кому приютъ у себя; 4. связь нравственную: учиться у кого. — Въ сложности съ другими разрядами словъ означаетъ: а) совершеніе: упастъ, уплатить; б) вмѣщеніе предмета въ опредѣленномъ пространствѣ: уложить, уписать; в) уменьшеніе чего:

упитъ, утесать, увѣче; г) отъ: удѣлить, уломить; д) прочь: убрать, уносить.

= Церк. Серб. Укр. и Лрус. у, Бог. Сло. и Пол. и. §. (Серб. и Бог. и Лрус.) въ.

УГОЛЬ, гла, с. м. 1. мѣсто, въ которомъ сходятся двѣ стороны какого нибудь тѣла; 2. крайнее мѣсто въ поперечной улицѣ; 3. небольшая часть комнаты.

= 1. Церк. угль, Сло. uhel, Бог. úhel, auhel, Кро. vugel, Кра. и Винд. vogel, Пол. węgiel, Люн. wungill, Нлуз. nugel, Далм. nugal, Босн. nugal, nugao, Раг. nughlo; 2. Бог. uhel. §. а. (Бог.), страна; б. (Бог.), полюсь.

|| 1. Лат. angulus, Исп. angulo, Ит. angolo, Фр. angle.

УГОЛЬ и угль, с. м. часть дерева перерогѣвшая, черная и не имѣющая запаха.

= Церк. угль, Бог. и Сло. uhel, Серб. угльен, Сла. ugljen, Босн. ughljen, Далм. ugljen, Раг. ughljeve, Лрус. вугаль, Влуз. wuhel, Кро. vuglen, Люн. wungill, Пол. węgiel, * węgiel, Кра. ogel, Винд. vogel, Нлуз. hugel.

|| Сам. unglis, Латыш. ohgle, Лит. anglis, Санскр. *ангара*.

УГОРЬ и угръ, грл, с. м. 1. названіе рыбы: тугаера *anguilla*; 2. червячокъ, который выходитъ изъ яичка, положеннаго оводомъ въ кожу вола или въ ноздри лошади; 3. красный прыщикъ съ сукровицею.

= 1. Босн. и Раг. ugor, Далм. ugor, vugor, Сло. uhog, Бог. úhoř, auhoř, Влуз. wuhor, Нлуз. wugor, hugor, Кро. vugor, Пол. węgorz; 2. Бог. uher, болѣзнь у рогатаго скота отъ червей, которые заводятся подъ кожей; uhry, * uhri, Пол. węgrу, wаgrу, подобная болѣзнь у свиней; 3. (Сло. и Пол.), Бог. пбер.

|| 1. Лит. unguryz, Сам. unguris.

УДА, уменьш. удка и удочка, с. ж. металлическій крючекъ съ зазубриною, на который надъвается шпикорика для рыбъ.

= Церк. и Серб. љдица, Босн. udića, Раг. udiza, Сло. udića, Бог. udice, Укр. удка, ЛРус. вуда, Кро. vudicza, Винд. vudiza, Кра. vodiza, Пол. węda, wędka, * wądka, * wątka, Болг. вадница, НЛуз. huda. — §. (Бог.) крючекъ.

|| ВМолд. њи ниць.

УДОДЪ, с. м. названіе птицы: прупра ерорс.

= ЛРус. удоць, Церк. влодь, Пол. dudek, dudozek, Сло. dudek, Бог. dud, dudek, dedek, Босн. и Далм. dedek. §. а. Пол. и Бог. dudek, глушець; б. (ЛРус.), упрямецъ.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *удодъ*, по сравненіи съ Арабскимъ названіемъ, признано иноязычнымъ. Но нужно ли намъ было занимать это названіе у Арабовъ, когда сама птица и у насъ кричитъ: *уд — удъ*? Впрочемъ эготъ крикъ иначе слышался другимъ Славянамъ, именно: *ду — ду* (См. слово *dudek* въ Богемскомъ Словарѣ Юнгмана); отъ того о крикѣ *удода* говорится у Поляковъ: *dudać*, а у Богемцевъ: *dudati*.

УДЪ, с. м. членъ человеческого тѣла.

= Церк. и Болг. удъ, Кра. и Сло. ud, Бог. aud, * ud, Винд. vud, vudizh, Кро. vud, Босн. udo, Раг. udo, udasce, Сла. udo, udal. §. а. Пол. udo, udziec, udko, udzik, * ud, ляшка; б. Серб. љдо, часть мяса, отдѣленная для копченія.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *удъ* отнесено къ неупотребительному корню *умъ*, котораго всѣ другіе отсловки выражаютъ понятіе объ *обуи*. Это слово у насъ обвет

шало и употребляется только съ прибавкою нѣкоторыхъ прилагательныхъ именъ, а къ Богемскому нарѣчію оно какъ само на себѣ имѣетъ обширное употребленіе, такъ и богато отсловками.

УЖЪ, с. м. названіе пресмыкающагося животнаго: coluber matrix.

= ЛРус. мужъ, Кра. и Винд. vosh, Пол. wąż, НЛуз. huż. §. Кра. gush, Кро. gus, Далм. gvush, названіе водянаго змѣя: boa.

|| Ест. us, змѣя.

УЗА, * юза, с. ж. употребительно только им. ұзы = цѣпи, оковы, желѣза.

= Церк. уза, юза, Кра. vuza, Люн. wunze, wunzeise, Пол. wiezu. — §. а. Бог. uzek, * uz, все то, чѣмъ вяжутъ; б. Раг. uza, vez, Босн. usge, Церк. уже = веревка; в. Пол. wieza, wież, связка чего, напр. сѣна; г. (Пол.), о тѣлѣ человека: статичность, стройность.

|| Санскр. *юдасъ*, связывать, прищипывать; отсюда: *самюдасъ*, соединеніе; Лат. *jungerе*, Фр. *joindre*, соединять; (Лат.), Ит. *giugnere*, о воллахъ: запрягать, надѣвая на нихъ ярмо.

+ а. Вязать, гл. дѣ. 1. узломъ соединять концы веревки или другаго чего подобнаго; 2. увивая веревкою или другимъ чѣмъ, соединять, скрѣплять; 3. относительно къ клейкимъ веществамъ: одно съ другимъ соединять, сплочивать; 4. удерживать, препятствовать, не допускать чтонибудь дѣлать или предпринять; 5. вязать и вязти = посредствомъ особыхъ иглъ составляя непрерывные ряды петель изъ пряжи разнаго вещества, дѣлать какуюнибудь вещь.

= 1. Церк. вязати, ВЛуз. wjazacъ, Бог. wazati, Серб. vezati, Сла. Босн. Раг. и Кро. vezati, Кра. и Винд. vezati, Пол. wiezac, wiazac, НЛуз. wezafch, Люн. wiungzat; 2. (Бог. и Кро.); 3. (Бог.). Сл. Серб. wезем, вести, Босн.

и Раг. *vezeti, veziti*, Слв. и Кро. *veziti*, вышивать.

+ б. ГУЖЪ, с. м. 1. гибкіе прутья, сплетенные наподобіе веревки и употребляемые на связываніе дѣся; 2. у хомутинныхъ влещей: ремень или веревка въ видѣ петли, которою дуга прикрѣпляется къ оглоблямъ.

= 1. Бог. *huž* и *hužew*, стар. *huž* и *už*, Слв. *hužwa*, Кро. *guiva*; 2. ЛРус. и Укр. *гужъ*. §. а. Бог. *hauže*, *haužew*, веревка; б. Бог. *hauž*, цѣпь, носимая на шеѣ; в. Винд. *gosh* и *gosha*, Пол. *gązwy*, ремень у цѣпа.

+ в. УЗДА, с. ж. 1. конская збруя съ удилами, сдѣланная изъ ремня или изъ чего другаго и надѣваемая лошади на голову; 2. стѣснительныя мѣры, употребляемыя для удержанія когонибудь въ предѣлахъ обязанности, приличія и т. п.

= 1. Церк. *узда*, Серб. *úda*, Слв. Босн. Раг. Далм. Пол. Слв. и Бог. *uzda*, ЛРус. *уздычка*, Кро. *vuzda*, ВЛуз. *wufda*, Винд. *vusda*, *vuisda*, Кра. *vujda*, *ujda*, НЛуз. *hufda*, Лом. *wausda* и *weisda*; 2. (Бог.).

+ в. УЗКІЙ, ая, ое, прил. не широкій, не имѣющій надлежащей ширины.

= Церк. *узкій*, Слв. *uzki*, Бог. *úzký*, *auzky*, Серб. *úzak*, Слв. и Далм. *uzak*, Босн. и Раг. *usak*, ЛРус. *вуакій*, ВЛуз. *wufki*, Кро. *vuzek*, НЛуз. *hufki*, Кра. и Винд. *vosek*, Пол. *wązki*, *wąski*. || Соч. *unkftus*, Лит. *ankftas*.

+ г. ОБУЗА, с. ж. прост. заботы, хлопоты; 2. тягость, затрудненіе.

= 1. НЛуз. *hobufa*.

Примчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слова: *вззати, гузъ* и *обуза*, занимаютъ мѣста особыхъ корней, и притомъ два послѣднія признаны иноязычными, а слово *узкій* отнесено къ корню *узоль*. Сродство глагола *вззати*, по значенію, съ корнемъ *уза* такъ очевидно, что нѣтъ надобности въ доказательствахъ; но которое изъ этихъ словъ имѣетъ право

на званіе первоначальнаго корня? Это право зависитъ отъ того, что мы признаемъ въ нихъ измѣненныя, букву *ли* у на слогъ *ел*, или наоборотъ. Взаимная смѣна буквъ *у* и *е* допущена въ Санскритскомъ языкѣ, и знаменитый изслѣдователь сего языка, Боппъ, въ одномъ случаѣ отдаетъ преимущество буквѣ *е*, а въ другомъ не лишаетъ онаго и букву *у*. (См. Kritische Gram. der Sanskr. Sprache, §. 414 и 577. ст. 242 и 342). Въ Славянскомъ языкѣ буква *у* имѣетъ преимущество предъ слогомъ *ел*; это вывожу изъ того, что нѣкоторые нарѣчія въ началѣ словъ прибавляютъ букву *е* къ буквамъ *о* и *у*. Тоже можно сказать какъ о буквѣ *у*, такъ и объ другой *ы*, въ сравненіи съ слогами *еы* и *еа*. Посему слѣдовало слово *квасъ* отнести къ корню *киснуть*, вм. * *кыснуть*; но при рассмотрѣніи тѣхъ словъ я не виѣлъ въ виду изложеннаго выше соображенія. Замѣтимъ, что слово *узкій* находится въ близкомъ отношеніи къ корню *уза*: что *узко*, то стѣсняетъ или *оужестъ* насъ, какъ напр. узкое платье.

УКЪ, с. м. неуп. (Кра. Винд. и др.).

= Кра. *uk*, Винд. *vak*, ученіе; (Винд.), наука; Пол. стар. и Бог. *uk*, ученый. Оттуда происходятъ:

+ УЧИТЬ, гл. дѣ. 1. кого чему: въ отношеніи къ человѣку и животнымъ: чрезъ частое повтореніе какогонибудь дѣйствія привести въ состояніе дѣлать тоже надеждающимъ образомъ; 2. наставляя, давать уроки; 3. что: твердить, стараться впечатлѣть въ своей памяти.

= 1. Бог. *uciti*, Пол. *uczuc*; 2. Церк. *учити*, Болг. *учи*, Серб. *учити*, Слв. *ucati*, Босн. и Раг. *ucitti*, Кра. *uzhiti*, (Бог. и Пол.), Слв. *ucit*, Кро. *vu-chiti*, Винд. *vuzhiti*, ЛРус. *вучиць*,

ВЛуз. wuczićz, НЛуз. huczifsch, wuczifsch, Укр. вчить; 3. (Серб.). — Сл. Люн. waikent, учиться; woskne и weukene, учусь.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *учить* отнесено къ неупотребительному глаголу *выкнутъ*, который сохранился въ нарѣчіяхъ Польскомъ: wuknąć и Верхне-Лузакомъ: wuknąć, учиться, а въ Богемскомъ wuknauti, привыкнуть, уже обветшалъ. Но, по моему мнѣнію, слогъ *вы* находится одинакомъ отношеніи къ буквѣ *у* (которую онъ здѣсь замѣнилъ), какъ и слогъ *ва* къ той же буквѣ въ предъидущемъ корнѣ. (Сл. примѣчаніе при корнѣ *уза*).

УДЕЙ, с. м. выдолбленное дерево, въ которомъ держатъ пчелъ.

= Пол. Сло. и Кра. ul, Укр. улыкъ, Бог. и Мор. aul, ЛРус. вулей, Люн. waul, НЛуз. huhl, Босн. uliscite, Далм. uli schye, Серб. уланк, Кро. vulifche. || Лат. alveus; — Латыш. aulis, улей, покрытый древесною корою.

УЛИТА, умен. улітка, с. ж. 1. названіе черепокожного животнаго: helix; 2. улитка = въ ухѣ: одна изъ внутреннихъ частей слуховаго орудія, которая состоитъ изъ тончайшей и хрупкой костяной трубочки, извитой въ два ряда наподобіе улитковой ракушки.

= Бог. ulita, черепъ, который служить подвижнымъ жилищемъ для черепокожныхъ животныхъ.

УЛИЦА, с. ж. 1. дорога, которая пролегаетъ между домами, построенными по обѣ стороны; 2. стар. свободное пространство, протяженное вдоль наподобіе полосы между какими нибудь предметами. Разгваша людей и створиша улицію (въ Церкви) ольно до гроба. ИГР. II, нр. 244. — 3.

обл. мѣсто, прилежащее къ дому, дворъ.

= 1. Болг. уліца, Пол. Сло. и Босн. ulica, Раг. uliza, Укр. ульця, улонька, вўльця, Бог. ulice, aulice, Кра. uliza, vuliza, ЛРус. вуліца, Кро. vulicza, Винд. vuliza; 2. (Сло.), пространство между двумя рядами волновъ или становъ; 3. Серб. уліца. — §. Кра. uliza, тѣсная дорога.

|| 1. Вал. ѡуліць, Молд. ѡлицъ, Лит. ūlycia, Ест. ulits, Венг. utza; 3. Греч. αὐλή, Лат. aula.

УМЪ, с. м. 1. душевная способность, посредствомъ которой мы понижаемъ сходство предметовъ и дѣлаемъ заключенія, т. е. мыслимъ; 2. прост. память.

= 1. Церк. и Укр. умъ, Серб. ум, Босн. Раг. Кра. Винд. и Бог. um, ЛРус. вуумъ; 2. (Серб.). — §. а. (Церк.), мысль, помысль: б. Болг. умъ, вниманіе; в. Кро. uma, званіе.

|| 1. Лит. umas. Сл. Санскр. ума, свѣтъ, блескъ.

Примѣчаніе. Объясненіе слова *умъ* и другихъ, которыя относятся къ Философін, сдѣланы въ Корнесловѣ сообразно съ общимъ употребленіемъ у насъ, безъ затѣй систематическихъ.

УСТА, с. ср. мн. книж. 1. ротъ; 2. губы.

= 1. Церк. и Болг. уста, Серб. уста, Сла. Босн. Раг. и Сло. usta, Далм. uszta, Пол. usta, Бог. ūsta, austa, Кра. ufta, vufta, Винд. ufte, vufta, Кро. vuszta; 2. Церк. устнѣ, Кра. uftne, vuftne, vuftnize, Болг. ūsne, Сла. usne, Серб. усна, Раг. usna, usni, usniza, Босн. usno, Далм. usztna, Кро. vusztnicza, Винд. vuftniza. — §. а. Серб. уста, ротокъ у животныхъ; б. (Бог.), Кро. vuszta, отверстие, напр. у печи; в. (Кро.), ущелье горы.

|| Санскр. ошта, мн. оштау, губы; Прус. др. (пад. вин.), aufin, ротъ у животнаго; Лат. os, ротъ; osium,

отверстie; Лат. os и osium, Исл. ós, устье рѣки.

УСЬ, с. м. 1. волосы у мужчинъ, выросшіе надъ верхнею губою; 2. у животныхъ: щетинообразные волосы по бокамъ верхней губы; 3. у насѣкомыхъ: осязательныя орудія роговаго свойства, находящіяся на передней части головы; 4. у нѣкоторыхъ рыбъ: мясистыя продолженія, которыя покрыты кожей и входятся или на нижней челюсти по одному, или на обѣихъ челюстяхъ, либо по угламъ рта; 5. у колоса: выдавшіяся остья; 6. въ столярномъ ремеслѣ: ярунокъ.

= 1. Укр. усъ, ЛРус. вусъ, Пол. was, Внд. vofe, Слo. wufe, Бог. faus, * was. — §. Люн. wings, борода.

|| Сам. ufas, Лит. úfai.—Латыш. стар. uša, закрученные усы.

+ ГУсеница, с. ж. личинка насѣкомыхъ, нѣбьющая видъ червя.

= Серб. гусеница, гусјеница, Босн. gusjenica, Пар. gusjenniza, Кро. gufzenicza, Слo. hufenica, hufenka, Сла. gufnica, Далм. gufsinicza, Бог. hausenica, hausenka * húsenice, ВЛуз. hufsaniza, НЛуз. gulseinza, Кра. gofenza, Внд. ozenza, vofenza, Люн. wusaneicja, Пол. wásienica, wásionka, gásienica, gásionka.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *гусеница* отнесено къ корню *кусить*; но это производство не оправдывается ни однимъ нарѣчіемъ, тогда какъ два нарѣчія, Польское и Вндское, прямо указываютъ на корень *усъ*, а прочія нарѣчія сему не противорѣчатъ: буква *z*, какъ и *e*, прибавляется иногда вмѣсто придыханія въ началѣ тѣхъ словъ, которыя начинаются съ гласной *u*; подобная прибавка сдѣлана въ словѣ *гужь*.

УТКА, с. ж. названіе птицы: anas.

= ЛРус. еутка. Босн. и Пар. utva, Серб.

* утва (употребляется только въ пѣсняхъ).

|| Сам. untis.

УТЛЫЙ, ая, ое, прил. 1. о сосудахъ и водоходныхъ судахъ: дрябый, нѣбьющій скважины; 2. гибнущій, подверженный уничтоженію.

= 1. Церк. утлый, Босн. utli, Кро. vutel. — а. §. Внд. votliu, прерывистый; votlovina, прорывъ, просѣдана; б. Кра. votel, Внд. votliu, votou, дупластый; отсюда: Внд. votiti, Кра. votiti, выдалбавать; в. Бог. útlý, autlý, ВЛуз. wutlý, Пол. watý, Слo. utki, слабый; г. (Бог.), нѣбный; д. (Бог.), чувствительный.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *утлый* отнесено къ корню *мльть*. Линде и Юнгманъ въ своихъ Словаряхъ указываютъ на тотъ же корень. Я отступилъ отъ сдѣланнаго ими указанія, и въ оправданіе своего отступленія представляю слѣдующую причину: нарѣчія Словацкое (útki) и Вндское (votiti) даютъ поводъ думать, что въ словѣ *утлый* буква *л* не должна считаться корневою; а безъ буквы *л* уничтожается отношеніе этого слова къ корню *мльть*.

УТРО, с. ср. 1. начало дня; 2. раннее время, т. е. продолжающееся съ разсвѣта до полудня.

= Церк. утро, Серб. јутро, Сла. Кро. и Кра. jutro, Пол. iutro, Внд. jutru, Лю. jautre, Бог. gitro и gjtro, * jutro. Сл. Болг. úтрѣ, завтра.

|| ВМолд. ѳтрѣне, заутрення.

УТРЬ, нар. неуп. (Церк.), замѣнено словомъ: вутрѣ, нар. въ среднѣй предмета.

= Церк. утръ, Слo. wnutri, Пар. vnutra, Кро. vnuter, Сла. unutri, Серб. унѣтра, Босн. unutra, Бог. wnitř, стар. wniutř, wnyutř, Пол. wewnątrz, * wnątrz, Болг. вѣтри, Внд. poter,

potai, Кра. pater, poter, ВЛуз. puzé, НЛуз. putsch.

|| Санскр. *антарь*, (оттуда: *антра*, внутренности), Перс. *сидерь*, ¹⁾ Лат. и Фр. *uterus*, Ит. *utero*, утроба, матка.

УТЬ, гл. неуп. (Церк. и др. въ сложномъ видѣ); отсюда: *обуть* и *обувать*, гл. дѣ. *надѣть сапоги* и т. п.; 2. до-ставить кому обувь; 3. проет. *обма-нуть*.

= 1. Винд. Кра. и Сла. *obuti*, Босн. и Раг. *obutti*, Пол. *obuc*, Кра. *obucati*, Бог. *obauti*, н. *obugi*, АРус. *абуць*, ВЛуз. *wobuwacz*, НЛуз. *hobusch*. Сл. Церк. *назутя*, *снять съ ногъ обувь*.

|| Лат. *auti*, Латин. *aut*.

УЖА, с. ж. похлебка изъ рыбы съ раз-ными приправами.

= Укр. *копча*; Церк. *юца*, Сла. Босн. Раг. Кро. Кра. и Винд. *juha*, НЛуз. *jucha*, ВЛуз. *juščka*, Бог. *gicha*, *gicha*, * *ičcha*, Серб. *juva*, похлебка какъ рыбная, такъ и мясная. 5. а. Пол. стар. *jucha*, *juzka*, сокъ изъ жаренаго мяса; б. (Пол.), сокъ изъ плодовъ; в. (Пол.), презрит. кровь.

|| Лат. *jus*. — НСак. *jucho*, *juche*, *juche*, похлебка, худое пиво.

УХАТЬ, гл. неуп. (Церк.), замѣненъ словомъ: *нюхать*, гл. дѣ. 1. посред-ствомъ чувства обонянiя стараться узнать свойство запаха, 2. втягивать что нибудь въ ноздри; 3. прост. лю-бопытствовать, развѣдывать о чемъ.

= 1. Церк. *ухати*, Босн. *gubati*, АРус. *нюхаць*, ВЛуз. *nuchacz*, НЛуз. *pu- chafsch*, Кро. *vuhati*, Кра. и Винд. *vo- hati*, Пол. *wachac*. — 5. (Пол.), за- мѣчать, подсматривать.

+ **ЮХТЬ** и *юеть*, с. ж. родъ выдѣ-ланной кожи.

= АРус. *юхта*, Пол. *juhta*, Бог. *gu- chta*, *juhta*, Винд. *juhina*, *juhtovina*.

|| Нѣм. *luchten*, НСак. *Iuften*.

Примѣчанiе. Въ Рейзовомъ Лексиконѣ слово *юхта*, по сравненiю съ Нѣм.

luchten, признаемо взаимнымъ. Но Аделунгъ въ своемъ Словарѣ сти-таетъ это слово занятымъ изъ Рус-скаго языка; онъ же замѣчаетъ, что кожа, извѣстная подъ сiмъ на-званiемъ, издаетъ сильный запахъ; следовательно—прибавляю съ своей стороны, — ей давно пришлое на-званiе.

УХО, мн. уши, с. ср. 1. орудiе слу-ха; 2. въ неодушюваемыхъ предме-тахъ: все то, что похоже по виду на уши, напр. уши у шапки.

+ **Полушка.**

= 1. Церк. *ухо*, Болг. *ухó*, Сла. Раг. Далм. и Кра. *uho*, Босн. *uhho*, Бог. Сло. и Пол. *ucho*, ВЛуз. *wacho*, Кро. *vuho*, Укр. *вухо*, АРус. *вуха*, Винд. *vuhu*, НЛуз. *huchho*, Серб. *уво*, Полаб. *wauchij*, ии. *waucsesa*; 2. (Бог. Мол. и Кро.).

|| Лат. *auris*, др. *auris*, Джт. *auris*, Ла-тин. *auris*, Прус. др. (анн. мн.), *au- fins*.

Примѣчанiе. Въ Рейзовомъ Лексиконѣ слово *полушка* отнесено къ старин-ному реченiю *пуль* или *пуле*; а я почелъ это слово составленнымъ изъ двухъ реченiй: *поль* и *ушко*. Если звачiе монетъ приписывалось звѣр-нымъ *мордкамъ* (ИГР. V, пр. 233.) и *лобкамъ* (тамъ же, пр. 245.); то отъ чего не пользоваться такимъ звачiемъ и *ушкамъ*? Эта догадка при-ближается къ достоверности, когда обратимъ вниманiе на то, что у Ис-ландцевъ и Датчанъ встарину была монета, которая заимствовала свое названiе также отъ уха, именно: у первыхъ *eugir* (отъ *euga*, ухо), а у послѣднихъ *öge* (названiе монеты и ухо); она стоила 24 шиллинга (См. Lexic. Islandico-Latino-Danicum Björ- vopis Haklögsson. Nauniae, 1814. Vol.

¹⁾ اذير

I, p. 189.). Равнымъ образомъ и Немецкыя ишли монету öge, (отъ öga, ужо), которая составляла четвертую часть шиллинга и сама раздѣлялась на 3 örtug. Вѣроятно, что послѣдняя монета, подъ названіемъ Нѣмецкихъ артуговъ, была въ употребленіи у Новгородцевъ съ 1446 по 1490 годъ. ИГР. V пр. 243.

УХЪ! межд. употребляемое для выраженія усталости, страха и сильнаго удивленія.

= Серб. ух! Бог. прост. guch! juch! (восклищаніе радостное.)
|| Арм. ухъ ¹).

Ф.

ФЫРКАТЬ, однокр. фыркнуть, гл. ср. 1. о лошадахъ: выпускать ноздрями втянутой воздухъ.
= 1. Бог. firkati.

Х.

ХА, ха, ха! или: хя, хи, хи! межд. выражающее звукъ, который издаетъ смѣющийся.

= Пол. cha cha cha! Бог. cha cha cha! chy chy chy! Слв. ha, haha, hahaha!
|| Арм. gaga, ²) Нѣм. и Венг. haha!

+ а. ХОХотать, гл. ср. громко смѣяться.

= Бог. chochotati и chochtati se, cheschotati и cheschtati se, Пол. chescho-tac.

|| Санскр. какъ, Араб. какхаха, ³) Греч. χαχίσις и χαχίσις, Лат. schinnari, ВМолд. а хохотѣи, Фин. hahotan, hehotan, hekotan, hohoton, Венг. hahotálni.

+ β. ХИвать и хихнѣать, гл. ср. прост. громко смѣяться.

¹) ἠ-ῆ ²) ζῆζῆ ³) 𐌆𐌆𐌆

= Пол. chuchotac и chuchotac sie, Влуз. klichotacz.

Примечаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ междометія: ха и хя, не показаны, а мѣсто этого корня занимаетъ его отсавокъ хохотать; глаголъ хихнѣать, считался иноязычнымъ, поставленъ на особомъ мѣстѣ.

ХАПАТЬ, гл. дѣ. прост. 1. хватать. брать употребляя усиліе; 2. грабить.

= Пол. chapać, Лрус. хапачъ, Укр. хапати; — Укр. захопыть, схватити; Бог. chapati, chopiti, брать. — β. (Бог.), постигаѣ.

|| Лат. capere, брать; Фин. haappaan, kaappaan, скоро беру; Ест. kapacha, хватаю; Венг. kapni, похищаѣ.

ХАРКАТЬ, однокр. харкнуть, гл. ср. издавать звукъ, извергая изъ горла мокроту съ раздраженіемъ.

= Рар. harkatti, hrakati, Пол. charkać, charchać, chrachać, Кра. herkati, Винд. herkati, hrakati, Кро. herkati, hraknuti, Церк. хрѣкати, Слв. chrákať, chráknuť, Босн. hrakati, hrtikati, НЛуз. chwarchaufsch, karchaufsch, Лрус. хархачъ, Бог. chrkati, chrkotati, Серб. рѣкати. — β. а. Винд. herkati, Серб. ркати, хрѣпѣтъ; б. Серб. крѣати, о лошадахъ: кашлять.

|| ВМолд. а харкѣи, Дат. harke. Сл. Исл. hráki, слнна.

ХВАЛА, с. ж. одобреніе, изъявленіе словани.

= Церк. хвалѣ, Богд. хвалѣ, Кро. Кра. и Винд. hvala, Пол. chwala, Слв. chwala, Бог. chwála, Босн. hvala, fala, Слв. fala, Серб. вала. — β. а. (Бог. и Серб.), Влуз. chwala, kwawa, НЛуз. chwalba, слава; б. (Кро. Винд. Пол. и Бог.), Рар. hvala, Далм. hvale, благодарность; в. (Бог.), честь, почтеніе.

|| ВМолд. а сѣ фѣлак, хвастаться.

ХВАСТАТЬ, гл. ср. прост. 1. тщеславиться; 2. лгать, говорить неправду; 3. (Яросл.), много говорить; 4. (Угл.) разговаривать съ кѣмъ.

= 1. Босн. и Раг. hvastati, Бог. chwastati se.

|| Лат. fastus, Ит. fasto, Фр. faste, тщеславіе.

ХВОРОСТЬ, с. м. собир. 1. сухіе древесныя сучья, сами отпавшіе или отрубленные; 2. стар. родъ пирожнаго (ИГР. X, 462.) и обд. (Ирк. и Камч.) хворосты, мн. = пирожное, тонко расученное, жареное въ масле (употребляется на масленицѣ).

= 1. Видн. hraftie, Бог. chrast, chraftj. — §. а. Церк. хвастѣ и хвастіе, Бог. chrast, chrafti, chraftj, стар. chwast и chwraftj, Пол. chrost, мелкій лѣсъ, кустарникъ; б. Видн. Кра. и Босн. hraft, Раг. hraft, Кро. hraszi, Сла. raft, дубъ; в. Бог. chrast, chraftj, множество всякихъ листьевъ, напѣдавшихъ въ лѣсу; г. Бог. chrast и chraft, иногда chraft, chraft, обломанные листья огородной зелени.

|| 1. ВМолд. краскъ или брѣскъ, употребительнѣе во мн. краскѣри и брѣскѣри; — Нѣм. Horst, АСак. hurst, Лит. ср. hursta, мѣсто, заросшее кустарникомъ.

ХВѢЯТЬ, гл. неуп. (Бог. и Пол.).

= а. Бог. chwęti и chwęti, и chwęgi, Пол. chwiać, и chwieić, НЛуз. chwáćh, колебать, двигать туда и сюда; б. (Бог. и Пол.), трясти напр. головою, махать хвостомъ; в. (Бог. и Пол. стар.) о вѣтрѣ: вѣять; г. (тѣже), слабѣть.

Оттуда происходят слова:

+ а. ХВОСТЬ, с. м. 1. у четвероногихъ животныхъ: часть тѣла, находящаяся на концѣ хребта въ видѣ продолженія позвонковъ и покрытая шерстью; 2. у птицъ: перья, выростающія изъ крестца надъ гузкою и служащія имъ вмѣсто хвоста при

лѣтаніи; 3. у рыбъ, зѣтъ и нѣкоторыхъ насѣкомыхъ: часть тѣла, простирающаяся отъ нижняго прохода до оконечности, которая противоположна головѣ; 4. у нѣкоторыхъ произрастеній: истонченный конецъ корня; 5. у платья: задняя часть подола, волокущаяся по землѣ; 6. концы у пучка обдѣланной пеньки.

= 1. Церк. и ЛРус. хвостъ, Слв. chwolt, Пол. * chwost, Далм. hvoszt; 2 и 3. (Церк. и ЛРус.); 5. (ЛРус.) §. а. Мор. chwost, розга; б. Бог. chwost, chwostisko и chwostište, ВЛуз. kofchczo, kofchczifchko, НЛуз. chożifchczo, вѣтникъ; в. Бог. chwost, банный вѣтникъ.

+ б. ХВОЛ, с. ж. иглы вмѣсто листьевъ на деревьяхъ, игольчатыхъ шишки.

= Слв. chwog. — §. а. Раг. hvoja, Босн. huojka, Бог. chwog, chwogka, зеленая свѣжая вѣтвь; б. Далм. hvoja, гибкія части деревь и кустарники, годныя на плетни и другія подобныя подѣлки; в. Бог. chwoge, chwog, chwüg, chwüge, chwogj, Пол. chojna, вѣтви сосновыхъ или еловыя; г. НЛуз. chojna, kojna, сосновая шишка; д. НЛуз. chojza, chojka, kojza, ВЛуз. kujza, сосна; Пол. choia, chojna, choika, ВЛуз. khojna, Бог. chwog, chwüg, chwüge, chwogka, родъ малой сосны: pinus silvestris Linn. — е. Кра. hoja, hojka, Видн. hoika, ель; ж. Пол. chojna, вѣха на питейномъ домѣ.

+ у. ХВІЛЫЙ и ХІЛЫЙ, ая, ое, прил. слабый, некрѣпкій.

= ЛРус. кволый. — §. (ЛРус.), вѣж-ный.

+ д. ХВОРЫЙ, ая, ое, прил. слабый здоровьемъ, подверженный какому нибудь продолжительному припадку.

+ Хирѣть.

= Слв. chworawi, chorawi, Бог. churý, churawý. — §. а. Укр. и ЛРус. хворый, Пол. chore, ВЛуз. chore, chore, НЛуз. chori, chorri, korri, больной; б. Бог. chworý, chorý, churawý, худощавый, худой; в. Мор.

chorú, о хлѣбѣ и муцѣ: черныи. Сл. Укр. *хворати* и *хирити*, быть больныи.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слова: *хвостъ*, *хвол*, *хилый* и *хворый*, занимаютъ мѣста особыхъ корней, и притомъ два изъ нихъ, второе и послѣднее, признаны иноязычными, а корень *хельмъ* вовсе не показанъ. Не льзя не замѣтить, что этотъ корень, по своему составу и значенію, представляется одинакимъ съ корнемъ *сплать*; начальная буква *х* можетъ считаться приставкою вмѣсто *к* или *ко* такъ же, какъ въ старинномъ Богемскомъ словѣ *chwadnauti*, которое употреблялось вмѣсто *wadnauti*. Слова *хвостъ* и *хвол* отнесены мною къ корню *хельмъ* потому, что сословъ перваго: *опашь* или *опашь* происходитъ отъ глагола *пахать*, который означаетъ *сплать*, а второе въ другихъ нарѣчіяхъ (Рар. Босн. и Бог.) соотвѣтствуетъ слову *сплать*, которое прямо происходитъ отъ корня *сплать*. Слова: *хилый* и *хворый* разнятся приращеніями *лый* и *рый*, а по значенію то и другое почти одинаковы; это подтверждается обл. (Твер.) словомъ *захилить*, которое означаетъ: быть нездорову долгое время, хворать. Неизлишне замѣтить, что первое изъ этихъ словъ имѣетъ другой видъ: *хилый*, который болѣе употребителенъ, но менѣе правиленъ. Въ заключеніе скажу, что въ глаголѣ *хирити*, по старинному употребленію, послѣ буквы *х* должна стоять буква *ы*, которая иногда замѣняется буквою *е*, и наоборотъ сама замѣняетъ оную, какъ въ настоящемъ случаѣ (сл. примѣчаніе при корнѣ *хилить*).

ХИЖА, употребительнѣе *хижина*, с. ж. малая, бѣдная поселянская изба. = Далм. *hixa*, Сл. *chiža*, *chižka*, *chižica*, Кро. *hičica*, Босн. *hišica*, Рар. *hičica*, Пол. стар. *chyža*, *chyž*, *hyž*, *chyžyk*, Бог. *chyše*, *chyš*, *chyška*, * *chysa*. — §. а. Кро. *hiša*, Кра. и Винд. *hisha*, Босн. *hišja*, ВЛуз. *kejža*, домъ; б. Сл. *chižka*, лѣтній домъ; в. (Кра. и Винд.), Бог. *chyše*, комната; г. Укр. *хыжа* и *хыжка* = чуланъ, сплетенный изъ лозы и опшукатуренный; д. (ВЛуз.) дворъ; е. Бог. *chyše*, *chyška*, нужное мѣсто. || Фля. *hyufä*, шалашь.

ХИТ —, корень, имѣющій два вида:
а. ХИТИТЬ, * ХЫТИТИ, гл. дѣ. тайно или насильственно присвоивать чужія вещи.

= Церк. *хищеніе*, грабежъ; *восхищеніи*, нечаянно схватить. §. а. Бог. *chytiti*, *chytati*, Сл. *chitiť*, *chitať*, Пол. стар. *chicic* и *chycic*, хватать, ловить; — Сл. *hittati se*, Мор. *chytati se*, хвататься за что; б. Сл. *hittiti*, Босн. *hittiti*, *hittati*, Кро. и Далм. *hitati*, ВЛуз. *chifchifsch*, *hitafsch*, Серб. *hitati*, бросать; в. Винд. *hititi*, *hitati*, Кро. и Кра. *hiteti*, Сл. и Босн. *hititi*, (Серб.), сплѣшить.

|| Лит. *kytras*, Сам. *kitrus*, хитрый, лукавый.

б. ХВАТИТЬ, многокр. хватать, гл. дѣ. 1. съ поспѣшностію или съ усиліемъ брать что; 2. трогать рукою; 3. присвоить; 4. объ огнестрѣльныхъ орудіяхъ: доставать до какого нибудь мѣста пулю, дробь и т. п. 5. ловить; 6. относительно къ болѣзнямъ: нечаянно приключаться; 7. прост. (Твер.) хватить = сильно ударить; 8. ср. прост. съ отрицательною частицею: доставать, быть недостаточнымъ къ чему.

= 1. Босн. *chvattati*, Бог. *chwatati*, Пол. *chwatać*, Серб. *vatati*, брать поспѣшно. — §. (Бог.). ВЛуз. *kwatacz*, торопиться.

|| *Нѣв. fatta, Дат. fatte, брать носѣтн-
но.* — §. *Исл. hvata, сѣвѣннѣ, hvatr,
проворный.*

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ
слово *хвѣтннѣ* пользуется значеніемъ
особаго корня, а я причисляю оное
къ корню *хвѣтннѣ*; кромѣ сходства
между сими словами по значеніямъ,
основаніе къ ихъ сближенію можно
видѣть въ примѣчаніи при корнѣ
уза. Не лзя оставить безъ внима-
ніа, что слово *хвѣтннѣ*, принадле-
жащее къ показанному корню, во
многихъ нарѣчіяхъ (*Сло. chitri, Кро.
Кра. и Винд. hiter, Дам. Сла. и Босн.
hitar, Рар. hitar, hitri, ВЛуз. kutru,
Серб. итар,)* означаетъ тоже, что
скорый, а у Поляковъ (*chutry*), Богем-
цевъ (*chutry*) и у насъ выражаетъ та-
кія качества, котормя только пред-
полагаютъ *скорость* или *наворотли-*
вость въ дѣйствіяхъ души.

ХЛЕБАТЬ, *однокр. хлебнуть, гл. дѣ.*
ѣсть ложкою жидкую пишу.
= *Сло. chliraŭ, chlirauŭ, Пол. chli-
raŭ, chŭraŭ, chliric, пить что вби-
рая въ себя языкомъ.* — Церк. *хлеп-
тати, локать.*

ХЛЕСТАТЬ и *хлыстать*, *однокр. хлес-
нуть и хлынуть, гл. дѣ. 1. бить*
кого чѣмъ нибудь гибкимъ, напр.
прутомъ, плетью, и. т. п. — 2. *сп.*
течь стремительно и съ нѣкоторымъ
шумомъ; 3. хлѣстать, гл. дѣ. прост.
брызгать грязью.

= 1. *Пол. chlostac, chlustac, Бог. chlo-
stati, Мор. chlastati, Рар. hgljstati;*
*3. Пол. chlustac, брызгать на ко-
го съ нѣкоторымъ шумомъ. §. а.*
Бог. chlaustati, chlustati, издавать
звукъ, подобный тому, какой слы-
шимъ при паденіи вещи въ воду; б.
Укр. хлыстать = хлебать; в. (Укр.),
много пить; г. Винд. hlastati, Бог.
chlastati, жадно ѣсть; д. Кро. hlazta-

*и языкѣмъ, болтѣть, несладко гово-
рить. Сл. Укр. хлѣста = наказаніе*
розгою; хлѣощъ и хлѣоща = мокрый,
обмокшій.

ХЛІПАТЬ, *гл. ср. часто испускать*
тяжелые вздохи съ прерывающимся
плачемъ.

= *Церк. хлѣпати, Укр. хлѣпати, Пол.*
chlipac.

|| *Нѣв. flira.*

ХЛОПАТЬ, *однокр. хлопнуть, гл.*
ср. 1. ударяя чѣмъ производитъ гром-
кій звукъ; 2. дѣ. бить, ударять ко-
го; 3. прост. пить большими приема-
ми.

+ *Хлопоты.*

= 2. *Сло. chlopaŭ, Кро: klorati, Винд.*
klorotati.

|| 1. *Нѣм. klopfen, klappen, Дат. klar-*
pe, Нѣв. и Исл. klappa.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ
слово *хлопоты*, считается *множествен-*
нымъ, занимаетъ мѣсто особаго кор-
ня; но, по моему мнѣнію, этому сло-
ву не лзя отказати въ *туземности*,
потому что оно употребляется въ
четырехъ нарѣчіяхъ, именно: *Бог.*
klorota и klorot, Пол. klorot, Укр.
хлопотъ, Рус. хлопотъ. Впрочемъ
значеніе этого слова не имѣетъ ни-
какой сообразности съ показаннымъ
корнемъ. Посему въ подлинніе счи-
таю нужнымъ присовокупити, что
Бог. klorot означаетъ еще: *кля-*
коть или *звукъ*, происходящій отъ
кипящей воды. Такимъ образомъ
слово *хлопоты* дастъ понятіе о без-
покойномъ состояніи человека, ко-
гда онъ, развлекемый множествомъ
занятій, находится, подобно кля-
кочущей водѣ, въ *безпрерывномъ*
движеніи.

ХЛОПОКЪ, *пра, с. м. клокъ мочки,*
оставшійся послѣ пряденья.

= Бог. и Мор. *chlup*, *chluprek*, *члукъ* напр. *пльня*, *облыи*. §. а. (Бог.), Слo. *chlup*, каждый изъ короткихъ волосъ, которыми покрыто тѣло человека и четвероногихъ животныхъ; б. (Бог.) длинный волосъ на четвероногихъ животныхъ; отсюда: Пол. *chlupaty*, косматый; в. Бог. *chlupry*, усны на растеніяхъ.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *члопакъ* отнесено къ корню *члопакъ*; но сего производства нельзя допустить, потому что междуближенными словами нѣтъ никакого сродства по ихъ значеніямъ. Это въ большей ясности открывается изъ другихъ нарѣчій: волосъ, растущій какъ на человѣкѣ, такъ и на четвероногихъ животныхъ, не имѣетъ отношенія къ *члопакю*.

ХЛУДЪ с. м. 1. Стар. дубина, колъ. ИГР. II, пр. 340. — 2. прост. (Ряз. и Калуж.), водоносъ, шестъ, на которомъ носятъ ушатъ съ водою. = 1. Винд. *hlod*, *hvod*. §. а. (Винд.), Кра. *hlod*, бревно; б. (Кра.), колода; в. Лрус. *хлудъзя*, старье, обноски. || Дат. *klad*, старье, трапье.

ХЛЫЩНУТЬ, гл. неуп. (Бог.), замѣненъ словомъ: *хлынуть*, гл. ср. стать течь стремительно. = Бог. *chlirēti*, * *chlirīati*, течь стремительно. — §. Бог. *chlirpauti*, Слo. *chlirpuī*, унасть въ воду съ шумомъ.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *хлынуть* отнесено къ корню *хлестать*.

ХЛѢБЪ, с. м. мн. *хлѣбы*, 1. пища, посредствомъ печенія приготовленная изъ заквашеннаго тѣста; 2. всякая пища, пропитаніе, содержаніе пищею; 3. *хлѣбъ*, мн. *хлѣба* = зерновыя растенія, находящіяся на по-

лѣ, или сѣмя зерна, швъ какъ имолоченные.

= 1. Церк. и Лрус. *хлѣбъ*, Болг. *хлѣбъ* и *хлябъ*, Пер. *hgljeb*, Босн. *hljeb*, *hljib*, Бог. *chlēb*, *chljb*, Слo. и Пол. *chleb*, Влуз. *chljev*, *kljev*, Нлуз. *klēb*, Укр. *хлѣбъ*, Серб. *леб*, *лебъ*; 2. (Бог. и Пол.). — §. Кро. Кра. и Винд. *hleb*, (Серб.), *коврига хлѣба*.

|| 1. Гот. *hlaihs* и *hlaisf*, АСаж. *hlaf*, *laf*, Англ. *loaf*, Шотл. *laif*, Дат. ср. *leibo*, *libo*, *libum*, Ест. *leib*, Фин. *leira*, Лапл. *laire*. §. Нѣм. *Laib*, *Leib*, стар. *hleib* и *hlar*, Иср. *hleifr*, *leifr*, Дат. *leve*, *коврига хлѣба*.

ХЛѢВЪ, с. м. 1. сарай для скотины, напр. для коровъ, овецъ и проч. — 2. стар. конюшня. Никон Лѣт. I, 17.

= 1. Церк. и Лрус. *хлѣвъ*, Кро. *hlev*, Бог. *chlēw*, *chljw*; 2. Кра. *hlev*, Винд. *hlieu*, *leu*. — §. а. Пол. *chlew*, Укр. *хлѣвѣць*, сарай для мелкаго скота; б. Влуз. *chljev*, овчарня; в. Слo. *liv*, сарай для коровъ; г. Слo. *chlēw*, сарай для свиней.

|| Фин. *läävä*, сарай для рогатаго скота; Латыш. стар. *klahwa*, *klahws*, овчарня. Сл. Гот. *hlaw*, *гребъ*.

ХМУРИТЬ, гл. дѣ. *супить* или морщить лице.

+ *Смурый*, пасмурный.

= Пол. *chmurzyć*, Бог. *chmuřiti*, *chmuřiti*, омрачать покрывать облаками. Сл. Пол. *chmuga*, * *chmaga*, Укр. *хмара*, дождевое облако; Слo. *chmaga*, облако; Бог. *chmaury*, *čmaury*, *zmaury*, пламенные полосы, появляющіяся на облакахъ предъ захожденіемъ солнца; Лрус. *хмарѣць*, унывать.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *смурый* занимаетъ мѣсто особаго корня и по сравненіи съ Перс. *есмеръ*, темновѣтный, признано иноязычнымъ. Въ тотъ же разрядъ поступилъ и самый корень *хмурить*. Но нарѣчія защищаютъ туземность

этихъ словъ. У Богемцевъ вмѣсто *пасмурный* говорится *rošmagný*, а у Словаковъ ближе къ корню — *schmurni*. Этихъ оправдывается замѣчаніе, что буквы *x* и *s* смѣняются одна другою.

ХМЪЛЬ, и хмель, с. м. 1. названіе растенія: *humulus lupulus*; 2. дѣйствіе хмѣльнаго напитка на человѣка.

= 1. Лрус. хмѣль, Пол. *chmiel*, Бог. и Слв. *chmel*, Кра. и Внд. *hmel*, Босн. и Раг. *hmelj*, Кро. *hmely*, *hmelina*, *melina*, НЛуз. *chmel*, *kmel*, ВЛуз. *kmel*, Люн. *chimil*, Серб. мѣл. Слв. *mej*. — §. (Бог.), пиво.

|| 1. Перс. хмель¹⁾, Вал. хѣмлю, Лат. ср. *humela*, Исл. *humall*, Фин. *humala*, Шв. *humle*, Дат. *homle*, Венг. *komló*, *mél*.

ХНЫКАТЬ, одновр. хныкнуть, гл. ср. прост. плакать, издавая звукъ, похожій на слогъ хны.

= Лрус. хныкаць, Бог. *knjcati* (о дѣтяхъ).

ХОБОТЪ, с. м. стар. 1. у пресмыкающихся животныхъ: хвостъ (Древ. Рус. Стих. 45); 2. у слона: продолженная часть рыла, которая имѣетъ видъ трубки растягиваемой и стягиваемой; 3. у насѣкомыхъ: передній нососецъ во влагалищѣ, служащій имъ для вбиранія въ себя соковъ изъ произрастеній; 4. край у пушечнаго станка.

= 1. Церк. хоботь; 2. Пол. *chobot*. — §. а. (Бог.), задній уголъ или конецъ чего нибудь; б. (Бог.), конецъ у сачка или у сѣти; в. (Бог.), волокуша, длинный неводъ; г. (Бог.), морской заливъ, конецъ пруда; д. (Бог.), острый конецъ или клинообразное продолженіе напр. поля; е. Пол. *chobot*, обувь съ крыльями, какъ у Мер-

курія; ж. (Пол.), широкое исподнее платье у мужчинъ. Сл. Кро. и Далм. *hobotnica*, Босн. *hobotnica*, Кра. *hobotneza*, полигъ; Внд. *hobotniza*, каракатица.

|| ВМолд. хѣбот, фата, женское головное покрывало.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *хоботь* помѣщено между отсловками корня *халаць*, вѣроятно, въ сообразность съ значеніями этого слова, какія ему присвоены у насъ; но въ отношеніи къ другимъ нарѣчіямъ это производство не имѣетъ никакого приложенія. Для сего-то приложенія, я призналъ понятіе о *хвостѣ* первыи значеніемъ слова *хоботь*. Замѣчательно, что на тоже понятіе намечается въ отсловкѣ *ухоботье*, который соотвѣтствуетъ слову *ухвостье* или *охвостье*; сл. (Тул.) *хоботье*, родъ ржаной мякны.

ХОЛИТЬ, гл. дѣ. прост. 1. убирать что къ мѣсту для опрятности; 2. обл. (Влад.) чистить; 3. нѣжить.

= Кро. *oholitize*, Босн. и Раг. *oholitise*, быть надѣннымъ. Сл. Слв. *hol*, *ohol*, Раг. *ohol*, Босн. *ohol*, *oholi*, *oho*, Кра. *ohol*, *oholen*, Кра. *oholen*, надѣнный, горделивый.

ХОЛМЪ, с. м. *шолома, с. ср. (ИГР. II, пр. 341. III, пр. 68. V, пр. 76.), 1. небольшое возвышеніе земли на равнинѣ; 2. обл. (Ост.) *шеломъ*, конь или конекъ на деревянной кровлѣ; 3. племъ, стар. *шеломъ* и *шоломъ*, доспѣхъ, которымъ у воина голова и шея защищается во время сраженія.

= 1. Церк. холмъ, Бог. *chlum*, *chlumek*, *chlunec*, Внд. *homez*; — Далм. *humka*, курганъ; Внд. *hom*, большой холмъ съ лѣсомъ; 2. Серб. племе, слеме, Внд. *pleme*, Бог. *slemento*,

¹⁾ حمل

* *sléme*. §. а. Кро. *szleme*, вершина напр. горы; б. Кра. *sléme*, *vertex fornacis*; (Винд.), Нѣм. *Ofengurf?* в. Пол. *szlemie*, * *slémie*, (Кро.), Босн. *slimie*, перекладина, пороводина; г. Цѣрл. стар. *slýmá*, мачта; д. (Винд.) знакъ.

|| 1. Лат. ср. *hólmus*, *hulmus*, Нѣм. обл. *Holm*, Венг. *halom*. См. Лат. *culmen*, верхушка. 3. АСак. Нѣм. и Гол. *helm*, Шв. и Дат. *hjelm*, Англ. *helmet*, Лат. ср. *helmus*, *elmus*, Нт. *elmo*, Нсл. *hiálmr*, Фр. стар. *héaume*. §. АСак. *haelme*, Лат. ср. *helmus*, верхушка вѣщи; кровля; (Нѣм. и Гол.) крышка или копакъ у куба; Нѣм. *Holm* и *Helm*, перекладина, положенная на двухъ столбахъ или сваяхъ; Вал. *ѹж ми*, межевой знакъ. Шв. и Дат. *holme*, небольшой островъ; Англ. *holm* и *holme*, родъ дуба.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *holme* и *helme* имѣютъ званіе отдѣльных корней, и притомъ послѣднее изъ нихъ считается многозначнымъ; но, по моему мнѣнію, сіи слова сближаются при посредствѣ двухъ старинныхъ видовъ ихъ: *шолома* и *шолома*; а сходство ихъ первыхъ буквъ *х* и *ш* объясняется притѣражи: поѣха и шѣхать, ходить и неуп. шеду. (См. примѣчаніе при послѣднемъ словѣ). Даже многозначныя указанія могутъ служить къ подтвержденію сближенія двухъ сродныхъ словъ, разрозненныхъ въ Рейфовомъ Лексиконѣ. Между указаніями пзъ другихъ нарѣчій не помѣщено мною слово Пол. и Бог. *helm*, потому что оно носитъ на себѣ ясные знаки многозначности какъ по своему составу, такъ и по нѣкоторымъ значеніямъ.

ХОЛОДЪ, с. м. стужа.

+ Колодець или колодезь.

Часть II.

= Церк. хладъ, Кро. Кра. и Винд. *blad*, Рар. *blad*, *hladak*, Бог. *chlad*, *chladek*, Пол. *chłód*, *chłódek*, Лрус. халадѣкъ, ВЛуз. *chlók*, ВЛуз. *chlók*, Серб. лад, состояніе воздуха, среднее между стужею и зноемъ.

|| Дат. *kold*, Гот. *kalds*; АСак. *seald*, *cald*, Англ. *cold*, Нол. *kaldr*, Нѣм. *kalt*, стар. *chalt* и *chald*, Шв. *kall*, Норв. *kall*, *kalt*, *koel*, Гол. *koud*, *kout*, холодный. См. Нсл. *kala*, зябнуть.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *колодець* или *колодезь* отнесено къ корню *кладу*, но подобное Церковное слово *кладенець*, сличенное съ сословомъ *студенець*, указываетъ на корень *холодъ*. (См. Далн. *hlade-pasz* = Слз. *studenas*). При семъ можно имѣть въ виду и то, что вода въ *колодцахъ* бываетъ *холодна* даже среди жаркаго гѣта. Впрочемъ я сомнѣваюсь въ туземности слова *холодъ*, потому что его корень находится въ Исландскомъ языкѣ.

ХОЛОПЪ, с. м. 1. стар. рабъ; 2. стар. такъ называлъ себя каждый подданный, въ отношеніи къ Государю; 3. дворовой крѣпостной человѣкъ; 4. хлапъ — названіе карты, средней между десяткою и дамою.

= 1. Пол. *chlór*, Бог. *chláp*; 3. Укр. хлопъ, хлопецъ, (Пол. и Бог.), Кро. *hlapesz*, Винд. *hlarez*, Кра. *hlapiz*, слуга. §. а. (Бог.), мужична; б. Укр. хлопецъ, Лрус. хлопницъ, (Пол. и Бог.) юноша, парень; в. Сло. *chláp*, (Пол.) человекъ, отдѣльно взятый; г. (Бог. и Пол.), человекъ въ отношеніи къ добрымъ или худымъ свойствамъ, прост. малой; д. (Пол. презр. и Бог.), крестьянинъ; е. (Бог.), неуклюжий человекъ.

|| Латыш. *kalps*, слуга; Лит. *klápas*, парень.

ХОЛСТЪ, с. м. льняная ткань.

= а. Пол. *chusta, chustka, chusteczka*, обрубленный кусок полотна, служивший для различного употребления, напр. для перевязывания ранъ, для пеленания дѣтей и проч. — б. (Пол.). Лрус. и Укр. хустка, плавокъ; в. (Пол. и Лрус.). Укр. хусточка, хустышка = носовой платокъ; г. Пол. ии. *chusty*, бѣлье.

ХОМУТЬ, с. м. 1. конская збруя, состоящая изъ клеши, хомутыны и плечи, которая къ нѣтъ прикрѣплена; 2. переносно: тяжесть. обуза.

= 1. Лрус. хамуть, Бог. *chomaut*, * *chomut*, Пол. *chomato, chomat*, ВЛуз. *komot*, НЛуз. *komnot*, Видн. и Кра. *komat, ham*, Кро. *ham*. — §. а. Слв. *hām*, чаще ии. *hāmi*, лошадиная збруя, шоры; б. Слв. *hamovi*, снарядъ, относящійся къ тѣмъ; в. Болг. *хомота*, ярмо, яго.

|| Фин. *hamutta*, Венг. *ham*, Нѣм. *Kumpet*; — Вал. *хам*, конская збруя; Греч. *хамос*, Лат. *chamus*, узда.

ХОРТЪ и хортый, с. м. * хортца, с. ж. ловчая собака.

= Лрус. хортъ, ВЛуз. *khort*, Пол. и НЛуз. *chart*, Раг. *hart*, Кро. *hart, hert*, Босн. *hart, hert*, Слв. Видн. и Кра. *hert*, Бог. *chrt*, * *chirt*, Укр. *хиртъ*, Слв. *chrt*, Серб. *рт*. — §. (Бог.), худощавый человѣкъ. — Слв. Раг. *harli*, проворный; Босн. *harli, hrtli*, поспѣшный; Раг. и Босн. *harliti*, спѣшить.

|| Ест. *hurt*, Фин. *hurtta*, Латыш. *kurtis*, Лит. и Сам. *kurtas*.

Прилччнѣ. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *хортъ* признано иноязычнымъ; но нарѣчїа Боснійское и Рагузское представляютъ Славянскій корень, изъ котораго видно, что въ названїи *хорта* заключается понятїе о скорости; на то же намекаетъ и Нѣмецкое названїе *Windhund*, буквально означающее вѣтрвеную собаку, т. е. быструю на бѣгу подобно вѣтру.

ХОТѢТЬ, и. хоту, 1. гл. ср. гл. дѣ. хотѣть желанїе; 2. желать чего твердо или съ увѣренностїю получить; 3. хотѣть нагрѣнїе.

= 1 и 2. Церк. хотѣти, Кро. *hoteti*, Раг. *hotjeti, hotiti, htjeti*, Слв.; хотути, Укр. хотѣть, Лрус. *хотѣти*; Бог. *chtjtj*, * *chtēti*, и. *chosu*, Мор. *chtjtj*, и *chtēt*, и. *chcu*, Слв. *chcēt*, Пол. *chciec*, ВЛуз. *chajecz*, НЛуз. *kšchēch*, Кра. *oteti*, Видн. *oteti, otiti, ozbiti*, Серб. *tēti, tēti*, и. *оћу*; 3. (Церк.).

ХОХОЛЬ, хлѣ, с. м. 1. мохоръ изъ перьевъ на головѣ у нѣкоторыхъ птицъ; 2. прост. (прост.), Украинскій житель; 3. хахомъ прост. (Волог.), лоботрясъ.

= 1. Бог. *chochol*. — §. а. Пол. *chochol*, кругловатая верхушка напр. стога, горы; б. Бог. *chocholjk*, кругловатый конецъ кости; в. (Пол.), выдававшаяся прическа волосъ на головѣ; г. (Пол.), чолма у лошадей; д. Бог. *chochol*, пучокъ перьевъ на шлемѣ; е. (Бог.), пучокъ листьевъ на нѣкоторыхъ плодахъ, напр. на ананасѣ; ж. (Бог.), капитель на столбѣ; з. (Бог.), кегля.

|| Перс. *каколь*¹⁾, пучокъ волосъ на передней части головы; Нѣм. обл. *Gugel, Kogel*, высокая прическа волосъ у женщинъ; вершина горы.

ХРАБРЫЙ, * хоробрый, ая, ое, прил. прил. мужественный, неустрашенный.

= Бог. * *chrabry*, Пол. стар. *chrabry, chrobry, chobry*, Кро. Раг. Босн. Слв. и Видн. *hrabren*, ВЛуз. *krōbry*, прост. *krōbry*, Серб. *рабар*.

ХРАМЪ, с. м. 1. * хоромъ, домъ. Новг. 89. — 2. обл. хоромы ии. большой домъ, напр. господскїй; 3. храмъ, церковь.

= 1. Бог. *chrām*, Кра. *brām*, Укр. *хоромына*; — Пол. * *chrōmina*, крестья-

1) *جگک*

явскій дощ; 3. (Бог. стар.), Ср. chgam. — §. а. (Бог.), Видн. hgam, Далн. kgam, отдѣльная комната, кѣльѣ; 6. (Видн.), видный погребъ.

|| ВМодд. Х҃҃҃҃҃҃҃, храдовой праздникъ; Венг. kagam, крестьянская хижина.

ХРАНИТЬ, прост. хоронить, гл. дѣ
1. прятать какую нибудь вещь, скрывать отъ другихъ какое нибудь обстоятельство, напр. тайну; 2. хранить = беречь, имѣть смотръно за цѣлостію или безопасностію чего или кого; 3. прост. хоронить = погребать.

= 1. Бог. chraniti, Пол. chronić; 2. (Бог.), Церк. хранити, Далн. Босн. Раг. Кра. и Видн. hraniti. — §. а. Болг. храни, Сл. и Кро. hraniti, (Босн. и Раг.), Серб. ранити, питать; 6. (Кро.), кормить, напр. скотину; в. (Церк.), исполнять, наблюдать, напр. заповѣди Божіи.

|| ВМодд. а Х҃҃҃҃҃, питать.

ХРАНѢТЬ, однокр. храниуть, гл. ср. 1. издавать хриплый звукъ, сильно дыша во время сна; 2. о нѣкоторыхъ животныхъ: съ усиліемъ дышать похрапыв.

= 1. Церк. хранити, Бог. chraniti, chropiti, chropiti, chrupati, Пол. chrupić, chruposić, chrupać, Раг. hrupati, Босн. hrupati, hrupiti, hropotati, Кра. hrupiti, Укр. хронѣти. — §. Кро. hrupati, Видн. hrupleti, hrupati, тяжело дышать

ХРЕБѢТЬ, бѣа, с. м. 1. спина; 2. цѣпь горъ, продолжающаяся на нѣкоторое пространство.

= 1. Церк. хребеть, Кро. Кра. и Видн. herbet, ЛРус. хрѣбѣтъ, Босн. hrribat, herbat, harbat, Раг. и Далн. harbat, Сл. chrbat, Бог. hr̄bet, стар. chrbet, chrbet, chirbet, Пол. grzbiet, стар. chrzept, chrzyp, ВЛуз. kribet, krjebet, ВДуз. křehbat, chrebat, Серб. рбат.

Цримецие. Въ Рейновомъ Девонѣ слово *хребеть* относится къ корню *сербъ*. Но другія нарѣчія представляютъ значительную разность между ними. Слово *сербъ* во всѣхъ нарѣчіяхъ имѣетъ одну и ту же начальную букву, а слово *хребеть* разнится по правописанію этой буквы, и именно: въ большей части нарѣчій употребляется буква *х*, въ двухъ Лузацкихъ нарѣчіяхъ она заимчена буквою *к*, наконецъ въ нарѣчіяхъ Богемскомъ и Польскомъ принята буква *z*, но только по новой правописи. Впрочемъ и эти нарѣчія различили слова *сербъ* и *хребеть* второю буквою: въ первомъ словѣ пишется простое *г*, въ послѣднемъ же у Богемцевъ оно отлечено особымъ знакомъ (ř), а Поляки приняли послѣ *г* букву *z*. Такого различія нельзя приписывать случайности.

ХРИПѢТЬ, гл. ср. имѣть сиповатый голосъ.

= Бог. chrupiti, ЛРус. хрипѣть, Пол. chrupić, chrupić. — §. а. Видн. hrupati, тяжело дышать; 6. Серб. рипати, сильно кашлять.

ХРОМОЙ, ая, ое, прил. колѣногій.

= Церк. хромій, Болг. хромій, Пол. chromy, Бог. chromy, Сл. chromi, Кро. Далн. Босн. Раг. Кра. и Видн. hrom, ВЛуз. kromy, Люн. chrime, Серб. ром, Сл. rom. — §. (Бог.), имѣющий недостатокъ въ какой нибудь части тѣла, напр. въ рукѣ.

ХРУПНУТЬ, гл. ср. ломаться съ нѣкоторымъ звукомъ.

+ Кропкій.

= Раг. hrupnuti, ЛРус. хрушнуть, Босн. hrupiti, Кро. hrupeti, Видн. hrupati, Бог. chrupati, chrapati, chrapnuti, chrapnuti (khrupati и khrupati), chrupiti, rupati, rupiti, rupnuti, хрустѣть.

ХРУСТѢТЬ, однокр. хрѹснуть, * хрѹстѣти (ИГР. V, пр. 222.), гл. ср. о твердыхъ вещахъ: издавать звукъ во время ломанія или раздробленія.

+ Хрящъ.

= Бог. chrustēti, chrustiti, chrustati, chraustati, chřestēti, chřestiti, chřestati, Лрус. хрусциць, Вивд. и Кра. hrufhati, Влуз. chrosczicz, Раг. harstati. — §. Кро. hrusztati, hresztati, грызть такія вещи, которыя хрустятъ, напр. орѣхи.

|| Готв. kriustan, скрежетать зубами.

+ КОРОСТѢЛЬ, с. м. названіе птицы: gallus crex.

= Церк. крастель, Бог. chřastel, chřastal, chřjstel, křastal, křjstel, Мор. křastel, Пол. chrościel, chruściel.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *коростель* отнесено къ корню *крата*; но этого не лзя допустить по слѣдующимъ причинамъ: 1. между сими названіемъ и корнемъ нѣтъ ни малѣйшаго отношенія по значеніямъ; 2. въ Богемскомъ нарѣчій различіе между ними по правописи очень ясно, именно: въ названіи птицы буква г имѣетъ шипящій звукъ (ĝ), а въ показанномъ корнѣ эта буква пропзносится просто (g). Замѣчательно, что и Нѣмецкое названіе *коростеля* также указываетъ на крикъ его, который похожъ на звукъ *хрустлящихъ* вещей: Wiefenknarger, Wiefenschnarger и Schnartwachtel, отъ knarren и schnarren, скрипѣть.

ХРЪНЪ, с. м. 1. названіе растенія: cochlearia armoгасіа; 2. прост. дряхлый старикъ.

= 1. Лрус. хрѣнь, Кро. Раг. Кра. hren, Вивд. hren, hran, Сло. chren, Бог. chřen, křen, Укр. хринь, Пол. chrzan, Влуз. křchin, Серб. рен, Сла. ren, rin.

|| Вал. хрѣки, Сам. krienas, Лит. krėnas, Нѣм. обл. Kren.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *хрѣнь* признано многозначнымъ, кажется, потому, что оно есть и въ Нѣмецкомъ языкѣ; но въ немъ употребленіе этого слова, по замѣчанію Добровскаго, ограничивается тѣми областями, въ которыхъ жили Славяне (См. Gramm. Slav. 215); собственно же Нѣмецкое названіе *хрѣня* есть Meerrettig.

ХРЮКАТЬ, однокр. хрюкнуть, гл. ср. кричать какъ свинья.

= Раг. и Далм. krukati, Бог. hrochati, Пол. chrzuchać, křukać, Серб. роктати. — §. а. (Бог.), скрипѣть; б. (Бог.), о вѣтрѣ: издавать шумный звукъ.

ХУДОГІЙ, ая, ое, прил. неуп. (Церк. и Пол.); отсюда: художный, ая, ое, прил. искусно слѣванный; основанный на правилахъ художества.

= Пол. * chedogi, красивый, изящный, превосходный; образованный; нов. чистый; Церк. худогій = умный.

ХУДОЙ, ая, ое, прил. 1. сухощавый; 2. плохой, слабый; 3. о платѣ: разорванный; 4. въ нравственномъ смыслѣ: злой.

+ Скудный.

= 1. Бог. стар. и Мор. chudy, Пол. chudy, Сло. chudi, Кро. hud, Серб. уд; 2. Вивд. hud; 3. (Вивд.); 4. (Кро. и Вивд.), Кра. Босн. и Раг. hud. — §. а. Сла. udni, о воздухѣ: дурной, нехорошій; б. (Бог. Сло. и Пол.), Влуз. chudi, Влуз. chudy, khudy, бѣдный; в. (Вивд.) сильный; г. (Кро), страшный; д. (Раг.), нечестивый.

|| Лит. kūdas.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *скудный* занимаетъ мѣсто ~~ооо~~

баго дрямя; но, по вѣску нѣтъ, нѣтъ надобности увеличивать число корней, когда это слово по значенію одинаково съ словомъ худый (см. выше б.); а измѣненіе буквы х на букву к встрѣчается въ другихъ словахъ, происходящихъ отъ того же корня, именно: * кудь и Кро. hndich, означаютъ злаго духа.

ХУЛА, с. ж. оужденіе, порицаніе.
= Церк. хула; — Раг. huliti, Босн. hulliti, презирать.
|| Вал. хѹль

ХУХНАТЬ, гл. дѣ. прост. хулить, оуждать, порицать.
= Церк. хухнати, Болг. хѹка, поносить; Пол. chuchnac, бранить. — §. а. (Пол.), Бог. chuchati, chukati, Укр. хукать = съ усміемъ дуть изъ рта; б. Вилд. huhniati, Бог. chuchmati, говорить въ носъ.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово хулиаъ отнесено къ корню хула; но это производство представляется неудобнымъ по причинѣ измѣненія буквы л на х, между тѣмъ какъ въ другихъ нарѣчіяхъ есть такое же слово съ подобнымъ значеніемъ.

Ц.

ЦАПАТЬ, однокр. цапнуть, гл. дѣ. прост. 1. задѣвать когтями; 2. вдругъ хватать съ усміемъ.
= 2. Укр. цапать, Пол. сараś, саріś, сзаріś, сарпаś. — §. Слo. сараġ, саріġ * саріġ, бить.

ЦАПЛЯ, с. ж. названіе птицы: ardea.
= Серб. чапља, Слa. сарпља, Босн. и Раг. сјаргља, Кро. сарпља, Пол. сзарпа, ЛРус. чапля, Бог. сѣрѣ. — §. Раг. и Далм. с.арпља, Вилд. и Кра. zharpa, Бог. сѣр, Слo. сѣр, бусель.

ЦВѢТЬ, мн. цвѣты, с. м. 1. часть произрастеній, въ которой заключаются ихъ плодотворныя орудія и образуется плодъ, служащій къ размноженію ихъ рода; 2. цвѣтъ, чаще умел. цвѣтокъ = каждое изъ растеній, которыя разводятся, болышею частію, для доставленія удовольствія эрѣвно или обонянію; 3. цвѣтъ, мн. цвѣта = качество видимыхъ предметовъ, которыми они, при посредствѣ свѣта, отличаются одни отъ другихъ; 4. цвѣтъ = относительно къ лѣтамъ человѣка: время, въ продолженіе котораго онъ находится на высшей степени силы и крѣпости.

= 1. Церк. цвѣтъ, Серб. цвѣтет, цвет, цват, Раг. zvjat, Босн. цвјет, цvit, Вилд. zviet, Кра. zvet, Кро. cзvet, Далм. czvit, Слa. cvit, Бог. kwѣt, НЛуз. kwѣtk, ВЛуз. kwјetk, Пол. kwiat, Люн. kijto; 2. Бог. kwѣt, kwѣtina, kwјtek, Мор. kwјtko, Укр. квітка, Кро. cзvetek, Раг. zwјetak, Босн. cvјetak, Вилд. zvetiza, Далм. czvitak, czvatek, ВЛуз. kwјetafchk, НЛуз. kwѣtafchk, Пол. kwiat, kwiatek; 4. Бог. kwѣt, Пол. kwiat. — §. (Бог. и Пол.), то, что есть лучшаго въ какойнибудь вещи.

ЦЫПЬ, межд. которое употребляется, когда клануть цыплятъ.

+ Цыпленокъ.
= Слo. сирка, сирѹка, курица; Бог. tiple, цыпленокъ.
|| Литыш. tib tib, tibbu tibbu.

ЦѢВКА, с. ж. 1. мотушка, на которую ткачи называютъ нити; 2. мн. цѣвки, ляжки у лошадей.

= 1. Пол. сѣwka, Бог. сѣwka, сјwka, Люн. zѣw, Кро. сѣw, сѣiv, Кра. zev, Вилд. zieu, zeu; 2. (Кро. Кра. Вилд.) Раг. zjev, Босн. сјiv, голень. — §. а. (Кра. и Вилд.), Бог. сѣw, сѣwа, сѣwka, сјwka, тростникъ; б. (Кра. Вилд. и Бог.), Пол. сѣwа, суwа, сѣwка, трубка; (Кро.), трубка (въ тростникъ); в. (Кро.), Бог. сјwka, трубка, въ которую играютъ; г. Серб. цѣв, цѣјев, (Вилд. Кро. и Раг.), Слa.

сiv, водопроводная труба; д. Slo-sewa, (Кро.), насосъ; е. Бог. ciwky, мяки въ растеніи; по которымъ сокъ проходить; ж. Бог. sewy, мя-лы.

|| Вал. цѣвѣ, Молд. цѣвѣ, цѣвѣ, ду-ва, цѣвѣ; Венг. цѣвѣ, цѣвѣ, на-сѣвѣ.

ЦѢДИТЬ, гл. дѣ. 1. сквозъ сито и т. п. пропускать сокъ или жидкость для очистки отъ постороннихъ ча-стицъ; 2. чрезъ отверстіе выпускать жидкость изъ бочки; жидки или дру-гой подобной посудинѣ.

= 1. Серб. цѣдити, цѣдити, Раг. zediti, Кро. и Далм. cediti, Кра. и Ринд. zediti, Бог. cediti, Сло. cediti, Влуз. czedzic, Пол. cediti * cediti, Лрус. цѣдипъ, Босн. ciditi; — Церк. цѣждати, Болг. цѣжда; выцѣ-живать. выживать сокъ изъ чего. — §. а. Бог. cediti и ciditi, Кра. и Винд. zhediti, Мор. cauditi, Сло. cediti, учи-щать, вычищать; б. (Бог.), Пол. cu-dzic, относительно къ лошади: чи-стить; в. (Бог. и Пол.), битъ; г. Бог. cediti, проливать.

Примѣчаніе Вѣроятно, что понятіе о чистотѣ вообще составляетъ основ-ное значеніе слова *цѣдити*; въ Бо-гемскомъ нарѣчій оно выражается этимъ словомъ; но другія на-рѣчія, для выраженія понятія о чи-стотѣ, допустили нѣкоторыя измѣ-ненія въ словѣ *цѣдити*, именно Виндское и Крайское приняло бу-кву ч (zh) вмѣсто ц (z), а Моравское, Словацкое и Польское поставили бу-кву у (u) или ау (au) вмѣсто ѣ, ко-торая находится въ первомъ слогѣ разсматриваемаго слова.

ЦѢЛЫЙ, ая, ое, прил. 1. неповре-жденный, неспорченный; 2. весь, имѣ-ющий всѣ свои части; 3. стар. въ отношеніи къ мѣсту: неопустошен-ный. Тамъ уже Татарове извокали

всѣ; пойдѣтъ гдѣ къ цѣлому вѣсту. ИГР. IV, пр. 181.

+ ЦѢЛОВАТЬ.

= 1 и 2. Лрус. цѣлый, цѣлосильный, Бог. celý, Сло. celý, Влуз. zeli, Кро. szel, Винд. ziel, Кра. zel, Босн. cieli, cio, (ciela, cielo), Серб. цијел и цијо, ж. цијела, цео, ж. цѣла, Укр. цілий, цілисийкий, Влуз. zúly, Пол. cały, Далм. scio, (szila, szwo) — §. а. Церк. цѣлый = здоровый; б. (Церк. и Бог.), безхитростный, негуманный.

|| ВМолд. цял; Лит. cėlas, Сак. cie-las.

Примѣчаніе. Слово *цѣловати* въ Цер-ковномъ нарѣчій означаетъ привѣт-ствовать, т. е. желать кому здоровья и другихъ благъ, слѣд. почти тоже, что *подражать*. Св. Церк. цѣлый = здоровый; цѣлится = дѣлать здо-ровымъ.

ЦѢПЬ, с. м. 1. орудіе, которымъ мо-лотятъ хлѣбъ; 2. въ артиллеріи: о-рудіе, которымъ прибиваютъ зарядъ въ пушкѣ.

= 1. Лрус. цѣпъ, Пол. и Бог. сер, Сло. seri, Влуз. zeri, Влуз. zęppi, ziru, Винд. zeri, Кро. szeri, сер, Босн. ser, Люн. tserou, Укр. цѣпъ; 2. Пол. серу. §. а. (Бог.), Пол. * сер, старинное военное орудіе, похожее на цѣпъ; б. Укр. цѣпо, палка; в. Бог.), глупецъ, дуракъ.

|| 1. Венг. tser.

ЦѢПЬ, * цепь, (ИГР. VI, пр. 18) с. ж. 1. рядъ металлическихъ колецъ, задѣтыхъ одно за другое; 2. въ во-инскихъ дѣйствіяхъ: рядъ часовыхъ, поставленныхъ въ недалекомъ раз-стояніи одинъ отъ другаго; 3. пере-сно: непрерывность.

= 1. Церк. цепь; — Укр. цѣпа, цѣпъ съ колодкою.

|| Фр. сер, Ит. serro. колодка на но-гахъ у преступниковъ.

Ч.

ЧАБЕРЪ, брѣ, с. и. название растений:

1. *satyria hortensis*; 2. *thymus serpyllum* (иначе: богородская трава).

= 1. Лрус. чаборъ, Бог. čabr, čubr, čibr, Укр. чеборецъ, Пол. cąbr, cąber, cąbr, Серб. чубар, Раг. zurag, Слв. čubrik.

|| Лит. *cząbraga*, Сам. *ciobrau*.

ЧАДЪ, с. и. угарина испаренія, которая происходитъ отъ дедогорившихъ угольскъ, также отъ жирнаго вещества, пролитаго на горячія угля иль на раскаленный песокъ.

= Лрус. и Укр. чадъ, Бог. čad. њ. Серб. чаѣ, сѣма.

ЧАЙКА, с. ж. название птицы: *larus*.

= Укр. чайка, Пол. cąyka, Лрус. чайна, Слв. čegka, Бог. čegka, čeuka, * čagka, Босн. cjejka, пигаица.

|| Ест. *kaikas*.

ЧАРѦ, уменьш. чѣрка, с. ж. металлическій сосудецъ, изъ котораго пьютъ горячіе напитки.

= Укр. и Лрус. чарка, Пол. czarka. њ. Пол. czaga, блюдо для похлебокъ.

|| Груз. *чары*¹⁾, Сам. *ciegka*.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *чара* считается иноязычнымъ, но смотря на то, что оно очень давно у насъ употребляется.

ЧАРЪ, с. и. чѣра, с. ж. и ии. чѣры, с. и. и ж. чуи. (Церк. и Видн. и друг.)

= Церк. и Лрус. чары, Пол. czary, Укр. чары, Слв. čari, Бог. čar, чаще ии. čary, (и и ж.) Босн. cjar, cjarі, Раг. cjar, cjaag, Кро. čar, Далм. čara, Видн. čhaga, колдовство; Серб. чѣрати, Слв. csaarati, колдовать. њ. а. Бог. čara, čarka, Слв. čarka, черта; б. Слв. čaga, мѣсовая торговля.

¹⁾ Вѣсь.

Отсюда происходятъ слова.

+ а. ОЧАРОВЫВАТЬ и очаровѣтъ, гл. дѣ. околдовывать, оборачивать.

= Слв. ošarovati, Пол. ošarować, Бог. ošarati, Кро. ošarati, Босн. zasjarati.

+ б. ЧЕРТА, с. ж. 1. протяженіе, идущее одну длину, безъ ширины и толщины; 2. борода или знакъ, остающійся на землѣ послѣ проведенія сохи 3. предѣлъ, рубежъ съ укрѣпленіями; 4. малыйкій продолговатый аэропланъ, употребленный для огдѣленія буквъ или словъ; 5. у плотниковъ: циркуль съ искривленною половинкою; 6. мгновеніе.

= 1. Кро. čerka, Церк. черта, Болг. черта.—њ. Кра. и Видн. zherka, буква; отсюда: Кра. zherkati, чертить, рисовать; писать; Видн. zherkati, zherkuvati, складывать слоги. Сам. Бог. čertati, проводить полосы.

+ г. ЧЕРНЫЙ, ая, се, прил. 1. замаранный, запятанный; 2. идущій самымъ темнымъ цвѣтъ; 3. близкій къ черному цвѣту; 4. несчастный; 5. печальный, напр. мысль; 6. стар. поэтвой. ИГР. IV, пр. 92 и 127.

= 1. Слв. černi (о бѣльѣ); 2. Церк. и Болг. черный, Бог. černý, * črny, Мор. černý, (Слв.), Укр. черній, Видн. и Кра. zherg, Кро. černo, Слв. čern, Лрус. чорный, Влуз. czogru, Нлуз. czogui, Люн. czogna, Пол. czarny, Босн. čarni, črini, Раг. čarп, Серб. при, * чарин; 3. (Бог.); 4. (Пол. и Лрус.); 5. (Бог. и Пол.).

|| Перс. *чередъ*¹⁾ черноватый цвѣтъ. Сам. Лит. *czarnydas*, составъ, которымъ савожники чернятъ товаръ; *czarnipinkas*, чародѣй.

+ д. ЧЕРТЬ, прост. чортъ, с. и. 1. бѣсъ, злой духъ; 2. название рыбы: *raia torpeda*.

= Бог. и Слв. čert, Влуз. cžert, Кра. zherť, Укр. и Лрус. чортъ, Пол. czart, Нлуз. zart.

¹⁾ چرند

|| Арм. *чарь*, ¹⁾ чертъ; злой, худой.

Примечаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слова: *черта* и *черма* занимаютъ мѣста особыхъ корней, а слово *чертъ* отнесено къ послѣднему изъ этихъ корней. Но по моему мнѣнію, всѣ они происходятъ отъ одного корня *чара* (или *чаръ*), который, какъ видно изъ другихъ нарѣчій, первоначально означаетъ черту, а потомъ колдовство; таковой переходъ отъ одного понятія къ другому естественъ: къ числу принадлежностей чародѣйства относятся таинственные начертанія. Слово *черта* можетъ считаться ближайшимъ видоизмѣненіемъ этого корня; слово *черный* есть почти тоже, что исчерченный, т. е. измаранный; а измаранность часто бываетъ причиною черноты. Что касается слова *чертъ*, то оно имѣетъ отношеніе какъ къ слову *чара*, потому что злой духъ искони почитается источникомъ чародѣйства, — такъ и къ слову *черный* потому, что простонародное повѣрье всегда представляло злога духа съ чернымъ видомъ; во времена язычества это повѣрье выражалось у Славянъ въ названіи Чернобога. Отъ того чародѣйство называлось *чернымъ* искусствомъ (Бог. *černe umenj*, сн. Нѣм. *schwarze Kunst*), и самыя книги, въ которыхъ излагались чародѣйственные средства, извѣстны были подъ названіемъ *черныхъ*, по этому чародѣи слыли чернокнижниками. Замѣчательно, что слова: *черный* и *чертъ*, по правописи Польскаго нарѣчія (*czarny* и *czart*), очень близки къ корню *чара*, а въ отношеніи ко вто-

рому изъ нихъ эта близость подтверждается Армянскимъ языкомъ.

ЧАША, с. ж. 1. блюдо; 2. чашка = круглый фарфоровый или глиняный сосудецъ, изъ котораго пьютъ чай и тому подобное; 3. чашка = колесо, круглая кость въ когнѣхъ; 4. чашка = тарелка у кавалерійской пшави и палаша; 5. чашка = круглый сосудецъ въ цвѣткѣ, служащій вмѣстѣлищемъ плодотворныхъ частей; 6. чашка = раковина; 7. *чаша* = плодъ дерева: *mespilus germanica*.

= 2. Церк. Болг. и Серб. *чаша*, Слв. *csasha*, Босн. и Раг. *čjašja*, Кро. *čhasa*, Далм. *čhušfa*, Вндл. *zhašha*, Пол. *czasza, czaszka*, Бог. *čjše, čjška, čěška*, стар. *čěše (časa, čase, čaška)*, сосудъ для питья; 3. Пол. *czaszka*, Серб. *чашница*, Слв. *čašnica*, Бог. *čjška, čěška*; 6. Пол. *czasza*, Босн. *čjaszka*, Бог. *čjše, čěše, čjška, čěška*. — 5. а. Пол. * *czasza*, Бог. *čjška*, мѣра жидкостей, которая содержала въ Литвѣ 12 гарнцовъ, а въ Богеміи 4 ложки (*1zjce*); 6. Пол. *czaszka*, головной черепъ.

|| 2. Венг. *tséize*.

ЧАЯТЬ, гл. дѣ. 1. сидать; 2. надѣяться.

= 1. Церк. *чаяти*, Болг. *чака*, Кро. *čakati*, Кра. и Вндл. *žakati*, ВЛуз. *čzakacz*, НЛуз. *zakafch*, Серб. *чекати*, * *čajати*, Слв. *csekati*, Босн. *cekati*, Раг. *čekkati*, Далм. *chekcati*, Бог. *čekati* (по другимъ *čkati*), * *čakati* (отъ *čaka* надежда), Слв. *čekať*, Укр. *чекать*, Пол. *czekać*. — 5. а. (Бог. и Пол. стар.) оказывать кому снисхожденіе; 6. (Бог.), давать въ долгъ.

+ Часъ, с. м. 1. продолженіе времени, составляющее 24-ю часть сутокъ; 2. пора, опредѣленное время; 3. благоприятное время; 4. прост. часъ и часокъ = непродолжительное время; 5. мн. часы = машина, служащая къ измѣренію времени; 6. часы =

¹⁾ *չար*.

въ отношеніи къ военнымъ людямъ: время, проводимое на стражѣ.

- 1. Церк. и Болг. часъ, Бог. * čas; 2. (Церк. и Бог.), Сло. čas, Пол. czas, ВЛуз. czaś, НЛуз. zaś, Сла. čas, Вид. и Кра. zhaś; 3. (Бог. и Пол.) — §. а. (Бог. и Пол.); Кро. chasz, часть времени, неопредѣленное продолженіе времени; б. Раг. и Босн. cjas; в. (Бог. и Пол.), обстоятельство времени; г. (тѣже) досугъ, свободное время; д. (тѣже) погода; е. (тѣже) время въ Грамматикѣ; ж. (Пол.), тысячное у женщинъ; з. (Кро.) медленность, отлагательство.

|| 1. ВМолд. чѣс; — Лит. cześas, время.

Примчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *часъ* занимаетъ мѣсто особаго корня; но мы уже видѣли (въ примѣчаніи при словѣ *годъ*), что понятіе объ *ожиданіи* находится въ ближайшемъ отношеніи къ понятію о времени. Что касается производства слова *часъ* отъ корня *чашь*, то оно имѣетъ образецъ въ словѣ *колось*, которое происходитъ отъ корня *кольшь*.

ЧЕДУ, неопр. чести, оттуда: чну, вмѣсто чеду, неопр. чать гл. неуп. (Бог.).

— Бог. стар. čnu, četi и čiti, начинаю.

+ а. НАЧАТЬ и начинать, буд. начну, гл. дѣ. стать дѣлать, приступить къ дѣлу.

— Церк. начати, Болг. начѣ, начѣна, Кро. nachinyati, Босн. и Раг. naseti, Пол. naszac, naszuac, Вид. zazheti. — §. Серб. начети, Сла. naseti, Кра. nazheti, Бог. načjti, načnauti, načjnati, НЛуз. naześch, почитать, напр. хлѣбъ, бочку вина.

+ б. ЧИНЪ, с. м. 1. порядокъ, наблюдаемый при нѣкоторыхъ дѣйствіяхъ; 2. каждая изъ степеней, по которымъ возвышаются находящіеся на

службѣ государственной; 3. стар. званіе, состояніе. Чтыцетъ излика чернецьскій чинъ и поповскій. ИГР. IV, пр. 1.

- 1. Церк. чинъ = уставъ, порядокъ, наблюдаемый при обрядахъ перковныхъ; 2. Бог. čin. — §. а. (Бог.), Сло. čin, Пол. czyn, Кро. chin, Сла. čina, поступокъ, дѣло; б. Раг. čin, (Кро.), дѣйствіе; в. (Пол.), прозвѣденіе; г. (Бог. и Пол.), способъ дѣйствія; д. (Церк.), поведение; е. (Церк. Бог. Пол. и Раг.), Босн. čin, способъ, образъ; ж. (Бог. и Босн.), дѣйствіе въ театральныхъ представленіяхъ; з. (Кро.), тѣлодвиженіе; и. (Пол. стар.), жертвоприношеніе; і. Серб. чини, Босн. čini, волшебныя дѣйствія; к. (Босн.), видъ, черты лица; л. (Пол.), военное орудіе; м. (Пол. стар.), домашняя рухлядь.

|| Вал. чин, порядокъ.

+ 7. ЧАДО, с. ср. прост. дурной челоуѣкъ; напр. экое чадо!

— а. Церк. чадо, Болг. и Серб. стар. чѣдо, дитя; б. Сла. cseđo, Босн. cedo, женское бремя; в. Бог. starý čad, старикъ, сдѣлавшійся похожимъ на дитя по причинѣ ослабленія умственныхъ способностей.

+ 8. ЧЕЛЯДЬ, с. ж. собир. дворовые слуги.

— Церк. челядь, Далм. chelyad, Пол. czeladz, Сло. čelad, čeled, НЛуз. zelaž, Бог. čeled и čeled, ВЛуз. czeledž; — Укр. челядыкъ, слуга, работникъ. — §. а. Босн. segljad, Серб. челяд, Кро. chelyad, (Далм.), Бог. čeled, семейство, домашніе; б. (Бог.), племя, родъ; в. (Серб.), женщины, находящіяся въ одномъ домѣ; г. Раг. segljad, Босн. segljade, Сла. cseljade, Кро. chelyade и chelyad, особа, лице; д. (Пол.), работникъ у ремесленника; е. (Пол. стар.), военный невольникъ.

|| Венг. tseléd, tsalád, домашняя прислуга.

Примчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слова: *чинъ*, *чадо* и *челядь*, занима-

зеть и съста особыхъ корней, а и въ-
сте и деривативаго корня чеду принять
сокращенный видъ это: *чмъ*. Выт-
ность этого корня утверждается на
тѣхъ же основаніяхъ, какія указаны
при корняхъ *меду* и *меду* (См. при-
мѣчанія при этихъ корняхъ). Слово
чмъ производится отъ корня *чеду*
или *чму* безъ всякой натяжки, какъ
пачише и *почише* (разумѣется въ Рей-
фовою Лексикою); оно, по своему
употребленію въ другихъ нарѣчі-
яхъ, выражаетъ различные отгѣнки
помята о дѣйствіи. Отсюда можно
замечать, что то же помята со-
держится и въ корнѣ *чмъ* (*чеду*),
т. е. что отъ означалъ дѣлать. Та-
кимъ образомъ слово *чмдо*, происходя
отъ этого корня, будетъ соответ-
ствовать сослову *дмла*, которое про-
исходитъ отъ тожедезначащаго корня
дмла. Наконецъ въ словѣ *чмладе*
первый слогъ одинаковъ съ предѣ-
лнымъ временемъ глагола *чмъ* въ
другихъ нарѣчіяхъ, напр. Бог. *
čel, а послѣдній слогъ *ладе*, или *адъ*,
такъ же какъ и въ Сербскомъ на-
рѣчій слогъ *ад*, есть окончаніе со-
бирательнаго имени, напр. у насъ:
плещадъ, *рухладъ*; у Сербовъ; *грудъ*,
Греческое коюшество; *ягнадъ*, *яг-*
нята и проч. По этому слово *чмладе*
первоначально означаетъ: собраніе
людей рабочихъ.

ЧЕЗНУТЬ, гл. ср. 1. истасать отъ
болѣзни; 2. о вещахъ: пропадать отъ
долгаго лежанья, терять связь въ
своемъ составѣ отъ какойнибудь
разрушительной причины.
= Босн. и Раг. *ceznuti*, истасать отъ
скорби, называть. — §. Серб. *cez-*
nuti, сильно желать. Сл. Кро. *izche-*
znuti, вывихнуть, слвинуть съ мѣ-
ста; 6. Церк. *чезнущи*, Даж. *izche-*
znuti, множественно потеряться изъ

глаза, слѣзаться вслѣдними; в.
Церк. *чезнати*, *чезнати* = ис-
требляться, обращаться въ ничто.

ЧЕЛНЪ и уменьш. *челнокъ*, с. м. 1.
небольшое водоходное судно, сдѣлан-
ное изъ одного дерева; 2. чолнъ и
челнокъ = гмальное деревянное ору-
діе, которое въ пустой середкѣ и-
мѣетъ цѣлку съ шиткою и производится
въ основу черезъ шить для соста-
вленія утока.

= 1. Пол. *czółn*, *czółno*, НЛуз. *zohn*,
zown, ВЛуз. *szownik*, Укр. *чолень*,
Лрус. *чавѣнъ*, Винд. *zhojn*, Бог. и
Сло. *člnp*, Мор. *člnp* и *člna*, Серб.
чун, Слв. *csun*, Босн. *čun*, Кро. *čun*;
2. Пол. *czółnek*, Бог. *člunek*, Раг.
čjshak.

|| 1. Венг. *tsólnak*, *tsónak* и *tsónok*.

ЧЕЛО, с. ср. 1. (ст. *чело* и *чоло*,
ИГР. V, пр. 260.) книжн. лобъ; 2. у
черныхъ пещей: верхняя часть устья;
3. * въ отношеніи къ войску: перед-
няя часть. Постави Сѣверу въ че-
ло противу Варяговъ, а связь ста со
дружинною своею по шиломъ. Кнб.
102. См. Ником. Лѣт. 1. 131. — 4.
мн. *чѣла* = скалы на берегу рѣки.

= 1. Церк. и Болг. *чѣло*, Серб. *чѣло*,
Слв. *szelo*, Босн. и Раг. *čelo*, Кро.
čelo, Кра. *zheło*, Бог. и Сло. *čelo*,
Винд. *zhełu*, Пол. *czóło*, ВЛуз. *szóło*,
сзowo, НЛуз. *zollo*; 3. (Бог. и Пол.).
§. а. (Раг. Бог. и Пол.), верхъ у нѣ-
которыхъ вещей; 6. (Винд.), голов-
ной черепъ; в. (Кра.), мозгъ.

ЧЕЛОВѢКЪ, с. м. 1. превосходящее
изъ всѣхъ животныхъ, одаренное
разумною душою; 2. съ прибавлені-
емъ нѣкоторыхъ прилагательныхъ:
лице, принадлежащее къ известному
состоянію, званію, или занимающее-
ся какоюнибудь ремесломъ; 3. раз-
гов. олуга.

= 1. Церк. и Болг. *человѣкъ*, Лрус.
челавѣкъ, Бог. *člowěk*, Сло. *člowek*,
Пол. *człowiek*, *człak*, ВЛуз. *szłowiek*,
szłowik, НЛуз. *szłowak*, *szłowack*, *zło-*

жек, Кра. и Вид. *zhlovek*, Босн. *člo-
vjek*, *človik*, *člvtjek*, Укр. *чоловік*,
Кро. *chlovek*, Далм. *chuvovik*, *člvtjek*,
Рар. *čjovjek*, Серб. *човек*, Слв. *čso-
vik*; 2. (Бог.); 3. (Бог. и Пол.). —
§. а. (Бог. и Пол.) употребляется
въ безличной рѣчи какъ Нем. *man*
и Фр. *on*; б. (Бог. Укр. и Серб.),
чужугъ, *чужъ*; в. (Бог.), *чужина*
съ едн. и мн. ч.

† 1. Латин. *zilver*.

ЧЕРВАЧЬИНА. Въ Греческомъ Дѣлѣнѣ
корневая буква слова *человекъ*
почитаются первыи пять буквъ; по
мѣнѣ Добровскаго (См. Entwurf
zu einem allg. Etymol. Bd.), первыи
три буквы составляютъ основу кор-
ня, а Юнгманъ въ своемъ Богемскомъ
Словникѣ ограничиваетъ составъ кор-
ня двумя первыми буквами. Мнѣнїе
последняго я считаю правдоподоб-
нымъ; слогъ *че* можетъ относиться
къ глаголу *чеду* или *чму*, прои. *чель*,
а другая часть составляетъ особое
слово *ель* — бесконечное продол-
женіе времени: Выше показано въ
своёмъ мѣстѣ, что корень *чеду* или
чму означалъ: дѣлаю; слѣд. подъ
словомъ *человекъ* можно разумѣть
существо, осужденное на *ельное* дѣ-
ланіе или на безпрерывные труды.
Впрочемъ это объясненіе я присо-
единяю къ числу тѣхъ догадокъ, ко-
торыя сдѣланы въ отношенїи къ
разсмотрѣнному слову.

ЧЕЛЮСТЬ, с. ж. 1. каждая изъ двухъ
головныхъ частей, въ которыхъ на-
ходятся зубы; 2. часть у животныхъ.

= 1. Церк. *челюсть*, Серб. *челуст*,
Слв. *čseljušt*, Босн. *čegljust*, Кро. *che-
ljusti*, Кра. *zhelust*, Пол. *czelusc*, Слв.
čelšt, Бог. *čelšt*, *čelšt*, стар. *če-
lust*, *čellust*, Влз. *čzelifna*. — §. а.
Бог. *čelšt* и мн. *čelšt*, Пол. *čelusc*
и мн. *čelusc*, отворѣтія между че-

люстями; б. (Кро. и Вид.), *чюста*; в.
Бог. *čelšt*, *čelštka*, влоская сторо-
на у нога; в. (Бог. и Пол.), Слв.
čelusté, Рар. *čegljakti*, Далм. *čhelju-
fati*, *чутье въ печи*.

ЧЕПУХА, с. ж. прост. задоръ, негѣ-
пость, небыллица.

= Пол. *serusch*, *czorusch*, Бог. *sorausch*,
стар. *sorusch*, прот. *sorausch*, *sara-
usch*, пространное отверстіе въ печи,
чрезъ которое дымъ выходитъ; (Бог.),
тряпье, которымъ затыкается это
отверстіе; Укр. *сопуха*, Влз. *сапу-
ха* = *сажа*.

ЧЕРВЬ и червякъ, с. м. 1. родовое
названіе тѣхъ насекомыхъ, которыя
имѣютъ продолговатое тѣло, соста-
вленное изъ звеньевъ, безъ ногъ; 2.
червячекъ = небольшая жила подъ
языкомъ у охотничьихъ собакъ, ко-
торая подрыгается; 3. червь =
названіе 28-й буквы въ Церков-
ной азбукѣ; 4. мн. черви = часть
въ вартяхъ, которыя имѣютъ крас-
ныя пятна, по виду шкура на сер-
дечко.

= 1. Церк. червь, Пол. *czergw*, Слв.
čergw, Бог. *čergw*, *čerwek*, *čerwjak*,
Влз. *čergw*, ПЛз. *zeřw*, Вид. и
Кра. *zherv*, Фр. *čerw*, *čerwtek*, Слв.
čerg, *červak*, Босн. *čerg*, *čarg*, *čjarg*,
črgiv, Укр. червь (собир.), Влз. *чир-
вякъ*, Далм. *čzrgv*, *čzrgvak*, Волг.
чрвякъ, Серб. *чрв*; 2. Бог. *čergw*, на-
званіе болѣзни у собакъ, которая,
не простонародному повѣрью, проис-
ходитъ отъ червя подъ языкомъ.

ЧЕРЕДА, с. ж. 1. порядокъ, наблю-
денїи въ направленїи какогъ ни-
будь дѣла одинъ послѣ другаго или
попеременно; 2. прост. черѣлъ, с. м.
мѣсто, занимаемое въ вѣковъ нѣбуль
порядкѣ; 3. * чреда = стадо. На-
стырь, егда вѣзеть мало поспитъ,
и вѣставъ влаетъ разрешити чреду.
Пч. Тру. Слов. 13. — 4. названіе
растенїа: *bidens bifurcata*.

— 1. Церк. *чрѣдѣ*, Серб. *чрѣда*, Винд. *zhreda*, Бог. *střjda*; 3. (Церк. и Винд.), Укр. *чередѣ*, Слo. *črěda* (особенно о быкахъ), Кро. *chredo*, Кра. *zheda*, * *zhreda*, Пол. *trzoda*. — §. а. (Серб. и Винд.), рядъ; б. (Винд.), колея; в. (Бог. стар.), улица; г. Бог. *třjda*, разрядъ; д. (Бог.), классъ или отдѣленіе въ училищѣ; е. Пол. * *szegeda*, Влуз. *sźroda*, толпа; ж. (Влуз.), большое множество.

|| ВМолд. *чрѣдѣ*, Венг. *tsorda*, стадо рогатого скота.

ЧЕРЕМУХА и *черѣмха*, с. ж. 1. название дерева: *prunus padus*; 2. ягоды этого дерева.

= Бог. *čermucha*, *střemch*, *třemcha*. §. Пол. *szerepcha*, черная смородина.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *черемуха* отнесено къ корню *черъ*, при посредствѣ Церковнаго слова *чермный* = красный. Но не видно, какое отношеніе красный цвѣтъ имѣеть къ названію *черемухи*, у которой ягоды снаружки черноваты, а внутри зелены. Въ Польскомъ нарѣчій это названіе приписывается даже черной смородинѣ.

ЧЕРЕНЬ и уменьш. *черенокъ*, с. м. 1. рукоятка у ножа, вилки или у другаго чего тому подобнаго; 2. черенокъ = прививокъ, состоящій изъ прутика, который отрѣзанъ отъ плодovitаго дерева и всажень въ расщепъ пня дикаго дерева; 3. черенокъ = каждый изъ сучковъ, которые отрѣзаны отъ плодovitаго куста и посажены въ землю для разведенія новыхъ кустовъ; 4. черенокъ, листочный стебелекъ или ножка; 5. черенокъ = въ артиллеріи: устоявшаяся селитра послѣ ея очистки.

= 1. Влуз. *sźronki*, Нлуз. *zronki*, Пол. *trzon*, *trzonek*; — Слo. *črenki*,

črenka, Бог. *střenka*, ручка у ножа. §. Слo. *čren*, челоусть.

|| Венг. *szegeny*, морщина изъ тростника.

ЧЕРЕПЪ, с. м. 1. у животныхъ: сплоченіе осьми головныхъ костей, содержащее въ себѣ: головной мозгъ; 2. костеобразное вещество, служащее въ некоторымъ животнымъ покрывкою наподобіе щита; 3. черепокъ = изверь разбитаго глинянаго сосуда; 4. ледъ, зимою покрывающій земную поверхность подъ снѣгомъ.

= 3. Церк. *чрѣпъ*, Слo. *čper*, Винд. *zhper*, Серб. *чрѣп*, *чрѣпъ*, Босн. *črper*, Лрус. *чарапокъ*, Далм. *csgrp*, Влуз. *sźrop*, Нлуз. *zrop*, Кра. *zherpina*, Бог. *střer*, * *seřer*, Пол. * *trzor*; Кро. *chperovja*, *chperje*, изверь черепицы. §. а. (Винд.), кирпичъ; б. (Винд.), Кро. *chper*, Слo. *črp*, черепица; в. Кра. *zhper*, Винд. *zhper*, *zper*, урльничъ.

|| Венг. *tserep*, Сам. *cierepicia*, черепица.

ЧЕРЕТЬ, с. ж. неуп. (Кро.), замѣнено словомъ: *очереть*, с. ж. названіе болотнаго растенія: *agundo phragmites*.

= Укр. *очерѣтъ*. — §. Кро. *chret*, лѣтъ на болотистомъ мѣстѣ.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ при словѣ *очереть* приведено, для сравненія, Польское названіе подобнаго растенія: *ostrzysa* (*agundo salama grostis*), и притомъ указано на происхожденіе сего названія отъ прил. *острый*; не смотря на то, слово *очереть* признано иноязычнымъ. Посредствомъ приведеннаго иною Кроатскаго реченія отклоняется не только сомнѣніе относительно къ туземности въ Славянщинѣ разсматриваемаго слова, но и сдѣланное Г. Рейфомъ сравненіе оного съ туземнымъ корнемъ. Въ словѣ *очереть* буква *о*

можетъ считаться приставкою, которая или, въ особыхъ случаяхъ, свойственна напшему нарѣчію, или, что вѣроятнѣе, составляетъ необъяснимую прихоть употребленія; впрочемъ слово *оскалина* можетъ служить приключеніемъ доущенія этой приставки. (См. корень *скама*).

ЧЕРЕШНЯ, с. ж. 1. названіе дерева: *cerasus armeniaca*; 2. плодъ этого дерева.

= Укр. черешня, Пол. *czereśnia*, *trzesnia*, Сл. *čerešnja*, *trješnja*, Кро. *chrešnja*, Внд. *zhrešna*, *zhriešna*, *zhešna*, Далм. *czisna*, Босн. *criscgna*, *scriscgna*, Церк. *чрешиѣна*, Бог. *tšesne*, *strešne*, * *čeresne*, Серб. *трешња*. Сл. *trishnja*, Раг. *triscgna*, ВЛуз. *czelchna*, Кра. *zhešna*.

|| Вал. *чрѣшъ*, Вѣнг. *tserešnye*, Сам. *czerešnios*. См. Лат. *cerasus*. Исл. *ceriza*, Фр. *cerise*, Нѣм. *Kirsche*, стар. *chriesi*, *kyrft*, *kerfe*, АСак. *ciris*, *curs*, *cyse*, Англ. *cherry*, Гол. *kerse*, *kers*, Шв. *kersbär*, *körsbär*, Дат. *kirsebär*, Исл. *krisiber*, вишня.

ЧЕРПАТЬ, однокр. черпнуть, гл. дѣ.

1. набирать изъ чего жидкость сосудомъ; 2. заимствовать что откуда.

= 1. Церк. *черпати*, Босн. *čerpati*, *čarpeti*, *čgipati*, Бог. обв. *čerpati*, стар. *črati*, *čerpsti*, *čreti*, Пол. *czepać*, ВЛуз. *czerpacz*, Кро. *chrepati*, Раг. *zgerpati*, *zgrpsti*, Внд. *zhrepati*, Серб. *чрпсти*, Сл. *črjt*, *čriet*, н. *čgu*. — 2. (Кро.), *пять до-пьяна*.

Примѣчаніе. Въ словѣ *черпать* я призналъ корневymi буквами только три первыхъ, воображаясь съ простыми видомъ этого корня, сохранившимся въ нарѣчіяхъ Богемскомъ и Словацкомъ.

ЧЕРСТВЫЙ, ая, ое, прил. 1. отвердѣвшій отъ времени; 2. нечувствительный.

= 1. Пол. *szorstwy*, ВЛуз. *szorstwy*. — 2. а. (Пол. и ВЛуз.), Бог. *čerstwy*, стар. *črstwy* и *čirstwy*, *крѣпкій*, *адоровый*; б. Кро. *chversat*, *czvarszt*, Внд. *zverft*, *krŕkŕkŕk*, *твердый*, *неподвижный*; в. Босн. *čvarft*, *čverft*, *čurftŕfti*, Раг. *čvarft*, *čuarfti*, *жесткій*, *твердый*, *немягкій*; г. (Кро.), *сжатый*, *тугой*; д. Серб. *чврст*, *мясистый*; е. (Бог.), *скорый*, *проворный*; ж. (Бог. ВЛуз. и Внд.), *неповрежденный*, *свѣжій*; з. (Бог.), *свѣжій*, *недавній*, *недавно приготовленный*, напр. *хлѣбъ*; и. (Бог. и Внд.), *новый*, *не бывший еще въ употребленіи*; і. (Бог.), ЛРус. *чирствый* = *чистый*, *не замаранный*, напр. *бѣлье*; к. (Бог.), *свѣжій*, *неутружденный*, напр. *войско*, *лошадь*; л. (Бог.), *терпкій*, напр. *вино*; м. (Бог.), *свѣжій*, *холодный*, напр. *воздухъ*, *вѣтеръ*.

Примѣчаніе. Слово *черствый* имѣетъ у насъ слишкомъ ограниченное употребленіе. Рѣзкая противоположность представляется въ этомъ отношеніи, когда обращается къ другимъ нарѣчіямъ, особенно къ Богемскому. Подробное исчисленіе значеній этого слова сдѣлано для показанія, что всякой языкъ можетъ найти въ себѣ достаточныя средства къ обогащенію. Замѣчательно, что мы совершенно разошлись съ Богемцами относительно къ значеніямъ слова *черствый*: мы называемъ черствыми такой хлѣбъ который давно испеченъ, а у нихъ подъ словами *čerstwy chleb* разумѣется недавно испеченный.

ЧЕСАТЬ, однокр. чеснуть, гл. дѣ. 1. гребнемъ или ногтями скрестъ по тѣлу во время зуда или свербѣжа; 2. *чесалкою* или *гребнемъ* расправлять *спавдавшиеся* волосы, шерсть, ленъ и т. п. — 3. *убирать* волосы на головѣ.

+ Чешуя.

= 1. Церк. **чосати**, Кро. *cheszati*, Слв. *česati*, Бог. *česati*, Слв. *česati*, Серб. *чешати*; 2. (Слв.), Бог. *česati*, *česnauti*, *čjznavuti*, Пол. *czesac*, * *словац*, Лрус. *чесац*; 3. (Кро. Слв. Бог. и Пол.), Вияд. и Кра. *zhesati*, ВЛуз. *częszacz*, Босн. *cesatti*, *ceşgljatti*, Раг. *ceşgljatti*, Далм. *česfalyati*, *ceşozuati*, Серб. *чешљати* (отъ слова *чешља*, *гребень*). — 5. а. (Пол.), относительно къ рыбаъ: снимать чешую, чистить; б. (Бог. и Пол.), чистить щеткою, напр. платье; в. (Кро. Вияд. Бог. и Пол.), въ отношеніи къ лошадямъ: чистить скребницею; г. (Церк. Кро. и Бог.), обрывать напр. плоды; (Кро. и Бог.), обрывать листья, вѣтви; д. (Кро.), возобновлять, напр. боль, желаніе; е. (Бог. и Пол.), бить; ж. (Бог. и Пол.), бѣгать, идти споро.

|| Вал. *цѣс*, ткать; ВМолд. *цъса*, чисту скребницею.

ЧЕТЫРЕ, числ. название числа, которое состоитъ изъ трехъ съ единицею.

= Церк. **четыре**, Укр. *четыре*, Болг. *четыри*, Серб. *четири*, Слв. *cetiri*, Босн. *setiri*, Раг. *cettiri*, Кро. *chetiri*, *firi*, Лрус. *чатыры*, Бог. *čtyri*, Пол. *cztery*, Кра. *štirje*, Вияд. *štiri*, Слв. *širi*, ВЛуз. *schtyri*, НЛуз. *širi*; — Далм. *zëtvaraj*, четвергиди.

|| Санскр. *чатур*, Датш. *tšhetri*, Лит. *ketturi*, Сам. *kieturi*, Лат. *quatuor*; — Лрус. др. *kettwirts*, четвертуй; Венг. *szöbörtök*, четвертокъ.

ЧЕЖОМЪ и **чахолъ**, хмъ, с. м. родъ колотниаго дамъ кожанаго ирица, которые покрываютъ вещи для того, чтобъ онѣ не пылались или не марались.

= а. Бог. *česhel*, *česhljik*, простыня; б. (Бог.), пологенцо; в. (Бог.), женское головное покрывало; г. (Бог.), передникъ, упротребляемый въ банѣ; д. Бог. *česhel*, дамная верхняя одежда у мужчинъ; е. Лрус. *чехликъ*, верхняя часть женской рубашки.

дамская изъ лучшаго холста; ж. Бог. *česhel*, *česhljik*, Пол. *czeshtë*, * *czeshel* и *szeshel*, женская рубашка изъ тонкаго полотна; (Бог.), рубашка, надѣваемая на ночь; Вияд. *zhihel*, рубашка; з. (Пол.), саванъ.

ЧЕЧЕТЪ, с. м. и **чечотка**, с. ж. название птицы: *fringilla laraia*.

= Пол. *czeszotka*, Бог. *čečetka*, *čečatka*.

Примѣчаніе. Въ Рейнскомъ Лексиконѣ слово *чечетъ* признано иволамычскимъ; но по мнѣнію Босенда Роомъ, названіе этой птицы сообразно съ крикомъ ея: *чече*.

ЧЕЧІНА, с. ж. название растенія: *ganunculuss acris*.

= Слв. *čečina*, прутье, молодая вѣтвь.

ЧИЖЪ и **умельцъ**, **чѣдикъ**, с. м. название птицы: *fringilla sibirica*.

= Лрус. *чижъ*, Пол. *czyż*, *szużuk*, Слв. *čížik*, Бог. *čjž*, *čjžek*, ВЛуз. *ziž*, *zižik*, Раг. *siz*, Босн. *siž*, Кра. *zisek*.

|| Нѣм. *Zeifig*.

ЧИКАТЬ, однокр. **чѣкнуть**, г. ср. кричать какъ воробей и другія малыя птицы.

= Лрус. *чывкаць*, Кра. *zhivkati*, Вияд. *zhičkati*. — 5. Слв. *sikati*, кричать.

ЧИРЕЙ, рья, с. м. вередъ, варваръ.

= Серб. *чир*, Слв. *csir*, Кро. *chir*, *chirjak*, Пол. *czyrek*, * *szerek*.

ЧИРІКАТЬ, **чѣркать** и **чирликовать**, г. ср. кричать какъ воробей или чижъ.

= Бог. *čirikati*, *čwrlikati*, Босн. *čiricjati*, Слв. *řwrlikať*.

ЧИРОКЪ, рѣд, с. м. 1. название дѣтцы: *apaz querquedula*; 2. палочка, которую мальчики кладутъ на землю въ опредѣленномъ мѣстѣ, и бьютъ по ея концу другою палкою для

того, чтобы она вспрыгнула отко- чила.

= 1. Бог. *širek, širka*, Пол. *syganka*.
|| Венг. *szirka*, цыцленокт.

ЧИСТЫЙ, ад, ое, прил. 1. незама- ранный, незагаженный; 2. не мят- ющий въ себя никакой грязи; 3 относительно къ мыслямъ, рѣчи или голосу: ясный, свѣтлый; 4. о сло- гѣ. не обезображенный дурными, неупот- ребительными и проблетными сло- вами; 5. прост. и стар. открытый, ни чѣмъ не заросшій. Проше Жа- ку пѣвца, и придетъ на чиста мѣста. ИГР. IV, пр. 102. — 6. искусно вы- работанный, сдѣланный; 7. неспороч- ный, невянанный; 8. о деньгахъ: на- личный.

= 1. Церк. и Болг. чистый, Бог. *šisty*, Сло. *čisti*, Пол. *czysty*, ЛРус. чистый, Укр. чистий, ВЛуз. *czisty*, НЛуз. *czisty*, Серб. чист, Сла. *chist, chisti*, Кро. и Далм. *chiszt*, Кра. и Винд. *chist*, Босн. и Раг. *čist*; 2. (Бог. Пол. Кра. и Далм.); 3. (Пол.); 7. (Бог. Пол. Серб. Кро. и Винд.). — §. а. (Бог. Пол. и Кро.), красивый; б. (Бог. и Пол.), отличный, превос- ходный; в. (Бог. и Пол.), надлеж- ащий, такой, какому быть слѣдуетъ; г. (Кро.) блестящій, лоснящійся; д. (Кро.), искренній, непритворный.

|| Сам. *čista*, Лит. *čyštis*, Датш. *schjæft*, Венг. *tiszta*.

ЧИТЬ, н. чю, гл. неуп. отсюда: по- чивать. гл. ср. 1. изъ вѣжливости о высшихъ лицахъ: отдыхать, спать; 2. въ отношеніи къ умершимъ: ле- жать въ гробѣхъ нибудь мѣсть, быть погребену.

= 1. Церк. почитать, Укр. спочивати, ЛРус. спачываць. — §. а. Церк. по- чити, Кра. и Винд. *pozhit*, н. *rozhiem, pozhivati*, Серб. почитати, Сла. *posivati*, Кро. *posivati, posivati*, Раг. *posivati, posivati*, Босн. *posivati*, Бог. *posivati*, Мол. *proszyc, proszac*, отдыхать послѣ тру- довъ; б. (Церк.), о Богѣ: перестать

дѣлать; в. (Церк.) умереть, скончаться. — Ср. Пол. *skośc*, усношить; Бог. *košiti*, утишать лясное; (Бог.), Сло. *košiti*, кормить грудью; Кра. и Винд. *košiti*, питать; (Ви д.), наста- влять.

|| Фран. *soi*, спокойный; Лит. *paėjus*, спокойствіе.

Примѣчаніе. Въ Рейсовомъ Лексиконѣ принято за корень неупотребитель- ное слово *koš*; но оно само происхо- дить отъ глагола *chiti*, какъ слова *гной* и *рой* отъ корней *гнать* и *выть*.

ЧИХАТЬ и чхать, однокр. чихнуть и чхнуть, гл. ср. сильно и стреми- тельно испускать чрезъ ноздри воз- духъ, державшійся нѣсколько време- ни въ горлѣ.

= Винд. *chhati, kihati*, ЛРус. чхачь, Пол. *kichac, kichnac, *slyšac*, Кро. и Сла. *kihati*, Босн. и Раг. *kihati, kihnuti*, Кра. *kihati, kihnuti*, Бог. *kychati, keychati, kychnauti, keychnau- ti*, Сло. *kichac*, ВЛуз. *kheihacz*, Серб. *kihnuti*.

|| Нѣм. *keichen*, запылять съ стѣснені- емъ въ груди.

ЧКАТЬ, однокр. чкнуть, гл. дѣ. прест.

1. мѣтя въ кого или во что ударять одно тѣло объ другое; 2. обл. (Ла- дож.), чкнуть = кольнуть; 3. о- скарблять кого словомъ.

+ Чокать.

= Бог. *čkati*, пикать, толкать, совать.

|| Вал. *чокнѣк*, въ отношеніи къ ли- цамъ: ударять одно объ другое.

+ ЧЕКАНЪ, с. и. 1. орудіе, которое имѣетъ владъ топорика съ концами и насаживается на древо; 2. сталь- ное орудіе, которое на нижнемъ кон- цѣ имѣетъ какую нибудь рѣзбу и служитъ къ выбиванію изображеній на металахъ.

= 1. Пол. *szekaw*, Бог. *čekan*, Сло. *čakan, čagan*, дубина съ молоткомъ на концѣ, употреблявшаяся встарин- ну вмѣсто оружія. — §. а. Кро.

shekich, Серв. чѣкиѣ и чѣкич, молоть; 6. Кра. и Винд. zhok, колъ; в. Кра. и Винд. zhokan, длинное металлическое копые.

|| Вал. чокан, Тур. чекичъ, 1) молоть.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слова *чканы* и *чеканы*, считаются иноязычными занимаютъ мѣста особыхъ корней. Что касается перваго слова, то нѣтъ причинъ къ отчужденію его, потому что это слово употребляется въ Богемскомъ нарѣчій, между тѣмъ какъ иностранные языки не представляютъ подобнаго реченія. Въ отношеніи къ послѣднему слову я имѣлъ въ виду то, что его значеніе въ нарѣчіяхъ Краинскомъ и Виндскомъ выказываетъ Славянское соображеніе, именно: слово *чеканы*, по этому значенію, соответствуетъ нашимъ стариннымъ словамъ: *сѣка* (ИГР. III, пр. 343.) и *сулица*, которыя происходятъ отъ корня *сѣкати* или *суть* = Бог. *škáti*. Правда, въ указаніяхъ помѣщены мною слова нарѣчій Кرواتскаго и Сербскаго, сходныя съ Турецкимъ реченіемъ; но это сходство могло произойти ото того, что Кرواتы и Сербы къ Славянскому корню прибавили Турецкое окончаніе, и въ такомъ видѣ передали Туркамъ свое слово. Притѣръ подобнаго отурченія представляется въ Болгарскомъ словѣ *зеленчукъ* = растеніе. Притомъ сомнительно, чтобъ Турецкій языкъ имѣлъ преимущество предъ Славянскимъ въ отношеніи къ самостоятельности; а безъ того употребленіе въ Турецкомъ языкѣ реченія, подобнаго нашему слову *чеканы*, не мо-

жетъ служить вѣрнымъ доказательствомъ иноязычности этого слова.

ЧЛЕНЪ, с. и. 1. часть тѣла человеческого, имѣющая особое назначеніе; 2. въ Зодчествѣ: часть, служащая къ составленію какого нибудь цѣльнаго сооруженія; 3. въ Математикѣ: части содержанія или тѣ количества, которыя сравниваются; 4. въ Риторикѣ: часть предложенія или періода; 5. въ Грамматикѣ: особая часть рѣчи, употребляемая въ некоторыхъ языкахъ для означенія родовъ и падежей; 6. статья, отдѣленіе въ какомъ нибудь сочиненіи; 7. каждое изъ лицъ, которыя составляютъ какое нибудь общество, имѣющее опредѣленную цѣль.

= 1. Церк. членъ, Мор. *člen*, *členek*, Босн. *clen*, *clan*, *cgljan*, *clanak*, Кро. *člensk*, *Pač. cclan*, *cclanak*, *scggljan*, *scggljanak*, Бог. *član*, *člának*, *članek*, Слв. *cslanak*, Кра. и Винд. *zhlank*, Пол. *członek*, * *szłon*, Ндуа. *zlonk*, Далм. *sklyan*, *sklyanak*, 2. (Бог.); 3. (Бог.); 6. (Бог. и П.-л.); 7. (Пол.). — *č*. а. (Бог.), суставъ; б. (Кро.), Мор. *členek*, Бог. *článek*, щикалка на ногѣ; в. (Бог.), сучокъ, колыца на стеблѣ у растеній; г. Серб. *члан*, отрѣзокъ отъ виноградной лозы; д. (Бог.), щекотка; е. (Бог.), рядъ волновъ относительно къ цѣлому полю.

Примѣчаніе. Добровскій (См. Slowanka. 1, 47.) въ словѣ *членъ* первая двѣ буквы считалъ корневыми, а послѣдній слогъ *ель* приращеніемъ или окончаніемъ; я послѣдовалъ его замѣчанію; и, сверхъ того, думаю, что это слово происходитъ отъ корня *чеду*, именно отъ прошедшаго времени *чель* (по Богемскому нарѣчію), но употребляется сокращенно вмѣсто *чельмъ*. Такимъ образомъ оно можетъ означать вообще всякое *орудіе дѣйствія*.

ЧМОКАТЬ, однокр. чмокнуть, гл. ср. производить звук губами во время сосания.

= Укр. цмокати, Винд. zmokati, zmekati, zmakati, Кра. zmakati, Серб. цвокати, звучно ц'ловать; Кро. czmokati, Пол. stokać, плескать руками и шелкать языкомъ, лаская лошадь.

ЧОПОРНЫЙ, ая, ое, прил. прост. 1. о нарядѣ: цегольской; 2. о поступкахъ: жеманный.

= Укр. чепурный, красивый, оттуда: чепурьщца, наряжаться; хорошить-ся. Пол. szurpny, имѣющий видъ сердатый; Мор. ćirpny, ćirpny, ćerpný и ćirpný, проворный, оборотливый; понятливый.

ЧРЕВО, прост. черѣво, с. ср. 1. брюхо, животъ; 2. мѣсто въ брюхѣ у женщины, гдѣ зачинается зародышъ; 3. мн. черѣва = внутренности, находящіяся въ брюхѣ; 4. прост. (Остап.), черѣво = поносъ.

= 1. Церк. чрево, Винд. zhreva, zhrovu, Пол. * szewo; 2. (Церк.); 3. ВЛуз. szgewa, Слo. ćgewa, Кро. chreva, Босн. ćrjeva, Раг. zrgjeva, Кра. zhreva, zhrevje, Винд. zhrievje, НЛуз. zro-wa, Люн. szewa, Пол. trzewa, * trzowa. — §. Слo. ćgewo, * ćgewo, Кро. chrevo, Винд. zhrevo, zhrieva, Серб. прево, цријѣво, Босн. ćrievo, ctivo, Пол. trzewo, * strzewo, Бог. stgewo, Кра. zhevo, кишка. .

ЧРЕЗЪ и чѣрезъ, предл. который управляетъ винительнымъ падежемъ и означаетъ: 1. предѣлъ, далѣе котораго направляется движеніе, напр. перецѣпъ черезъ рѣку; 2. въ продолженіи чего: дождь шелъ чрезъ цѣлой день; 3. спустя нѣкоторое время: приди черезъ часъ; 4. посредствомъ кого или чего, отъ: онъ чрезъ васъ сдѣлался несчастнымъ; 5. стар. вопреки, напр. Биша чоломъ Князю Великому Ивану Васильевичу о своей проступкѣ, что были смердовъ чрезъ

повелѣніе Князя Великого казнили. Псков. 164. Сн. ИГР. IV, пр. 290. V, пр. 244. = Въ сложеніи съ именами этотъ предлогъ служитъ къ выраженію: а. мѣста, отдѣляемаго промежутками, напр. черезполосный; б. вещи, находящейся сверху другой, напр. черезсѣдельникъ; в. излишества, напр. чрезмѣрный.

= 1. Серб. чрез, Винд. zhres, zhries, zhes, Кра. zhes, обл. zhres и kres, Кро. chez. — §. а. (Кро.), въ, напр. gledim chez oblok, смотрю въ окно; б. (Кро. Кра. и Винд.), противъ.

Примѣчаніе. Очень вѣроятно, что предлоги: *чрезъ* и *скрозъ* или *скросъ*, отнесенный къ корню *сквозъ*, имѣютъ сродство между собою; къ этой догадкѣ подаетъ поводъ Краинское нарѣчіе, въ которомъ, по Штирійскому употребленію, вмѣсто chres говорится kres. Но трудно опредѣлить, которое изъ сихъ словъ считать измѣненнымъ, *чрезъ* ли изъ слова *скрозъ*, или наоборотъ; въ Сербскомъ словѣ *чворакъ* = *скворецъ*, и Слo. ćwrtsek, сверчокъ, можно считать измѣненными буквы *ск* на *ч*, а въ Далматскомъ словѣ *sklyan*, членъ, это измѣненіе представляется въ обратномъ отношеніи.

ЧТУ, * чѣту, неопр. чести, гл. неуп. (Церк. и друг.); оттуда происходить слова:

+ а. СЧИТАТЬ, однокр. счесть, бул. сов. сочтѣ, гл. дѣ. 1. опредѣлять количество предметовъ; 2. повѣрять счесть, снося приходъ съ расходомъ.

= 1. Церк. чести, Бог. роцитати, обвет. ćjsti, ćjtati, Винд. и Кра. fhjeti.

+ б. ЧИТАТЬ, гл. дѣ. 1. слова, изображенные буквами на бумагѣ или на чемъ другомъ, произносить вслухъ, или только самому въ себѣ представлять соотвѣтствующіе буквамъ звуки; 2. посредствомъ чтенія приобрѣтать свѣдѣнія о чемъ или въ чемъ;

3. въ отношеніи къ наукамъ: преподавать, быть учителемъ; 4. переносно, въ чемъ, на чемъ: узнавать, догадываться по какимъ нибудь вѣшнимъ признакамъ.

= 1. и 2. Сло. čitať, Укр. читати, Лрус. чытаць, Пол. czytać, стар. czisć, czyść, Бог. čjsti, čjti, Серб. читати, чѣтити, чѣтати, Кро. čitati, čhteti, steti, Церк. чести, Кра. и Винд. šhteti, Сла. šhtiti, Босн. scititi, сјати, Далм. chyatati; 3 и 4. (Пол. и Бог.). §. Пол. czytać, Бог. čjsti, въ отношеніи къ богослуженію: служить, отправлять.

|| ВМолд. четаніе, чтение.

+ 7. ЧЕСТЬ, с. ж. 1. признаніе достоинства или преимущества въ комъ нибудь, выказываемое вѣшними знаками; 2. слава, знаменитость; 3. достоинство, чинъ (въ общемъ смыслѣ); 4. добросовѣтность, праводушіе.

= 1. Церк. честь, Серб. чест, Бог. čest, Сло. čest, Пол. cześć, Лрус. чещь, ВЛуз. czeź, НЛуз. zecz, Винд. и Кра. zhaft, Сла. cfast, Кро. chafzt, Босн. и Раг. cjaft, cjas; 2. (Бог. ВЛуз. и Пол.); 3. (Бог. Пол. и Сла.). §. а. (Кро.), Далм. chaszt, должность; б. (Кро.), управление; в. (Кро. Босн. и Раг.), Далм. chyaszt, подарокъ; г. (Пол. стар. и Сла), Серб. част, Далм. chasztenye, угошеніе, пирь; д. (Серб.), кушанье. — Сл. Сло. čiti, Бог. čjti, Раг. citati, Босн. sciovati, Далм. stovati, Церк. чести = оказывать кому уваженіе.

|| 1. Лит. czeftis, Венг. tiszt. §. (Венг.), должность; Лит. czeftnis, угошеніе.

+ 8. ЧАСТЬ, * часть, с. ж. 1. каждый изъ отдѣловъ, которые, всѣ вмѣстѣ взятые, составляютъ одинъ цѣлый предметъ; 2. доля; 3. одна изъ книгъ, имѣющихъ одинакое заглавіе, но разнящихся содержаніемъ; 4. въ городѣ: отдѣленіе нѣкотораго количества домовъ, имѣющее особое полицейское управленіе.

= 1. Церк. часть, Бог. čast, častka, * čest, Лрус. часць, ВЛуз. czaź, Пол.

cześć, czastka; 2. (Бог. и Пол.); 3. (Пол.), Бог. častka. — §. а. (Церк.), жребій, положеніе обстоятельствъ, определенное Промысломъ; б. (Церк. и Пол.), право на употребленіе чего нибудь вмѣстѣ съ другими; в. (Бог.). отношеніе, сторона.

+ 8. ЦѢНА, с. ж. 1. то, чего какая нибудь вещь стоитъ, или по чему продается, покупается; 2. все то, что употреблено или чѣмъ пожертвовано для приобрѣтенія какого нибудь предмета; 3. превосходство предмета.

= 1. Церк. цѣна, Болг. цѣна, Серб. цијена, цѣна, Раг. zjena, Кро. czena, Кра. и Винд. zena, Босн. cјena, cіna, Пол. Бог. и Сло. cena, Сла. cіna, Далм. czina, Укр. цина, Лрус. паня; 2. (Церк.). — §. (Пол. стар.), счетъ, число.

|| Латыш. zeena, почтеніе; Лит. czeñė, количество исчисленныхъ вещей (summa).

Примѣчаніе. Корень *чту* въ Церковномъ нарѣчій имѣетъ три значенія, которыя у насъ выражаются тремя словами, происшедшими отъ него же, именно: *считаю, читаю и почитаю*. Отношеніе между первымъ и послѣднимъ значеніемъ очевидно: что уважаютъ, то считаютъ, и даже часто, какъ напр. скупій пересчитываетъ свои деньги; а отношеніе между первымъ и вторымъ значеніемъ подтверждается языками Греческимъ и Финскимъ, въ которыхъ одинъ и тотъ же глаголъ означаетъ: *считаю и читаю*, именно: Греч. λέω и Фин. luen. — Къ корню *чту* причислены мною слова: *часть* и *цѣна*, которыя въ Рейфовомъ Лексиконѣ занимаютъ мѣста особыхъ корней. Это причисленіе основано на слѣдующихъ соображеніяхъ: 1. слово *часть* въ Богемскомъ нарѣчій (по старинному употребленію) одинаково съ словомъ

честъ, а въ другихъ нарѣчіяхъ (Винд. Кра. Кро. Сла. Босн. и Раг.) первымъ замѣнено послѣднее. Мнѣ кажется вѣроятнымъ, что слово *часть* первоначально означало то, что можно *считать* въ одномъ и томъ же предметѣ, а послѣ сдѣлано приложение счета и къ другимъ отдѣльнымъ предметамъ, которые, будучи взяты вмѣстѣ, составляютъ вѣчто цѣлое. — 2. Слово *цѣна* въ языкахъ Литовскомъ и Латышскомъ имѣетъ такія значенія, которыя ясно указываютъ на корень *чму*. А эти языки заняли изъ какого нибудь Славянскаго нарѣчія не одни только звуки слова, но, навѣрно, вмѣстѣ съ звуками усвоили и самыя значенія. И дѣйствительно, въ Польскомъ нарѣчій слово *сена* встарину означало: *число, счетъ*; напр. *paumnieyszą sena gachuiąc, było ich tysiąc*, то есть: по самому меньшему счету было ихъ до тысячи. (См. *Słownik jęz. Polsk. przez Linde.*)

ЧУДО, * чюдо, мн. чудеса, с. ср. 1. сверхъестественное дѣйствіе; 2. диво, необыкновенная вещь; 3. мн. чүды = животныя, которыя отличаются отъ своего рода страннымъ сложеніемъ тѣла.

= 1. Церк. Болг. и Серб. чүдо, Сла. *csudo*, Босн. и Раг. *sjuddo*, Кро. *chudo*, Далм. *chudo*, Кра. *zhudo*, Винд. *zhudu*, Сло. *čud, čudo*, Пол. *sud, * sudo*; 2. (Кро. и Пол.); 3. (Кро. и Далм.), Укр. *чуда*.

|| 1 — 3. Венг. *tsuda*; — Вал. чүдѣк, удивляться. — 5. Молд. чүдъ и чюдъ, досада.

ЧУДЫЙ, ая, ое, прил. неуп. (Пол. и Сло.), замѣнено словомъ: чужой, ая, ое, прил. 1. прост. находящійся внѣ отечества, иностраннй, иноземнй; 2. находящійся не въ нашемъ домѣ,

ведомашнй, постороннй; 3. не принадлежащій къ нашему роду, неродственнй, напр. пословица: чужихъ нѣтъ, а своихъ мало; 4. принадлежащій другому (а не мнѣ или не намъ), не мой, не нашъ; 5. свойственнй другому, напр. пословица: чужимъ умомъ въ люди не выдешъ; 6. чүждый, книж. чего: непричастнй чему, напр. чүждый зависти, сребролюбіа.

= 1 — 5. Пол. *czudy, * tzudy*, Сло. *czudi*, Церк. чүждый, чүжій, Укр. и ЛРус. чужій, ВЛуз. *zufy*, НЛуз. *zufi*, Бог. *sizj, * suzi*, Серб. *туђ, Сла. tugji, Раг. tugh, tughі, Босн. tughі, туј, Кро. tugu, tuji, Далм. tuy, Винд. tui, ptui, Кра. ptuj, обл. tuj. 5. а. Болг. чүждый, страннй; 6. (Бог.) незнаемй, неизвѣстнй; в. Бог. * *suzi* (по догадкѣ Юнгмана), Нѣмецъ и Нѣмецкйй.*

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *чужой* отнесено къ корню *чудо*, но это производство не оправдывается другими нарѣчіями; они въ разсмотрѣваемомъ корнѣ даютъ первое мѣсто разнымъ согласнымъ буквамъ, именно: *ч* (Церк. Болг. Рус. ЛРус. и Укр.), *ц* (Пол. ВЛуз. НЛуз. Сло. и Бог.), *т* (Серб. Сла. Босн. Раг. и Кро.), и даже передъ этою буквою прибавляютъ еще *л* (Кра. и Винд.). Разность между буквами *ч* и *ц*, не велика; она допущена нарѣчіями въ словѣ *чудо*; и у насъ, по мѣстамъ, говорятъ *чудеса* вм. *чудеса* (Ряз.), *чово* вм. *чево* т. е. чего (Влад.). Въ Воронежской губерніи есть цѣлыя селенія, которыхъ жители отъ своихъ, даже ближайшихъ сосѣдей отличаются употребленіемъ буквы *ц* вм. *ч*, и отъ того получили общее названіе *цукановъ*. Но нѣтъ примѣровъ, чтобы буква *т* замѣняла буквы *ч* и *ц*, развѣ на-оборотъ, и то можно сказать только о по-

сладней изъ нихъ, относительно къ Польскому и нѣкоторымъ другимъ нарѣчьямъ. Это, вѣроятно, подало поводъ заграничнымъ Славянскимъ языковѣдцамъ для слова *чужой* искать корня въ иностранныхъ языкахъ: Линде указываетъ на Евр. *צא*, ¹⁾ путешествовать, и на Нѣм. *ziehen*, *Zug*, вмѣстѣ съ Пол. *ciągnąć*, *ciąg*; а Юнгманъ при Бог. *ciž* приводитъ для сравненія Лит. *thiuda*, *tauta*, Нѣмецъ (точнѣе: Нѣмецкая земля, Германия), Нѣм. стар. *thiuda*, *diot*, т. е. *thiutisk*, Нѣмецкій; ясно, что первый въ рассматриваемомъ словѣ почитаетъ первообразною букву *ч*, а послѣдній — букву *ж*. По моему мнѣнью, въ спорныхъ случаяхъ относительно къ производству и правопису словъ, должно руководствоваться преимущественно Церковнымъ нарѣчьемъ, потому что на семь нарѣчій появились первые памятники Славянской письменности; прибѣгать же къ иностраннымъ языкамъ позволительно тогда только, когда оно не подаетъ никакого пособія.

ЧУЯТЬ, гл. дѣ. принимать впечатлѣнія отъ внѣшнихъ предметовъ посредствомъ орудій чувства, какъ-то: слуха, осязанія, обонанія.

= Церк. и Серб. *чути*, Босн. *sjutti*, *chjutiti*, Раг. *sjutti*, *chjutjeti*, Сло. *čuti*, Пол. *czuć*, ВЛуз. *czuć*, НЛуз. *zufch*, Сла. и Кро. *chutiti*, Кра. и Винд. *zhutiti*, Бог. *čiti*, н. *čigi*, прост. *čauti*, н. *čugi*, чувствовать; — Болг. *чу*, Кро. *chuti*, Сла *csuti*, Раг. *sjutti*, Винд. *zhuti*, Укр. *чуть*, ЛРус. *чуть*, слышать. (Пол. ВЛуз. и Бог.), обонять. — §. а. (Пол. и Винд.), Кра. *zhuti*, не спать; б. (Пол. и Винд.), Босн. *sjutti*, *sjuvati*, Кро. *chuvati*, стеречь; в. (Кро.), быть на часахъ.

¹⁾ *צא*

III.

ШАБРОВА, с. ж. глада кирпичей на перевязные камни.

= Пол. *szabry*, мелкіе куски кирпича; *szabrować*, кусками кирпича закладывать промежутки въ стѣнѣ.

ШАЛЬ, с. ж. 1. дурачество; 2. забавляющій дурачествами.

= 2. Укр. *шалислівий*. — Серб. *шала*, Босн. и Раг. *scjala*, Сла. Винд. и Кра. *šhala*, Кро. *sala*, шутка. — §. Пол.* *szal*, бѣшенство; ЛРус. *шалѣный*, забѣснѣвшійся, бѣшенный, (о собакахъ). Укр. *шаленій*, сьумаспешдній. Сл. Бог. *šaliti*, обманывать; издѣваться.

ШАРЬ, с. м. 1. круглая вещь, сдѣланная изъ дерева, камня и пр. — 2. въ Геометріи: круглое тѣло, у котораго всѣ поперечники равны между собою; 3. прост. (Перя.), ии. шары = глаза; 4. стар. краска. ИГР. IV, 20.

= 4. Церк. *шарь*; — Серб. *шара*, пестрота въ живописи; — Кро. *sar*, Сла. *sharen*, Серб. *šaren*, Раг. *scjaaren*, *scjarovit*, Босн. *scjaroviti*, Винд. *šharoviti*, пестрый; Пол. *szar*, рядъ гонта или черепицы.

Примѣчаніе. Слово *шарь* имѣетъ звуки Славянскіе, а главное значеніе, употребляемое у насъ, неизвѣстно другимъ племенамъ Славянскимъ. Это заставляетъ меня сомнѣваться въ туземности нашего значенія. Не занято ли оно у Греческаго слова *σφαῖρα*?

ШАСТАТЬ, однокр. *шастнуть*, гл. ср. прост. 1. идучи производить нѣкоторый шумъ; 2. ходить часто туда и сюда съ нѣкоторымъ стукомъ; 3. дѣ. (Волог. и Яросл.), очищать зерна хлѣбныхъ растений отъ осѣвъ посредствомъ толченія въ ступѣ.

= 1. Пол. *szastać, szastnać*, Бог. *šau-stati*; 2. Укр. *шастацьця*, бродить туда и сюда, слоняться. — §. (Бог.), тереть чѣмъ.

ШАТАТЬ, однокр. шатнѣть, гл. дѣ. колебать, двигать туда и сюда; — *шататься*, гл. возвр. = колебаться; идучи качаться; слоняться, ходить по разнымъ мѣстамъ безъ дѣла.

= Серб. *шѣтати*, расказывать; Серб. *шѣтатице*, Сл. *shetatisе*, Босн. *scetati*, Далм. *setati*, Кро. *setatisze*, прохаживаться, прогуливаться; Церк. *шататица*, возмущаться, мятежничать; Укр. шатнѣть = пуститься куда нибудь.

|| Венг. *setalni*, прогуливаться.

ШЕДУ, неопр. шестя, гл. ср. который употребляется только въ прошедшемъ времени, именно: *шелъ, шла, шло*; значенія имѣетъ тѣ же, какія показаны при корнѣ *иду*.

= Пол. *szedł, szła, szło*, Церк. *шелъ*, Бог. *šel, H.Łuz. schel*, Кра. *shel, fhal*, Винд. *fhal, fheu*, ВЛуз. *schol*, Сло. *if el*, Кро. *isel*, Серб. *ишао, ишла, ишло*, Сл. *ishao, ishla, ishlo*, Укр. *ишовъ, ЛРус. йшовъ*.

+ ХОДИТЬ, в. хожу, гл. ср. 1. имѣть способность или силы ступать, двигаться ступая на ноги; 2. куда: посѣщать, бывать; 3. въ чемъ: одѣваться, носить платье или обувь; 4. за кѣмъ или за чѣмъ: имѣть при-смотръ; 5. о судахъ и рыбахъ: плавать; 6. въ карточной игрѣ: класть карту для крыши; 7. въ шашечной игрѣ: двигать, становить шашку на другое мѣсто; 8. о деньгахъ: быть въ употребленіи, имѣть определенную цѣну; 9. относительно къ вещамъ искусственнымъ: быть въ движеніи отъ посторонней силы; 10. стар. поступать, исполнять. Кто не имѣть ходити по сей грамотѣ; быти тому отъ мене отъ В. Князя въ казни. ИГР. V, пр. 244.

= 1. Церк. ходити, Болг. ходи, Кро. Босн. Сл. Кра. и Винд. *hoditi*, Раг. *hoditi*, Бог. *choditi*, Сло. *choditi*, Укр. *ходитъ*, Пол. *chodzić*, ВЛуз. *chodźicъ*, НЛуз. *chojźicъ*, ЛРус. *хадзиць*, Серб. *одити*; 2. (Бог. и Пол.); 3 и 8 (Бог. и Пол.); 10. (Церк. Бог. и Пол.).

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ при корнѣ *иду* показаны слова: *шелъ* и *ходить*, — первое какъ прошедшее время, а второе какъ неопределенный видъ; а корень *шеду* вовсе опущенъ. Сдѣланныя мною переищженія словъ объясняются слѣдующими соображеніями: 1) измѣненіе буквы *и* на слоги *ше* и *хо*, которое обыкновенно допускается въ глаголѣ *иду*, не только не имѣетъ другихъ примѣровъ, но и само по себѣ не представляетъ ни малѣйшей вѣроятности. Такая смѣсь разнокоренныхъ словъ сдѣлана у насъ по образцу Греческихъ и Латинскихъ Грамматикъ; въ нихъ мы видимъ, что Греч. *φέρω* измѣняется въ *οἶσω* и *ἤνευκα*, а Лат. *fero* является въ видѣ *tuli* и *latum*. Всѣ эти и подобныя несообразности можно почитать слѣдствіемъ закоренѣлыхъ Грамматическихъ предрассудковъ, безъ всякой надобности затрудняющихъ изученіе того или другаго языка. Почему не сказать, что отъ глагола *шеду*, забытаго (или убитаго) употребленіемъ, осталось прошедшее время *шелъ* вмѣсто *шедлъ*, какъ *велъ* вм. *ведлъ*? Замѣтно, что у насъ многіе боятся мертвыхъ словъ, подобно дѣтямъ, которыя дрожатъ во время расказа о мертвецахъ и привидѣніяхъ. 2) Слово *ходить* образовалось отъ корня *шеду*, какъ водить отъ корня *веду*, носить отъ корня *несу* и проч. Примѣромъ измѣненія буквы

и на х могут служить слова: мѣшати и помѣха, пѣшій и пѣхота.

ШЕЛЕСТЬ, с. м. легкий шумъ, производимый вѣтромъ, движениемъ листьевъ и т. п.

= Пол. szelest; — Укр. шелестити, производить шорохъ.

ШЕПЕЛЯТЬ и шепетать, гл. ср. произносить слова съ нѣкоторымъ глухимъ звукомъ.

= Пол. szepłenić, szepłunić, Сло. štepljč, Винд. šheretati, НЛуз. šhülleprifch; — Бог. šerlawý, шепелявый

|| ВМолд. шепелѣгъ, Венг. sepr, шепелявый; Перс. шилладемъ ¹⁾, свистать.

ШЕПОТЬ, с. м. 1. тихое произношение словъ, которое съ трудомъ можно слышать; 2. тихой пересказъ чего; 3. мн. шепты, волшебное наговариваніе.

= 1. Церк. шепоть, Пол. szepł, Бог. šerpt, ВЛуз. šhept, Серб. шапат, Раг. scjarat; — Сло. šertač, Кро. serptati, Босн. scjarlati, Укр. шепетати, Кра. и Винд. šheretati, шептати.

|| ВМолд. а шопти, шептати.

ШЕРСТЬ, с. ж. волосы, которыми покрыта кожа у четвереногихъ животныхъ.

+ Шерохъ.

= Церк. шерсть, Пол. sierć, * sierśc, sierch, Бог. srst, Сло. frft, §. а. ВЛуз. fserftka, fsercze, щетина; б. (Бог. и Пол.), мазь, цвѣтъ шерсти; в. Бог. srst или srsti, волосы въ бровяхъ; г. Бог. srst, волосъ на шляпѣ; д. (Бог.), волоски или ость на растеніяхъ.

|| Венг. szőr, шерсть; ferte, щетина.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово шерохъ, считался иноязычнымъ,

занимаетъ мѣсто особаго корня. Но я отнесъ это слово къ корню шерсть, потому что отсловки его: шероховатый и шершавый, въ Богемскомъ нарѣчій sřšawý, особенно въ Польскомъ szerstki или szorstki, явно указываютъ на корень шерсть. Перемѣна буквы с на х не можетъ представлять затрудненія въ производствѣ; глаголь шрлсти имѣетъ другой видъ шрлхуть.

ШЕСТЬ, числ. название числа, которое состоитъ изъ пяти съ единицею.

= Церк. и Болг. шесть, Сло. šest, Бог. šest, Серб. шест, Сла. sheft, Босн. и Раг. seft, sces, Кро. šest, Кра. sheft, Винд. sheft, hieft, ЛРус. шещь, Пол. sześć, ВЛуз. schefz, НЛуз. schefcz, schefschcz, Укр. шість; — Люн. zústarü, шестой.

|| Евр. шешъ ¹⁾, Перс. шешъ ²⁾, Латыш. sešchi, Лит. szefzi, Сам. sieši, Санскр. шашъ, Лат. и Исл. sex, Нѣм. sechs, Исп. seys, Голл. zes, Готт. sahs, Англ. и Фр. six.

ШЕЯ, с. ж. 1. часть тѣла животнаго, соединяющая голову съ туловищемъ; 2. въ Зодчества: ошейникъ; 3. шейка = рукоятка у лютки; 4. шейка = хвостъ у раковъ.

= 1. Болг. шія, Босн. scia, Сла. shia, Кро. sia, Сло. šiga, ВЛуз. и НЛуз. schija, Укр. и ЛРус. шыя, Пол. szyia, Бог. šige, 4. Серб. шія (у раковъ и у гусей). — §. а. Винд. и Кра. shia, лопатка въ плечѣ; б. (Кро.) мазоль.

ШИБАТЬ, однокр. шибнуть, гл. дѣ. 1. бросать; 2. бросая ударять; 3. стар. стрѣлять изъ огнестрѣльныхъ орудій. Начаша шибати пушки въ городъ. Псков. Лѣт. 90. стр. 153.

¹⁾ شپلیرن

¹⁾ شش ²⁾ شش

= ЛРус. шыбаць. §. Слo. ſibaſ, Серб. шибати, Слa. Винд. и Кра. ſhibati, Раг. scibati, сѣчь розгами.

|| Нѣм. schieben, подвигать.

ШИПЪ, с. м. 1. тернъ, колючка на деревѣ; 2. скоба или лапа у подковы; 3. деревянная скоба для сплоченія досокъ; 4. пятка, оборачивающійся цилиндръ въ зрительной трубѣ; 5. выродокъ красной рыбы.

= Раг. scip, острый конецъ; Бог. ſjр, Слo. ſip, Пол. * szyp, Влуз. ſchir, стрѣла; — Церк. шипокъ, Серб. шипак, Винд. ſlipek, Бог. ſjpek, Пол. * szypszyzna, дикая роза.

ШИПѢТЬ, однокр. шипнуть, гл. ср. издавать глухой звукъ (говорится о змѣяхъ и нѣкоторыхъ другихъ животныхъ; о твердомъ раскаленномъ тѣлѣ, вложенномъ въ жидкость; также о жидкости, сквозь втулку или пробку выпускающей изъ сосуда запертый воздухъ).

= Бог. sipēti (sypeti), sjpati.

ШИРОКІЙ, ая, ое, прил. широкій значительное поперечное протяженіе отъ одной стороны до другой.

= Церк. широкій, Слo. ſiroki, Бог. ſirokú, ЛРус. шырокій, Серб. широк, Слa. Винд. и Кра. ſhirok, Босн. и Раг. scirok, Кро. širok, Болг. широкій, Пол. szeroki, * szyroki, Влуз. ſchjeroki, НЛуз. ſchuroki, ſchuroki, Люн. saritga.

ШИТЬ, н. шью, гл. дѣ. 1. посредствомъ иглы соединять ниткою или чѣмъ другимъ подобнымъ двѣ или многія вещи; 2. посредствомъ иглы съ ниткою дѣлать на чѣмъ узоры.

= 1. Церк. и Серб. шити, Слa. и Кра. ſhiti, Босн. и Раг. scitti, Бог. ſiti, Слo. ſiſ, Укр. шить, Пол. szyc, ЛРус. шыць, Влуз. ſchicz, НЛуз. ſchifsch, ſchüsch, Кро. sivati, Винд. ſhivati.

|| Санскр. шивъ, Лат. suere, Лит. ſiuti, н. fuwü, Шв. sy, Дат. fyc, Англ. sew.

ШИШКА, с. ж. 1. небольшая выпуклина, горбина на поверхности тѣла животного; 2. наростъ на деревѣ; 3. на нѣкоторыхъ деревьяхъ: плоды, которые имѣютъ коническій видъ и состоятъ изъ чешуекъ, покрывающихъ сѣмена.

= 3. Босн. scisca, Бог. ſiška, Слo. ſiſka, Пол. szyszka, ЛРус. шышка, Влуз. и НЛуз. ſchifschka. — §. а. Серб. шишка, Раг. scisca, Кра. ſhiſhka, чернильный орѣшокъ; б. (НЛуз.), хвостикъ у плода; в. Кро. siska, головной черепъ; г. (Кро.), плѣшь.

ШКВАРА и шкварина, с. ж. 1. изжарившійся жиръ во время топленія сала; 2. окалина, нечистота, остающаяся послѣ растопленія металловъ.

+ Цырена.

= 1. Слo. ſkwarka, Бог. ſkwarek, Пол. skwarki, ЛРус. шышварки, Укр. вишкварки, Кра. ozvirk, Кро. oczvireki; 2. Пол. skwara. Сн. Пол. skwarzyc, Бог. ſkwaſiti, Слo. ſkwaſiti, Винд. zvreſti, zvirati, Кра. zvreſti, zreti, Кро. szvreſti, Босн. szvriti, szvrgjeti, жарить что нибудь жирное или въ салѣ; (Бог. и Кро.), Укр. шыварити, Серб. чедрити, растапливать сало до того, что при семъ дѣйствіи слышится шипящій звукъ. — Укр. шкварчѣть, Кро. szkvarchati, Раг. skvar-scjatti, skvaarcjati, Пол. skwierceć, skwirczeć, * skwarczeć, Босн. squvrgicjati, Бог. ſkwſčeti, Винд. zwegzhati, zvezghi, трещать, какъ сало на огнѣ или раскаленное желѣзо въ водѣ; Серб. чернуги, трещать какъ вода, вылитая на огонь; чрѣм и чрнуги, треснуть, лопнуть.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слова шыквара и цырена, считались иноязычными, занимаютъ мѣста особыхъ корней. Дѣйствительно, съ перваго взгляда сн слова представляются совершенно различными; но они сближаются между собою, когда

обратить вниманіе на слѣдующія обстоятельства: 1. *цырена* или *цырена* означаетъ большую желѣзную сковороду, употребляемую для вывариванія соли на заводахъ, и вообще всякую жаровню, на которой, въ случаѣ топленія сала, появляется *шквара*; 2. слова *цырена* употребляются вмѣстѣ старинныхъ реченій: *чрель*, *црель* и *црель* (ИГР. II, пр. 267. V, пр. 283. Археогр. акт. 1, подъ 1456 — 1462 годомъ), которыя удобно могутъ быть произведены отъ Краинскаго глагола *zreti* или *zvreti*, по значенію очень близкаго къ Серб. *чедрити*, Укр. *шкварити* и Пол. *skwarzyc*. Впрочемъ слова *цырена* не должно производить отъ *шквара*; напротивъ эти слова равностепенны и предполагаютъ другой, общій для нихъ корень, котораго подлинный составъ трудно опредѣлить; онъ можетъ быть представленъ въ слѣдующихъ пяти видахъ: *црель*, *црель*, *чрель*, *скрель* и *шкрель*. Сія-то неопредѣленность была причиною того, что я далъ мѣсто корня слову *шквара*, какъ болѣе извѣстному, нежели *цырена*.

ШЛЕЯ, с. ж. петля, дѣлаемая изъ ремня или чего другаго по мѣрѣ лошадиной длины и прикрѣпляемая концами къ хомуту.

= Пол. *szleia*, *szliia*, *szla*, *śla*, Сл. *šle*.
— Нлуз. *szla*, лошадиная збруя. §.
Бог. *šle*, гачникъ.
|| Сам. *szlaiey*.

ШОРОХЪ, с. м. неясственный звукъ, происходящій отъ движенія или тренія одного тѣла объ другое.

= Бог. *sršeti*, жужжать; *srš*, жужжаніе.
+ ШЕРШЕНЬ, шия, с. м. названіе двукрылаго насѣкомаго: *vespa crabro*.

= Церк. шершень, Пол. *szerszeń*, *sierszeń*, Влуз. и Нлуз. *scherschen*, Винд. и Кра. *serfhen*, Кро. *szersfen*, Сл. *fršēn*, Бог. *sršēn*, *sršan*, *sršňak*, *srch*, Сл. *šershen*, Босн. *štrisce*.

|| Латыш. *širšis*, Лит. *širšizys*. — §. Сам. *širšuo*, оса.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *шершень* отнесено къ корню *шерсть*, вѣроятно, потому, что это насѣкомое покрыто пушкомъ, похожимъ на шерсть; но Богемское нарѣчіе ясно показываетъ, что слово *шершень* имѣетъ отношеніе ко звуку, какой насѣкомое производитъ своими крылышками во время летанія, а не ко вѣншему его виду.

ШУБА, с. ж. 1. верхнее платье для обою пола, подбитое мѣхомъ; 2 въ артиллеріи: жестяной футляръ для покрыванія пушечныхъ и другихъ картузовъ въ ящикахъ.

= 1. Пол. *szuba*, Влуз. и Нлуз. *schuba*, Кро. *suba*, Бог. *šuba*, *šuba*. — §. а. Кра. *šavba*, пушной мѣхъ; б. (Бог.), большой плащъ для обою пола; в. (Кро.), платье съ длинными рукавами; г. Винд. *šaubu*, свадебное платье у поселянокъ.

|| 1. Венг. *suba*, Сам. *siuba*, Лит. *szûbas*. — §. Нѣм. обл. *Schaube*, длинное верхнее платье для обою пола, въ нѣкоторыхъ мѣстахъ преимущественно для женскаго; (Лит.), лучшее женское платье; Латыш. *schube*, лѣтній балахонъ

ШУМЪ, с. м. 1. громкій звукъ или стукъ; 2. крикъ; 3. споръ, сопровождаемый крикомъ; 4. обл. (Владим.) буквище въ рѣкѣ близъ мельницы.

= 1. Церк. и Болг. шумъ, Кро. *sum*, Кра. и Винд. *šum*, Пол. *szum*, Бог. *šum*, *šumenj*, Влуз. *schumeno*.

+ ШМель и чмель, с. м. названіе пчелы особаго рода: *apis terrestris*
= Лрус. чмѣль, Бог. *čmel*, *šmel*, *čmelák*, стар. *ščeml* и *scemel*, Мор.

šmela, Пол. szmiel, smiel, trzmiel, Кро. chmela, ВЛуз. szmewa, Винд. Ghumel. — Укр. чмиль, шерпень.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *шмель*, считаясь иноязычнымъ, занимаетъ мѣсто особаго корня; но Виндское нарѣчіе, безъ всякой натяжки, сблизило это слово съ корнемъ *шумь*. Въ Нѣмецкомъ языкѣ названіе *шмеля* (Hummel) также указываетъ на производимый имъ шумъ или жужжаніе (humfen).

ШУРИНЪ, мн. шурья, с. м. женнинъ братъ.

= Пол. szurzy, Серб. шура, Рэг. scjuga, Кра. shurija; — Босн. scjuga, деверь.

Ш.

ШАВЕЛЬ, лл, с. м. названіе травы: rumex acetosa.

+ Шц.

= ЛРус. шавѣль, Пол. szczaw, szczawik, Сло. štáw, обл. štáwa, Мор. štiawijk, Босн. и Пар. sctavje, Бог. štowjk, нов. štawel, Кра. shavje, ВЛуз. schczehel. § а. Сло. обл. štáwica, родникъ, имѣющій воду кислаго вкуса; б. Бог. štáwa, сокъ; в. Сло. обл. štáwa, огородъ.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слова *шавель* и *шц* признаны иноязычными. Но на это отчужденіе нельзя согласиться; извѣстно, что въ Русскомъ простонародномъ быту *шц* неразлучны съ *кашею*, которая, какъ мы видѣли (въ примѣчаніи подъ словомъ *каша*), между кушаньями находится въ такомъ же отношеніи, въ какомъ находится мать среди своего семейства. Мнѣ кажется, что слово *шц* употребляется сокращенно

вмѣсто *шавель*, т. е. кушанье кислое, которое, можетъ быть, встарину дѣлалось преимущественно изъ *шавель*.

Къ этому сближенію подало поводъ то, что кушанье, соответствующее Русскимъ *шавель*, у Поляковъ называется kapustniak, а на Украинѣ — *бориць*; то и другое названіе указываетъ на растенія, изъ которыхъ это кушанье обыкновенно готовится. Замѣчательно, что въ одной Церковной книгѣ (Уставъ въ навечеріе Богоявленія) употреблено слово *шц* вм. *шц*.

ЩАДИТЬ, гл. дѣ. 1. миловать, имѣть жалость къ кому; 2. прощать, не подвергать казни; 3. жалѣть, беречь, не употреблять.

= 1. Церк. пощадити, пощивовать; 2. (Церк.); 3. Серб. штѣдити, штѣдети, штѣбети, Босн. sctediti, Пар. sctediti, sctedjeti, Пол. szczędzić, приберегать.

|| 3. Лит. szėditi.

+ **ЩЕДРЫЙ**, ая, ое, прил. 1. милосердый, жалостливый; 2. охотно удыляющій свое имѣніе для помощи другимъ.

= 1. Церк. щедрый; 2. ВЛуз. schczędry, ВЛуз. sczodry, Пол. szczodry, Бог. štědrý, Сло. štědrí. — §, а. (Бог.) изобильный; б. Укр. щедрый вечеръ, Бог. štědrý večer, štědrý den, Сло. štědrí večer, канунъ праздника Рождества Христова; Пол. szczodry dzień, праздникъ Богоявленія Господня.

ЩЕБЕТАТЬ, гл. ср. кричать какъ малыя птицы, начинающія пѣть.

= Укр. щебетать, Пол. szczebietać, szczebiotać, * szczepietać, ЛРус. щабѣтѣць, кричать какъ ласточка и нѣкоторыя другія птицы. — §. а. (Укр.), говорить скоро; б. (Пол.), ВЛуз. schczebetacz, schczebetacz, Бог. štebetati, Сло. štebetati, пустословить, болтать; в. Винд. shebetati, бормо-

татъ. — Сл. Пол. *szczebiot*, * *szczo-*
biot, щебетаніе; Бог. *štěbety*, пу-
стыя рѣчи, болтовня.

ЩЕГОЛЬ и уменьш. щегленокъ, с.
м. названіе птицы: *fringilla carduelis*.
= Укр. и Лрус. *шыгбѣль*, Пол. *szczy-*
gieł, *szczyglik*, Сл. *stehlik*, *fšechlik*;
Бог. *stehljik*, * *stehlec*, Босн. *scighjel*,
steglicch, *staghlica*, *staglja*, Кро. *stig-*
lec, Кра. *štiglez*, Винд. *stiglitz*,
štigliz, Сл. *stigliac*, *staglin*, Раг.
staghlin.

|| Нѣм. *Stieglitz*, Латыш. * *ziglis*.

ЩЕКА, с. ж. 1. одна изъ сторонъ
лица; 2. отрубокъ, служащій къ скрѣ-
пленію мачты; 3. крутой берегъ
рѣки.

= 1. Укр. *щока*, Лрус. *щака*. §. Пол.
szczeka, *szczoka*, челюстная кость.

|| Англ. *cheek*.

ЩЕКОТАТЬ, гл. дѣ. 1. дотрогиваясь
до нѣкоторыхъ частей тѣла у чело-
вѣка, производить раздраженіемъ
оныхъ высшій степень зуда, возбу-
ждающаго смѣхъ; 2. кричать какъ
сорока.

= 1. Кро. *segtati*, *segetati*, Винд. *sege-*
tati, Кра. и Штир. *shegetati*, Церк.
сжотати, Далм. *škaklyati*, Раг.
škakljatti, Серб. *шкакљати*, *шкакљи-*
ти, Сл. *shkakljati*, Сл. *štekliř*; 2.
Укр. *щекотать*, Лрус. *щакотать*, Пол.
szegotac.

ЩЕМИТЬ, гл. дѣ. между двумя твер-
дыми вещами сжимать какое нибудь
тѣло менѣе твердое.

= Пол. * *szczmić*, *szmić*, стягивать;
собирать.

ЩЕНОКЪ, нка, с. м. дѣтенышъ со-
бачій или моржовый.

= 1. Пол. *szczenie*, Влуз. *ščzenie*,
Влуз. *ščzenio*, Лрус. *шанѣныкъ*,
Серб. *штѣне*, *штѣнац*, Раг. *štencich*,
Бог. *štěňě*, *štěnátko*, Сл. *šěňa*,
Далм. *shyene*, Кро. *shenyu*, Винд.
shene. — §. Церк. и Болг. *щенѣцъ*,

дѣтенышъ у четвероногихъ живот-
ныхъ.

|| Венг. *tzenk*, Арм. *шеникъ*, ¹⁾ Сам.
szunitis, Лит. *szunytys*, отъ Арм.
шунъ, ²⁾ Латыш. *šuns*, Лит. *szū*, род.
szuns или *szunnes*, Сам. *szuo*, Санскр.
сванъ, собака; отсюда: Санскр. *сунн*,
сука. Св. Груз. *сунн*, ³⁾ запахъ; *сун-*
ва, ⁴⁾ или *сунеба*, ⁵⁾ обонять, ню-
хать.

Примѣчаніе. Санскритское реченіе
сванъ, приведенное мною въ указа-
ніяхъ, по видимому, не имѣетъ ни-
какого отношенія къ нашему слову
щенокъ; но по свойству Санскрит-
скаго языка это слово въ большей
части надежей получаетъ видъ *сунъ*,
который очень близокъ къ названі-
ямъ *собаки* въ другихъ языкахъ (см.
Bopp's Kritische Grammatik d. Sans-
skr. Sprache, §. 192.); а между сими
языками, въ настоящемъ случаѣ, слу-
жить посредникомъ языкъ Армян-
скій. Впрочемъ по *шѣтѣнѣ* Боппа,
видъ *сунъ* чрезъ сокращеніе образо-
вался изъ вида *сванъ*, и послѣдній
изъ нихъ признается словомъ неиз-
вѣстнаго происхожденія (см. Bopp's
Vergleich. Grammatik des Sanskrit
etc. § 126 und 138). Какъ бы то ни
было, первоначальнымъ корнемъ какъ
нашего слова *щенокъ*, такъ и Сан-
скритскаго реченія *сванъ* или *сунъ*,
вмѣстѣ съ подобными названіями *со-*
баки въ другихъ языкахъ, можетъ
считаться Грузинскій глаголъ *сун-*
ва, обонять, нюхать, потому что *обо-*
нленіемъ въ высшей степени собаки
отличаются отъ многихъ четверо-
ногихъ животныхъ. Замѣчательно
однакожъ, что изъ 12 Грузинскихъ
названій собаки, по разнымъ отноше-

¹⁾ շնիկ ²⁾ շուն ³⁾ նշն ⁴⁾ նշնո ⁵⁾ նշնոս.

пиль, ни одно не произошло отъ показаннаго корня (см. Грузин. Словарь Д. Чубинова. С. Петербургъ, 1840 года, стр. 704).

ЩЕПАТЬ, гл. дѣ. раздроблять вдоль полено или бревно на тонкія дранки. = Пол. *szczepać*, ВЛуз. *schczjerasz*, Укр. *скепать*, ЛРус. *скипаць*, Сло. *ŕtiraŕ*, Бог. *štjpati*, Серб. *щепати*, *щиппати*, Раг. *zjepati*, Босн. *sjepati*, *sjipati*, Кро. *szepati*, Кра. *zepati*, Винд. *zepiti*, *zjepiti*. §. а. (Кро.) рубить; б. Пол. *szczepić*, Бог. *šterpiti*, Кро. *szepiti*, (Винд.), Кра. *zepiti*, относительно къ деревьямъ: прививать; в. (Пол.) объ оспѣ: прививать; г. Бог. *štjpati*, о деревьяхъ: садить.

|| Исл. *ŕkeria*, раздѣлять на части. Груз. *схела*, ¹⁾ отрѣзывать, отсѣкать.

Примѣчаніе. Въ древнихъ памятникахъ нашей письменности вмѣсто *щепать* употреблялось *скепать*; напр. въ описаніи взятія Кіева Батымемъ сказано: ту бѣ видѣти ломъ копейный и шитомъ *скепаніе*. ИГР. IV, пр. 8. Слово *скепаніе* употреблено еще въ описаніи битвы Александра Невскаго съ Нѣмцами, происходившей въ 1243 году. Никон. III, стр. 16. Но я послѣдовалъ большинству нарѣчій.

ЩЕРБИНА, с. ж. 1. расълина, трещина; 2. зазубрина у острей или полость къ краю чего нибудь имѣющаго известное очертаніе; 3. на лицѣ: глубокий знакъ отъ оспы.

= 1. ВЛуз. *ŕzərbina*; 2. Пол. *szczerbina*, *szczerba*, *szczerb*, Бог. *šterbina*, Винд. *ŕkerbina*, *ŕkerba*, *ŕherbina*, *ŕherba*, Кра. *ŕkerba*. — §. а. (Бог.), мѣсто, на которомъ недостаетъ зуба; б. (Бог.), разстояніе между зубцами въ пилѣ; в. Винд. *ŕkerbina*,

¹⁾ *ббззс*.

пильно; г. Кра. *ŕkerbina*, нострика. Сл. Винд. *ŕherbati*, рѣзать пластинками, напр. рѣпу.

|| ВМолд. *циря*, шербатый; Нѣм. *Scherbe*, зазубрина; *ŕcharben*, рѣзать.

ЩЕТЬ, с. ж. собир. 1. волосъ на хребтѣ у свиньи и у нѣкоторыхъ другихъ четвероногихъ животныхъ; 2. пукъ щетины, который связанъ въ корнѣ и облитъ смолою: употребляется для чесанія льна и проч.

= Пол. *szczec*, *szczecina*, Укр. *щетины*, Кро. *schetina*, Босн. *schjetina*, *schjetina*, *setina*, Винд. *ŕhzhjetina*, *ŕhetina*, ЛРус. *щадина*. Сло. *ŕčēt*, Бог. *ščētina*, * *ščēt*, Кра. *ŕhet*, *ŕhetina*.

|| 1. Лат. *seta*. — §. Ит. *seta*, Исп. *seda*, шелкъ.

ЩИКАТЬ, однокр. щикнуть, гл. дѣ. снимать нагаръ со свѣчи.

= Пол. *szczykać*, *szczyknać*, *szczyknać*, Бог. *štikati*, Винд. *vŕhzhniti*, срывать.

ЩИПАТЬ, однокр. щипнуть, гл. дѣ.

1. сжавъ часть тѣла пальцами или, относительно къ птицамъ, носомъ, причинять боль; 2. рвать, дергать, тереть; 3. безличнo въ отношеніи къ веществамъ острить, горькимъ на вкусъ жегетъ, рветъ.

= 1. Кро. и Далм. *ŕhipati*, Винд. *ŕhzhipati*, ЛРус. *щипаць*, Пол. *szczyrac*, ВЛуз. *schczjracz*, Серб. *штѣпати*, Сла. *shtipati*, Босн. и Раг. *stipati*, Бог. *štjpati*, *štjpnauti*, Сло. *ŕtiraŕ*, Кра. *ŕhipati*, *ŕhipniti*; 2 и 3. (Бог. и Пол.). §. (Пол.), угрызать; срывать.

|| Венг. *tsipni*, колотъ, грызетъ, вырывать.

ЩИРЫЙ, ая, ое, прил. прост. 1. красивый, статный; 2. сушій, настоящій.

= 2. ЛРус. и Укр. *щырый*. — §. а. Бог. *ŕiry* и *ŕjry*, открытый, напр. поле, небо; б. Пол. *szczery*, стар. *szczerny* и *szczyrny*, (Бог.), чистый, несмѣшанный съ посторонними вещества-

ми; в. (Укр. и Пол.), откровенный, искренний. — Сл. Лрус. шырыць, Пол. szczyryć, Бог. štěřiti, Кро. sčeriti, Внд. zeriti, въ отношеніи къ зубамъ: открывать, показывать. Серб. *цѣритисе*, смѣяться оскаливъ зубы.

|| АСак. и Сакс. др. skir, skyr, Латыш. tihrs, свѣтлый, чистый; отсюда: Готт. skeirjan, объяснять; Лит. sčugas, чистый, несмѣшанный съ посторонними веществами; (Латыш.) неподдѣланный.

ЩИТЬ, с. м. 1. старинное военное орудіе, которымъ прикрывали тѣло во время нападенія неприятелей; 2. четверугольная рама, обтянутая войлокомъ и употребляемая для огражденія отъ жару; 3. въ Геральдикѣ: определенное постранице, въ которомъ изображается гербъ или присвоенные къѣмъ нибудь особые знаки; 4. сооруженіе, на которомъ представляются зрителямъ увеселительные огни; 5. у насѣкомыхъ: часть тѣла между головою и брюхомъ; 6. заступникъ; все то, что служить обороною.

= 1. Церк. щитъ, Кро. *schit*, Далм. schit, Внд. szhit, Пол. szczyt, ВЛуз. schit, Серб. щит, Босн. и Раг. scitit, Кра. ţhitit, Бог. štjt, Сл. řit; 6. (Церк. и Пол.). ř. а. (Пол.) верхушка, вершина чего, напр. кровли, горы; 6. (Пол.) кровля; в. (Пол.), верхъ, или то количество сыпучихъ вещей, (напр. зеренъ, муки), которое находится выше мѣры (четверика и т. п.); г. (Пол. и Бог.) передняя часть строения; д. Болг. щитъ, уголь зданія.

|| 1. Лит. skyda, Лат. scutum, Ит. scudo. Сл. Дат. skytte, Шв. skyd, Нѣм. Schutz, защита.

ЩУКА, с. ж. 1. названіе рыбы: esox lucius; 2. прост. лукавый, хитрый, проницательный человекъ; 3. щучка = названіе водяной травы.

= 1. Укр. и Лрус. щука, Кро. schuka, Пол. szczuka, Слзев. řuka, ВЛуз.

sčudka, Серб. штѣка, Сл. shtuka, Босн. sctukka, ţtukka, Сл. řuka, Внд. и Кра. ţhuka, Бог. řtika.

|| ВМолд. цюкъ, Венг. tsuka.

ЩУПАТЬ, гл. дѣ. трогать пальцами для удостовѣренія въ чемъ нибудь.

= Лрус. шупать. — ř. Пол. szczupać, шипать; 6. Серб. чупати, Сл. sčupati, Босн. sčarrati, Кро. sčupati, выдерживать.

|| Лит. sčópti.

ЩУРЪ, с. м. названіе птицы: loxia enucleator.

= Пол. * szczur, — ř. а. Укр. щуръ, названіе птицы: megoris apiaster; 6. (Пол.), крыса; в. Сл. řur, Бог. řtjr, названіе животного: gryllotalpa; г. (Сл. и Бог.), скорпионъ; д. Кро. sčyuricz, cicada minor.

|| Лит. žurkė, Сам žurkie, Латыш. sčurka, крыса.

Ъ.

ЪДУ, неопр. ѣхать, гл. ср. быть везому, переправляться на чемъ изъ одного мѣста на другое.

= Лрус. ѣду, ѣхачъ, Бог. gedu, geti, прост. gest, стар. ged'ti, ВЛуз. jedu, jecz, или jydzem, jucz, ВЛуз. jöhdu, jösch, Укр. ѣду, ѣхачъ, Пол. iade, iechać, * iachać. — Люн. gésde (чит. ѣзде), Сл. geždiť, Внд. iediti, Кра. jesditi, jahati, Далм. jezditii, Босн. и Раг. jezditii, jahatt, Кро. jahati, Сл. jashiti, Серб. јашем, јаати и јаѣти, ѣхать верхомъ на лошади; (Внд.), jahati, не спѣша ѣхать верхомъ.

Примѣчаніе. Въ этомъ корнѣ настоящее время изъявительнаго склоненія и неопредѣленное склоненіе представляютъ такую особенность, для которой нѣтъ, кажется, другаго примѣра, именно буква *đ* замѣняется буквою *h*.

Ю.

ЮГЪ, * утъ (ИГР. III, пр. 327.), с. м. 1. полуденная страна свѣта; 2. вѣтеръ съ полуденной стороны.

= 1. Церк. югъ, Болг. юга; 2. (Церк.), Серб. југ, Сл. Кро. Кра. и Внд. jug, Раг. јugh, Босн. jug, југо, Мор. гуh, Далм. уgo, Бог. gjh, gih, * гуh. — §. а. (Бог.), влажный вѣтеръ; б. (Внд. и Бог.), оттепель; в. Пол. југо, дерево на концѣ двурога якоря.

+ **УЖИНЪ**, с. м. 1. вечернее время, назначенное для принятія пищи; 2. самая пища, приготовленная къ ужину.

= Внд. јushina, vushina, объѣд; Серб. ужина, Сл. и Раг. uxina, Босн. usgina, Далм. ušina, Кро. јufina, Пол. iużina, Кра. јushena, Внд. mala vushina, паужина, полдникъ.

|| Венг. обоппа, Нѣм. обл. (Австр.) Jause, полдникъ.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *ужинъ*, по указаніи на корень югъ въ видѣ догадки, признано иноязычнымъ; но значеніе этого слова, употребляемое въ Вндскомъ нарѣчьи, и самая правопись его, принятая другими нарѣчьями (Кро. Кра. и Пол.), возвышаютъ догадку Г. Рейфа на степень достовѣрности.

ЮНЫЙ, ая, ое, прил. книжн. молодой.

= Церк. юный, Бог. gun, * guný. — Сл. Церк. и Болг. юнець, Бог. и Сл. gupес, Кро. јuncез, Серб. јунац, Босн. јунац, Раг. јunaz, Кра. и Внд. јunz, молодой быкъ; Серб. јуне, молодой быкъ или корова.

|| Нѣм. jung, Иср. јung, Дат. ung, Гот. јuggs, Санскр. юванъ, Лат. јuvenis, Лат. и Сам. јаunаз, Латыш. јаunс.

Я.

ЯБЛОКО, с. ср. 1. плодъ дерева: rugus malus; 2. шаръ глаза, состоящій изъ толстой, плотной и упругой перепонки, на серединѣ которой находится зрачокъ; 3. круглое пятно на бѣлыхъ лошадяхъ; 4. металлическій шаръ, укрѣпляемый подъ крестомъ на церковной главѣ и на колокольнѣ; 5. обл. (Камч.) мн. яблочки, картофель.

= Церк. яблоко, Пол. jabko, Бог. и Сл. gablko, gabko, НЛуз. jabluko, ВЛуз. jabluko, јabuko, ЛРус. яблыка, Кра. jabelko, јabuko, Серб. јабука, Сл. Босн. Раг. и Кро. јabuka; 2. (Пол. и Бог.). — §. а. (Пол. и Бог.), круглый конецъ кости, соединяющій яшкку съ колѣномъ; б. (Бог. и Кро.), шарикъ на концѣ меча; в. (Кро.), шарикъ на сѣдлѣ.

= 1. Санскр. ямбука, Латыш. ahbols, Сам. abuolis, Лит. obelys, Дат. åble, Нѣм. Apfel, стар. appal, arhal, arhol, arhul; АСак. apl, appel, aprla, Англ. apple, Гол. appel, Норв. apel, Шв. åple, Иср. арла, арли, Валл. afal, Ирл. aval.

ЯВНЫЙ, ая, ое, прил. 1. не тайно дѣлаемый, видимый; 2. очевидный, ощутительный, несомнѣнный, ясный.

= 1. Церк. и Болг. явный, Пол. јawnу, Сл. gewni, Бог. gewný, * gawný, Серб. јawnи, ВЛуз. јawnу, НЛуз. јawni. — §. а. (Пол.), открытый, напр. поле; б. (Пол.), общественный (publicus). — Сл. Бог. gew, gewo, * gaw, gawo, свѣтлость; Пол. јawnа, бодрственное состояніе челоуѣка, противоположное снч. — Раг. јaviti, јavgļai, Кро. јavlyati, дѣлать явнымъ; Сл. јaviti, объявить о комъ.

|| ВМолд. аѣке, аѣке, явно.

ЯВОРЪ, с. м. названіе дерева: platanus orientalis.

— Церк. яворъ, Серб. jávor, Сл. javor, Бог. Мор. и Сло. gavor, Пол. iavor, ВЛуз. jawor; — Кра. javor, acer montanus; Винд. javor, acer pinus; Раг. и Кро. javor, platanus; Босн. javor, platanus umbri; Далм. yavor, laurus.
 || Венг. javořfa, acer major, platanus germanica.

ЯГЕЛЬ. с. м. названіе травы: lichen rangiferus.

= Бог. gahla, Пол. iagły, пшено; НЛуз. jagli, ВЛуз. jały, jahwa, Винд. jeglizhi, просо; Кро. jagli, Винд. jaglizhi, пшонная каша; (Бог.) сыпь на тѣлѣ, ичѣющая видъ пшена: herpes miliaris.

ЯГОДА, с. ж. 1. мелкій плодъ, приносимый нѣкоторыми деревьями и растеніями, наполненный сочнымъ тѣломъ; 2. зерно въ плодахъ; 3. обл. (Камч.) тоже, что шишка (empetrum).

= 1. Босн. Раг. и НЛуз. jagoda, Бог. и Сло. gahoda, Укр. ягода, Пол. iagoda, ЛРус. ягада, ВЛуз. jahodka, Церк. ягодица. — §. а. (Бог.), Серб. јагода, Сл. Винд. и Кра. jagoda, земляника; 6. Пол. iagody, Бог. gahody, gahodku, щеки; в. Винд. jagode, желѣа; г. Пол. iagodka, червецъ (шаскомое).

ЯДМЪ, неопр. ясти, гл. неуп. (Церк. и Болг.), замѣненъ словомъ: ѣмъ, неопр. ѣсть, гл. дѣ. 1. употреблять пищу; 2. въ отношеніи къ нѣкоторымъ насѣкомымъ: кусать, жалить; 3. производить боль; 4. прост. бранить, непрестанно журить.

= 1. Церк. ямъ, ясти, Болг. яде, Серб. једем и јем, јести, Винд. јет, (прош. jedeu), jefti, Кро. једет и јет, језти, Раг. и Кра. јесті, Сл. једет, јесті и јісті, Босн. јесті, јісті, Бог. gem, gjsti, * giesti, Сло. gem и gim, geft, Пол. iem, ieść и ieść, ЛРус. ѣмъ, ѣць, НЛуз. јет, (прош. jedl), јецъ, ВЛуз. јет и јудет, јецъ и јуцъ, Люн. getzna (чит. ѣзна), Укр. їмъ, їсти.

|| 1. Санскр. адъ, Греч. ἄδω, Лат. edere, Лит. ėdmi и ėdu, ėsti; Латыш. ehdu и ehmu, ehst, Дат. åde, Шв. äta, Исл. eta, АСа. etan, aetan, eatan, Англ. eat, Гол. eeten, eten, Гот. itan, (прош. etun, ѣм); Сам. emi, estu, Прус. др. istwe и istwei (неопр.). Венг. eszem, ѣмъ, отсюда: eddegelem, часто ѣмъ; ebéd, обѣдъ.

+ а. Ясли, с. ж. мн. родъ ящика, придѣлываемаго къ стѣнамъ въ конюшняхъ и въ хлѣвахъ, для клажи сѣна или соломенной сѣчки скоту.

= Церк. ясли, Болг. ясле, Серб. јасле и јасли, Босн. и Раг. јасли, јасле, Сл. јасле, Кро. јазле, Кра. и Винд. јасле, Пол. iasła, iasła, Далм. yaszlo, Сло. gelle, Бог. gesle. — §. а. Пол. iaselka, Бог. gesle, geslicy, куклы, посредствомъ которыхъ представляются дѣйствія, относящіяся къ Рождеству Христову; б. Пол. јасла, iasły, носилки для дорожныхъ тяжестей; в. Пол. iaselko, Бог. geslicy, колыбель; г. Бог. gesle, названіе созвѣздія; д. Кро. јазла, гнометый чирей.

|| Молд. маса, есае, Вал. таскае, Венг. jaszol, Лит. ėdzios.

+ β. Язва, с. ж. 1. щель, трещина; 2. рана; 3. зараза; 4. великій вредъ.

= 1. Босн. јаз, прорывъ, просѣдина; 2. Церк. яза и язва, Бог. јазва, јазва, стар. гiezwa и газва. — §. Церк. язва, (Бог.), рубецъ, знакъ, оставшійся послѣ раны; Церк. язвина, Босн. јазвина, Кра. јазвине, пещера, въ которой живутъ звѣри.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *язва* признано особымъ корнемъ, и при немъ сдѣлано указаніе на корень *ясти*. Это указаніе можно подкрѣпить слѣдующими соображеніями: 1. въ Кроатскомъ нарѣчій есть слово јазла, которое по своему составу одинаково съ реченіемъ *ясли*, принадлежащимъ къ корню *ядмъ*, а по значенію сходно съ словомъ *язва*;

2. Богемскія слова: *gizwiwý, gizwowý* и *gizliwý*, имѣютъ явное родство съ реченіемъ *gizwa*, = рана, а своимъ значеніемъ (ядовитый) прямо указываютъ на нашъ корень; наконецъ 3. примѣры измѣненія буквы *đ* на *z* можно видѣть въ словахъ: *молозиво*, которое происходитъ отъ корня *молодой*; Мор. *geziwo* вм. *gediwo*, отъ глагола *gisti*. Замѣчательно, что Литовское названіе *яслей* *ясѣе*, нежели наше, указываетъ на свой корень.

ЯДРО, с. ср. 1. внутренность съемь и плодовъ, покрытыхъ скорлупою; 2. кругловатая затвердѣлость въ чирѣѣ; 3. каждый изъ чугунныхъ шаровъ, которыми стрѣляютъ изъ пушекъ; 4. стар. ядра мн. = нѣдро. Сынъ Божій, хотя спасти свою тварь, отческихъ ядръ не отступилъ. Никон. 1, 86. Богъ Отецъ ждетъ (ждеть), его же прежде имѣ въ ядрѣхъ (въ другихъ спискахъ: *ядрѣхъ* и *нѣдрѣхъ*) съ собою. Пам. Рус. Слов. XII вѣка, стр. 68. — 5. ядра, мн. = шулята; 6. ядро, въ Астрономіи: самая свѣтлая часть кометы; 7. переносно: сущность или то, что есть главнѣйшаго въ отвлеченномъ предметѣ; 8. стар. мачта.

+ Нѣдро.

= 1. Лрус. ядро, Серб. *јадро*, Бог. и Сло. *gádro*, Влуз. *jadro*, Пол. *iądro*, Нлуз. и Кра. *jedro*, Винд. *jederze*, Кро. *jederko*; 5. Бог. *gádra*, Пол. *iądra*; 7. (Бог. и Пол.); 8. Церк. Ядрило. §. а. Пол. *iądrko*, зернушко въ яблокахъ, грушахъ, и виноградѣ, также косточка въ сливахъ и вишняхъ; б. Бог. *gádro*, сердцевина въ деревѣ; в. (Кро.) *кожица на ядрѣ*; г. Кра. *jedro*, Винд. *jederz*, глазное яблоко; д. (Бог.) черное пятнышко на зубахъ у лошадей; е. Бог. *ńádra* и *ńádra*, Сло. *ńádrá*, Кра. *padrije*, *pedrije*, Винд. *nederje*, *niederje*, пазуха; ж. Бог. *ńádra*, груди; з. Бог. *

gadro, жиръ; и. Бог. *gádro*, *gaderko*, распутный человекъ; i. Кро. и Кра. *jadro*, Винд. *jadru*, *jadre*, *jadrouje*, *adra*, Пар. *jedro*, Босн. *jadro*, *jidro*, парусъ; к. (Церк.), корабельный грузъ.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *нѣдро* отнесено къ корню *умръ*, а я причислялъ это слово къ корню *ядро*. Правда, и тотъ и другой корень, по значеніямъ, находятся почти въ одинакомъ отношеніи къ спорному слову; но самый составъ слова *нѣдро* ближе подходитъ къ корню *ядро*, нежели къ корню *умръ*; 2) въ старинномъ памятникѣ нашей письменности, именно въ одномъ сочиненіи Св. Кирилла, Епископа Туровскаго (жившаго въ XII вѣкѣ), *ядро* употреблено въ одинакомъ значеніи съ словомъ *нѣдро*, а въ нѣкоторыхъ спискахъ того же сочиненія замѣнено этимъ словомъ. Впрочемъ, можетъ быть, два показанные корня должны считаться двумя равностепенными видами.

ЯЗЫКЪ, с. м. 1. мясистая часть тѣла, которая служитъ орудіемъ вкуса у человека и у животныхъ; 2. совокупность словъ, употребляемыхъ какими нибудь народомъ; 3. стар. колодникъ, оговаривающій другихъ сообщниками въ своемъ преступленіи; 4. плѣнникъ, у котораго вывѣдываютъ о состояніи неприятельскаго войска; 5. желѣзное орудіе, которымъ ударяютъ въ края колокола для произведенія звука.

= 1. Церк. Болг. и Лрус. языкъ, Влуз. *jaŷyk*, Бог. *gazyk*, Сло. *gazik*, Укр. языкъ, Кро. *jazik*, *jezik*, Босн. *jazik*, *jazik*, *jeziek*, Серб. *jezik*, Сла. и Пар. *jezik*, Кра. и Винд. *jesik*, Нлуз. *jeŷik*, Пол. *jezyk*; 2. (Церк. Бог. Сло. Кро. Влуз. Серб. и Винд.); 4. (Бог. и Пол.); 5. (Кро.). — §. а. (Церк. Бог. стар. и Пол. стар.), народъ; б. (Церк.), иновѣрецъ, идолопоклонникъ; в. (Пол.), перешеекъ; г. (Бог.), простѣвокъ

между двумя почными трубами; д. (Пол.), название рыбы: pleuronectes linguatula.

|| Кельт. jez.

ЯЗЬ и уменьш. *Язикъ*, с. м. название рыбы: cyprinus rutillus.

= Пол. iaż, Кра. jez, jesa, Бог. ges и gesen. §. (Бог.) название рыбы: clupea Alosa.

|| §. Нѣм. Jäse, обл. jäfen, jafen. Венг. jazkese, phoxinus levis.

ЯЙЦО, с. ср. кругловатое тѣло съ твердою скорлупою, изъ котораго птицы выводятъ своихъ дѣтенышей.

= Лрус. яйцо, Церк. и Болг. яйце, Кро. jajcze, Кра. и Винд. jaize, Пол. jaie, мн. jaia, и jausa, Серб. jaje, Влуз. jajo, Влуз. jajo, jejo, Люк. joji, Бог. и Мор. wegse, * wagse, Слo. wagse (wagso).

|| Греч. ὄον, Лат. ovum, Нѣм. Eу.

ЯЛОВАЯ, ж. прил. бесплодная, напр. корова, которая нестельна, а рыба, которая не имѣетъ ни икры, ни молокъ.

= Серб. жалова, Босн. Кро. и Винд. jalova, Пол. jałowa, Бог. и Слo. galowa. — §. а. Болг. Ялова (о женщннѣ), Слa. jalova, jala; (Пол. и Бог.), неплодная (говорится о женщннѣ и птицахъ); Бог. galowú, Слo. galcwi, Пол. jałowu, о деревьяхъ: бесплодный; б. (Пол. и Бог.), неимѣющій своего совершенства, напр. каша немасленная; творогъ, въ которомъ нѣтъ сметаны и пр. в. (Бог. и Пол.), слабый, нетвердый, напр. надежда, власть; г. (Пол. и Бог.), пустой, неосновательный, напр. причина, слово; д. (Пол. и Бог.) притворный, ненастоящій, напр. плачь, день, т. е. свѣтъ во время мѣсячной ночи; отсюда Кро. jalitise, притворяется; е. (Пол.), сырой, неимѣющій никакой приправы, напр. капуста; ж. Кро. jalen, небрежный, нестарательный; з. (Пол.), злобный, напр. смѣхъ; и. (Кро.) ненавистли-

вый, i. (Кро.) о человѣкѣ: злой, недобрый.

|| Латыш. ahlawa.

ЯМА, с. ж. 1. вырытое углубленіе на поверхности земли; 2. всякая впадина или пустота, вдавшаяся внутрь чего нибудь.

= 1. Церк. и Лрус. яма, Серб. jama, Слa. Босн. Раг. Кро. Кра. и Влуз. jama, Бог. и Слo. gama, * yama, Влуз. jamma; 2. (Бог.), Пол. iama. — §. а. Винд. jama, могила, яма для погребенія; б. (Кро.), пещера, в. (Пол.), логовище для лисицъ, волковъ и другихъ меньшихъ звѣрей, также нора, напр. для раковъ и т. п. г. Далм. yama, дира, скважина.

ЯРМО, с. ср. 1. родъ хомута для воловъ; 2. рабство, зависимость.

= 1. Бог. гáймо, Слo. и Мор. gájno, Пол. iągmo, Церк. и Болг. ярѣжъ, Кро. jeret, Серб. jaram, Слa. Босн. и Раг. jaram, Далм. uaram, Винд. и Кра. jarm; 2. (Бог. Пол. и Кро.). — §. а. (Пол.), смоченіе досокъ въ видѣ ярма; б. (Бог. и Пол.), пара воловъ; в. (Бог.) два листа, одинъ противъ другаго находящіяся на растеніи.

|| Венг. jarm.

ЯРЬ, с. м. 1. крутой берегъ у рѣки; 2. утесъ, стремнина; 3. глубокое и обрывистое мѣсто въ рѣкѣ.

= а. Укр. яръ, Пол. * iar, оврагъ; б. Винд. и Кро. jarek, долина; в. Слo. и Мор. gárek, * gar, прорытая узкая полоса земли; г. (Кро.), борозда на пашнѣ; д. (Слo.), ручеекъ; Серб. jaryga, протокъ съ горы; е. (Кро.), водопроводъ, каналъ; ж. Слo. gárešek, небольшой желобокъ; з. (Кро.), промежутокъ между печами.

ЯРЬ, с. ж. 1. хлѣбъ, посѣянный весною; 2. яръ, с. м. = у нѣкоторыхъ птицъ: родъ воспаленія, происходящаго отъ сильной похотливости.

= 1. Пол. iar, Слa. jar, jargca, Бог. gař, Слo. garec, garica, Винд. jareza,

jariza. — §. Серб. обветш. жар, Кра. jago, Пол. iago, стар. iag и iagz, Бог. gago, стар. gaġ и geġ, Слo. gar, весна. Сл. Кро. jaricza, однолѣтняя курица.

|| Греч. ἔαρ, весна. Нѣм. Jahr, годъ.

+ Яркій, ая, ое, прил. 1. объ огнѣ: свѣтлый, ясный, несмѣшенный съ дымомъ; 2. о краскахъ: очень свѣтлый, живой; 3. о голосѣ и звукѣ: громкій, чистый.

= а. Пол. iary, iarki (о солнцѣ), Бог. garý, Кра. jar, весенній; б. Пол. iary, свѣтлый, чистый, напр. солнице, соль, вода; в. (Пол. и Бог.), о человекѣ: крѣпкій, свѣжій. сл. ВЛуз. јага, очень; г. ВЛуз. jery, терпкій; д. (ВЛуз.), острый, е. (ВЛуз.), строгій; ж. Церк. ярый = жестокий.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *яр* признано иноязычнымъ, а реченіе *яркій* отнесено къ корню *ярый*. Изъ сдѣланныхъ указаній видно, что два послѣднія слова дѣйствительно находятся въ родствѣ; но не происходя одно отъ другаго, оба вмѣстѣ относятся къ корню *яр*. Впрочемъ эти слова, по нашему употребленію, слишкомъ отдалились значеніями отъ своего корня.

ЯСЕНЬ, с. м. названіе дерева: fraxinus excelsior.

= Серб. јасен, Босн. јасен, Раг. јassen, Винд. јafen, јafan, ВЛуз. јalsen, НЛуз. јalsen, walsen, Слo. gafen, Бог. gaven, gasan, gesen, ges, * iazzen, Кро. језен, Слa. јasin, ЛРус. ясень, Пол. iesion.

|| Нѣм. Aefche, Латыш. ohsis, Лит. ūfis, Сам. wuofis.

ЯСНЫЙ, ая, ое, прил. 1. свѣтлый; 2. въ отношеніи ко времени или состоянію атмосферы: чистый, непокрытый облаками, непопращенный; 3. удобовраузмительный, понятный.

= 1. Бог. gasný, * gasen, Пол. iasný, ВЛуз. јalsny, Босн. и Раг. јасни, Кро. јасен, Кра. и Винд. јafen, Серб. јасан, Далм. уassan; 2. (Бог. Пол. Босн. Кро. Далм. и Винд.); 3. (Бог. и Пол.). — §. а. (Бог. и Пол.), славный, знаменитый; б. (Пол.), торжественный, напр. день; в. (Бог. Кро. и Далм.), о голосѣ: громкій; г. (Бог. и Пол.), бѣлый, напр. мука.

|| Савскр. авс, свѣтитъ, блистать.

ЯСТРЕБЪ, с. м. названіе птицы: falco palumbarius.

= Церк. ястребъ, Серб. јастреб, јастријeb, Слa. Босн. и Раг. јастреб, Кро. јазтреб, Далм. yztреб, Винд. јaftреб, јaftrob, јaftран, Кра. јafтраb, Бог. gestřáb, * gatrřáb, Мор. gastrab, Пол. iastrząb, Слo. gastráb, обл. oftreb, НЛуз. јatfcheb, јafchczeb.

ЯЧМѢНЬ, с. м. 1. названіе зернового растенія: hordeum vulgare; 2. прѣщъ на глазомъ вѣкъ.

= 1. Церк. и ЛРус. ячмень, Слo. гаѣтсѣн, Кро. јachmen, НЛуз. јасѣмен, ВЛуз. јасѣмен, јесѣмен, Винд. и Кра. јezhmen, Бог. геѣтмен, * геѣтні, Пол. ieczmen, Далм. учесмен, јечуам, Серб. јечам, Слa. јессам, Босн. и Раг. јесјам, Люн. gansnup (чит. янсунъ); 2. (Бог.).

ЯЩЕРИЦА, с. ж. 1. названіе земноводнаго животнаго: lacerta; 2. ящерь, с. м. = болѣзнь у лошадей и коровъ, состоящая въ трещинахъ на языкѣ.

= 1. Церк. ящерь, Слo. гаѣѣр, гаѣѣерика, гаѣѣерка, НЛуз. јafchczег, ЛРус. ящырка, Пол. iaszczurka, ВЛуз. јafschczerza, Бог. гаѣѣѣе, геѣѣѣерка, Кро. гуфчерича, Далм. guschyericza, Раг. guscteriza, Босн. guscterica, Слa. gushter, Серб. гуштер, Винд. kufharizh, kufhar. §. а. Серб. јашѣерница, нарывной прѣщъ подъ языкомъ; б. Кро. gufcher, kufcher названіе боли въ горлѣ: жаба.

К о н е ц ъ .



ДОПОЛНЕНИЕ

КЪ КОРНИСЛОВУ РУССКАГО ЯЗЫКА.

Блинны. || Нѣм. обл. Plinse, блинъ; также лепешка изъ тѣста, замѣшаннаго на молокѣ съ яйцами.

Блюдо. || Нѣм. стар. biud и beod, столъ.

Бокъ = 1 и 2 Укр. бикъ.

Бочка. || Венг. botska.

Вадить. = Укр. вадить, безл. тошнить.

Верста. = Винд. versta, мѣра въ десять футовъ; ескадронъ.

Витать; отсюда: обитать, гл. ср. жить гдѣ нибудь, имѣть постоянное мѣстопробываніе.

= Церк. обитати. §. (Церк.) что: занимать жилищами.

Волось = 1. Укр. волось, Лрус. волось. §. (Укр.) ноготѣла.

Ворчать = 1. Укр. гарчати.

Врагъ. || Венг. varáfolni, ворожить.

Гадъ = §. а. Укр. гадына, гадюка.

ГОМОЗИТЬ, гл. ср. прост. сидя или стоя очень часто поворачиваться.

= Винд. и Кра. gomositi, Серб. гѣмизати, гмизати, гмизити, Кро. gmazeti, Бог. hemzati, hmyzati, hmyzeti, ползать, пресмыкаться.

Гора = §. в. Слв. hoga.

Господиць = §. а. Укр. господарь.

ГРѢБОВАТЬ, н. гребую, гл. ср. прост. (Ворон.) гнушаться чѣмъ или кѣмъ.

= Мор. hřebati, н. hřebam и hřebu, ругать.

Гужь. || 1. Венг. gús.

Домъ = 1, Укр. димъ, р. дома

Дорога. || Санскр. *драждъ* и *трагъ*, идти, двигаться.

Доска. || §. Ит. desko, Гол disch, Нѣм. Tisch, столъ, за которымъ ѣдятъ; Англ. desk, Нѣм. стар. disk, diske, disg, письменный столъ; Лат. ср. discus, Шв. disk, счетный столъ; (Ит. и Шв.) стулъ, на которомъ мясники рубяць мясо.

Дубъ = §. (Лрус. и Укр.) родъ лодки.

ИСКРЬ, нар. неуп. (Церк. и Кро.), отсюда: искренный, яя, ее, прил. нелицемѣрный, непритворный, открытый.

= Бог. стар. giskreni. §. Кро. ifzkerni, близкій; Церк. искренный, с. м. ближний, другъ, пріятель. Сл. Церк. искръ, Кро. ifzker, близъ, подлѣ.

Каль = Укр. каль, грязь.

Кара = Укр. кара.

КВЕЛИТЬ, гл. дѣ. обл. (Волог.) дразнить ребенка до слезъ.

= Пол. kwilić, * kwielić Серб. цвијѣлати, цвѣлати, доводить кого до слезъ. §. а. Бог. kwjłiti, * kwieliti, (Пол.) Серб. цвѣлѣти, цвѣлѣти, цвѣлѣти, Сла. cviliti, Босн. çviliti, Рар. zviliti, Кро. czviliti, плакать; б. (Пол.), Укр. квылѣть, Кра. zviliti, испускать плачевный голосъ; в. (Пол.) съ пла-

чемъ выражать что; г. (Кро.), Винд. zviliti, хрюкать; д. (Кро.) скрипѣть, какъ напр. ворота, колеса, доски; е. (Бог.) мучить.

* Клокъ = Укр. *кльбча*, охлопье.

Кобенить = Укр. *кобенѣти*, бранить.

Кобець = Укр. *кѣбець*.

Ковшъ = Укр. *кѣвшыкъ*.

КРЕТАТЬ, гл. неуп. (Серб. и др.), отсюда: крѣнуться или, по мѣстному произношенію, крянуцы, гл. возвр. обл. (Твер.) 1. двинуться съ мѣста; 2. тронуться, начать гнить.

= Серб. *крѣтати*, *крѣнути*, Босн. Раг. и Кро. *krətati*, *krenuti*, двигать, двинуть. §. Босн. и Далм. *krətati*, вертѣть.

Кузовъ = Укр. *кузубенька* и *кузубенька*, корзинка.

КУКОРѢКАТЬ, гл. ср. пѣть какъ шѣтухъ.

= Серб. *кукуријекати*, *кукурѣкати*, Раг. *kukurjekati*, Босн. и Кро. *kukurikati*, Лрус. *куварѣкаць*, Пол. *kokorekać*, *kokogukać*, Бог. *kokkati*, *kokrhati*, Слв. *kokrhati*. §. (Раг.) безумствовать.

|| Венг. *kukorkolni*, Лат. *cucurige*.

Лавка = З. Укр. *лавка*.

Лысый = Укр. *лысий*, плѣшивый.

Миса || Нѣм. стар. *mias*, столъ.

Мада = Перс. *мюздъ* ¹⁾, Груз. *мис-ди* ²⁾.

Мозгъ = 1. Укр. *мѣзокъ*.

Мѣсто = 1. Укр. *мисце*.

Павлинь = Укр. *павыть*.

Перу. + Прачка.

ПРЯДАТЬ, однокр. *прѣнуть*, гл. ср. скакать, прыгать.

= Церк. *воспрѣнути*, проснуться; Серб. *прѣнутисе*, вдругъ взглянуть проснувшись.

¹⁾ مزد ²⁾ მოხდა.

Рогозъ = Укр. *рогѣзь*.

Рой = Укр. *рѣй*.

Румяный || Прус. др. *urminin*, красный.

Рябой = Укр. *рѣбый*, веснушечный.

Скрозь = §. Укр. *скрѣзь*, повсюду.

Смотрѣть = §. Далм. *motriti*, выдумывать, вымышлять.

Стекло = Укр. *скло*.

Сухой || Груз. *шухва* ¹⁾, сушить.

ТАРАНТИТЬ, гл. ср. прост. пусто-словить, болтать.

= Винд. *trantati*.

ТЛО, с. ср. употребляется только въ прост. выраженіи: до тла, напр. разорить, износить одежду.

= Укр. до тла, Лрус. да тла. Сл. а. Кро. *tla*, Босн. *tle*, земля, поверхность земли; б. Пол. *tło*, Кро. *tlo*, Кра. и Мор. *tla*, Раг. *tle*, полъ, устланый камнями; в. (Пол.) подъ въ печи; г. НЛуз. *tla*, гумно; д. (Пол.), Винд. *tla*, основаніе; е. (Мор.) *подолокъ*.

Тыква = §. Укр. *тыква*, родъ кувшина.

УСЪ = *усы*, галуны, на крестъ нашитые на кунтушѣ по сторонамъ лѣфа.

ХЛЕСТАТЬ = §. Пол. *chłystać*, *chłysznać*, *chlisnąć*, вдругъ втянуть въ себя что нибудь жидкое, напр. вино.

ХЛѢБАТЬ, гл. ср. неплотно держась въ чемъ, производить звукъ, какъ напр. гвоздь. дверь.

= Лрус. *хлѣбать*, (говорится въ томъ же смыслѣ о просторной обуви). §. Пол. *chełbać*, двигать сосудъ, наполненный жидкостію.

¹⁾ შუშა

СПИСОКЪ

РУССКИМЪ СЛОВАМЪ, ПОМѢЩЕННЫМЪ ВЪ КОРЕСЛОВѢ

НЕ ПО АЗБУЧНОМУ ПОРЯДКУ.

ВТОРАЯ ЧАСТЬ ОЗНАЧАЕТСЯ БУКВОЮ **в**, А ПЕРВАЯ НЕ ИМЕЕТЪ НИКАКОЙ ОТМѢТКИ.

Авошь	в.	3	Гнусный	44	Жаръ	81
Бересдрень		17	Гнуть	40	Ждать	48
Берескледъ		17	Горсть	81	Жерло	81
Блюшь	в.	20	Гортань	43	Жрать	—
Богатый		10	Горькій	49	Журавль	—
Бочка		10	Грабиль	84	Забота	87
Бояринъ		7	Грусть	49	Зазноба	—
Брань		13	Грѣтъ	82	Замокъ	148
Бремя		81	Грѣхъ	49	Запретить	в. 27
Брызгать	в.	30	Грянуть	84	Заслонить	в. 63
Бугоръ		48	Губа	40	Знобъ	87
Будить		8	Губить	40	Золото	78
Варить		33	Гудить	87	Изгага	77
Верескледъ		17	Гужъ	в. 103	Изурить	160
Веря		28	Гукать	87	Икра	118
Верша		28	Гуль	—	Калужница	133
Ветчина		38	Гунуть	88	Кавать	108
Вещь		37	Гуля	40	Каркать	83
Виръ		33	Гусеница	в. 108	Карячить	114
Внутри	в.	108	Гъль	42	Клы	107
Внѣ		38	Де	73	Колодезь	в. 113
Война		7	Дерба	87	Колѣно	100
Вонъ		38	Дергать	в. 88	Корабль	112
Ворожить		32	Дернъ	87	Коростель	в. 116
Ворота		28	Дикій	63	Корысть	111
Ворчать		31	Дитя	73	Кракать	84
Воръ		32	Для	—	Крапива	119
Вотъ	в.	3	Дмить	70	Кречеть	96
Врачъ		32	Докука	121	Кронтъ	118
Время		34	Долото	84	Кромъ	—
Врютя	в.	42	Досугъ	в. 79	Кропать	113
Встрѣтить	в.	44	Дрягать	68	Кропкій	в. 118
Второй		60	Дымъ	70	Кроткій	111
Вязать	в.	102	Дядя	72	Кроха	120
Вянуть		38	Ей	74	Кто	108
Гибнуть		40	Еще	—	Кучмерка	123

Кухать 122
 Ладонь 68
 Лакомый 2
 Липить 129
 Липный —
 Лопта 131
 Лупить 132
 Лыя 126
 Люлюкать 136
 Лястовина —
 Мекать 148
 Меледять 140
 Мелкій 148
 Мечта 148
 Мгъть 140
 Могила 107
 Мошна 183
 Мутить —
 Мчать 144
 Мыкать —
 Навзничь 188
 Наперсный в. 14
 Настежь в. 67
 Начать в. 121
 Недугъ 69
 Нищій 108
 Ножъ 186
 Нора 189
 Нужда —
 Нырать —
 Нѣдро в. 147
 Обдѣть 28
 Обманъ 138
 Обуза в. 103
 Обуть в. 106
 Ожорокъ 114
 Окунуть 122
 Орудіе в. 46
 Отвѣтить 37
 Очаровать в. 119
 Паворожь в. 28
 Палить в. 16
 Память 148
 Папоротникъ в. 13
 Парить —
 Пасмурный в. 111
 Пепель в. 16
 Пересмагнуть в. 60
 Перунъ в. 14
 Пестъ в. 42
 Печать в. 13
 Пивать в. 11
 Пихать в. 33
 Плавить в. 48
 Платокъ в. 123
 Плаха —
 Плащаница в. 16
 Плащъ —

Плесь в. 19
 Плодь —
 Плѣсень —
 Плющить в. 17
 Пнуть в. 11
 Повергать 24
 Подлинный 73
 Подлѣ —
 Подражать 68
 Подль в. 11
 Поздній в. 20
 Полова в. 18
 Половый в. 16
 Полтора 60
 Полушка в. 108
 Польза 126
 Погъно в. 123
 Понурый 189
 Поперекъ в. 27
 Посѣтить в. 78
 Почивать в. 127
 Почка в. 32
 Поясъ в. 10
 Правый в. 27
 Предварять 22
 Пресмыкаться 148
 При в. 28
 Привадить 22
 Притча в. 84
 Прокъ в. 28
 Простирать в. 73
 Простой в. 28
 Противъ в. 27
 Протори в. 94
 Пружить в. 28
 Прыть в. 29
 Прямой в. 27
 Пуговица в. 32
 Пучина 19
 Пучить в. 32
 Пчела 19
 Пырать в. 27
 Пышать в. 33
 Пѣстунъ в. 12
 Пядь в. 11
 Пяло —
 Пясть в. 12
 Рачить в. 36
 Рвать в. 42
 Рвеніе в. 42
 Рдѣть в. 41
 Реновать в. 42
 Ресница в. 46
 Ржа в. 41
 Робкій в. 38
 Ровный в. 36
 Розга в. 38
 Ровять в. 42

Росту в. 38
 Руво в. 43
 Рухлядь в. 42
 Рухнуть —
 Рушить —
 Рыжіи в. 41
 Рынуться в. 48
 Рѣка —
 Сажень в. 79
 Свинецъ в. 52
 Свиръный 84
 Сверло 21
 Свой в. 50
 Свора 26
 Сигать в. 79
 Скорлупа 111
 Скорнякъ —
 Скудный в. 116
 Скука 121
 Слава в. 58
 Слизакій в. 55
 Слово в. 58
 Слухъ —
 Смерть в. 60
 Смуглый 139
 Смурый в. 111
 Сноха в. 76
 Сочевница в. 62
 Споръ в. 27
 Стадо в. 68
 Стараться —
 Старый —
 Стезя в. 68
 Стекло 132
 Стенать в. 69
 Степень в. 87
 Стопа —
 Страна в. 73
 Страхъ в. 95
 Стрекогать в. 64
 Строгать в. 72
 Ступать в. 87
 Стягъ в. 99
 Супругъ в. 31
 Суровый в. 76
 Сучить в. 74
 Считать в. 129
 Сыпать в. 78
 Сякнуть в. 62
 Тазать в. 100
 Тачка 94
 Тенета в. 99
 Тереть в. 93
 Терзать в. 88
 Терпѣть в. 90
 Терять в. 94
 Тискать в. 98
 Топить в. 81

Топорь	в.	81	Учить	в.	103	Черть	в.	119
Топгать	в.	87	Хаять	в.	98	Честь	в.	130
Топырить	в.	13	Хватить	в.	109	Чечевница	в.	62
Тороватый	в.	94	Хвкать	в.	107	Чешуя	в.	128
Торепѣть	в.	90	Хилый	в.	108	Чивый	в.	89
Тоска	в.	98	Хирый	в.	109	Чивъ	в.	121
Точить	в. 80 и	94	Хихикать	в.	107	Читать	в.	129
Точка	в.	84	Ходить	в.	133	Човать	в.	127
Трава	в.	83	Холостой	в.	99	Чортъ	в.	119
Травить	—	—	Хоромы	в.	114	Что	в.	108
Тратить	в.	94	Хоронить	в.	118	Чхать	в.	127
Трогать	в.	88	Хоропый	в.	116	Шворень	в.	27
Тугой	в.	99	Хоругвь	в.	112	Шершень	в.	140
Тукъ	в.	97	Хорь	в.	71	Шкура	в.	111
Тшиться	в.	89	Хохотать	в.	107	Шлемъ	в.	112
Тыкать	в.	81	Цырена	в.	138	Шмель	в.	140
Тѣшить	в.	83	Цѣна	в.	130	Шница	в.	61
Тяпать	в.	81	Чадъ	в.	121	Щедрый	в.	141
Убогий	в.	10	Часть	в.	130	Щель	в.	84
Ударъ	в.	67	Чеканъ	в.	127	Щи	в.	141
Ужасъ	в.	76	Челядь	в.	121	Юхть	в.	106
Ужинъ	в.	148	Черезъ	в.	129	Язва	в.	146
Уповать	в.	21	Черный	в.	119	Ясли	—	—
Упругий	в.	31	Черта	—	—			



ПОГРЪШНОСТИ.

Буквою л означается первый столбець, а буквою е — второй

Во первой части:

	Напечатано	читай.
Стран. строк.		
п. 2.	18. łączny	łączny.
в. —	9. pelicanus	pelicanus.
—	19. доставленія	доставанія.
— 3.	42. <i>кольцо</i>	<i>кольца.</i>
— 6.	34. Бра.	Кра.
п. 7.	7. виѣсто	виѣсто.
— 9.	10. Вдуз. blud.	Вдуз. blud.
— —	18. bładzić	bładzić.
— 11.	36. blona	błona.
— 25.	31. <i>серзми</i>	<i>серзми.</i>
— 27.	24. défilé	défilé.
в. 31.	28. искускать	испускать.
п. 32.	22. = Лит.	Лит.
— —	25. grąż	graż.
— —	30. grzęznąć	gręznąć.
— 60.	1. dże	dze.
в. —	27. второй	второй.
— —	ر	دو
— 61.	ر	در
— 62.	42. dolhij	dołhi.
п. 73.	8. żelifcb.	żelifch.

	Напечатано	читай.
Стран. строк.		
в. 84.	17. swjerjo	fwjerjo.
п. 98.	5. kladu	kładu.
— —	6. kłacź	kłafz.
— 126.	22. lhacź	łhacź.
— 130.	43. lowicź	łowicź
— 131.	28. łamacź	łamacź.
в. —	7. łopacź	łopacź.
п. 132.	10. łśkać się	łśnać się.
— 133.	16. luźa	łuźa.

Во второй части.

	Напечатано	читай.
Стран. строк.		
п. 16.	22. пить. нью	пить, н. нью.
в. 33.	23. пухъ	пухъ.
п. 41	23. Бог. поруга	Бог. и пр.
— 87.	40. śśtki	śśtki.
— 73.	30. strzałka	strzałka.
в. 81	2. czoply	czopły.
— —	23. zetnem	zetnem.
— 91.	14. trzezwy	trzeźwy.

Въ предисловіи:

стран. IX строк. 26 и 27 напечатано уліе читай усліе.

ПОСЛѢСЛОВІЕ.

Кто знакомъ съ нашими рукописями, составленными до времянъ Петра Великаго, и съ книгами старопечатными; тому известно, что въ тѣхъ и другихъ находятся иногда *предисловія* а иногда *послѣсловія*. Онѣ разнятся между собою не только мѣстомъ, какое занимаютъ въ рукописяхъ или въ книгахъ, но и самую цѣлю: въ предисловіи сочинитель, иногда переписчикъ или издатель чужаго сочиненія, предъуготовлялъ читателя, т. е. выставлялъ на видъ все то, чѣмъ можно заохотить къ чтенію рукописи или книги; въ послѣсловіи тѣ же лица объясняли поводъ къ составленію книги, упоминали объ оказанныхъ имъ пособіяхъ къ довершенію труда, извинялись въ неумышленныхъ погрѣшностяхъ, и наконецъ, какъ бы въ награду за свои труды, просили читателей молиться о спасеніи трудившихся. Теперь послѣсловія совершенно вышли изъ употребленія, даже ихъ названіе предано забвенію ¹⁾! — Не имѣя намѣренія возобновлять давній книжный обычай и не въ примѣръ другимъ, я помѣщаю здѣсь *послѣсловіе*, которое можно считать дополненіемъ къ предисловію; въ немъ излагаю мысли, представлявшіяся мнѣ въ продолженіе печатанія Корнеслова, и даю имъ видъ отвѣтовъ на вопросы, которые могутъ быть сдѣланы другими.

¹⁾ Это названіе не помѣщено ни въ *Общій Церковно-Славяно-Россійскій Словарь Соколова*, ни въ *Русско-Французскій Словарь Г. Рейса*.

1. На какомъ основаніи слова Церковнаго нарѣчія совершенно отдѣлены въ Корнесловѣ отъ Русскихъ и приводятся вмѣстѣ съ словами другихъ Славянскихъ нарѣчій?

Въ Предисловіи (стр. VI.) сказано, что въ Корнесловѣ разсматриваются коренныя слова Русскаго языка, которыя, сами ли по себѣ, или при посредствѣ своихъ производныхъ, сохранились въ употребленіи до нашего времени. Но это не удовлетворитъ тѣхъ, которые слѣдуютъ мнѣнію покойнаго А. С. Шишкова; онъ утверждалъ ²⁾, что «Русское (нарѣчіе) не есть нарѣчіе Славенскаго языка, а тотъ же самый языкъ, не имѣющій ни малѣйшаго съ нимъ различія.» Дѣйствительно, Церковное нарѣчіе, чрезъ общественное употребленіе оного при богослуженіи и домашнее чтеніе книгъ, на немъ писанныхъ, сдѣлалось для насъ такъ привычнымъ, что мы не замѣчаемъ черты, отдѣляющей наше нарѣчіе отъ Церковнаго; между тѣмъ какъ межевая черта давно проведена между ними. Первый установитель Грамматическихъ правилъ Русскаго языка, незабвенный Ломоносовъ, совѣтуя пользоваться Церковными книгами, не теряетъ изъ виду различія между двумя близкими нарѣчіями, Церковнымъ и Русскимъ ³⁾. Къ сожалѣнію, онъ не показалъ причины этого различія; по моему мнѣнію ее можно найти въ слѣдующихъ обстоятельствахъ: а) нашъ переводъ Св. Писанія и въ некоторыхъ книгъ богослужебныхъ сдѣланъ въ Россіи, слѣд. на нарѣчій того Славянскаго племени, для котораго онъ предназначался, именно для Болгаръ. Это событіе, важное въ Исторіи Славянской Церкви, случилось во второй половинѣ IX столѣтія, когда Болгарія и наша Русь были уже самостоятельными государствами, слѣд. при значительномъ

²⁾ Опытъ словопроизводнаго Словаря, содержащій въ себѣ дерево, стоящее на корнѣ МР. стр. 8.

³⁾ См. Предисловіе сочинителя о пользѣ книгъ Церковныхъ въ языкѣ Россійскомъ, находящееся въ Собраніи разныхъ сочиненій въ стихахъ, и въ прозѣ М. В. Ломоносова. С. Петербургъ. 1803, въ 8. Ч. I. стр. XXXXIX.

различіи странъ, которыя онѣ занимали, и сосѣдей, съ которыми находились въ сношеніяхъ, необходимо должны были различаться одна отъ другой по нарѣчію. Последнее заключеніе подтверждается свидѣтельствомъ Егингарда, жившаго въ томъ же IX столѣтіи; по его словамъ ⁴⁾, Славянскія племена, обитавшія между рѣками Рейномъ, Вислою и Дунаемъ, по языку почти сходны, а по нравамъ и образу жизни очень не похожи одно на другое. Если Западные Славянскіе племена различались между собою нарѣчіями, то тѣмъ болѣе должно было отличаться отъ нихъ наше Сѣверное племя. Но мы имѣемъ домашнее доказательство на то, что Русское нарѣчіе уже давно получило свой особый обликъ. Составители лѣтописей, какъ лица духовнаго званія, по обыку выражались языкомъ Св. Писанія; а въ приводѣ чужихъ рѣчей, которыя рѣзко отличаются отъ общаго разсказа, они оставили намъ образцы языка живаго, современнаго. Даже у Преподобнаго Нестора между гладкою Славянщиною выдаются слова, обличающія Русскую отдѣлку; напр. тотъ, суморокъ, ворогъ, городъ, сторона ⁵⁾ — б) Церковное нарѣчіе должно считаться мертвымъ, потому что нѣтъ ни одного народа, который говорилъ бы на немъ. Унадокъ сего нарѣчія начинается со времени паденія Болгарскаго Царства, т. е. съ 1396 года. Правда, оно долго задержалось у насъ мѣсто книжнаго языка; но, кажется, не развивалось изъ собственныхъ началъ, а только болѣе и болѣе приближалось къ нашему устному нарѣчію. Впрочемъ трудно опредѣлить съ точностію, когда оно оставлено нами въ состояніи совершенной неподвижности. Напротивъ того Русское безостановочно подвигается впередъ, и съ продолженіемъ времени не старѣетъ, а усовершенствуется, то обогащаясь новыми сословами и отсловами, то приобрѣтая опредѣленность въ словосочиненіи;

⁴⁾ Omnes barbaraa et feras nationes, quae inter Rhenum et Vistulam fluvios oceanumque et Danubium positae, lingua paene similes, moribus atque habitu valde dissimiles.

⁵⁾ Лѣтопись по Кенигсбергскому списку, стр. 128, 131, 141 и 142.

словомъ: съ свѣжими силами вступаетъ въ состязаніе о первенствѣ съ образованнѣйшими заграничными нарѣчіями. Какое жъ сходство можно находить между степеннымъ старцемъ и рѣзвымъ юношею, между нарѣчіями Церковнымъ и нашимъ? — г) Болгары, у которыхъ Церковное нарѣчіе образовалось, отличаютъ отъ него свое живое нарѣчіе, и потому имѣютъ новѣйшій переводъ нѣкоторыхъ книгъ Св. Писанія. Не странно ли будетъ, если мы, пользуясь чужимъ мертвымъ нарѣчіемъ, не перестанемъ считать это нарѣчіе за одно съ нашимъ?

II. Почему между первообразными именами существительными помѣщаются ихъ уменьшительные виды?

Многія существительныя имена въ уменьшительныхъ видахъ являются съ такими значеніями, на которыя въ первообразныхъ видахъ нѣтъ и намека, напр. баба и бабка, баня и банка; а есть и такія имена, которыя рѣдко и даже совсѣмъ не употребляются въ первообразномъ видѣ, напр. веревка вм. вервь, дѣвица вм. дѣва, конецъ вм. конь, солнце вм. солню, яйцо вм. яйю. Это можно объяснить тѣмъ, что Славянскія племена, особенно Сербы, Винды и наши Украинцы, любятъ уменьшительныя названія предметовъ. И у насъ многія слова, употребляемая, по видимому, въ первообразномъ видѣ, по строгому изслѣдованію оказываются уменьшительными; къ этому разряду принадлежатъ слова: воробей, соловей, огурецъ и шавель, которыхъ окончанія въ иныхъ нарѣчіяхъ замѣнены другими, свойственными названіямъ уменьшительнымъ; подтвержденіе сего можно видѣть въ сравнительныхъ указаніяхъ, которыя находятся въ Корнесловѣ при означенныхъ реченіяхъ. Поэтому я призналъ необходимымъ помѣщать уменьшительныя виды существительнаго имени наряду съ первообразнымъ, но только въ такомъ случаѣ, когда смыслъ видамъ усвоены особыя значенія

III. *Не лучше ли было бы избѣгнуть слишкомъ разнообразной правописи, употребляемой заграничными нарѣчьями?*

Какъ не лучше? Но въ правѣ ли я дѣлать это, когда Заграничные Славяне не придумали еще способа, какъ достигнуть однообразія въ правописи. Добровскій, излагая правила для составленія общаго словопроизводнаго Словаря Славянскихъ языковъ, совѣтуетъ «избрать однообразную удобную правопись.» По его мнѣнію, можетъ считаться образцовою та правопись, которой отчасти слѣдуютъ Поляки и Богемцы. Но зная, что ни одно изъ Славянскихъ племенъ не захочетъ отказаться отъ своей правописи, онъ позволяетъ каждому Славянину писать по-своему, только бы напередъ были опредѣлены звуки и подведены подъ число, къ которому тотъ или другой звукъ относится ⁶⁾. Слѣд. дѣло о правописи осталось нерѣшеннымъ. Нѣсколько прежде Добровскаго какой-то Истриецъ, едва ли Славянскаго происхожденія, объясняя свое предположеніе о составленіи Словаря, общаго для всѣхъ племенъ Славянскихъ, далъ слѣдующій отзывъ о правописи: «должно печатать Словарь Латинскими буквами, потому что онѣ красивѣе другихъ, общи всѣмъ народамъ, достаточны къ выраженію всѣхъ звуковъ, кромѣ грубыхъ и варварскихъ (?), дѣлаютъ языкъ болѣе удобнымъ и пріятнымъ какъ для туземцевъ, такъ и для иностранцевъ, очень давно употребляются въ Иллиріи, даже несравненно прежде Кирилла и Меѳодія;» въ подтвержденіе послѣдняго обстоятельства соылается на Катанчича. Кажется, довольно такой похвалы для буквъ Латинскихъ. Нѣтъ, этотъ эксъ-Славянинъ или, вѣроятно, анти-Славянинъ не упускаетъ случая выставить съ худой стороны Славянскія буквы; онъ продолжаетъ: «буквы, которыя составлены изъ чужеземной смѣси помянутыми двумя Славянскими Апо-

⁶⁾ Entwurf zu einem allgem. Etymologikon der Slavischen Sprachen. Prag 1813 S. 4 und 5.

столами, не должны быть препною нашему образованному вкусу и быстрому ходу Иллирійской письменности, не смотря на все то, что ни говорили бы вопреки люди свѣтскіе и отшельники, увлеченные стариннымъ предразсудкомъ.» ⁷⁾ Видна птица по полету. Sat sapienti. Но непонятно, отъ чего такое странное мнѣніе нашло покровителя въ лицѣ Копитара ⁸⁾, который извѣстенъ ученому свѣту какъ свѣдущій цѣнитель древнихъ памятниковъ Славянской письменности? Жаль! а надобно сказать откровенно, что этимъ мнѣніемъ внушается отчужденіе отъ вѣковой собственности Славянъ, освященной памятію о благочестивой жизни первыхъ Славянскихъ письменниковъ — Кирилла и Меодія. Напротивъ, судя безпристрастно, каждый истинный Славянинъ долженъ съ нетерпѣніемъ ожидать того времени, когда по единодушному согласію современниковъ уничтожатся слѣды рабства, которому дряхлѣвшій Римъ подвергалъ другіе народы чрезъ введеніе между ними своего языка или, по крайней мѣрѣ, своихъ буквъ. Великое Славянское племя можетъ гордиться своимъ языкомъ, который самостоятеленъ, не обязанъ своимъ происхожденіемъ варварскимъ передѣлкамъ, и этимъ отличается отъ всѣхъ языковъ Европейскихъ. Отъ чего же такому языку не имѣть права пользоваться особыми буквами? Къ чему намъ, Славянамъ, заботиться о томъ, чтобъ иноязычные народы могли читать нашу грамоту? Позаботимся лучше о томъ, чтобъ она стояла быть читанною; тогда любознательные ученые отдаленныхъ странъ не пожалѣютъ пожертвовать нѣсколькихъ дней на изученіе Славянской азбуки, какой бы видъ она ни имѣла. Латинская же азбука, искаженная разными прибавочными знаками и измѣненная въ отношеніи къ выговору нѣкоторыхъ буквъ, еще болѣе за-

⁷⁾ См. Предисловіе къ книгѣ: *Ricoslovník Illirického, Italského i Nímackého jezika, sloxen od Iose Voltiggl Istrianina u Beksu*, 1803.

⁸⁾ *Grammatik der Slavischen Sprache in Krain, Kärnten und Steyermark*, von Kopitar. Laibach, 1806, in 8. S. 205 und 206.

труднѣетъ изученіе Славянской рѣчи. Чтобъ очевиднѣе было это затрудненіе, я представляю здѣсь Латинскія буквы со всѣми прибавочными знаками, которые приняты въ разныхъ Славянскихъ нарѣчійхъ, именно: а, á, à, ä, б, Ъ, с, ć, ě, ç, d, d', e, é, ě, é, е, f, g, ĝ, h, i, í, j, k, l, ł, m, n, ñ, o, ó, ó, р, р', q, r, ř, s, ś, š, ſ, ſ', t, t', u, ú, ů, ů, w, w', x, y, ý, z, ź, ź, ź. Такимъ образомъ изъ 24 Латинскихъ буквъ расплодилось до 61. Здѣсь кстати было бы показать разныя сочетанія буквъ, употребляемыя нарѣчійми для выраженія звуковъ, чуждыхъ языку Латинскому; но я не рѣшаюсь утомлять читателя этою скучною пестротою; довольно для насъ одного примѣра; наша буква ч изображается такъ: ĉ, cz, cž, cš, cj, ch, zh. Объ этомъ я вынужденъ сказать, потому что такое разнообразіе буквъ съ прибавочными знаками дѣлало чрезвычайно затруднительнымъ изданіе Корнеслова въ отношеніи къ набору и пересмотру печатныхъ листовъ.

IV. *Почему составитель Корнеслова говоритъ о себѣ въ единственномъ числѣ, а не во множественномъ?*

Помнится, въ разборѣ какой-то книги обвиняли сочинителя, между прочимъ, и за то, что онъ говорилъ о себѣ какъ объ одномъ лицѣ (я). Составитель Корнеслова можетъ подвергнуться подобному обвиненію; желая оправдать себя, онъ обращается къ древне-классическимъ временамъ, когда любили наблюдать во всемъ приличіе. Римлянинъ объ одномъ себѣ говорилъ иногда я (ego), а иногда — мы (nos); въ первомъ случаѣ онъ выражался откровенно, т. е. какъ прилично его званію, а въ последнемъ принималъ на себя видъ смиренія. Примѣры этой разборчивости можно видѣть въ твореніяхъ Цицерона: въ письмахъ къ роднымъ и друзьямъ, въ которыхъ онъ выражался по внушенію сердца, также въ тѣхъ рѣчахъ, въ которыхъ онъ высказывалъ свои мысли прямо какъ Консулъ, какъ защитникъ отечества, — говорило его непритворное я; а въ одной рѣчи, посред-

ствомъ которой ему хотѣлось приобрести расположенность народа, онъ прикрывается личиною множественности, именно: «мы прежде были значительными въ обществѣ, а теперь едва нашлось для насъ самое послѣднее мѣсто.» Такое поддѣльное *многочіе* не пристаётъ къ прямодушному свойству Русскаго человѣка. Въ самомъ дѣлѣ, отъ чего не сказать: это я сдѣлалъ, если точно никто не содѣйствовалъ? И изъ-за слова *мы* можетъ проглядывать то безстыдное тщеславіе, которое живо представлено знаменитымъ нашимъ баснописцемъ въ мушиномъ отвѣтѣ: *мы* пахали!

V. *Какая польза отъ Корнеслова Русскаго языка?*

На этотъ вопросъ я не могу отвѣчать прямо объ моемъ Корнесловѣ: въ своемъ дѣлѣ никому не лзя быть судьбою. Довольно и того, если вообще коснусь пользы отъ сочиненій подобнаго рода. Эта польза открывается въ двухъ отношеніяхъ: *во-первыхъ*, познаніе словъ, по замѣчанію Платона, ведетъ къ познанію предметовъ; а лучшее средство къ приобрѣтенію познанія словъ состоитъ въ томъ, чтобъ изучить языкъ въ небольшомъ объемѣ, ограничиваясь коренными словами. Кто знаетъ значеніе этихъ словъ, тотъ не очень затруднится извѣстныя производныя слова распредѣлять по принадлежності. *Во-вторыхъ*, самостоятельность всякаго языка опредѣляется не иначе, какъ чрезъ отдѣленіе изъ него чужой примѣси; въ этомъ случаѣ подлежатъ разсмотрѣнію одни только коренныя слова, потому что изъ нихъ сложенъ, такъ сказать, остовъ языка, связуемый сложными словами, а прикрываемый отсловками. Безъ сего Филологическаго трупоразытія бесполезны труды тѣхъ, которые, основываясь на нѣсколькихъ набранныхъ словахъ, рѣшаются усыновлять нашъ языкъ то Греческому, то Исландскому, то другому какому нибудь. — О если бы и мой Корнесловъ не остался трудомъ бесполезнымъ, отнявшимъ у меня — время, а у покупателей — деньги! Но къ чему я загово-

рилъ объ ожидаемой пользѣ отъ моего Корнеслова, когда самое Корнесловіе находится подъ подозрѣніемъ — въ неосновательности. Къ этой худой молвѣ подали поводъ Словари и другія сочиненія, въ которыхъ встрѣчаются слишкомъ странныя словопроизводства. Не лзя повѣрить, чтобъ *улица* такъ названа была отъ того, что она означаетъ мѣсто между двумя сторонами жилищъ, расположенныхъ другъ противъ друга — *у лица*; забавно сказать, что *ужинъ* своимъ названіемъ намекаетъ на то время дня, въ которое *зажигаютъ* огонь; по еще смѣшнѣе — производить *веселье* отъ *Василія*. Такія неосновательныя словопроизводства не должны вести къ заключенію, что Корнесловіе не имѣетъ твердаго основанія; этимъ доказывается только то, что знаніе Русскаго языка, доставшееся подобнымъ словопроизводителямъ по природному наслѣдству или пріобрѣтенное посредствомъ навыка, не подкрѣплено изслѣдованіемъ. Корнесловіе, какъ и всякая наука, даетъ правила, которыми надобно умѣть пользоваться; а потому къ этимъ правиламъ можно примѣнить слова одного изъ нашихъ писателей:

Законы святы,

Но исполнители лихіе супостаты.

VI. *Хорошъ ли Корнесловъ Русскаго языка?*

Это слишкомъ щекотливый вопросъ, на который самому сочинителю невозможно отвѣтить удовлетворительно. Одни изъ пишущихъ людей считаютъ образцовымъ всякое свое марање; а другіе, конечно не многіе, такъ строги къ своимъ твореніямъ, что ихъ выпускъ въ свѣтъ отлагаютъ съ года на годъ, и, подобно *Виргилію*, предъ самою кончиною желаютъ уничтожить свои труды, не получившіе предположеннаго совершенства. Къ разряду первыхъ я не принадлежу, а поступилъ ли я подобно *Виргилію*, — не знаю. Чѣмъ же я побужденъ къ рѣшимости издать мой *Корнесловъ*, это отчасти объяснится, когда помѣщу здѣсь отзывъ

о Корнесловѣ, данный Г. Академикомъ А. К. Востоковымъ, въ слѣдствіе порученія Академіи Наукъ; вотъ этотъ отзывъ отъ слова до слова: «Г. Шимкевичъ въ Корнесловѣ своимъ предпринялъ, — какъ изъясняется въ предисловіи, — разобравъ ткань Русскаго языка, такъ сказать, по нитяцѣ, и отдѣливъ изъ ней чужеземную примѣсь, отыскать первоначальную основу сего языка, и такимъ образомъ опредѣлить количество сохранившагося въ немъ собственно Славянскаго запаса. Въ Корнесловѣ его разсматриваются коренныя слова Русскаго языка, которыя, сами ли по себѣ, или при посредствѣ своихъ производныхъ, сохранились въ употребленіи до нашего времени. Это ограниченіе стѣсняется до того, что слова иноязычныя, или принятые изъ другихъ языковъ, не имѣютъ мѣста въ Корнесловѣ. При многихъ словахъ присоединены примѣчанія, которыя, по своему содержанию, даютъ Корнеслову видъ критическаго изслѣдованія о Русскомъ языкѣ. Составитель Корнеслова слыхалъ Русскія слова со словами всѣхъ другихъ Славянскихъ нарѣчій и языковъ Европейскихъ, а также съ Санскритскими, Персидскими, Армянскими, и пр. Обильностью и удовлетворительностью указаній въ этомъ отношеніи онъ далеко превзошелъ Словарь Г. Рейфа, съ коимъ непрерывно сравниваетъ трудъ свой. Правила, принятія имъ въ руководство при составленіи Корнеслова, изложены въ XII пунктахъ. Они основаны на началахъ здравой Этимологіи, и ведутъ къ дѣльнымъ заключеніямъ. Цѣль, какую предположилъ себѣ сочинитель, — опредѣлить количество сохранившагося въ Русскомъ языкѣ собственно Славянскаго запаса, — имъ вообще достигнута, и въ этомъ отношеніи трудъ Г. Шимкевича послужитъ конечно полезнымъ руководствомъ для будущихъ изслѣдователей языка и словопроизводителей. Конечно не всѣ словопроизводства сего Корнеслова кажутся удачными, и запасъ словъ, вошедшихъ въ сіе собраніе можетъ быть въ разныхъ мѣстахъ дополненъ; но за всѣмъ тѣмъ Корнесловъ Г. Шимке-

вѣча долженъ быть признанъ лучшимъ по этой части сочиненіемъ на Русскомъ языкѣ, и по сему я полагаю, что на основаніи статьи VII пункта 6 положенія о наградахъ, учрежденныхъ Камергеромъ Демидовымъ, оный заслуживаетъ половинной преміи.« Этой выписки не должно считать тщеславіемъ, потому что она извлечена изъ книги: одиннадцатое присужденіе учрежденныхъ П. Н. Демидовымъ наградъ, — которая въ настоящемъ году издана Академією Наукъ. Впрочемъ я предоставляю всѣмъ и каждому полное право высказать свое мнѣніе о Корнесловѣ.

